

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

16 lutego 2001 r., nr 7 (515)

Cena 1,20 zł

W ub. środę Krakowskie Porozumienie Mieszkańców przeprowadziło konferencję informacyjną dotyczącą dwóch istotnych problemów dla mieszkalnictwa. Po pierwsze przedstawiono stanowisko w sprawie skutków wdrożenia ustawy o spółdzielniach mieszkaniowych. Dotyczy to ok. 60 procent mieszkańców Krakowa. Druga sprawa, to bardzo kontrowersyjne posunięcie związane z urynkowaniem czynszów w budynkach prywatnych dla 23 tys. najemców lokali w mieście Krakowie od 1 lipca 2001 roku.

Stanowisko Krakowskiego
Porozumienia Mieszkańców

ZMIANY W MIESZKALNICTWIE

Krakowskie Porozumienie Mieszkańców bardzo krytycznie oceniło uchwaloną przez Sejm RP w dniu 15 grudnia 2000 roku „ustawę o spółdzielniach mieszkaniowych”.

Przy braku aktualnie ekonomicznych podstaw w postaci odpowiedniego poziomu dochodów społeczeństwa – uchwalona przez Sejm ustawa spowoduje degradację spółdzielczych zasobów mieszkaniowych, wyższe koszty zamieszkiwania oraz skłócenie lokalnej społeczności. (CIAĞ DALSZY NA STR. 9)

BRAKUJE „KRÓLA” I WYOBRAŹNI

● Czy nie ma Pan już dość prezentowania swojego studium zagospodarowania okolic hutniczego kombinatu na różnych spotkaniach i przed różnymi gremiami – bez większego przełożenia na decyzje odnoszące się do tego terenu? Co – po trzech latach od powstania – dzieje się ze studium kierunków zagospodarowania obszaru wokół Huty im. T. Sendzimira? – pytamy prof. Stanisława Juchnowicza, dyrektora Ośrodka Kształcenia Urbanistów Politechniki Krakowskiej, autora projektu.

– Projekt wykonywany na zlecenie Rady Miasta został ukończony w roku 1997. W 1999 roku – na forum Rady Miasta Krakowa przyjęto rezolucję, w której zapisano że obszar dawnej strefy ochronnej wokół kombinatu należy uznać za zasadniczy obszar rozwoju miasta i rozwiązania dotyczące jego przyszłości powinny być zgodne z koncepcją przeze mnie i mój zespół proponowaną. Nagrodzono nas jeszcze nagrodą miasta Krakowa, ale jak po-

kazuje rzeczywistość – studium na razie ma niewielki wpływ na to co się w strefie dzieje.

● Dlaczego?

– Jedną z przyczyn są nieuporządkowane sprawy własnościowe w strefie. Trzecia część gruntów w tym obszarze jest związana z hutą i HTS gospodaruje nimi jak chce, w sposób dość chaotyczny, a miasto praktycznie nie ma żadnej możliwości ingerencji. Wydaje mi się, że Zarząd huty jak dotychczas nie miał przekonania do proponowanej przeze mnie koncepcji zagospodarowania obszaru.

Druga przeszkoda polega na tym, że Gmina Kraków nie prowadzi w na tym terenie żadnej polityki wykupu ziemi. Podstawą wprowadzania w życie jakiejś koncepcji jest własność gruntu, a w tej mierze nic się tutaj nie dzieje. Uważam, że miasto powinno przejąć wszystkie tereny, których huta nie potrzebuje i mieć wpływ na sposób gospodarowania tymi terenami, które pozostają jej własnością.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 8)

– Nigdy nie „brałem”! Wystarczy poczytać trochę materiałów zamieszczanych choćby w internecie, żeby uświadomić sobie skutki zażywania narkotyków. Po euforii jest „zjazd”, a jest taki, że wielu ludzi właśnie ze strachu przed tą nieprzyjemną fazą działania narkotyków na organizm od razu rezygnuje z eksperymentowania. Choć wielu młodych ludzi,

PO EUFORII JEST „ZJAZD”

nawet moich rówieśników nadal to ekscytuje. Miesiąc temu byłem na imprezie, na której jej uczestnicy „wciągali amfę”. Wyglądało to dość ciekawie. Na szklaną, gładką powierzchnię wysypywano kilkucentymetrowy pasek białego proszku. Przez zawinięty w rulonik banknot, amatorzy mocnych doznań wciągali proszek do dziurki w nosie. Inni wrzucali sproszkowaną „amfę” do napoju. Brali też na język. Ci, którzy sobie zaaplikowali tę „energię” dłużej się bawili.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 11)


RADIO 96-22 TAXI
422-22-22
tel. kom. 0601-88-96-22
NAJTANIEJ W KRAKOWIE
ZADZWOŃ SKORZYSTAJ PORÓWNAJ

ROSA
STUDIO ODNOWY BIOLOGICZNEJ
SOLARIUM
SAUNA
tel. 642-11-11

NAPADY

Młodzi bandyci stają się coraz bezczelniejsi i brutalniejsi. 8 lutego, ok. godz. 18.00, do sklepu „Rovita” w os. Sportowym weszło trzech mężczyzn w wieku 18–19 lat. Kupowali papierosy. W momencie gdy ekspedientka wydawała im resztę, odepchnęli ją od kasy, z której skradli utarg – 440 zł – po czym szybko opuścili sklep. 9 lutego, ok. godz. 16.00 do kiosku spożywczego w os. Słonecznym weszło dwóch młodych mężczyzn. Pracującą tutaj kobietę przewrócili na podłogę. Gdy jeden z nich przytrzymał ją „dołując”, drugi krał pieniądze. Skradli 239 zł utargu. Po czym wyszli z kiosku. Trwa dochodzenie w obydwu sprawach. (jdz)

BAJMOT **TWÓJ SKLEP**
MOTORYZACYJNY
Części zamienne do samochodów:
ŁADA, TAVRIA, UAZ, SKODA, FIAT,
FSO, DAEWOO, ŻUK
oraz do samochodów produkcji zachodniej i japońskiej
os. Szklane Domy 1, tel./fax 644-17-26
NIE MASZ GOTÓWKI – POMOŻEMY RATAMI

MIEDZY ZARZĄDEM A ZAŁOGĄ

– Mam świadomość, że zostałem do rady nadzorczej huty wybrany głosami hutników. Jednakże trudno na poziomie rady zabiegać wyłącznie o sprawy pracownicze – na zasadzie widzenia tylko tego wycinka – ponieważ rada ocenia funkcjonowanie całej firmy, całej huty. Dla mnie najważniejsze jest to, aby hutnicy mieli miejsca pracy, a po to – huta musi istnieć. To stwarza szansę na pracę na następne lata – mówi nowy przewodniczący Rady Nadzorczej HTS S.A. (wybrany 27 stycznia br.) Zbigniew Gąska. Rozmowę z przewodniczącym zamieszczamy na str. 5.


NAJTANIEJ W KRAKOWIE
KOMPUTERY
DRUKARKI, SKANERY, AKCESORIA
CO TYDZIEŃ NOWE PROMOCJE! CZYTAJ NA STR. 20.
Os. Żłota Jesień 13e. Tel. 640-10-50, fax 648-53-90.

WABOX-SPORT
SKLEP
SPORTOWY
KRAKÓW, os. Zgody 7
Tel. 644-24-79


oprawa za 1 zł?
odpowiedz na
kol. ZDROWIE


SAMOCCHODY UŻYWANE Z PIERWSZEJ RĘKI
NA RATY (BEZ ŻYRANTÓW)
HONDA, SKODA, DAEWOO, OPEL, FIAT, VW, AUDI

AUTO-SALON
czynne: pn.-pt. 9–17
sob., nd. 9–14
ul. Karłowicza, róg Dauna, Kraków tel. 655-28-21, 655-28-32


WESELNE
PRZYJĘCIA
TEL. 648-36-04

INTROLIGATOR
OPRAWA: ✦ PRAC DYPLOMO-
WYCH ✦ DZIENNIKÓW
USTAW ✦ DOKUMENTACJI
Centrum B, bl. 7 Tel. 644-12-25

DELIKATESY
Ziko
✓ Szyńska krakowska 1 kg – 14,09
✓ Ser żółty „Dziurawiec” 1 kg – 15,79
✓ Napój herbaciany „Ekoland” 300 g – 2,59
✓ Kakaó rozp. „Puchatek” 380 g – 3,29
✓ Proszek „Vizir” do białego 600 g – 4,99
os. Piastów 60

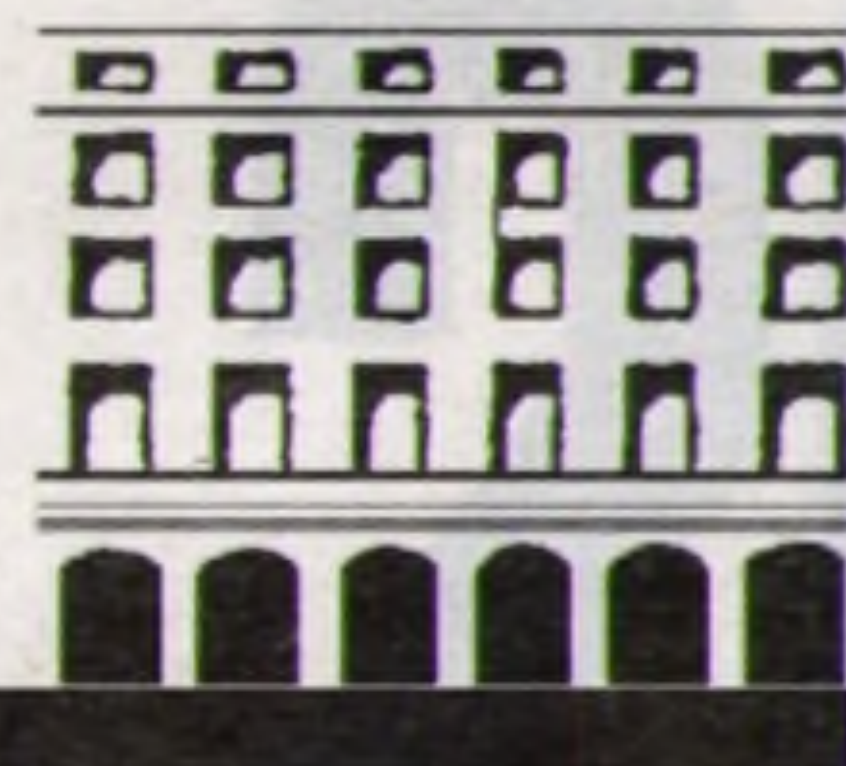
AUTO PARTNER os. Kolorowe 16a

Telefony:
643-50-86
643-76-01
* Nubira w cenie Lanosa!
* Lanos w cenie Matiza!
* Matiz 5.500 zł taniej!
* Polonez 5.000 zł taniej!
ILOŚĆ SAMOCCHODÓW OGRANICZONA!

TAXI BARBAKAN 96-61 – KONKURS – BARBUŁEK 3
**Trzeba być lepszym,
mądrzejszym, silniejszym...**
0 800 400 400
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAKSÓWEK
50% KOSZTÓW POŁĄCZENIA W „IDEI” *4444
Szczegóły w UPC i na stronie www.taxi.barbakan.krakow.pl

OKNA PCV DREWNIANE
ALUMINIUM

KRAKÓW OS. CENTRUM E 14
Tel./fax (012) 425-89-86
SPRZEDAŻ
MONTAŻ



CENTRUM I OKOLICE



LOMBARD
POŻYCZKI TAKŻE
BEZ ZASTAWÓW
os. Kazimierzowskie 23
(za ABC)
641-13-77

KRÓTKO O DZIELNICY

• Jeżdżąc po nowohuckich osiedlach zauważyliśmy, że coraz więcej bloków ma elewacje zniszczone przez graffiti. Konia z rzedem temu, kto wymyśli jak poradzić sobie z młodzieżową manią smarowania po murach. (f)

OBRONA CYWILNA

Pełny zakres realizacji zadań dla firm:
- organizowanie formacji OC, zespołów zarządzania kryzysowego,
- dokumentacja, plany pracy, plany obrony
- szkolenie
P.W. „JASPOL” Tel. 0607-703-581

INWESTYCJA KOMUNIKACYJNA

Rozpoczęła się realizacja największej inwestycji komunikacyjnej w Krakowie – budowa nowego węzła komunikacyjnego (drogowo-tramwajowego) przy skrzyżowaniu ul. Stelli Sawickiego i al. Jana Pawła II. Ta strategiczna dla miasta inwestycja ma kosztować 78 500 000 zł. Dotychczasowe, zakorkowane w godzinach szczytu skrzyżowanie al. Jana Pawła II z jednopasmową i wąską ul. Stelli Sawickiego zastąpione zostanie bezkolizyjnym, dwupoziomowym węzłem komunikacyjnym oraz dwupasmowymi ulicami Stelli Sawickiego i Nowohucką. Pod aleją Jana Pawła II zostanie wykonany tunel.

Pierwszy etap prac obejmie budowę dwupasmowej ul. Stelli Sawickiego i tunelu pod al. Jana Pawła II. W związku z przygotowaniami do budowy tunelu, w rejonie skrzyżowania na jakiś czas przesunięte zostaną tory tramwajowe na długości 350 metrów. Na starą trasę tramwaj wróci prawdopodobnie w sierpniu tego roku. Zmieniony częściowo zostanie także ruch drogowy w tym rejonie. W stronę Krakowa prowadzony będzie ul. Dąbrowskiej i Medweckiego, a w kierunku Nowej Huty – ul. Wysockiej. Nad przebitym tunelem powstaną wiadukty o długości i szerokości 60 metrów. Całości dopełnią bezkolizyjne zjazdy.

Niezależnie od rozpoczętych już prac, od strony ul. Nowohuckiej trwa wykup terenów pod nową inwestycję. Do wyburzenia zostało także siedem obiektów budowlanych. Jak nam powiedział wiceprezydent Krakowa Krzysztof Adamczyk, na razie wszystko przebiega zgodnie z harmonogramem. Tym bardziej, że budowlanom sprzyja łaska aura. (f)

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Stanisław PSUJ, lat 68
Kazimierz STRZESAK, lat 44
Ludwik WITEK, lat 90

GŁOS
TYGODNIK NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Fax 643-66-33. E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”. DRUK: CENTRUM PRASOWO-POLIGRAFICZNE w Krakowie sp. z o.o. – Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582. Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

W OCZEKIWANIU NA CIEPLEJSZE DNI

Ponieważ główne wykopy pod obniżoną płytą Alei Róż już wykonano, a teraz pozostało wykładanie placu płytami, prace do ustąpienia mrozów zostały wstrzymane. Jednakże – jak zapewnia inwestor – przebiegają zgodnie z planem. Przypomnijmy, że remont pierwszego odcinka Alei Róż potrwa do końca czerwca 2002 roku.

Wiąże się ze zmianą wyglądu tej reprezentacyjnej części dzielnicy, wymiana oświetlenia i przebudową części alei w okolicach parkingu taxi. Na razie prace skupiają się na najszerszym odcinku placu. W przyszłości jego poziom zostanie obniżony i sam plac przyjmie kształt forum.

Planowany zakres prac – jak przyznaje inwestor – mógłby zostać zakończony już w połowie tego roku, ale przeszkodą w szybkiej realizacji jest brak funduszy. Dlatego inwestycję rozpisano na dwa lata.

Zapytaliśmy o ocenę przebudowy Alei Róż prof. Stanisława Juchnowicza, jednego z autorów projektu miasta Nowa Huta.

– Projekt przebudowy Alei Róż bardzo mi się podoba. Jest to dobrze zrobione przez kolegów, którzy robili ul. Karmelicką i Zwirzyńską, zadanie.

Jedną rzecz mi się nie podoba, ale to już dotyczy budynków wokół Alei Róż – to za małe, „piwniczne” okienka wokół. To jest przeszkoda w prowadzeniu jakiegokolwiek aktywności np. gastronomiczno-kawiarnianej z wyjściem na Aleję Róż. W przyszłości, te parterowe pomieszczenia, łącznie nawet z mieszkaniem mogłyby zostać przekształcone na usługi – uważa prof. S. Juchnowicz. (f)



– Płytek dolomitowych nie można układać na zmarzniętym podłożu. Czekamy więc na poprawę pogody – mówi Zbigniew Jasiński inspektor nadzoru z ramienia inwestora remontu głównego odcinka Alei Róż czyli Zarządu Dróg i Komunikacji.

DAMSCY KARATECY

9 lutego, o godz. 22.05 przechodzącą os. Krakowiaków kobietę zaatakowało dwóch chłopców. Zaszli ją od tyłu. Poczuli mocne kopnięcie w plecy. Gdy upadła na ziemię, napastnicy usiłowali wyrwać jej z ręki torebkę. Kobieta broniła się i krzyczała. Nastolatkom nie udało się jej okraść. Prawdopodobnie zostali spłoszeni przez innych przechodniów. Pokrzywdzona twierdzi, że napastnicy mieli nie więcej niż 15–16 lat. W typowy sposób „na wyrwę” okradziono 5 lutego inną kobietę. Była godz. 19.00 gdy przechodziła os. Kolorowym. Nagle, od tyłu, podbiegł do niej młody mężczyzna, wyrwał jej z ręki torebkę i uciekł.

Przeraża, że coraz częściej „pracujący na wyrwę” złodzieje obezwładniają kobiety i biją je, a wiek przestępców obniża się.

Napadane są nie tylko kobiety. Bezpiecznie nie mogą się czuć na ulicach także mężczyźni. 6 lutego, ok. godz. 21.15 w os. Zielonym dwóch młodych ludzi napadło na mężczyznę. Wykręcili mu ręce i skradli 120 zł.

10 lutego, około pierwszej w nocy w osiedlu Centrum C nieznani sprawcy zaatakowali przechodnia. Obezwładnili go, trzymając za ręce i kurtkę. Został też uderzony pięścią w twarz. Złodzieje skradli mu 100 zł, kartę bankomatową i dokumenty. (jdz)

NEKROLOGI I KONDOLENCJE DRUKUJEMY NA STR. 19.

ZAKŁAD POGRZEBOWY REQUIEM

Świadczymy kompleksowe usługi pogrzebowe:
• przewóz zmarłych z mieszkań całodobowo
• wyrabiamy akty zgonu
• obsługa pogrzebu (żałobnicy)
• przewóz zmarłych na terenie kraju

Nowa Huta, ul. Klasztorna 3
w godz. 7.30–17.00. Tel. 425-83-73.

• kremacja
• wieńce i wiązanki
• rozliczenia bezgotówkowe w ZUS, KRUS
• organizujemy przyjęcia popogrzebowe

CAŁODOBOWO
Tel. 425-83-73, 0607-161-314

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH MORFON

31-874 Kraków, os. Dywizjonu 303 31J (od strony ul. Andersa), tel. (012) 641-68-17

czynny w godzinach: pon.–pt. 8⁰⁰–16⁰⁰, sobota 8⁰⁰–13⁰⁰
tel. całodobowy: (012) 649-59-96, kom. 0604 29-69-32

Zakres usług: – sprzedaż trumien – przewóz zwłok – kompleksowa obsługa pogrzebu – wieńce i wiązanki – krzyże, tabliczki, klepsydry itp. – nekrologi w prasie – kremacja (spopielenie)

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZWŁOK Z DOMU DO CHŁODNI
Bezgotówkowe rozliczenie pogrzebu w ramach zasiłku ZUS

AUTO-KOMISY

F.H.U. „Le-Mar” Rok Założenia 1992
ZAPRASZAMY DO NASZYCH PUNKTÓW SPRZEDAŻY:
Kraków, ul.Obrońców Krzyża Kraków, ul.Mogilska 104
(os. Złotej Jesieni - obok Kościoła Arka) (obok Polty)
Tel. 641-46-44 oraz tel. 0604 585-170 Tel. 411-69-66

SKUPUJEMY SAMOCHODY
Z ROCZNIKÓW 1995-2001
WYPŁACAMY GOTÓWKĄ 90% WARTOŚCI RYNKOWEJ
Odkupujemy samochody z niespłaconym kredytem (zastawem sądowym i bankowym)

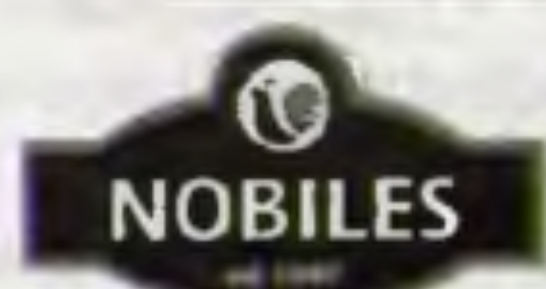
W NASZEJ OFERCIE ZAWSZE BLISKO 100 SAMOCHODÓW
NA DWÓCH PLACACH EKSPOZYCYJNYCH

UDZIELAMY KREDYTÓW NA KAŻDY SAMOCHÓD
bez ograniczenia wieku samochodu, bez zymantów
z góry, ogłoszenia, z komisją
bez zaświadczeń – przy wpłacie 40% wartości
teraz także: **NAJNIŻEJ NA RYNKU OPROCENTOWANY KREDYT W EURO!**
WSZELKIE INFORMACJE: F.H.U. „Le-Mar” ul. Mogilska 104 Tel. 411-69-66

NS * **FOTELE BIUROWE**
NOWY STYL * **MEBLE**
ZDROWA SIĘDZĄCA TRWA DŁUGO
KAWIARNIANE
* **BIURKA KOMPUTEROWE**
MEBLE NA WYMIAR
ATRAKCYJNE CENY!
TEMA GTP 145.-
SERWIS POGWARANCYJNY
DYSTRYBUTORZY „SKRZAT” os. Zgody 7 (Świat Dziecka), tel. 644-39-53
„BIUROLAND” ul. Kalwaryjska 41, tel. (012) 423-63-82

TERMY GAZOWE • BOJLERY ELEKTRYCZNE

JUNKERS **ARISTON**
Bosch Thermotechnik
F.H.U. „Le-Mar”
M.L. Furman
os. Jagiellońskie 19
SPRZEDAŻ + MONTAŻ + RATY + UPUSTY (paw. handlowy)
serwis pogwarancyjny tel. 223-61-40, 0602 101-801 naprzeciw
kościół Arka)
ZAMÓWIENIA:
tel. 647-83-44, 0602-226-482
Z tym kuponem **RABAT**



FHU Auto-Renolak

SKLEPY PATRONACKIE:

- ★ Kraków, os. Szkolne 14, tel./fax 643-59-55
- ★ Kraków, os. Kombatantów 7e, tel. 641-56-13



FARBY EMULSJE

DOBÓR LAKIERÓW SAMOCHODOWYCH



SYSTEM „TINTORAMA” – kolorowanie farb i emulsji

PROMOCJA!!! FARBA EMULSYJNA „NOBIMAL”, FARBA FTALOWA „NOBILUX”

W Szpitalu im. Żeromskiego

BEZPŁATNA SZKOŁA RODZENIA

5 lutego br. wydano znowu kilkadziesiąt świadectw ukończenia kursu Szkoły Rodzenia. Takie świadectwo będzie potem sympatyczną pamiątką w rodzinnych zbiorach, nie tylko dla rodziców, ale także i dla dziecka. Świadczy, jak serio młode małżeństwo myśli o powitaniu nowego członka rodziny. Jest dowodem poważnego potraktowania narodzin dziecka. Do tego aktu trzeba się odpowiednio wcześniej przygotować. Jest taka możliwość.

W Szpitalu im. Żeromskiego przy Oddziale Ginekologiczno-Położniczo-Noworodkowym powstała Szkoła Rodzenia. Szkoła jest bezpłatna, organizuje 5-tygodniowe kursy dla par oczekujących dziecka. Zajęcia prowadzą specjaliści, pracownicy szpitala. Kierownikiem Szkoły Rodzenia jest mgr Anna Pulczyńska, dyplomowana położna. Ćwiczenia gimnastyczne odbywają się pod kierunkiem Grażyny Zawalskiej mgr rehabilitacji ruchowej. Pozostałe zajęcia prowadzi lekarz – Dorota Nowak, specjalista ginekolog-położnik, Ewa Oleksy, specjalista neonatolog pediastra. Spotkania odbywają się dwa razy w tygodniu. W poniedziałki – półtoręgodzinny wykład o urozmaiconych edukacyjnych filmami, pokazami, rozmową i odpowiedziami na każde pytanie i wątpliwości słuchaczy. W środy lub czwartki (do uzgodnienia) – to pół godziny odpowiednich ćwiczeń gimnastycznych pod kierunkiem doświadczonej rehabilitantki. Żeby móc uczestniczyć w

ćwiczeniach należy być nie tylko zakwalifikowaną przez prowadzącą zajęcia, ale także dostarczyć zaświadczenie od lekarza prowadzącego ciążą, że nie ma na przykład jakichś przeciwwskazań. Kurs w Szkole Rodzenia ustalono na godziny popołudniowe, by umożliwić korzystanie z niego również pracującym zawodowo.

Zakres wykładów, zajęć, jest skorelowany tematycznie z biologicznym cyklem rozwojowym. Obejmuje przebieg ciąży, poród, połóg, pielęgnację noworodka. Przyszłe matki lepiej rozumieją swoją sytuację i należy mieć nadzieję, że racjonalnie dbają o swoje zdrowie w czasie ciąży. Są zorientowane jak przebiega życie płodowe dziecka, odczytują sygnały i reakcje swojego organizmu. Mądrzej potrafią ich wspomagać ojcowie.

Uczestnicy kursu wiele wiedzą o porodzie. Zwiedzają sale porodowe, szpitalny oddział, by oswoić się ze szpitalnym środowiskiem.

Trafiłam na zakończenie kursu, na ostatnie zajęcia, kiedy dr Oleksy mówiła o ogromnie ważnej sprawie jaką jest karmienie dziecka piersią. Jak w ten sposób dziecko zaspokaja nie tylko głód, ale i potrzeby emocjonalne. Tak karmione dziecko, wtulone w ciało mamy ma warunki lepszego rozwoju niż dziecko tego pozbawione. Omówione zostało wszystko w szczegółach, dokładnie, z dołączonym pokazem na filmie. Widziałam zasłu-

chanych młodych ludzi. Miałam nawet wrażenie, że mężczyźni z większym zainteresowaniem chłonili każdą uwagę. Z takim samym skupieniem śledzono każdy ruch mgr Pulczyńskiej demonstrującej przygotowanie, kąpiel dziecka i pielęgnację po kąpieli. To był naprawdę budujący obraz. Myślę, że takie zainteresowanie tematem nieczęsto obserwuje się na szkolnych lekcjach, czy uniwersyteckich wykładach.

Szkoła Rodzenia, to dobry pomysł, trafiający w przysłowiową dziesiątkę. Wiele młodych małżeństw oczekujących dziecka chce wiedzieć więcej, czuje potrzebę takiej edukacji, przygotowującej do nowej roli życiowej. Nie wystarcza im literatura z domowej biblioteki, rady starszego pokolenia. Starają się ponadto o kontakt ze specjalistami, bezpośrednio w szpitalu. Kursy są bezpłatne, a więc ogólnodostępne, bez względu na sytuację materialną rodziny. Wykłady odbywają się w szpitalnej świetlicy, ćwiczenia w sali rehabilitacyjnej. Nie płaci się za korzystanie z tych pomieszczeń. Wykładowcy prowadzą zajęcia w ramach obowiązków pracowniczych.

– Zdecydowana większość słuchaczy, bo aż 90 procent – mówi dr Dorota Nowak – decyduje się następnie na poród rodzinny. Znają szpitalne warunki, co oszczędza stresów. Są przygotowani do ważnego wydarzenia. Mężczyzna po kursie, wie, w

czym i jak może pomóc rodzącej żonie. Porody rodzinne w Szpitalu „Żeromskiego” są także bezpłatne. W czasie akcji porodowej położna, lekarz, są w kontakcie z anestezjologiem. Jeśli rodzica prosi o znieczulenie, a lekarz uzna, że może być ono zastosowane, wykonuje się także bezpłatnie.

Następny, trzeci z kolei kurs w Szkole Rodzenia rozpocznie się 5 marca. Szczegółowych informacji można zasięgnąć telefonicznie (0-12) 643-72-21. Warto decyzję podjąć wcześniej, bo chętnych nie brakuje. Gdyby nie ograniczenie pomieszczeń szkoła mogłaby przyjąć jeszcze więcej słuchaczy.

Wspomnieć wypada, że szkołę sponsoruje kilka instytucji i firm – Instytut Matki i Dziecka, Polskie Towarzystwo Ginekologiczne, Wytwórnia Środków Pielęgnacyjnych „Bambino”, firma handlowa z Nowej Huty „Twoje Dziecko”. Dzięki sponsorom prowadzący zajęcia mają odpowiedni sprzęt, materiały, pomoce dydaktyczne. Mogą też obdarować kursantów fachowymi pismami, poradnikami, książeczkami, drobnymi upominkami także w postaci środków pielęgnacyjnych, kosmetyków. Słowem, jest to gest w kierunku rodziców, pomagający im lepiej się przygotować na przyjście dziecka na świat i jest to wyraz troski, by – co najważniejsze – urodziło się zdrowe dziecko.

Duże zainteresowanie nowohucką Szkołą Rodzenia wśród młodych małżeństw dobrze rokuje na przyszłość. Budzi nadzieję, że jako rodzice będą się starać, by nie zaniedbać niczego, co sprzyja rozwojowi dziecka i czyni dzieciństwo szczęśliwym.

HENRYKA ROSIEK

A może niedoszły jacht pełnomorski zaadaptować na tramwaj wodny?

CO DALEJ Z „CRACOVIA”?

W latach siedemdziesiątych narodziła się w Krakowie idea budowy jachtu pełnomorskiego który nazwano roboczo „Cracovia”. Powstał społeczny komitet budowy jachtu i przystąpiono do realizacji planów. Wówczas wokół przystani wodnej w Mogile skupionych było wielu sponsorów w postaci poważnych firm m.in. budowlanskich. Szybko znalazły się środki na budowę kadłuba jachtu i HPR przystąpił do jego spawania. Kadłub szybko powstał i został nawet ocynkowany i kadmowany. Dzięki temu zapewne mógł przetrwać długie lata na specjalnych stojakach. Niestety, na początku lat osiemdziesiątych przerwano budowę jachtu i 20 lat ka-

dłub stał w przystani Yacht Clubu Polska. Obecni gospodarze, zaniepokojeni stanem przedziewiały podpórki postanowili na początku lutego przenieść kadłub na nowe podpory. W ub. sobotę, 3 bm. do przystani przyjechał dźwig, który tego dokonał.

Zapytałem komandora Jana Orzechowskiego, jakie będą dalsze losy kadłuba niedoszonego jachtu pełnomorskiego? Kadłub ma 11,5 metra długości i posiada nawet specjalne zbiorniki na paliwo. Planowano, że ożaglowanie na jachcie wyniesie ok. 110 m. kwadratowych. Niestety brak funduszy uniemożliwia od lat budowę jachtu pełnomorskiego. Obecnie



rozważanych jest kilka możliwości. Wchodzi w rachubę sprzedaż kadłuba komuś kto chciałby dokończyć budowę jachtu. Wartość kadłuba (wraz ze zbiornikami) szacuje się obecnie na ok. 50-70 tys. zł. Natomiast potrzeba najmniej ok. 500 tys. zł, aby zbudować jacht. Niektórym wodniakom marzy się, aby w kadłubie zli-

kwidować pokazywany miecz i na bazie kadłuba zbudować tramwaj wodny, który mógłby pływać po Wiśle turystycznie. Na to jednak także potrzebne są pieniądze, którymi nie dysponuje Yacht Club Polska. Może znajdą się zainteresowani inwestorzy lub sponsorzy?

(sp) Fot. autor

KREDYT gotówkowy
w 24 godziny

- * 0% pierwszej wpłaty
- * do 3000 zł bez poręczyciela
- * niskie oprocentowanie

KRAKÓW
Osiedle Jagiellońskie 19
(Nowa Huta)
tel. 641-43-60
Kraków, ul. Felicjanek 27
tel. 428-23-70, 428-23-71.

Nowy Salon Nowa Klasa Nowe Możliwości

- ubezpieczenia i opony zimowe gratis
- kompleksowe naprawy powypadkowe
- samochody zastępcze dla Klientów
- kredyty już od 6,7% rocznie
- upusty nawet do 4000 zł
- Felicia - rata 416 zł
- Fabia - rata 513 zł
- Octavia - rata 634 zł

InterAuto
Autoryzowany Dealer Skody
Kraków, ul. Kocmyrzowska 1a

Octavia, Fabia Felicia i Pickup taniej niż myślisz!

Salon: ☎ 644 73 43
Części: ☎ 644 78 56
Serwis: ☎ 644 08 86

Różnie można oceniać obecne władze Krakowa. To i owo można krytykować, ale przyznać trzeba uczciwie, że w dziedzinie infrastruktury komunikacyjnej obecna rada i zarząd miasta zrobiły więcej niż kilka poprzednich rad i zarządów razem wziętych. Jeszcze kilka lat temu wydawało się, że miastu grozi komunikacyjny paraliż. Samochodów przybywało, a układ drogowy pozostawał w zasadzie bez zmian.

Tydzień

Plusy dla władz miasta

Dzisiaj widać, że tworzone przez lata plany udało się wreszcie przełożyć na konkrety. Po inwestycjach na południu i zachodzie Krakowa, przyszła pora również na inwestycje, które będą mieć bezpośredni wpływ na komfort podróżowania mieszkańców Nowej Huty.

Właśnie rozpoczęto ogromne przedsięwzięcie na skrzyżowaniu ul. Stelli Sawickiego i al. Jana Pawła II (piszemy o tym na str. 2), które będzie kosztować ponad 78 milionów złotych. To szczególnie ważna inwestycja. Dzisiaj, jadąc z os. Dywizjonu 303 do centrum lub na południe Krakowa, kierowcy muszą odstać swoje na światłach na wysokości salonu opła. Długiego oczekiwania wymagał też skręt z al. Jana Pawła II w ul. Stelli Sawickiego. Po zrealizowaniu dwupoziomowego skrzyżowania sytuacja w tym rejonie zmieni się radykalnie.

Tę inwestycję władzom miasta trzeba zapisać na plus. Na plus trzeba też zapisać decyzję o budowie wojskowego mostu w Mogile. To kolejna dobra inwestycja, która drogę z Nowej Huty w rejon Bieżanowa i Prokocimia skróci o kilkanaście kilometrów.

Jan L. FRANCZYK

Rezolucja Nr 1/01 SEJMIKU WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO z dnia 29 stycznia 2001 roku

W sprawie udzielenia gwarancji Skarbu Państwa na dofinansowanie modernizacji Walcowni Gorącej Blach w Hucie im. Tadeusza Sendzimira S.A.

Paragraf 1

Sejmik Województwa Małopolskiego świadomy znaczenia Huty im. Tadeusza Sendzimira S.A. jako jednego z najważniejszych przedsiębiorstw regionu oraz dotychczasowych dokonań Huty im. Tadeusza Sendzimira S.A. w procesie restrukturyzacji przedsiębiorstwa zwraca się z apelem do Pana Premiera i kierowanego przez niego Rządu RP o udzielenie gwarancji Skarbu Państwa dla banków finansujących modernizację Walcowni Gorącej Blach.

Paragraf 2

Sejmik Województwa Małopolskiego wyraża pełną aprobatę dla działań Zarządu Huty im. Tadeusza Sendzimira S.A. zmierzających do uzyskania rządowego poręczenia w wysokości 60 proc. kredytu na modernizację Walcowni Gorącej Blach.

Paragraf 3

Sejmik Województwa Małopolskiego wyraża opinię, że realizacja modernizacji Walcowni Gorącej Blach jest kluczowa dla przyszłości huty, warunkuje bowiem utrzymanie pozycji konkurencyjnej wyrobów na całkowicie otwartym na import rynku.

Paragraf 4

Niniejszą rezolucję przekazuje się:

- Marszałkowi Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej
- Marszałkowi Senatu Rzeczypospolitej Polskiej
- Prezesowi Rady Ministrów
- Ministrowi Gospodarki
- Ministrowi Finansów
- Ministrowi Skarbu Państwa
- Ministrowi Rozwoju Regionalnego i Budownictwa
- Posłom i Senatorom Województwa Małopolskiego

UZASADNIENIE

Do rezolucji Sejmiku Województwa Małopolskiego w sprawie udzielenia gwarancji Skarbu Państwa na dofinansowanie modernizacji Walcowni Gorącej Blach w Hucie im. Tadeusza Sendzimira S.A.

Huta im. T. Sendzimira to jedno z najważniejszych przedsiębiorstw w Województwie Małopolskim, największy pracodawca, a także symbol przemian i dążeń niepodległościowych.

Huta im. T. Sendzimira S.A. jest jedynym krajowym producentem blach walcowanych na gorąco o grubości poniżej 6 mm, blach walcowanych na gorąco elektrotechnicznych oraz wytwarzanych w wyniku głębokiego przerobu blach walcowanych na zimno, blach powlekanych cyną i cynkiem w procesie elektrolitycznym. Posiada znaczący udział w produkcji blach ocynkowanych ogniowo i rur zgrzewanych.

Udział huty w rynku krajowym wyrobów walcowanych wynosi aktualnie ok. 40 proc. W roku 2000 przychody huty przekroczyły 3,2 mld zł., po 11 miesiącach zysk netto wyniósł 106,5 mln zł.

W wyniku intensywnej restrukturyzacji zatrudnienie na koniec roku spadło poniżej 10 000 osób, wobec 17 000 w połowie roku 1999.

Realizacja modernizacji Walcowni Gorącej Blach jest kluczową dla przyszłości huty, pozwoli bowiem na utrzymanie pozycji konkurencyjnej wyrobów. Umożliwi także trwałe odwrócenie wieloletniego trendu spadkowego wielkości sprzedaży i udziału w rynku polskim, zmniejszenie importu produktów stalowych na rynek polski, zwiększenie eksportu oraz zapewni stabilizację ekonomiczną przedsiębiorstwa w perspektywie długookresowej.

Cel ten zostanie osiągnięty dzięki poprawie jakości produktów, uzupełnieniu asortymentu oraz obniżeniu kosztów ich wytwarzania.

Efekty modernizacji będą mieć znaczny wpływ na pozycję konkurencyjną hut dokonujących głębokiego przetwórstwa wyrobów HTS S.A. a także branż odbiorców, w tym m.in. w tak istotnych dziedzinach gospodarki jak motoryzacja, przemysł artykułów gospodarstwa domowego, przemysł opakowczy. Ponadto przedsięwzięcie przyniesie możliwość wzrostu dochodów budżetowych z tytułu zysków osiąganych w wyniku jego realizacji.

Program i efekty modernizacji oraz harmonogram realizacji są zgodne ze Zaktualizowanym Programem Restrukturyzacji Hutnictwa Żelaza i Stali w Polsce przedstawionym przez Instytut Metalurgii Żelaza w Gliwicach w kwietniu 2000 roku.

Łączne nakłady na realizację modernizacji wyniosą 182,7 mln EURO. Istotnym jest fakt, że przeprowadzone analizy wykazały pełną zdolność huty do wywiązania się ze zobowiązań wobec banków kredytujących.

Według założeń modernizacja zostanie zrealizowana w latach 2001–2004, przy czym podstawowa, dająca pełne efekty technologiczne i kosztowe część inwestycji zostanie zakończona do końca roku 2003.

Zgodę na pełne finansowanie modernizacji (182,7 mln EURO) wyraziły banki niemieckie oraz austriackie, warunkując jednak udzielenie kredytu uzyskaniem 60 proc. gwarancji Skarbu Państwa. Banki te zaoferowały hucie bardzo dogodne warunki oprocentowania i spłat tego kredytu (lata 2005 – 2014).

W dniu 11 grudnia 2000 uzupełniono (o projekt umowy kredytowej) złożony przez hutę w Ministerstwie Finansów w sierpniu 2000 wniosek o udzielenie gwarancji.

Skompletowany wniosek jest obecnie analizowany przez Ministerstwo.

Wniosek, obok niezbędnych analiz ekonomicznych zawiera pozytywne opinie Ministrów Gospodarki i Skarbu.



Towarzyszy nam w dobrych i złych chwilach, a w każdy czwartek gości w naszych domach – mówią o nim czytelnicy. To fenomen na polskim rynku wydawniczym. Przez tyle lat integruje mieszkańców tak specyficznej dzielnicy jak Nowa Huta i nie traci nic na swej popularności – dziwią się prasoznawcy.

niami, ale są to zazwyczaj poglądy wyrażane przez samych czytelników. Właśnie owa autentyczna inspiracja odbiorców „Głosu” stanowi o wartości gazety.

Z tygodnika można dowiedzieć się też o samej hucie, a gazeta nie zapomina, że stąd wzięła swoje początki i pierwszych najwierniejszych czytelników. Dzięki wielo-

STO LAT DLA „GŁOSU”

„Głos” – najpoczytniejsza polska gazeta dzielnicowa w tych dniach świętuje swoje urodziny – 50. jako „Głos Nowej Huty” i 10. jako „Głos – Tygodnik Nowohucki”. Dla wiernych fanów jest to przede wszystkim tygodnik „od zawsze” piszący o sprawach trudnych w sposób „ludzki”. Ostrzega przed zagrożeniami, pomaga ustrzec się przed chorobami, podpowiada prosty pomysł na rodzinny obiad i wprowadza w dobry humor – słowem czyni to wszystko, czego oczekujemy od dobrego przyjaciela. Nie zawsze można zgodzić się z prezentowanymi na łamach opi-

letniej współpracy, także my, jako Dział Prasowy HTS możemy informować naszych obecnych i byłych pracowników o sprawach dla nas ważnych.

Z okazji jubileuszu całemu Zespołowi Redakcyjnemu, wszystkim tworzącym gazetę życzymy pomyślności, dużo sukcesów i wielu udanych publikacji. O czytelników nie musimy się martwić, gdyż ci jak zwykle pozostaną wierni swej gazecie.

Dział Prasowy HTS S.A.

POD FLAGĄ HUTNICZEGO TKKF

TURNIEJ SZACHOWY

We wtorek, 20 bm. o godz. 16 rozpocznie się w Sali Tradycji KS Hutnik, przy ul. Ptaszyckiego 4, turniej indywidualny w szachach o mistrzostwo HTS. Organizatorzy zapraszają pracowników, emerytów i rencistów huty. Każdy może spróbować swoich sił.

REPREZENTACJA HTS W KRAKOWSKIEJ LIDZE

Piłkarska drużyna reprezentacyjna Huty im. T. Sendzimira S.A. została niedawno zgłoszona do rozgrywek III krakowskiej halowej ligi piłki nożnej. W sobotę, 10 bm. odbyła się inauguracja tych rozgrywek. Wszystkie mecze są rozgrywane w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 68 w Witkowicach. W swoim debiucie reprezentacja huty zremisowała mecz z zespołem Profus Kraków 2:2.

Obie bramki dla hutniczej drużyny strzelił **Dariusz Oraczewski**. Reprezentacja HTS zagrała w tym meczu w następującym składzie: **P. Krzeczowski, T. Techmański, D. Oraczewski, W. Piotrowski, P. Rosiek, T. Drzazga i A. Koćma**. Kolejny mecz drużyna HTS rozegra w Witkowicach w najbliższą sobotę, 17 bm. o godz. 17.30.

O ZWIĄZKOWY PUCHAR

IV Halowy Turniej Piłki Nożnej o Puchar Hutniczych Związków Zawodowych odbędzie się w hali sportowej przy ul. Ptaszyckiego 4 w dniach 10-11 marca br. W tym turnieju będą mogły wystartować drużyny reprezentujące zakłady i wydziały Huty im. T. Sendzimira S.A. oraz hutnicze spółki i serwisy. Zgłoszenia przyjmuje do 27 lutego **Łucja Kumpicka** (tel. 35-51). Właśnie we wtorek, 27 bm. odbędzie się o godz. 15, w Sali

Tradycji Klubu Sportowego Hutnik losowanie grup eliminacyjnych turnieju. Pucharu będzie bronić ubiegłoroczny triumfator tego turnieju – drużyna wydziału wodnego.

TURNIEJ OLDBOJÓW

II Halowy Turniej Piłki Nożnej „OLDBOYS 2001” o puchar TKKF HTS S.A. zostanie rozegrany w niedzielę, 25 marca br. W tym turnieju mogą wystartować drużyny reprezentujące zakłady, wydziały, spółki i serwisy HTS S.A. Regulamin turnieju przewiduje udział zawodników z rocznika 1966 i starszych. Zgłoszenia przyjmuje **Łucja Kumpicka** (tel. 35-51) do 13 marca br. W tym dniu odbędzie się o godz. 15 w siedzibie TKKF HTS S.A. (os. Stalowe 16) losowanie grup eliminacyjnych turnieju. Przed rokiem, w pierwszym turnieju oldbojów w hali sportowej Wandy, zwyciężyła drużyna „starszyny” Stalproduktu.



HUTA IM. T. SENDZIMIRA S.A. DZIAŁ GOSPODARKI MATERIAŁOWEJ (LZ-4) OFERUJE PRZEZNACZONE DO SPRZEDAŻY NIŻEJ WYMNIENIONE MATERIAŁY I CZĘŚCI ZAMIENNE:

- łożyska,
- armatura przemysłowa gazowa, parowa, wodna, jak: zasuwy, zawory
- noże tokarskie, frezy, pilniki, gwintowniki, rozwiertaki, klucze, tarcze ściernie,
- materiały złączne, jak: śruby, nakrętki, wkrety,
- podnośniki śrubowe samochodowe,
- pompy, zespoły i części do pomp,
- napędy i sterowania hydrauliczne i pneumatyczne,

- części zamienne do przekładni, jak: koła i wałki zębate,
- wyroby hutnicze jak: rury, blachy, pręty (bez produkcji HTS S.A.),
- silniki elektryczne i prądnice różnych typów mocy i obrotów,
- amperomierze, woltomierze,
- przekaźniki, styczniki, styki,
- przewody elektroenergetyczne,
- drewno opałowe,
- beczki ocynkowane o pojemności 50 l i 200 l.

Zainteresowanych uprzejmie zapraszamy do budynku „S”, klatka D, pokój 332, w godz. 7–15, tel. bezpośredni: 644-90-92 lub 644-46-66 wew. 41-67, 52-04.

MIEDZY ZARZĄDEM A ZAŁOGĄ

Rozmowa ze Zbigniewem Gąską nowym przewodniczącym Rady Nadzorczej HTS S.A.

– Hutnicy powinni być usatysfakcjonowani gdyż hutnik, przedstawiciel załogi, został wybrany przewodniczącym Rady Nadzorczej. Zapewne liczą, że sprawy załogi będą Panu bliskie? – zwracamy się do Zbigniewa Gąski, od 28 stycznia br. przewodniczącego Rady Nadzorczej HTS S.A.

– Mam świadomość, że zostałem do Rady wybrany głosami hutników. Jednakże trudno na poziomie Rady zabiegać wyłącznie o sprawy pracownicze – na zasadzie widzenia tylko tego wycinka, ponieważ Rada ocenia funkcjonowanie całej firmy, całej huty. Dla mnie najważniejsze jest, by hutnicy mieli miejsca pracy, a po to – huta musi istnieć. To stwarza szansę na pracę na następne lata.

– Trudno jednak dzisiaj uciec o pytania o płace...

– W każdej firmie, moim zdaniem, o podwyżkę płac powinni występować przełożeni: jeżeli chcą by ludzie dobrze pracowali to powinni być dobrze wynagradzani. Natomiast w naszej hucie to związki zawodowe występują o podwyżki płac, to związki zawodowe walczą o pieniądze. Jeżeli chodzi o realizację porozumień pomiędzy związkami zawodowymi a zarządem w tej sprawie, to nie pamiętam, by Rada kie-

dykolwiek przeciwstawiała się podwyżkom. Myślę, że w tej sprawie istnieje świadomość co do roli Rady i presja na mnie nie jest w tej sprawie aż tak wielka. Jako hutnik wiem, że ponieważ przez trzy lata nie było podwyżek, to te ostatnie nie będą tak duże jak się spodziewano. Pojawia się dziś pytanie – czy stać nas było na tak wysokie kontrakty menedżerskie, a do nich odnoszą dziś swoje płace pracownicy.

– Czy dzisiaj pracownicy huty mają szansę na awans – zawodowy czy finansowy?

– Huta cały czas jest w przebudowie. Powstają nowe pionry, w których awanse były widoczne z dnia na dzień. Powstał skład handlowy, nastąpiły zmiany w służbie sprzedaży, stworzono służbę logistyki i odbudowano informatyczną i wszędzie tam istniały możliwości awansu. Gorzej to może wyglądać w zakładach produkcyjnych, gdzie stanowiska obsadzone są od dawna. Mam nadzieję, że to się będzie zmieniać, że zaistnieje możliwość awansu dla każdego kto będzie chciał pracować. M.in. takie założenie leżało u podstaw wprowadzenia stanowisk kontraktowych, które będą rozliczane na zasadzie realizacji konkretnie wyznaczonych zadań. Z kolei przebu-



dowa systemu płac i wprowadzenie grup zaszerzgowania z widelkami płac ma także umożliwić docenienie wyróżniających się pracowników. Będzie to jednak proces wymagający lat.

– Pracuje Pan w Radzie już drugą kadencję. Jak Pan ocenia współpracę z Zarządem?

– Rada jest organem który sprawdza, czyli prowadzi nadzór nad działaniem firmy. Kompetencje i odrębne zadania obu gremiów ustala statut i kodeks spółek handlowych –

także to w jakich sprawach zarząd musi zwrócić się do rady o wydanie opinii. Przedstawiony na początku kadencji zarządu program wyjścia z kryzysu i przebudowy firmy jest generalnie realizowany więc rada nie ma większych zastrzeżeń do pracy zarządu.

– Jak Pan ocenia sytuację huty na początku roku 2001?

– Po roku 1999, kiedy to inwestor wycofał się, sytuacja huty wyglądała całkiem nieciekawie. Dziś udało się wyprowadzić hutę na prostą. Naj-

wyższa pora modernizować walcownicę gorącą, gdyż to ona warunkuje nasze ograniczone możliwości na dzień dzisiejszy.

Wprawdzie mamy własny produkt, ale lepsze przychodzą z Zachodu, a niewiele gorsze ze Wschodu. Ich ceny są porównywalne z naszymi (Zachód) i niższe (Wschód), więc nie możemy produkować drogo.

Dlatego w roku 2001 powinniśmy pracować nad stałą obniżką kosztów i jakością. Istnieć na rynku i bronić się przed konkurencją to najważniejszy cel na dziś. Drugi – długofalowy – to zmiana, modernizacja huty pod względem technologicznym.

Niestety, dzisiaj nie jesteśmy w stanie zrealizować tego sami. Inwestor zaś wejdzie do nas tylko w przypadku gdy przekonamy go, że jesteśmy w stanie utrzymać się na rynku, że nie generujemy strat...

W roku ub. wróciliśmy na rynek, pokazaliśmy, że możemy na nim dobrze funkcjonować. Na szczęście był to dobry rok dla hutnictwa, ale rok 2001 zapowiada się pod tym względem – jak pokazują wszystkie wskaźniki gospodarcze – mniej optymistycznie.

– Dziękujemy bardzo za rozmowę.

(krys)

Jak podaje Departament Analiz i Prognoz Ministerstwa Gospodarki, po znacznym spadku w latach 1998-1999 produkcji większości podstawowych wyrobów hutniczych z żeliwa i stali oraz spadku wartości produkcji sprzedanej przemysłu hutniczego, zmniejszeniu eksportu, pogorszeniu wyników ekonomiczno-finansowych hutnictwa żelaza i stali, w roku 2000 nastąpiło odwrócenie niekorzystnych tendencji.

ogółem wyniosła 119,1 proc., a ze sprzedaży produktów 118,7 proc.

Wynik finansowy brutto za dziewięć miesięcy 2000 r. w skali całego przemysłu hutniczego uległ poprawie ponad ośmiokrotnie w stosunku do wyniku z analogicznego okresu roku 1999. Poprawa oznacza jednak tylko zmniejszenie straty brutto o 88 proc., czyli o 619 mln zł, z minus 703,5 mln zł. za trzy kwartały roku 1999 do minus 84,1 mln zł w roku 2000.

PRZEMYSŁ HUTNICZY W ROKU 2000

Od początku roku 2000 zaobserwowano wysoką dynamikę produkcji podstawowych wyrobów hutniczych. W okresie dziewięciu miesięcy produkcja stali surowej i wyrobów walcowanych na gorąco była o 28 proc. większa niż w analogicznym okresie 1999 r., produkcja rur stalowych wzrosła o 14,8 proc. Wartość produkcji sprzedanej przemysłu hutniczego wyniosła w okresie trzech kwartałów ubiegłego roku 12 287,6 mln zł i była wyższa niż w tym samym okresie roku 1999 o 15,9 proc. W skali przemysłu tylko cztery działy odnotowały wyższy wzrost produkcji sprzedanej.

pozytywne zmiany dokonały się także w zakresie handlu zagranicznego wyrobami hutniczymi. Eksport wyrobów polskiego hutnictwa w okresie styczeń – wrzesień 2000 r. wyniósł 908,7 mln USD i był wyższy o 28,9 proc. niż w analogicznym okresie poprzedzającego roku, wartość importu, wynosząca 1074,8 mln USD wzrosła o 15 proc. Saldo obrotów zagranicznych wyrobami hutniczymi pozostało nadal ujemne i wynosiło minus 166,2 mln USD, ale uległo poprawie w porównaniu do stanu z roku 1999 o 63,4 mln dolarów, czyli o 37,4 proc.

Wzrost rozmiarów produkcji i wartości sprzedaży wyrobów, w tym na eksport, zaowocował poprawą wyników finansowych przemysłu hutnictwa żelaza i stali. W okresie trzech kwartałów ubiegłego roku przychody ogółem osiągnęły wartość 13 600,2 mln zł, wykazując dynamikę 127,8 proc., w tym przychody ze sprzedaży produktów i usług 12 164,7 mln zł, przy dynamice 124,5 proc. Dynamika przychodów w przemyśle hutniczym była znacznie wyższa od przeciętnej dla całego przemysłu, wynoszącej odpowiednio 116,2 proc i 118,5 proc. oraz dla przetwórstwa przemysłowego, w którym dynamika przychodów

W ślad za poprawą wyników finansowych brutto i netto, bardziej korzystnie niż w roku 1999 kształtowały się w okresie trzech kwartałów 2000 r. wskaźniki rentowności. W skali całego przemysłu hutniczego wskaźnik rentowności obrotu brutto poprawił się ponad dziesięciokrotnie i netto blisko sześciokrotnie, chociaż nadal oba wskaźniki miały wartość ujemną i wynosiły odpowiednio -0,6 proc. i -1,1 proc.

Zadłużenie przedsiębiorstw przemysłu hutniczego wyniosło na koniec września 2000 r. 9 549,6 mln zł i było o 8,2 proc. wyższe niż rok wcześniej. Wzrost wykazywały zobowiązania krótkoterminowe (o 21,1 proc.), a zobowiązania długoterminowe zmniejszyły się o 16,4 proc., co niekorzystnie zmieniło strukturę zadłużenia. Świadczy o tym finansowaniu przez huty swojej działalności głównie droższymi kredytami krótkoterminowymi oraz zobowiązaniami wobec dostawców, budżetu i ZUS.

Brak własnych środków oraz trudności w zaciąganiu nowych kredytów spowodowały spadek nakładów na finansowanie inwestycji. W okresie dziewięciu miesięcy 2000 r. nakłady na ten cel wyniosły w skali sektora 252,2 mln zł, o 61,8 proc. mniej niż w analogicznym okresie roku 1999. Wielkość tych nakładów stanowiła 41,6 proc. wartości amortyzacji, przypadającej za okres dziewięciu miesięcy.

Uzyskanie w roku 2000 wysokiej dynamiki produkcji w przemyśle hutniczym dokonało się w warunkach ograniczenia zatrudnienia, co było związane z realizacją programów restrukturyzacyjnych przez poszczególne przedsiębiorstwa hutnicze. Liczba pracujących, według stanu na 30 września 2000 r. wyniosła 54 207 osób, a więc o 22,4 proc. mniej niż w roku 1999.

PROTEST HUTNIKÓW

Kilka tysięcy hutników ze Śląska uczestniczyło w marszu protestacyjnym, który przeszedł ulicami Katowic w czwartek, 8 bm. Przez kilka godzin pikietowali Urząd Wojewódzki. Powód demonstracji to zła kondycja polskiego hutnictwa. Protestujący żądali interwencji premiera w sprawie „katastrofalnej sytuacji ekonomiczno-finansowej” hut, koksowni i zakładów współpracujących oraz spółek wydzielonych w ramach restrukturyzacji sektora stalowego. Domagali się zorganizowania 16 lutego w Hucie Katowice spotkania „najwyższych rangą przedstawicieli rządu w sferach gospodarki, finansów i spraw społecznych”. Pojawił się również postulat pilnego przedstawienia programu naprawczego całej branży.

(jk)



fot. Adam Miszczuk

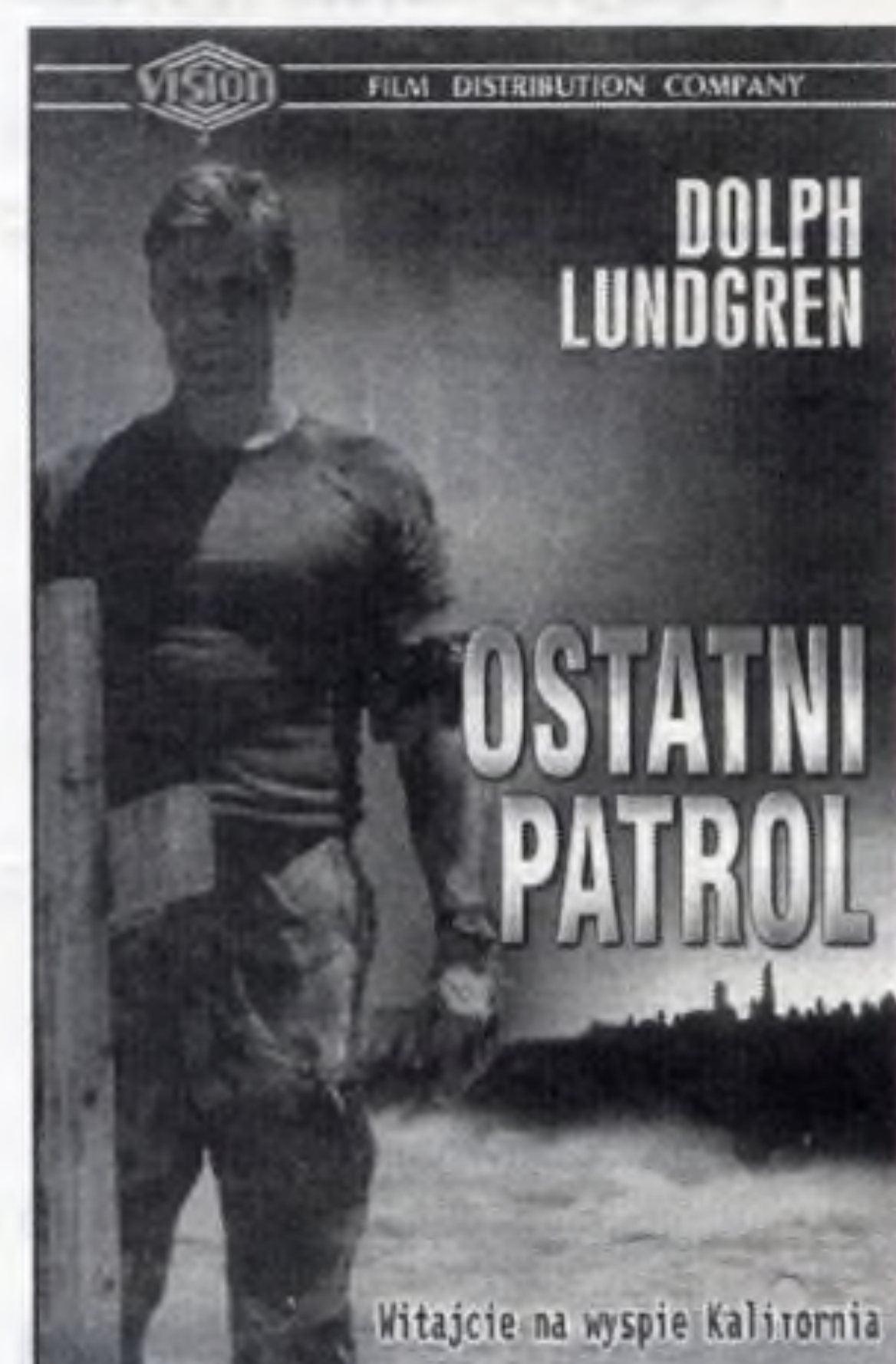
GŁOS HTS S.A.

„Głos HTS SA” – Centrum Administracyjne HTS, budynek „Z”, pok. 208, tel. 644-00-23 lub przez centralę Huty, wew. 50-37.

GŁOS video

„MISSION: IMPOSSIBLE – 2”
– reż. John Woo, wyst. Tom Cruise, Dougray Scott, Thandie Newton.

Jak powstrzymać terrorystów przed całkowitą zagładą świata? To zadanie dla Ethana Hunta, agenta IMF. Najlepszy szpieg świata powraca w filmowym przeboju sezonu „M:I-2”, autorstwa niedościgniętego mistrza kina akcji – Johna Woo. Uczestniczymy w misji, w trakcie której Ethan Hunt wiąże się z piękną Nyah Hall, aby uniemożliwić zdrajcy Seanowi Ambrose rzucenie świata na pastwę nowego, śmiertelnego zagrożenia. Zanim ta niewyobrażalna akcja się zakończy, będą musieli wędrować przez kilka kontynentów i dokonać wyboru między tym, co kochają i tym, w co wierzą.



„OSTATNI PATROL” – reż. Sheldon Lettich, wyst. Dolph Lundgren, Rebecca Cross, Joe Michael Burke, Sherri Alexander.

Jest niedaleka przyszłość. Międzykontynentalne trzęsienie ziemi zmienia oblicze świata. Ameryka pogrąża się w anarchii, władzę przejmują przestępcy. Stacjonujący w Kalifornii kapitan komandosów Nick Preston otrzymuje informację, że grupa niebezpiecznych kryminalistów opłacała najlepiej strzeżone więzienie Ameryki. W ich rękach są dziesiątki niewinnych zakładników. Preston wraz z garstką swoich ludzi wyrusza na ratunek uwięzionym. Nie wie, że świetnie zorganizowani kryminaliści już czekają na jego przybycie.

1. (1) Gladiator
2. (9) Patriot
3. (8) Męska gra
4. (2) Ciemna strona miasta
5. (N) Mission: Impossible – 2
6. (3) 28 dni
7. (5) Jak wykończyć panią T?
8. (4) Sekta
9. (N) Ostatni patrol
10. (6) Trzeci cud

Nowohucka
ZŁOTA
10

HITY
2001

Pan Tadeusz	70
60 sekund	49
Boski żigolo	43
Charlie Cykor	41
Erin Brockovich	40
Gladiator	37
Misja na Marsa	36
Forteca 2	33
Sekta	33
Ciemna strona miasta	32

Notowania cenowe

LECZNICZE

Tradycyjnie udało mi się w czasie ferii zimowych na chwilę wyrwać z Krakowa do Krynicy. Tym razem zatem będą nietypowe notowania cenowe, dotyczące kosztów leczenia w tym kurorcie. Na pewno podane ceny zainteresują Czytelników i to nie tylko tych, którzy wybierają się do sanatorium, ale i tych korzystających z zabiegów w Krakowie. Będzie można porównać sobie ceny z uzdrowiskowych zakładów z tymi oferowanymi w coraz częściej prywatnych poradniach rehabilitacyjnych. Niestety na początku tego roku w Krynicy w wielu zakładach przyrodoleczniczych dokonano podwyżek cen świadczonych usług. Podaję ceny z zakładu działającego przy Wojskowym Szpitalu Uzdrowiskowym w Krynicy. Oczywiście ten szpital nadal leczy ludzi w ramach Branżowej Kasy Chorych, ale nie ma przeszkód, aby każdy mógł sobie wykupić miejsce w niezłym standardowo sanatorium wraz z zabiegami. Najdroższy zabieg to zawiązanie borowinowe całkowite za 20,00 zł. Okłady i zawiązanie borowinowe częściowe to wydatek 12,00 zł. Tyle samo kosztuje masaż podwodny. Natomiast masaż klasyczny częściowy (20 minut) kosztuje 17,00 zł, a masaż aquavibron 9,00 zł. Podrożały wyraźnie kąpiele, których cena w ub. roku była zdecydowanie poniżej 10,00 zł. Obecnie kąpiel solankowa kosztuje 13,00 zł, kąpiel mineralna 10,00 zł, kąpiel perełkowa 9,00 zł. Z pozostałych zabiegów hydroterapii natrysk bicz szkocki kosztuje 7,50 zł, a kąpiel czterokomorowa oraz masaż wirowy kończyn dolnych lub górnych 7,00 zł. Okłady parafinowe to wydatek 7,50 zł. Spora jest oferta fizykoterapii w dość jednolitych cenach. Najtańsze są lampa kwarcowa – 5,00 zł i lampa solux oraz inhalacja (bez leku) po 5,50 zł. Po 6,50 zł kosztują: galwanizacja, galwanostymulacja, jonoforeza (z własnym lekiem), interdyn, diadynamik i teraps. Nieco droższe są ultradźwięki za 7,00 zł. Po 8,00 zł jest kriostymulacja – mankieta (głowica chłodząca kosztuje 6,00 zł), a po 9,50 zł galwanoborowina. Najdroższy z tego typu zabiegów jest laser za 11,00 zł. Stosunkowo najtańsze są ćwiczenia, chociaż i tutaj trzeba płacić za gimnastykę indywidualną 7,00 zł, za zbiorową 4,00 zł, a 30 minut ćwiczeń na Atlasie to wydatek 5,00 zł. Na miejscu jest kryty basen, w którym godzina pływania kosztuje 6,50 zł. Można także skorzystać z sauny za 10,00 zł/1godz. Tzw. pełnopłatny osobodzień w sanatorium kosztuje 86 zł (w tym nocleg 50 zł + wyżywienie 36 zł). Przypominam, że są to ceny wolnorynkowe i nie mają nic wspólnego z opłatami w przypadku otrzymania sanatorium z kasy chorych. Z tym, że wówczas przysługują jedynie dwa zabiegi, a za resztę trzeba płacić. (sp)

WALUTA

Kurs waluty europejskiej spadł do najniższego w historii poziomu w stosunku do złotych.

W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 14, tel. 641-46-29, odnotowaliśmy następujące ceny walut: USD: 4,03–4,10 zł, DM: 1,89–1,93 zł, ATS: 0,268–0,274 zł.

SZAFY, GARDEROBY, ZABUDOWA WNEK

DRZWIAMI PRZESUWNymi I SKŁADANymi FIRMY STANLEY PANELE W LUTYM RABATY
Zapraszamy do naszych punktów:
• os. Niepodległości 3 (pawilon) tel. 641 62 96
• ul. Prandoty 6, tel. 412 22 06
PŁYTY MEBLOWE CIECIE I OKLEJANIE ULGA PODATKOWA

SUPER PROMOCJA! ZAKUPY Z NAGRODAMI

„TĘCZA” – SKLEP HURTOWY (CHEMIA GOSP., KOSMETYKI)
os. Urocze 11, tel. 644-27-12

Oferujemy niskie ceny:

- ♦ papier toaletowy „OJ” – 2,46 zł/8 szt.
- ♦ ręczniki papierowe „MOLA” – 2,95 zł
- ♦ „DOSIA WC” 500 ml – 2,55 zł
- ♦ „DORO” płyn do naczyń (zapas) – 1,60 zł
- ♦ „PAX” płyn do naczyń 5 l – 7,93 zł

od 15.01.2001
do 15.03.2001

Dokonanie zakupów nagradzamy wspaniałymi nagrodami:
♦ czajnik elektryczny
♦ żelazko

„MOTO-LAND”

Bieńczycki Plac Targowy,
pawilon 6B (I piętro)

CZĘŚCI DO SAMOCHODÓW
Tel. 648-54-54

EXPRES TAXI
6444-111 96-29

0501-44-96-29
ZE ZGŁOSZENIA TELEFONICZNEGO
I ABONAMENTU – ZNIŻKI

NAJTANIEJ W KRAKOWIE

Przyjmujemy taksówkurzy do współpracy!!

RYBKA NA TELEFON

Z DOSTAWĄ NA TERENIE N. HUTY,
tel. 644-57-38

Organizacja wesel, bankietów
i przyjęć okolicznościowych

„REDA”, os. Stalowe 16

STAŚ MARKET

os. Wysokie 22 C
tel. 647-11-24

ZAPRASZA
NA REWELACYJNIE
TANIE ZAKUPY

- Stoisko mięsno-wędliniarskie – świeże i młode mięso oraz wędliny od renomowanych dostawców w konkurencyjnych cenach.
- Uwaga placówki oświatowe. Dowóz mięsa i wędlin gratis.
- Zapewniamy także bezpłatny dowóz artykułów na wesela, bankiety, przyjęcia itp.
- Stoisko ogólnospożywcze w nowym lokalu oferuje artykuły w promocyjnych cenach.
- Respektujemy talony SODEXO PASS POLSKA.

Firma Usług Remontowych „MINI-MAX” wykonuje
sprawnie, czysto i solidnie

KOMPLEKSOWE REMONTY ADAPTACYJNE, oferując m.in.:

– flizowanie – gładź – malowanie + tapetowanie

– panelowanie – suche tynki – przeróbki hydr. i elektr.

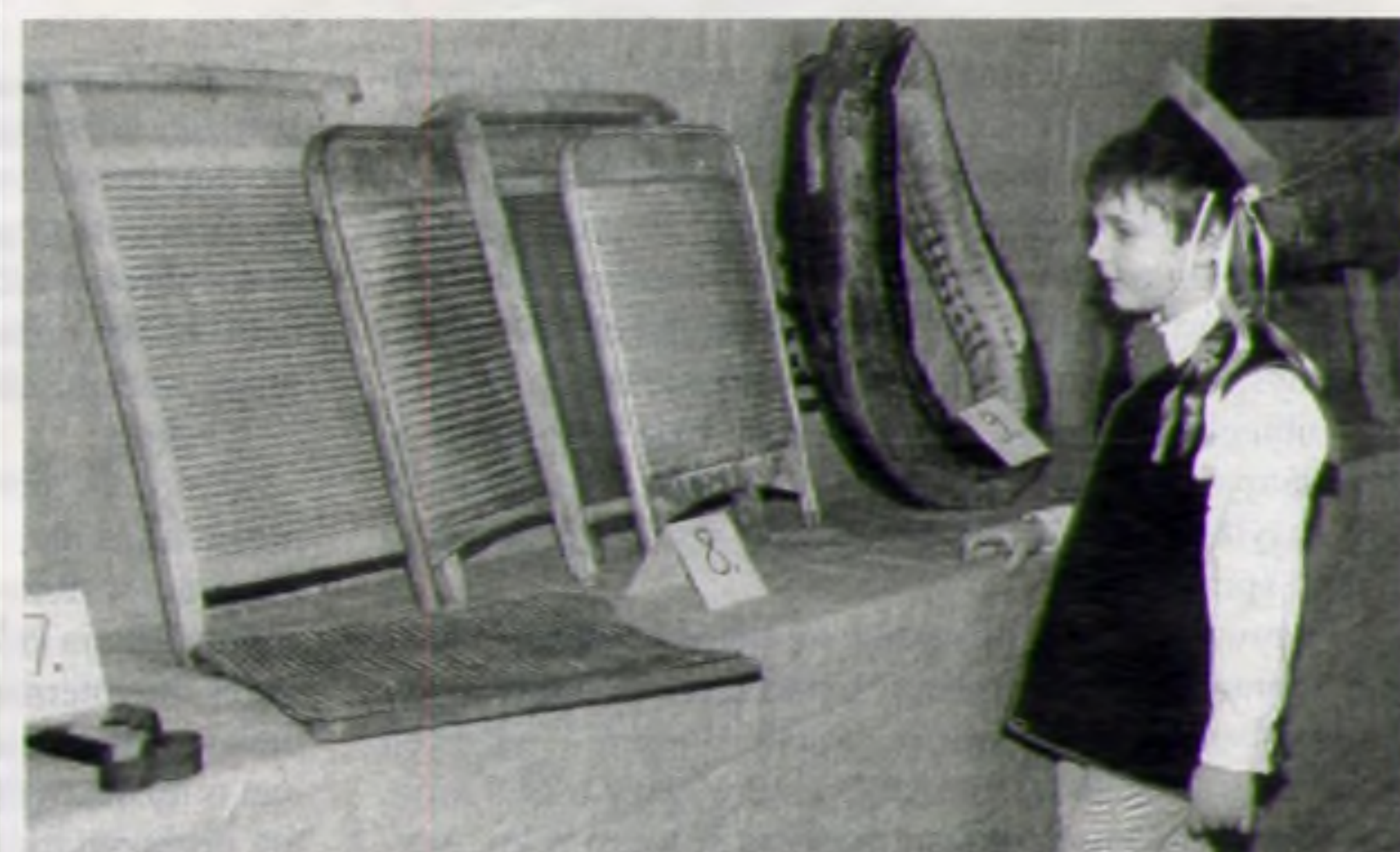
oraz szeroką gamę innych, dodatkowych prac remontowych.

Faktury VAT.

(012) 649-73-10, 0601 45-78-82

Czy powstanie prawdziwa chata ze zbiorami narzędzi
i przedmiotów pochodzących ze wsi?

FOLKLORYSTYCZNĄ SCIEŻKĄ



Dużą popularnością cieszą się odwiedziny w wiejskiej chacie, która została usytuowana w czytelni Nowohuckiego Centrum Kultury. Podczas ferii chatę odwiedzają licznie nie tylko dzieci, ale i dorośli, którzy m.in. biorą udział w konkursach przysłów. W ub. tygodniu czytelnicy zapewne nie mieli problemu z rozszyfrowaniem ukazanego na zdjęciu przysłowia. Oczywiście chodziło o przysłowie: „Dopóty dżban wodę nosi, póki się ucho nie urwie”. Nagrodę wylosowała Asia Kozik. Dzisiaj zamieszczamy kolejne zdjęcie. Pytanie brzmi: do czego służą te przedmioty? Zagadkę będzie

można rozwiązać, odwiedzając chatę w NCK 15, 19 i 22 lutego. Trafne odpowiedzi będą nagradzane.

W chacie odbyło się 7 bm. spotkanie Stowarzyszenia Mieszkańców Mogiły i Lesiska. Członkowie obiecali pomoc w zorganizowaniu stałej ekspozycji rosnących zbiorów, gdyż w NCK czytelnia będzie musiała wznowić wreszcie działalność. Nie ulega bowiem wątpliwości, że „Folklorystyczna ścieżka” spełnia ważną rolę edukacyjną i pozwala wielu młodym ludziom poznać obyczaje i kulturę ludową, która obecnie przeżywa swój renesans.

(sp) Fot. autor

GRAFIKA I MALARSTWO GLORII BRZEZIŃSKIEJ

Do końca lutego br. można oglądać wystawę malarstwa i grafiki **Glorii Brzezińskiej** eksponowaną w salonie Stowarzyszenia Kulturalnego „Galeria” w os. Centrum B. Wernisaż wystawy połączony z koncertem autorskim odbył się 30 stycznia. W malarstwie i poezji młodej autorki (Gloria wydała dotychczas trzy tomiki poetyckie) zauważalne jest umiłowanie przyrody oraz głęboki ładunek treści humanistycznych, religijnych i patriotycznych. Gloria Brzezińska jest uczennicą XVI Liceum Ogólnokształcącego, członkiem Zwierzyńskiego Koła Przyjaciół Sztuk Wszelkich i Bractwa Rycerskiego oraz laureatką wielu nagród artystycznych. (S.W.)

Fot.: Stanisław Wójcik



Gloria Brzezińska

W Społecznej Szkole Podstawowej nr 3

PIEŁĘGNUJĄ TRADYCJĘ



Co prawda, wydarzenie, które chcemy krótko opisać miało miejsce 28 stycznia br., ale warto go odnotować na łamach lokalnej prasy jeszcze dzisiaj. Otóż tradycją Społecznej Szkoły Podstawowej im. Adama Chmielewskiego z os. Dywizjonu 303 stały się doroczne przedstawienia jasełkowe wykonywane przez klasy trzecie. Tak było i w tym roku. „Wigilijną pastorałkę” według Tytusa Czyżewskiego, łączącą franciszkańską tradycję z futurystyczną formą, przygotował wraz z dziećmi **Maciej Cirin** do muzyki **Jolanty Pierzchały** i scenografii **Doroty Siemianowskiej**. Jasełka zgromadziły nie tylko rodziców małych aktorów, ale i liczne grono miejscowych parafian. (S.W.)

Fot.: Stanisław Wójcik

OŚRODKI KULTURY PROponują

OŚRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

- **21.02, godz. 10** – Natura i my: „Zimowe zabawy ekologiczne” prowadzi **Beata Waśko** (impresja odbędzie się w Sali Tańca).
- **21.02, godz. 10.30** – „Zabawy z Tuwimem”. Program teatralny dla dzieci w wykonaniu aktorów Teatru „Groteska”.
- **21.02, godz. 17** – Z cyklu „Gawędy o sztuce Macieja Mieziara” – Renesans. (Obowiązują wcześniejsze zgłoszenia grup).
- **22.02, godz. 8.30 i 10** – „Powietrze”. Spotkania edukacyjne z filmem prowadzi **Anna Dąbrowska**.
- **22.02, godz. 14** – „Europejskie parki zdrojowe”. Mówi **prof. Elżbieta Biłska** z Politechniki Krakowskiej.
- **22.02, godz. 18** – „Między wierszami” – interpretacja utworów Czesława Miłosza. Spotkanie prowadzi **dr Krzysztof Zajac** z Uniwersytetu Jagiellońskiego.

KLUB „KUŹNIA”, OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

- **16.02, godz. 18** – Galeria „m”. Otwarcie wystawy malarstwa **Wojciecha Hermana**.
- **21.02, godz. 10.15** – „Przygotowujemy przedstawienie – reżyser pilnie poszukiwany”. Warsztaty teatralne dla dzieci prowadzi **Joanna Drzazga**.
- **21.02, godz. 17.30** – „Jak dbać o higienę psychiczną”. Spotkanie dla młodzieży z psychologiem **Krystyną Podgórką**.
- **22.02, godz. 17** – „Poruszyć głosem, czyli o sztuce bycia radiowcem”. Zajęcia warsztatowe dla dzieci prowadzi **Anna Jakubik**.

W TEATRZE LUDOWYM

Duża Scena, os. Teatralne 34

- **20 i 21.02 (wtorek i środa), godz. 10** – Jaś i Małgosia.
- **22.02 (czwartek), godz. 11** – Wesele.

Scena Nurt, os. Teatralne 23

- **20 i 21.02 (wtorek i środa), godz. 12** – Bici biją.

Scena Pod Ratuszem,

Rynek Główny 1

- **16, 17 i 18.02 (piątek, sobota i niedziela), godz. 19.30** – Sex, prochy, rock&roll.
- **20 i 21.02 (wtorek i środa), godz. 9 i 11.30** – Zaczarowani dworzanie; godz. 19.30 – Sex, prochy, rock&roll.
- **22.02 (czwartek), godz. 9 i 11.30** – Zaczarowani dworzanie.

NOWY AUTORYZOWANY SERWIS SAMOCHODOWY ZAPRASZA

Wykonujemy m.in.:

- montaż systemów alarmowych i radioodbiorników
- przeglądy gwarancyjne samochodów KIA
- naprawy bieżące

Prosimy o telefoniczne ustalanie terminów

pod nr 644-98-90 (w godz. 9-17)

DLA POSIADACZY AUT JAPONSKICH DO 10% ZNIŻKI

AUTOSALON



ul. Klasztorna 2c
(róg al. Jana Pawła II)

KALENDARZ NOWOHUCKI

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411-99-99, Informacja o lekach 411-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 644-44-44, Straż Miejska 644-17-81, Pogotowie Ratunkowe – Nowa Huta 644-49-99, Pogotowie AD-REM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, Pogotowie dźwigowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61. Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 425-57-50.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 8, 11.30.
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywisjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.

DYŻURY SZPITALI

- **16.02 (piątek):** chirurgia ogólna – Szpital Bonifratrów, ul. Trynitar-ska 11, tel. 430-55-00 i 430-55-86, chirurgia urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 421-40-46, okulistyka – Witkowice, tel. 415-64-44, laryngologia i urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.
- **17.02 (sobota):** chirurgia ogólna i urazowa, okulistyka, laryngologia i urologia – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04.
- **18.02 (niedziela):** chirurgia ogólna – I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 421-21-59, chirurgia urazowa – Klinika Ortopedii, ul. Kopernika 19a, tel. 421-40-46, okulistyka – Witkowice, tel. 415-64-44, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 18, tel. 421-08-30 i 418-86-12.
- **19.02 (poniedziałek):** chirurgia ogólna i urazowa – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-14, okulistyka – Witkowice, tel. 415-64-44, laryngologia i urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-14.
- **20.02 (wtorek):** chirurgia ogólna – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, chirurgia urazowa – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04, okulistyka – Witkowice, tel. 415-64-44, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, urologia – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04.
- **21.02 (środa):** chirurgia ogólna i urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 421-40-46, okulistyka – Witkowice, tel. 415-64-44, laryngologia i urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.
- **22.02 (czwartek):** chirurgia ogólna – Szpital Bonifratrów, ul. Trynitar-ska 11, tel. 430-55-00 i 430-55-86, chirurgia urazowa – Krakowskie Centrum Rehabilitacji, ul. Modrzewiowa 22, tel. 425-33-43 i 425-28-42, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 421-42-30, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 18, tel. 421-08-30 i 418-86-12.
- **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

DYŻURY APTEK

- **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 (przez całą dobę).
- **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57** – od poniedziałku od piątku w godz. 8-22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

- Dyrekcja Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej „Nowa Huta” w Krakowie informuje, że codzienne dyżury nocne, w godzinach 19.00-7.00 oraz w soboty, niedziele i święta przez całą dobę, pełni **Ambulatorium w Przychodni nr 6, os. Jagiellońskie 1, tel. 648-00-44** (dla pacjentów zaopiewanych do lekarzy SPZOZ).
- Dla pacjentów zaopiewanych do lekarzy niepublicznych ZOZ i lekarzy rodzinnych dyżury pełni Przychodnia nr 13, os. Niepodległości 2, tel. 647-02-44.

KINA

- **ŚWIT: Duża Sala:** ● od 16.02 (piątek): godz. 16.30, 18.30, 20.30 – „Niezniszczalny” (USA, 15 lat). ● 17 i 18.02 (sobota i niedziela): godz. 12.00, 14.15 – „Granice wytrzymałości” (USA, 15 lat), godz. 16.30, 18.30, 20.30 – „Niezniszczalny”. ● od 19.02 (od poniedziałku): godz. 16.30, 18.30, 20.30 – „Niezniszczalny”.
- **Mała Sala:** ● od 16.02 (od piątku): godz. 15.45, 18.00 – „Granice wytrzymałości”, godz. 20.15 – „Cast away, poza światem” (USA, 15 lat).
- **SFINKS:** ● 16.02 (piątek): godz. 17.00 – „Cuba Feliz” (franc., 15 lat), godz. 19.00 – „Cela” (USA, 15 lat). ● 17.02 (sobota): godz. 15.00 – „Tygrys i przyjaciele” (USA, b.o.), godz. 17.00 – „Przeboje i podboje” (W. Bryt.-USA, 15 lat), godz. 19.00 – „Cela”. ● 18.02 (niedziela): godz. 15.00 – „Tygrys i przyjaciele”, godz. 17.00 – „Cuba Feliz”, godz. 19.00 – „Przeboje i podboje”. ● 20.02 (wtorek): godz. 17.00 – „Cela”, godz. 19.00 – „Cuba Feliz”. ● 21.02 (środa): godz. 17.00 – „Przeboje i podboje”, godz. 19.00 – „Cela”. ● 22.02 (czwartek): godz. 17.00 – „Cuba Feliz”, godz. 19.00 – „Przeboje i podboje”.

NIE WYLAĆ DZIECKA Z KĄPIELĄ

Sanepid z racji swojej funkcji ma być restrykcyjny. Drobni handlowcy płaczą, że nie mogą sprostać „restrykcyjnym” wymogom sanitarnym. SKL broni słabszych. Efekt burzliwych dyskusji – kompromis, porozumienie co do okresu dostosowawczego.

Gdyby skrupulatnie skontrolować wszystkie średnie i małe sklepy, sklepiki, bufety gastronomiczne, punkty sprzedaży, to z całą pewnością większość z nich, z powodu niedostosowania do standardów sanitarnych trzeba byłoby zamknąć. Oznaczałoby to nową falę bezrobotnych na trudnym rynku pracy i jednocześnie wyjątkową hośność dla hipermarketów. Takie posunięcie oczywiście nie wchodzi w grę, mijaloby się ze zdrowym rozsądkiem, ale niewątpliwie w zakresie higieny warunków transportu, przechowywania i sprzedaży artykułów spożywczych wiele jest do zrobienia.

SANITARNE WYMOGI

Powoli zapominamy czasy, gdy nawet mięso i jego przetwory kupowało się także na placach targowych, z odkrytych stoisk, a sprzedawca od czasu do czasu różgą lub jakąś szmatą odpędzał łakome osy i muchy. Tenże sprzedawca wcale nie musiał specjalnie zachęcać do zakupu towaru, którego brakowało w sklepach. Podobnie, powodzeniem cieszyły się serki kupowane od babci z koszyka opatulonego gałgankami. Ostro wtedy walczył z tym krakowski sanepid. Pamiętam na przykład wystąpienia Stanisława Pawlusa w mediach, spotkania w klubach konsumentów i nieprzejednaną postawę, aby ten rynek handlowy od strony czystości jako tako uporządkować. Dzisiaj, tak egzotyczne obrazy placowego targu

już nie mają miejsca, ale to nie znaczy, że nie ma już nic do poprawy. Sanepid nadal musi toczyć batalię o przestrzeganie przepisów sanitarnych. Kierunek wytycza tu rozporządzenie ministra zdrowia z 28 lutego 2000 r. w sprawie warunków sanitarnych oraz zasad przestrzegania higieny przy produkcji i obrocie środkami spożywczymi, używkami i substancjami dodatkowymi dozwolonymi. Nie sposób omówić całości wymogów, najogólniej zresztą są respektowane, kilka z nich było głównie przedmiotem dużej dyskusji i odnosi się bezpośrednio do najważniejszej materii – interesu handlowców i ochrony zdrowia konsumentów.

W paragrafie 61 wymienionego rozporządzenia (Dz. U. z 20 kwietnia 2000 r.) mówi się, cytując: Sprzedaży

środków spożywczych, porcjowanych, powinny dokonywać co najmniej dwie osoby, z których jedna powinna przyjmować wyłącznie pieniądze. Już choćby z pobieżnej znajomości tych mniejszych placówek handlowych wiemy, że tak nie jest. W małych punktach sprzedaży jedna osoba i waży, i podaje nie opakowane produkty, i jednocześnie przyjmuje pieniądze. Tak być nie powinno, i z pewnością, choć nie od razu, do tego dojdzie. Aktualnie, opinia społeczna jest w tej materii podzielona. Jednych fakt takiej mało higienicznej sprzedaży wręcz oburza, innych kupujących to nie razi. Ci bardziej tolerancyjni mają taką ogólnie zdroworozsądkową opinię, że z bakteriami stykamy się na każdym kroku i trzeba się na nie uodpornić.

PROBLEM EKONOMICZNY

Drobni sklepikarze, handlowcy, kupcy, w prywatnych rozmowach sprawę kwitują zwykle, że to przesada, bo latami tak sprzedają i jeszcze się nikt nie zaraził... Oficjalnie natomiast argumentują, że w małych punktach sprzedaży nie stać właściciela na zatrudnienie jednocześnie dwóch osób, jedną do podawania towaru, drugą do przyjmowania pieniędzy. Gdyby kategorycznie zażądano bezwzględnie przestrzegania tej zasady, handel stałby się tak nieopłacalny, że trzeba byłoby po prostu placówkę zlikwidować.

Powiatowy Inspektor Sanitarny, Andrzej Skalbmierski oświadcza wręcz, że o słuszności wymagania standardów sanitarnych nie trzeba nawet specjalnie przekonywać, mało kto oficjalnie to kwestionuje, ale w naszej, polskiej sytuacji gospodarczej jest to problem ekonomiczny. Problem nie tylko na terenie Krakowa i Małopolski, ale również innych regionów. W sytuacji niemożności zatrudnienia drugiej ekspedientki-kasjerki, kiosk, sklepik zmuszony byłby do przerwania działalności, a zwolniona z pracy dotychczas zatrudniana sprzedawczyni powiększyłaby grono bezrobotnych i kolejkę przed urzędem pracy po zasiłek. Realia więc są takie, jakie są. Sanepid także jest doskonale zorientowany w dzisiejszych warunkach ekonomicznych, co nie znaczy, że nie musi pilnować, by warunki rozporządzenia weszły w życie.

W innym, 54 paragrafie rozporządzenia wskazuje się, że „W sklepach mięsnych wędliny mogą być sprzedawane wyłącznie na wydzielonych stanowiskach i przez odrębnego sprzedawcę.” Z codziennej praktyki wiemy, że i w tym kierunku jest wiele do zrobienia. W większości sklepów ta sama ekspedientka sprzedaje mięso, porcuje je, odważa i równocześnie waży i podaje wędliny. Takim warunkiem, mającym uspokoić co wrażliwszych konsumentów jest zakładana przez sprzedawczynię rękawiczka. Ta sama

zresztą ekspedientka także i przyjmuje pieniądze.

W przypadku pieczywa wymogi są następujące: „Pieczywo należy przechowywać na regałach lub półkach i zapewnić, aby przy sprzedaży samoobsługowej sprawdzanie świeżości pieczywa przez konsumentów nie powodowało jego zanieczyszczenia.” Na ogół stoiska z pieczywem w większych sklepach są zaopatrzone w woreczki foliowe, przy pomocy których można sprawdzać świeżość i zapakować produkt. Proponuje się także pieczywo porcjowane pakowane. Ludzie jednak niezbyt chętnie kupują pakowany chleb, bo zdarza się, że bywa nieświeży.

Alicja Pęgiel, właścicielka piekarni w Nowej Hucie, doświadczony producent wyjaśnia, że jeśli chleb zapakowany zostanie za wcześnie (mało ukwaszony, bo konsumenci nie przepadają za ukwaszonym) jest szansa na ujawnienie się pleśni. Chleb musi po upieczeniu odparować i wystygnąć w środku. Potrzeba na to około 6 godzin. W innym bowiem wypadku gdy zapakujemy wcześniej pieczywo, ciepło i wilgoć w foliowym opakowaniu są sprzymierzeńcami rozwoju bakterii.

W przypadku sprzedaży pieczywa w małych sklepach, handlowcy nie kwestionują konieczności stosowania rękawiczki przy podawaniu przez sprzedawcę towaru, i w tym przypadku sanepid uważa to za wystarczające.

BRAKUJE „KRÓLA” I WYOBRAŹNI

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

● Nie ma Pan profesor poczucia, że wykonał niepotrzebną nikomu pracę?

– Nie, ale problem tkwi w mentalności decydentów. Zarówno Miasto i HTS, wszyscy, którzy gospodarują w tym terenie nie mają świadomości, że plan przestrzenny jest niezwykle ważnym aktem promocyjnym każdego przedsięwzięcia. Jeśli chce się kogokolwiek ściągnąć w tę nieciekawą w sumie okolicę wokół dużego zakładu przemysłowego, to należy go przyciągnąć wizją przyszłości. Pierwszą rzeczą o którą zapyta inwestor będzie plan zagospodarowania. Pamiętam wizytę grupy inwestorów z Francji. Sama wycieczka po okolicach huty podzielała na nich zniechęcająco – stwierdzili, iż jest to obszar wysypiska i „śmietników”. Gdy wreszcie na koniec wizyty przyprowadzono ich do mojej pracowni, gdzie zobaczyli studium zagospodarowania tego „śmietniska” – zapytali dlaczego ich tu nie przyprowadzono na wstępie? Ten plan zadziałał na ich wyobraźnię – zobaczyli, co można w tym miejscu zrobić. A możliwości są ogromne.

● Co należałoby dzisiaj zrobić w pierwszej kolejności, by stworzyć podstawy do realizacji pańskiego planu?

– Dzisiaj ziemia w strefie kosztuje tanio. Trzeba więc zacząć myśleć o wykupie dla zrealizowania tu zespołów mieszkaniowych – Wyciąże – Kościelniki. Równolegle należy rozpocząć kształtowanie terenów zielonych. Wreszcie powinno się rozpocząć dalsze studia planistyczne, z myślą o budowie drogi ekspresowej biegnącej przez ten teren. Równocześnie konieczne jest powołanie komórki, (a może mogłaby być to Agencja Rozwoju Gospodarczego Kraków-Wschód?), która powinna zająć się pozyskiwaniem środków zewnętrznych na zagospodarowanie strefy. Wiadomo, że koszty zagospodarowania będą ogromne, miasta nie stać na poniesienie ich w całości, więc należy szukać pieniędzy gdzie indziej – na przykład w Unii Europejskiej. Te fundusze można by przeznaczyć na rekultywację terenów zdegradowanych, wykonanie ważniejszych dróg, tworzenie miejsc pracy, itp. Rewaloryzacja i rozwój tego obszaru możliwe są jedynie przez skojarzenie wielu projektów. Dlatego też musi istnieć jednostka zarządzająca takim obszarem, bez której nic w nim dzieć się nie powinno.

Agencja Rozwoju Gospodarczego Kraków-Wschód powołana do zagospodarowania obszaru dawnej strefy ochronnej kombinatu, nie może do tej pory poszczycić się jakimiś

większymi dokonaniem. Nic mi nie wiadomo, by podjęto próby stworzenia takiego programu umożliwiającego wykorzystanie pieniędzy unijnych w tym miejscu.

● Czy Pańskie studium zostanie uwzględnione w planie zagospodarowania przestrzennego Miasta?

– Jako konsultant opracowywanego studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta, walczyłem, by moja koncepcja Obszaru Kraków-Wschód była wmontowana do planu zagospodarowania przestrzennego miasta Krakowa. Tak się w zasadzie stało. Na razie ten plan nie został zatwierdzony przez Radę Miasta. W tej chwili trwają prace nad jego korektą i zakończeniem.

Stworzenie nowego planu dla terenów wokół Nowej Huty, według przewidywanej nowej ustawy o planowaniu przestrzennym mogłoby potrwać kilka następnych lat, dlatego też sugerowałem, by uznać mój plan jako wytyczną dla tego obszaru i według niego podejmować wszelkie decyzje. Gdyby Komisja Wspólna Województwa, Miasta i Huty z tym się zgodziła i przy akceptacji Rady Miasta Krakowa – zaistniałaby szansa, by wszelkie działania prowadziły do harmonijnego i celowego rozwoju tego obszaru.

● Od powstania projektu minęło trochę czasu. Czy zmienił się

Pana pogląd w sprawie zagospodarowania strefy?

– Plan ten jest dosyć stabilny. Ponieważ był on robiony w porozumieniu z tymi, którzy tam mieszkają nie było doń żadnych zastrzeżeń. Propozycje są zgodne z tym, co ludzie żyjący tam od lat, myśleli. Może jedynym moim adwersarzem jest przedsiębiorstwo angielskie Slag Recycling, prowadzące obecnie pożyteczną działalność na terenie wielkiej hałdy w Pleszowie, które jednak chciałoby na stałe utrwalić śmietnisko odpadów przemysłowych w tym miejscu. Uważam, że byłoby to mało rozsądne, gdyż w okolicach hałdy żyją ludzie w Pleszowie i Branicach, którzy chcą tam pozostać. Jedyną dobrą propozycją jest w tych warunkach stopniowa rekultywacja tego terenu na park. Takie rzeczy robi się na świecie. I proponowałbym, by już w tej chwili próbować kształtować koncepcję zagospodarowania i ukształtowania powierzchni tego terenu dla potrzeb parku. Rozumiem opory, bo ktoś tam zainwestował pieniądze, lecz mam nadzieję, że miasto się nie zgodzi, by w Pleszowie na stałe zostawić składowisko odpadów.

● W swoim studium „dotyka” Pan również samego terenu Huty im. T. Sendzimira proponując śmiałą koncepcję „otwarcia” zakładu...

– To się już powoli dokonuje... Huta już wyłączyła z produkcji niektóre wydziały. Myśli o zwolnieniu i przekazaniu miastu około 600 hektarów terenu. Pod względem technologicznym zakład „przesuwa się” dzisiaj w głąb, w stronę walcowni.

Praktycznie połowa huty oddana ma być na inne użytkowanie. I tu pojawia się dla Krakowa ogromna szansa – nowy teren do zagospodarowania. Istnieje możliwość, by obiekty administracyjne huty wybudować w nowym miejscu, a „pałac dołów” oddać na inne cele.

Uwolnione przez HTS tereny mogłyby zostać przeznaczone na sieć usług miejskich. Trudno jeszcze sprecyzować na jakie usługi – istnieje tu np. hala martenowska, o której zagospodarowaniu mówi się już przez wiele lat. Zapewne konieczne tutaj będą również wyburzenia. Na tym terenie działa szereg przedsiębiorstw, do których dostęp jest utrudniony, gdyż znajdują się wewnątrz ogrodzenia HTS. Próbuje się – w ramach Forum dla Nowej Huty – zarejestrować te przedsiębiorstwa i zebrać od nich informacje dotyczące ich zamiarów.

Ostatnio powstała Komisja Konserwatorska wojewody, w której uczestniczę. Będę się starał, by na jej forum przedyskutowano program działań w celu ochrony zabytków techniki hutniczej.

W związku z tym, że część, i to tych najważniejszych nakazów ministerialnych, nie można wprowadzić już teraz w życie, producenci, drobni handlowcy zaczęli energicznie walczyć o przetrwanie. Oceniają przy tym, że w innych regionach potraktowano przepisy łagodniej, że krakowski sanepid jest bardzo „restrykcyjny”. Tak na marginesie, nie bronić sanepidu, ale z pewnością między innymi dzięki tej „restrykcyjności” od dłuższego czasu nie notowano poważniejszego zatrucia zbiorowego. Wracając jednak do aktualnego tematu odnoszącego się do rzeczono rozporządzenia, kupców, drobnych handlowców, a więc „słabszych” poparli radni Porozumienia Podkrakowskiego Stronnictwa Konserwatywno-Ludowego. W trakcie dyskusji, wynegocjowane zostały warunki porozumienia. W omówionych wcześniej kwestiach, wdrożenie warunków sanitarnych zgodnie ze stosownym zarządzeniem, nastąpi w okresie dwóch lat. Okres dostawowy będzie jeszcze dłuższy co do obowiązku wyposażenia w umywalki kiosków typu „Ruch” prowadzących sprzedaż drobnych artykułów spożywczych w opakowaniach fabrycznych. Postanowiono też powołać zespół konsultacyjny z udziałem przedstawicieli sanepidu, samorządu terytorialnego i gospodarczego. Krakowskim targiem więc, pamiętając, by w dobrej wierze nie doszło jednak do wylania dziecka z kąpielą, uzgodniono warunki, które są w naszej rzeczywistości realne do spełnienia.

HENRYKA ROSIEK

● **Nie jest Pan Profesor jednak zadowolony z tego, co się dzieje w Parku Technologicznym choć HTS znalazła kilka firm, które zdecydowały się na inwestycje w tym miejscu?**

– Huta 17 hektarów już zagospodarowała wprowadzając tam... drukarnię. Nie jest to obiekt właściwy dla Parku Technologicznego, w którym według założenia miały się skupiać firmy zajmujące się wysokimi technologiami. Nie zachęca to innych, by sąsiedni teren wykorzystać nieco inaczej. Jeden z moich studentów przygotował projekt takiego parku technologicznego, opierając się na doświadczeniach zagranicznych. Wskazuje on, że można nawet na skalę europejską zrobić coś, co byłoby znaczące dla rozwoju regionu i kraju.

Niewątpliwie wartość tych terenów jest ogromna. Niezaprzeczalnym plusem jest, że są one łatwo dostępne i posiadają infrastrukturę techniczną m.in. komunikacyjną i energetyczną. Pewna część ich jest chroniona, ale i tu można inwestować – pod określonymi warunkami.

Niestety, nie ma entuzjazmu i wiary w to, że są one „złotem” do podniesienia z ziemi. W Obszarze Kraków-Wschód brakuje „króla”, który by rzucił, inspirował i koordynował całość inwestycji na tym terenie oraz zadbał o likwidację strefy ochronnej tam, gdzie jest to możliwe. Tym, którzy o przyszłości tej części Krakowa mogą decydować, brakuje wyobraźni...

● **Dziękuję za rozmowę.**

KRYSZYNA LENCZOWSKA

Stanowisko Krakowskiego Porozumienia Mieszkańców

ZMIANY W MIESZKALNICTWIE

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Skutki jej wdrożenia dla kieszeni spółdzielcy-właściciela i właściciela niespółdzielcy nie sposób oszacować w kategoriach korzyści.

Po pierwsze.

Za regulację stanu prawnego terenów w postaci nabycia prawa własności lub prawa wieczystego użytkowania terenu, na którym stoi budynek mieszkalny należy zapłacić żywą gotówką. Oczywiście z kieszeni mieszkańców tego budynku. Są to kwoty w wysokości przeciętnej ok. 10 000 zł na 1 mieszkanie przy nabyciu prawa własności oraz ok. 2500 zł na mieszkanie przy uzyskaniu od Gminy lub Skarbu Państwa wieczystego użytkowania terenu.

Kuriozalny wydaje się w tym przypadku fakt, że obowiązująca w dalszym ciągu ustawa o gospodarce nieruchomościami daje możliwości nabycia wieczystego użytkowania od Gminy czy Skarbu Państwa bez żadnej opłaty, a tylko indolencja i opieszałość zmieniających się urzędników magistrackich nie pozwala na tę regulację.

Po drugie.

Falszywym twierdzeniem jest mówienie o pełnej własności przy utworzeniu przez spółdzielnię własności odrębnej dla jej członka.

Spółdzielnie Mieszkaniowe z terenu miasta Krakowa w 99% posiadają wieczyste użytkowanie terenów pod budynkami mieszkalnymi. Po utworzeniu własności odrębnej dla członka spółdzielni w dalszym ciągu współwłaścicielem jego mieszkania będzie gmina Kraków bo ona jest i będzie właścicielem gruntu.

Gmina Kraków może oczywiście w przyszłości ten grunt sprzedać właścicielowi mieszkania, ale to kolejny wydatek dla członka spółdzielni – właściciela, który dzisiaj trudno oszacować. Przyjęcie na dzień dzisiejszy kwoty ok. 10 000 zł przeciętnie na mieszkanie nie będzie przesadą.

Po trzecie.

Wykonanie wszystkich czynności dotyczących określenia przedmiotu własności odrębnej dla konkretnego mieszkania przed zawarciem aktu notarialnego a mianowicie:

a) salenie, podział i rozgraniczenie nieruchomości – wymagane opracowanie na zlecenie operatorów geodezyjnych, poniesienia opłat administracyjnych i sądowych oraz wieczysto-księgowych dla ujawnienia zmian.

b) Ustalenie wielkości udziałów we współwłasności nieruchomości poprzez zlecenie tożsamyh operatorów obejmujących aktualizację dokumentacji technicznej budynków mieszkalnych, inwentaryzacje – pomiary lokali i przynależności.

c) Dodatkowo dla mieszkań lokatorskich należy zlecić wykonanie wyceny wolnorynkowej mieszkania przez uprawnionego rzeczoznawcę.

Szacunkowe koszty w tym przypadku to ok. 400 zł dla mieszkań spółdzielczych własnościowych a ok. 1400 zł dla mieszkań spółdzielczych lokatorskich.

Po czwarte.

Zawarcie umowy o ustanowienie na rzecz członka spółdzielni własności odrębnej w formie aktu notarialnego, zapłata podatku do budżetu państwa, założenie księgi wieczystej to kolejne ok. 3000 zł.

Przy mieszkaniu lokatorskim należy pamiętać o dodatkowym obciążeniu ok. 3000 zł stanowiącym 3% wartości rynkowej mieszkania.

Po piąte.

Nie odnosząc się do wziętego z sufitu 3% wartości rynkowej mieszkania jako opłaty na rzecz Spółdzielni z tytułu przekazania współwłasności spółdzielczej ustawodawca zadowala tym gestem wielopokoleniową ubogą rodzinę zajmującą mieszkania lokatorskie oraz tą co nierzadko posiada dom, spółdzielcze mieszkanie własnościowe i mieszkanie lokatorskie.

Po szóste.

Regulacje ustawowe po ich wdrożeniu nakładają automatycznie na co najmniej 50 % członków spółdzielni, właścicieli i właścicieli nie spółdzielców o co najmniej 100 % wyższe opłaty na bieżące i przyszłe podstawowe prace remontowe.

Dla pozostałych 50 % członków Spółdzielni, których budynki mają wyremontowany dach, klatki schodowe, szczelne instalacje gazowe, opłaty nie obniżą się ani też nie ulegną zmianie w ciągu najbliższego okresu.

Całkowicie odrębnym problemem jest przerwanie w połowie prac termomodernizacyjnych realizowanych do tej pory na zasadzie spółdzielczego solidaryzmu. Mieszkańcy – właściciele budynków nie ocieplonych będą mogli podjąć decyzję o jego ociepleniu pod warunkiem, że wyłożą ok. 4.500 zł każdy.

Decentralizacja środków finansowych zmniejszy do minimum dotychczasową efektywność działania i zdolność udźwignięcia kosztownych inwestycji m.in. wymiany dźwigów, efektywny program remontów i termomodernizacji.

Po siódme.

Iluzją są niższe jednostkowe koszty administrowania – zarządu nieruchomością, gdy w spółdzielniach mieszkaniowych koszty te wynoszą aktualnie ok. 30 gr/m kw. a różnego rodzaju spółki zarządzają obecnie za kwoty sięgające 1 zł/m kw.

Po ósme.

Nastąpi likwidacja reprezentacji spółdzielni na zewnątrz wobec administracji samorządowej ustalającej m.in. wysokość lokalnych podatków i opłat, nakładów na infrastrukturę lokalną.

Po dziewiąte.

Nastąpi eliminacja siły nacisku reprezentacji spółdzielni mieszkaniowych na lokalnych monopolistów typu MPEC S.A. czy MPWiK S.A. Konsekwencją będzie nieuzasadniony wzrost cen i opłat za energię ciepłą i dostawę wody.

Po dziesiąte.

Brak wiarygodności kredytowej poszczególnych wspólnot mieszkaniowych uniemożliwi realizację prac remontowo-modernizacyjnych poprzez rozłożenie płatności na ten cel

w dłuższym okresie czasowym. Będziemy mieć do czynienia z mniejszą wiarygodnością finansową wspólnot mieszkaniowych dla wiarygodnych firm wykonawczych.

Koszty realizacji drobnych zleceń dla firm wykonawczych będą wyższe bo wzrosną ich własne koszty z tytułu pozyskania zlecenia oraz organizacji jego wykonania.

Po jedenaste.

Wystąpi zaniechanie wprowadzenia nowoczesnych rozwiązań technicznych w zakresie gospodarki mediami i prac modernizacyjnych oraz ponoszenia niewspółmiernie wyższych kosztów przy korzystaniu z porad, doradztwa, usług specjalistów branżowych – każda wspólnota oddzielnie.

Po dwunaste.

Wystąpi praktyczne sparaliżowanie czynności decyzyjnych w zakresie bieżącej gospodarki remontowej przy wspólnotach mieszkaniowych obejmujących od kilkudziesięciu do kilkuset właścicieli.

URYNKOWIENIE CZYNSZÓW NAJMU

W styczniu 2000 roku Trybunał Konstytucyjny na wniosek właścicieli budynków mieszkalnych – osób fizycznych zakwestionował konstytucyjność brzmienia art. 56 Ustawy z dnia 2 lipca 1994 roku o najmie lokali mieszkaniowych i dodatkach mieszkaniowych, w części stosowania czynszu regulowanego dla najemców lokali mieszkalnych w budynkach będących prywatną własnością osób fizycznych. Dotyczy to najemców kierowanych w przeszłości do lokali mieszkalnych na podstawie decyzji administracyjnych.

Trybunał Konstytucyjny określił 18-miesięczny termin na uregulowanie tej kwestii przez Ustawodawcę.

Tak więc, jeżeli do czerwca br. Sejm RP nie wprowadzi konstytucyjnej regulacji tego problemu, to od lipca 2001 roku 23 000 najemców mieszkań w Krakowie obejmujących co najmniej 50 000 mieszkańców otrzyma podwyżkę czynszu na zasadach wolnorynkowych – czyli czynsz wolny.

Trudno ocenić w tym przypadku reakcję właścicieli budynków w zakresie ustalania nowych wysokości stawek czynszowych dla najemców. Ustalenie ich nowej wysokości „tylko” w oparciu o 3% wartości odtworzeniowej (wykorzystując zapis art. 25 ust. 2 wspomnianej na wstępie Ustawy) daje stawkę miesięczną od lipca 2001 roku w wys. 12,50 zł/m kw.

Jest to podwyżka do dotychczasowych płatności o ok. 500–600 zł miesięcznie. Dane, że ok. 7000 najemców ma dochody poniżej 500 zł na osobę miesięcznie brzmią w tym wszystkim zatrważająco. Rodziny te praktycznie, co najmniej 60 % swojego budżetu będą wydawać na utrzymanie mieszkania.

Trudno się jednak spodziewać, że prywatni właściciele będą stosować się do jakichkolwiek zasad oprócz rynkowych.

Lokale mieszkalne w budynkach w tzw. dobrych lokalizacjach właściciele będą chcieli przekwalifikować na lokale użytkowe, biurowe, apartamenty i wykorzystają wszelkie możliwości na pozbycie się niedochodowych lokatorów.

Czy Gmina Kraków jest przygotowana na tę sytuację, gdy kilka tysięcy rodzin w najbliższym czasie może znaleźć się na bruku?

Przeczy temu polityka władz miasta od 1994 roku tj. od daty uchwalenia ustawy o najmie lokali i dodatkach mieszkaniowych.

Gminny program budowy pensjonatów socjalnych został zamieniony na program pozyskiwania lokali socjalnych. Na potrzebne w latach 1999/2000 – 919 lokali socjalnych zapewniono ich tylko 196 czyli niespełna 22%. W roku 2001 Gmina planuje pozyskanie 190 mieszkań socjalnych. Jak to się ma do wspomnianych wyżej potrzeb i urynkwienia czynszów najmu dla 23 000 najemców w budynkach będących własnością osób fizycznych?

Nie są również lekarstwem na tę sytuację plany wybudowania w najbliższym czasie 500 mieszkań przez Towarzystwa Budownictwa Społecznego, gdy dzisiejsza kolejka liczy 2700 osób, a mieszkania przeznaczone są dla osób i rodzin średniozamożnych.

Sprawy sądowe właścicieli z najemcami, których finałem było orzeczenie Trybunału Konstytucyjnego ze stycznia ubiegłego roku spowodowały, że Rząd RP 28 września 1999 roku przyjął projekt „Ustawy o ochronie praw lokatorów...”

Co proponuje ten projekt leżący w Sejmie od 1999 roku:

1. Czynsz regulowany w budynkach prywatnych do dnia 31 grudnia 2004 roku nie może przekraczać 3% wartości odtworzeniowej.

2. Wysokość czynszu może być zmieniana co 6 miesięcy.

3. Od 1 stycznia 2005 r. wysokość czynszu nie może przekraczać 4,5 % wartości odtworzeniowej (czyli o 50% wyższy czynsz niż w 2004 r.).

Łatwo zauważyć, że projekt ten nie rozwiązuje problemu kwestionowanego przez Trybunał Konstytucyjny i należy liczyć się z kolejnymi sporami sądowymi. Projekt ten jest również niczym dla ubogich lokatorów. Jest to ostatni dzwonek, aby wreszcie władze Miasta Krakowa zauważyły ten problem i za jeden z priorytetów programów gospodarczych gminy uznały tanie gminne budownictwo czynszowe i socjalne. Jeżeli tak nie będzie to nie sposób nie przewidzieć w najbliższym czasie poważnego w skutkach niezadowolenia społecznego.

★★★

Trudno odmówić racji działaczom Krakowskiego Porozumienia Mieszkańców. Traktujemy to jako kolejny głos w dyskusji o sprawach mieszkalnictwa i zachodzących w nim zmianach. Oczekujemy na wypowiedzi czytelników i mieszkańców, z dopiskiem na kopercie „Zmiany w mieszkalnictwie”.

SŁAWOMIR PIETRZYK

PLASTIKOWY PIENIĄDZ

Z roku na rok przybywa w Polsce właścicieli kart kredytowych i – co za tym idzie – coraz głośniej zaczyna się mówić o bezpieczeństwie kwot zgromadzonych na koncie, do którego karta jest przyporządkowana.

Oblicza się, że co jedenasty obywatel naszego kraju nosi w portfelu plastikowy pieniądz, ale mało kto zdaje sobie sprawę, że poza wygodą karta stanowi zagrożenie dla budżetu. Niemal wszystkie banki oferują w tej chwili kilka rodzajów kart płatniczych, z czego większość jest już dostępna dla przeciętnego obywatela. Reszta to karty biznesowe, korporacyjne i te dla najwięcej zarabiających. Ale niebezpieczeństwo ciągle jest to samo.

Karta kredytowa czy płatnicza to przede wszystkim wygoda użytkownika i przywiązanie do siebie klienta. Dlatego w ofercie niektórych banków znajdują się propozycje skierowane nie tyle do młodzieży, ile już do dzieci.

Rodzice, zakładając konto w banku, otrzymują możliwość wyrobienia subkonta dla swoich pociech, które nie tylko mają kartę w portfelu, ale uczą się gospodarowania własnymi pieniędzmi. Dla banków jest to inwestycja podwójna. Przywiązują do siebie swoich przyszłych klientów. W tej chwili już 13-latek może zostać posiadaczem karty płatniczej honorowanej na całym świecie.

Rozwój kart sprawił, że coraz częściej zamiast gotówki możemy płacić właśnie kartą. Plastikowe pieniądze szczególnie chętnie wydajemy w restauracjach, sklepach, a ostatnio również na bilety kolejowe czy lotnicze.

JAKIE RYZYKO?

Bankowcy są zgodni, że przeprowadzanie transakcji nigdy nie jest stuprocentowo bezpieczne, ale przy zachowaniu pewnych zasad mamy szansę tan, że nikt niepowołany nie doberze się do naszej gotówki. Zagrożenie tkwi w tym, że często korzystamy jeszcze z urządzeń, które są opóźnione technologicznie i nie gwarantują pełnego bezpieczeństwa dokonywanej transakcji. Jednak w ogólnym zarysie jest to jedynie ułamek wszystkich oszustw związanych z kartami. Najpowszechniejsze jest wykorzystywanie kart skradzionych. Każdy musi się strzec kradzieży, a jeśli przy okazji na karcie zapisaliśmy nasz numer PIN, to jest niemal pewne, że złodziej z takiej okazji skorzysta. Bankowcy nie przez przypadek ostrzegają, że w żadnym wypadku nie należy w portfelu z kartą przechowywać numeru PIN do kart. Cóż bowiem się stanie, jak ukradną nam nie kartę, a cały portfel, jak to się zdarza najczęściej.

BEZ PIN-u

Niestety, nawet karta bez PIN-u jest dla złodzieja dobrym źródłem dochodu. Dzieje się tak, dlatego że większość płatności dokonywanych w Polsce z użyciem kart płatniczych

nie wymaga podania numeru PIN przy transakcji. Po prostu podajemy sprzedawcy kartę i tylko podpisujemy się na paragonie. Tu znów narażeni jesteśmy na niebezpieczeństwo, gdyż nie wszyscy sprzedawcy sprawdzają dokonany podpis. W Stanach Zjednoczonych tego rodzaju praktyki są już niemożliwe, nawet w sklepach spożywczych czy stacji metra, aby dokonać płatności należy dokonać autoryzacji poprzez wklepanie PIN-u na specjalnej konsoli. W tej chwili jeden ze znanych mi banków na życzenie klienta skanuje zdjęcia na karcie. Jest to dodatkowe zabezpieczenie dla posiadacza karty. Nie wystarczy bowiem sam podpis.

SMUTNA HISTORIA

Ostatnio dotarł do redakcji jeden z Czytelników, który opowiedział mi smutną historię utraty kilku tysięcy nowych złotych. Posiadał on kartę Visa popularnego banku. Używał jej tylko podczas wyjazdów za granicę. Zatem nie nosił jej przy sobie. Kolega dorastającego syna wyszperał ją pod nieobecność dorosłych i skradł. Następnie kartą zaczęli posługiwać się jego koledzy. Zaczęli od skromnej transakcji za 20 zł w pubie, płacąc za piwo. Rozzuchwaleni zupełnie brakiem zainteresowania barmana złożonym podpisem, zaczęli odwiedzać drogie sklepy w okolicach Rynku Głównego. Robili to świadomie: według ich informacji tam chcą pozbyć się towaru i nie patrzą uważnie na podpisy. Potwierdziło się to szybko, gdy bez problemu realizowali zakupy odzieży i obuwi po kilkaset złotych. Mało tego, ponoć w jednym butik, gdy sprzedawca zorientował się, że coś jest nie tak z tym podpisem, to i tak, gdy złodziej nie zabrał towaru, obciążono konto właściciela karty. Wszystko trwało tylko kilka dni. Wpadli, gdy chcieli dokonać większych zakupów sprzętu RTV w jednym z dużych sklepów. Dopiero tutaj sprzedawca, widząc coś nie tak z podpisem, zażądał dowodu osobistego. Złodzieje pod pozorem pójścia po dowód, zabrali kartę i oczywiście nie wrócili. Jednak rzetelni sprzedawcy zawiadomili PolCard o próbie dokonania podejrzaną transakcją, a ten zawiadomił bank. Szybki telefon z banku do właściciela karty powstrzymał dalsze kradzieże, gdyż karta została

zastrzeżona. Z tego nasuwa się smutny wniosek, że nie możemy naszej karty tracić z oczu. Okazuje się bowiem, że nawet skrytka w domu nie jest bezpieczna. Kolejny wniosek dotyczy śledzenia na bieżąco dokonywanych na naszym koncie transakcji. Nie można tylko raz w miesiącu czekać na wydruk tego, co wydarzyło się na naszym koncie. Obecnie w wielu bankach jest możliwość bezpłatnego sprawdzenia stanu konta w postaci wydruku albo uzyskania informacji telefonicznej o tym, co się dzieje na koncie. Oczywiście są także inne nowoczesne metody jak przesyłanie SMS na telefon komórkowy czy po prostu internetowa obsługa własnego konta. Wymaga to jednak aktywności ze strony klienta i zawierania dodatkowych porozumień co do świadczonych przez bank usług.

NIEBEZPIECZNE ZAKUPY INTERNETOWE

Niestety, Internet też może być niebezpieczny. Nawet jeśli nam karty nie ukradną, to mogą ogołocić nam nasze konto. Jak? Dokonując transakcji on-line, wykorzystując do tego jedynie numer naszej karty. W Internecie istnieje kilkanaście miejsc, na których można sobie w kilka sekund wygenerować aktywny numer karty kredytowej. Na szczęście dotarcie do kogoś, kto zapłacił w Internecie skradzionym numerem, jest stosunkowo proste, ponieważ przeważnie opiera się to na dokonywaniu zakupów, do których konieczne trzeba podać adres dostarczenia towaru.

GDY UKRADNĄ

Inna jest sytuacja, gdy zostaniemy okradzeni z karty płatniczej i szybko się o tym zorientujemy. Jednak i wtedy nie ma stuprocentowej pewności, że gdy zostanie nam skradziona karta płatnicza, to nie stracimy naszych pieniędzy. Jest jednak szansa, że jeśli tylko zachowamy się przytomnie i będziemy pamiętali o kilku podstawowych zasadach, to nasze konto zbytnio nie ucierpi. Przede wszystkim należy zapisać numer telefonu do centrum obsługującego karty płatnicze naszego banku, gdzie będziemy mogli zgłosić kradzież. Można tam zastrzec numer naszej karty kredytowej.

W tej chwili większość banków wprowadziła już specjalne, obowiązkowe ubezpieczenie wystawionych kart. Kosztuje to kilka złotych miesięcznie, a dla każdego klienta jest gwarancja, że z chwilą zgłoszenia kradzieży karty bank przejmuje całą odpowiedzialność za dokonane wydatki.

Wydając pieniądze, warto nie tylko patrzeć na cenę produktu czy usługi, ale również na formę płatności. I cho-

ciaż o przestępstwach z użyciem kart płatniczych mówi się u nas stosunkowo mało, to wraz z ich masowym rozwojem będzie ich niestety przybywać.

PILNUJMY KARTY TEŻ W CZASIE PŁACENIA

Pilnujmy też naszej karty nie tylko w portfelu, ale również w czasie płacenia. Starajmy się nie tracić jej z oczu. Wtedy nawet dokonanie takiego procesu jak skopiowanie paska elektronicznego będzie dla przestępcy utrudnione. Ale przede wszystkim powinniśmy czytać przysyłane nam wyciągi i reklamować w banku wszystkie nie znane nam transakcje. W przypadku kart kredytowych to niemal obowiązek.

Płacąc kartą debetową, trzeba mieć w dniu zakupów na rachunku bankowym pełną kwotę na zakupy. Z kartą „charge” musimy mieć kwotę w dniu rozliczenia. Dzięki karcie kredytowej za zakupy możemy płacić pod koniec miesiąca.

Płacenie za zakupy kartą płatniczą wydaje się proste: kasjerka wkłada kartę do czytnika i po chwili terminal odpowiada, czy można obciążyć tę kartę żadaną kwotą. Jednak zanim informacja o transakcji dotrze pod odpowiedni adres, musi przebyć długą drogę. Jak długa ona będzie, zależy od systemu, w jakim obsługiwana jest karta, miejsca transakcji, a także od tego, kto jest wydawcą karty.

DEBETOWE I INNE

W Polsce ok. 70 płatności z wykorzystaniem kart rozlicza PolCard. Pozostałe – Centrum Kart i Czeków Pekao oraz Centrum Kart WBK. Znaczący to, że firmy te bezpośrednio płacą za nasze zakupy, a potem ściągają pieniądze z banku, w którym mamy konto.

Najpopularniejszymi w Polsce kartami płatniczymi są karty debetowe. Właściciel może wydać dokładnie tyle, ile zgromadził na rachunku. Jeżeli będzie próbował zrobić zakupy na większą kwotę, terminal odmówi zaakceptowania transakcji. Mogą być one dokonywane w dwóch trybach: off-line i on-line. W trybie off-line w trakcie dokonywania autoryzacji, suma, na którą klient robi zakupy, jest automatycznie blokowana na jego koncie, tj. odejmowana od środków na rachunku. Jeżeli transakcja dokonywana jest w trybie off-line, konto może być obciążone po kilku godzinach, dniach, a nawet po miesiącu. Innym popularnym rodzajem kart są karty typu charge. To karty tzw. obciążeniowe. Środki na koncie trzeba mieć tylko w jednym, określonym przez bank dniu, kiedy to bank obciąża rachunek wszystkimi płatnościami z ostatniego okresu rozliczeniowego.

Jeżeli w tym dniu na koncie nie ma wystarczającej kwoty, bank nalicza karne odsetki.

Najmniej na rynku jest kart kredytowych. W przypadku transakcji dokonywanych z ich użyciem, bank zwykle wysyła do klienta raz w miesiącu zawiadomienie o konieczności spłaty zadłużenia.

ROZLICZANIE

Przy obciążaniu konta płatnościami dokonywanymi kartą ważny jest także punkt akceptujący karty płatnicze i czas, w jakim bank księguje transakcje. O ile transakcje dokonywane są w elektronicznych terminalach POS, o tyle informacje o nich są zwykle przysyłane drogą elektroniczną raz dziennie. Centrum rozliczeniowe rozsyła je potem do banków, te z kolei obciążają konta klientów. Od banku zależy, kiedy dokładnie następuje obciążenie. Rodzaj karty i system, w jakim ona działa, nie mają w tym przypadku znaczenia. Centrum rozliczeniowe ma obowiązek w ciągu trzech dni od otrzymania rachunków zapłacić punktowi akceptującemu karty całą kwotę, nawet jeśli bank nie przysłał mu w tym czasie pieniędzy z kont klientów.

POTRZEBNA GOTÓWKA

Klienci często znajdują się w sytuacji, kiedy płacenie za zakupy kartą okazuje się niemożliwe, nawet gdy na rachunku są pieniądze. Nie trzeba być specjalistą, by zauważyć, że najwięcej zakupów dokonywanych jest w weekendy. Centra rozliczające transakcje są wtedy najbardziej obciążone. Skutkiem tego połączenie umożliwiający autoryzację bywa niemożliwe.

Zdarza się i tak, że dokonywanie transakcji kartą jest niemożliwe z powodu wadliwego działania urządzeń obsługujących rozliczenia. Dobrze więc mieć przy sobie na wszelki wypadek chociaż trochę gotówki.

W tym miejscu uważny Czytelnik spuentuje: po co mi karta, jeżeli i tak muszę mieć gotówkę i czyha na mnie tyle niebezpieczeństw związanych z posiadaniem karty. Daleki jestem od odradzania posługiwania się plastikowym pieniądzem. Powyższy tekst ma tylko przybliżyć obecnie prowadzone procesy związane z obsługą kart i uczulić posiadaczy kart na występujące zagrożenia. Chociaż nie ulega też wątpliwości, że nasze rodzime banki powinny zmierzać do nowocześniejszego posługiwania się kartami płatniczymi tak, aby zwiększało to bezpieczeństwo posiadaczy kont i znajdujących się tam pieniędzy.

SŁAWOMIR PIETRZYK

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

– Nie zmożył ich sen i mieli, a przynajmniej wydawało im się, że mieli, więcej niż inni energii. Ale później, kiedy ja już zdążyłem odejść z imprezy, to u nich zaczął się etap „zapłaty” za dobrą zabawę! Depresja, apatia, ospałość, lęki i to przed nie wiadomo za bardzo czym. Dzień po imprezie spotkałem jednego z „zażywających” imprezowiczów, który był właśnie w takim stanie i to już mnie chyba na zawsze odstraszyło od „brania” – mówi Janek.

„ŚMIERTELNE ODLOTY”

Chyba nie ma człowieka, którym nie wstrząsnęła wiadomość, że na narkotycznym rynku pojawiły się tabletki ecstasy, w tym środowisku zwanej UFO, które zabiły w Gdań-

boliczną cenę. Ostrzegamy przed kupowaniem szczególnie tej taniej ecstazy tych, którzy w czasie zimowych ferii szukają mocnych doznań zażywając ecstazy na dyskotekach czy prywatkach, jak też studentów, którzy po przerwie semestralnej zechcą „na topie” zdać egzaminacyjne powtórki.

Wyprodukowane w Polsce UFO spowodowało mnie do tego, by o niebezpieczeństwach odłotów, jakie dają ecstazy opowiedzieć.

ZJAWISKO RAVE I ECSTASY

Pod koniec lat osiemdziesiątych nastąpił wśród ruchów młodzieżowych zwrot w stronę narkotykowego utopizmu i psychodelicznej atmosfery, która panowała na przełomie lat sześćdziesiątych i siedemdziesiątych. Łączyło się to z powstaniem muzyki techno wykorzy-

ny wykorzystywane były w różnorodny sposób: jako środek leczniczy, odchudzający, jako tzw. koks (doping) w sporcie. Obecnie pozostają przede wszystkim środkami odurzającymi, stosowanymi przez narkomanów. W Polsce amfetamina i jej wszystkie pochodne są wykresłone z lekospisu.

Wszystkie rodzaje amfetamin dają podobny efekt. Jest to ogromny przypływ energii i bardzo wyraźne podwyższenie nastroju aż do euforii. Osoby, będące pod wpływem amfetaminy przeżywają intensywne (subiektywne) poczucie mocy, wykazując wzmożoną aktywność, której towarzyszy bezsenna. Wydają się bardziej przedsiębiorcze, z równoczesnym brakiem krytycyzmu w stosunku do własnego postępowania. Zażyciu amfetaminy towarzyszy brak łaknienia, rozszerzenie źrenic, przyspieszona akcja serca i

w różnych środowiskach, począwszy od uczniów szkół podstawowych, na elicie skończywszy. Jest bardzo modna wśród studentów.

MDMA

Ecstasy MDMA w nielegalnej sprzedaży występuje w postaci tabletek i kapsułek, różnych kolorów i kształtów z wytłoczonymi na nich wizerunkami i znakami (np. sierp i młot, itp.) lub napisami. Mogą one zawierać również pewne ilości innych narkotyków, najczęściej amfetaminy. Działaniu ecstazy, podobnie jak w przypadku innych środków z grupy amfetamin towarzyszy uczucie silnej euforii, przypływu energii, pobudzenie seksualne, uczucie silnej więzi z otoczeniem, uczucie sympatii w stosunku do innych itp.

Doznania te decydują o uzależniających właściwościach tego środka.

● Podniecenie seksualne połączone jednocześnie z odrzuceniem zahałowań w sferze seksualnej może doprowadzić do negatywnych konsekwencji.

● Niewiele wiadomo o efektach długotrwałego używania ecstazy, ale istnieją przesłanki co do tego, że może powodować zmiany degeneracyjne niektórych neuronów w mózgu.

UWAGA! Wielu młodych ludzi zażywa ecstazy na imprezach rave. Ostrzegamy! Narkotyk ten powoduje wzrost temperatury ciała, co w połączeniu z nadmiernym wysiłkiem (taniec) może doprowadzić do odwodnienia organizmu, którego skutkiem może być nawet zgon. Jeżeli zażyłeś ecstazy i idziesz na imprezę powinieneś w czasie zabawy popijać wodę i robić sobie przerwy w tańcu. Ważne też jest, by nie wypić zbyt dużej ilości wody w krótkim

PO EUFORII JEST „ZJAZD”

sku co najmniej 3 osoby. Z podanych przez policję informacji dowiadujemy się, że mogły one pochodzić ze zlikwidowanej w ubiegłym roku w pobliżu Skarżyska Kamiennej jednej z największych fabryk tego narkotyku. Policja nie wyklucza, że zgonów było więcej. Tabletki „UFO” zawierają oprócz „tradycyjnych” składników – wzmacniacze chemiczne kumulujące i przedłużające działanie narkotyku. Mają różny kształt, różne kolory i wytłoczone są na nich różne symbole.

Policja szacuje, że ta fabryka ecstazy w Skarżysku Kamiennym (jedna z największych produkujących w Europie fabryk tego typu) mogła wyprodukować nawet kilkaset tysięcy ecstazy tygodniowo. Dzień po likwidacji wytwórni zatrzymano Ryszarda J. ps. „Profesor”, znanego policji przestępcę nadzorującego tę produkcję. Policja przypuszcza, że wspomniana fabryka, zaopatrywała w ecstazy wiele gangów. Mówi się również, że wzmacnione tabletki ecstazy UFO, które zaburzają gospodarkę wodną i ciepłą organizmu, nie są polską recepturą. Według szacunków, po spożyciu tego narkotyku na świecie zmarło już około 20 osób.

Każdy narkotyk zabija, ale UFO jest szybkie, zabija niedługo po zażyciu go, nie dając swoim ofiarom czasu na przemyślenia ani też szansy na uratowanie im życia przez lekarzy. A gdy dowiadujemy się, że tylko w jednej skarżyskiej fabryczce tych śmiertelnych tabletek można było w ciągu tygodnia wyprodukować kilkaset tysięcy, to strach pomyśleć jakie tego mogą być skutki.

Uczulamy więc przede wszystkim znajomych i przyjaciół narkomanów, by ci ostrzegli „biorących” przed kupowaniem tego „złotego strzału”, tym bardziej, że podobno dilerzy sprzedają już UFO za sym-

stującej syntezatory i elektroniczną perkusję, brzmiące mechanicznie (technologicznie) i będącej ogromnym przełomem estetycznym w muzyce. Powrócono do starych hippisowskich haseł mówiących o miłości i wzajemnym porozumieniu. Powrócono do organizowania wielkich festiwali. Psychodeliczną funkcję, jaką LSD pełniło w subkulturze hippie, w rave – przejęła ecstaza. To właśnie ecstaza w połączeniu z rytmiczną muzyką techno (140–160 uderzeń na minutę), wprowadza młodzież w stan transu przypominającego obrzędy i rytuały religijne pogańskich plemion. A zabawa jest wtedy udana, gdy narkotyk i muzyka pomogą każdemu jej uczestnikowi uzyskać poczucie, że jest częścią jednego pulsującego organizmu, zamazując różnice pomiędzy ja i oni. Funkcjonuje obecnie wiele nazw slangowych ecstazy m.in. XTC, MDM, ADAM.

Tak więc wraz z ruchem rave pojawiła się w naszym kraju również ecstaza jako nieodłączny atrybut i jest obecnie jednym z najbardziej popularnych wśród młodzieży narkotyków. Są to kolorowe pigułki, z wytłoczonymi na nich najprzeróżniejszymi wizerunkami np. płaka, kota, ryby, loga Rolling Stonesów itp.

„AMFA”

Amfetamina jest najpopularniejszym narkotykiem syntetycznym grupy stymulatorów. Polska należy do światowej czołówki nielegalnych producentów amfetaminy. Amfetamina występuje w postaci proszku, kapsułek, tabletek, drażetek oraz roztworu w ampułkach. W sprzedaży nielegalnej spotyka się z reguły amfetaminę w postaci białego proszku. Przyjmowana jest z reguły poprzez słuźówki nosa, doustnie, ewentualnie w postaci zastrzyków. W ciągu ostatnich stu lat amfetami-



szybki oddech, a także podwyższone ciśnienie krwi i zwiększone wydalenie moczu.

Przedawkowanie amfetaminy wiąże się przede wszystkim ze znacznym pobudzeniem ruchowym, dochodzi do zaburzeń rytmu serca, biegunek i wymiotów. Bezpośrednią przyczyną śmierci z powodu przedawkowania amfetaminy jest krwotok lub zator naczyń mózgowych, ostra niewydolność krążenia, bardzo wysoka temperatura ciała. Przy długotrwałym zażywaniu amfetaminy zawsze pojawia się pewien rodzaj zaburzeń psychicznych, objawiających się jako mania prześladowcza. Dolegliwości te charakteryzują się intensywnym lękiem, któremu czasem towarzyszą urojenia i halucynacje (wzrokowe i dotykowe). Cierpiącym wydaje się, że są zagrożeni ze strony innych osób i odczuwają wzmożony strach. Stan ten może prowadzić do pojawienia się myśli samobójczych, a te prowadzą niekiedy do desperackich czynów.

Połowa sprzedawanych w Polsce narkotyków to amfetamina. Jest ona najpopularniejszym środkiem odurzającym. Amfetamiści trafiają się

Zażywający go narażeni są na różnego rodzaju nieprzyjemne doznania. Następnego dnia po zażyciu MDMA często pojawia się uczucie kaca, zmęczenie, zawroty głowy i mdłości, słaba zdolność koncentracji, senność albo pobudzenie i irytacja. Stan taki może trwać nawet dwa dni.

Niebezpieczeństwa:

● Na skutek przedawkowania środka lub szczególnej nadwrażliwości na jego działanie może pojawić się tzw. „złośliwy zespół neuroleptyczny” (spadek ciśnienia krwi, gwałtowny wzrost temperatury ciała, drgawki i śpiączka) prowadzący do śmierci.

● Szczególnie niebezpieczne jest przyjmowanie MDMA przez osoby cierpiące na choroby układu krążenia. Powoduje on migotanie komór serca nawet u osób zdrowych.

● Na skutek spowodowanego przez MDMA szczękościsku i zgrzytania zębami może dojść do kruszenia zębów.

● Podobnie jak w przypadku stosowania innych środków z grupy amfetamin może dochodzić do ciężkich stanów depresyjnych, urojeń i psychoz.

czasie, ponieważ w korelacji z ecstazy może to spowodować rozcieńczenie krwi. Należy wypić około litra wody w czasie godziny, ale w małych ilościach (nie wszystko naraz). Lepiej pić ciepłą wodę.

NIE „BIORE”

Dilerzy stają się coraz nachalniejsi, Polska staje się krajem tranzytowym w handlu narkotykowym, moda też robi swoje. Mimo to większość polskiej młodzieży, na szczęście, nie „bierze”. I oby tak zostało. Nie „bierze” Marcin. Pytam go – co sądzi o narkotykach?

– To jest trucizna. Nie biorę, bo chcę żyć normalnie, nie potrzebuję odłotów. Jestem człowiekiem o słabej psychice i to by mnie po prostu zabiło.

– Nie potrzebujesz odłotów, bo pewnie mocno stąpasz po ziemi?

– Odpowiem nie wprost – narkotyki bierze ktoś kto czuje się zakompleksiony, bierze je po to, by się dowartościować i poczuć bardziej na luzie. I ja spotkałem dilerów, jeszcze wtedy, gdy chodziłem do liceum. Trzech z nich stało przed moją szkołą proponując mi sprzedaż „trawki”. Nie skorzystałem.

– Da się żyć bez nałogów?

– Naprawdę da się żyć. Dziwię się ludziom, szczególnie tym, którzy decydują się na branie silnych środków narkotycznych. UFO zabija, więc po co brać? Chyba, że ktoś jest samobójcą.

JANINA DZIURO

O konsekwencjach jakie niesie ze sobą narkotyczny nałóg, o zmianach zachowań związanych z narkotykowym uzależnieniem napiszemy w kolejnym wydaniu GTN. Podamy też adresy instytucji do których można się zwrócić po pomoc.

KRAKOWSKIE TORY WYŚCIGOWE

Dzisiaj, w dobie telewizji globalnej, każdy może oglądać wyścigi samochodowe czy motocyklowe siedząc wygodnie w domu przed ekranem własnego telewizora. Wyczyny najlepszych kierowców świata, pędzących z prędkościami sięgającymi 300 km/godz. mogą przyprawić o zawrót głowy. Oczywiście ze względów bezpieczeństwa takie wyścigi odbywają się na specjalnie budowanych torach, choć w rozgrywkach Formuły 1 wyjątkiem jest uliczny tor w Monte Carlo, zaś brytyjski tor Silverstone jest lotniskiem przez lata przystosowywanym do rozwijania coraz większych prędkości. Mało kto jednak wie, że i na ulicach Krakowa, a także na lotnisku w Czyżynach ścigali się niegdyś automobilści i motocykliści.

Historycznie rzecz ujmując to pierwsze wyścigi samochodowe w Krakowie odbyły się – chociaż nie dochowały się do dzisiaj ich wyniki – 12 września 1909 roku, na tzw. górze mogiłańskiej (dzisiaj zwanej Borkowską) w ciągu ul. Zakopiańskiej w Podgórzu. Zawody stanowiły część rewii automobilowej zorganizowanej staraniem pana **Emila Rudawskiego**, urzędnika Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń, a zarazem tzw. zastępcy (dzisiaj powiedzielibyśmy dealera) czeskiej fabryki samochodów, motocykli, rowerów i pługów motorowych – Laurin i Klement (dzisiaj Skoda Volkswagen Group).

Jednak nie licząc tego wydarzenia imprezy automobilowe i motocyklowe rozgrywano z reguły poza miastem, na górskich trasach Tatr (międzynarodowy Wyścig Tatrzański Łysa Polana – Morskie Oko) czy Beskidów (wyścig na Obidową na drodze Kraków – Zakopane i wyścig z Andrychowa na przełęcz Kocierską), bądź na serpentynach drogi Kraków – Olkusz, w rejonie Ojcowa. Jednak w kwietniu 1933 roku padła ciekawa propozycja wybudowania w Krakowie toru wyścigowego z prawdziwego zdarzenia. Inicjatywa wyszła od **Wilhelma Rippera**, działacza Krakowskiego Klubu Automobilowego i kierowcy wyścigowego jeszcze sprzed I wojny światowej. Władze KKA przeprowadziły na ten temat rozmowy z prezydentem miasta **T. Kaplickim**, przedkładając mu logiczne argumenty. Budowa toru i rozgrywanie międzynarodowych wyścigów samochodowych stanowiłoby znakomitą formę promocji miasta na arenie europejskiej i przyciągało do Krakowa turystów zagranicznych. Z drugiej zaś strony prace ziemne i budowlane przy torze, wykonywane w ramach Funduszu Pracy przyczyniłyby się do zmniejszenia bezrobocia w mieście, stosunkowo dużego w początkach kryzysowych lat trzydziestych.

★★★

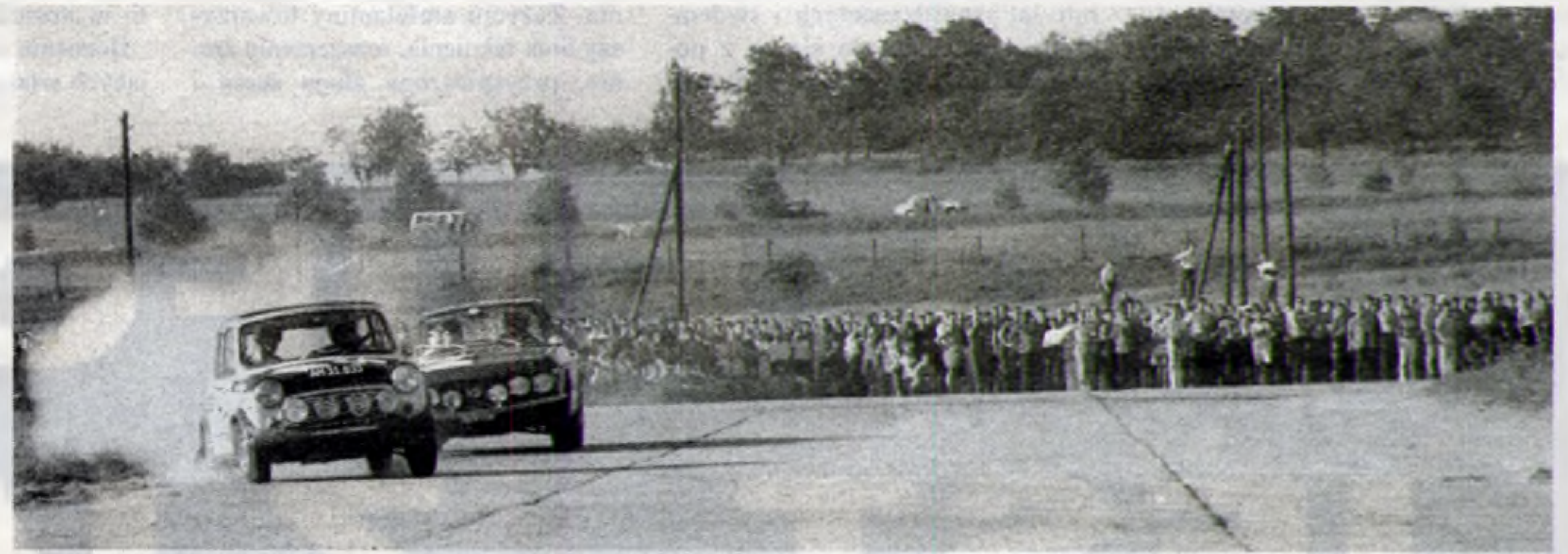
W Krakowskim Klubie Automobilowym przygotowano szczegółowe założenia przedsięwzięcia i przygotowano memoriał dla władz miejskich. Można się zeń dowiedzieć, iż tor zaplanowano na ciągu ulic wokół Błoń. Start i meta miały się znajdować na ulicy Focha, obok stadionu „Cracovii”, na odcinku pomiędzy dzisiejszymi ulicami Kraszewskiego i Prusa. Tam też planowano wybudować – na koszt KKA – drewniane trybuny stałe. Naprzeciw nich, po stronie Błoń, miały być pomieszczenia parku maszyn. Drewniane trybuny przenośne proponowano zlokalizować przy ul. Piastowskiej (tam, gdzie dzisiaj ogródki działkowe), zaś miejsca stojące byłyby na ul. 3 maja, na obecnej jezdni. Samochody wyścigowe miały poruszać się po nawierzchni deptaku przy Błoniach, oczywiście po wycięciu drzew stwarzających niebezpieczeństwo kolizji. Do zamknięcia toru brakowało tylko asfaltowego łącznika pomiędzy ulicami Piastowską i Focha, nad brzegiem Rudawy (nie powstał zresztą do dzisiaj). Ale i ten odcinek można było wykonać tanim kosztem. Otóż firma naftowa POLMIN złożyła kiedyś w KKA deklarację wyasfaltowania bezpłatnie 1 km jakiegokolwiek drogi. I to właśnie zapewnienie chciano spożytkować przy okazji budowy toru. Argumentem za jak najszybszym podjęciem prac była możliwość wykorzystywania takiego toru nie tylko do rozgrywania imprez automobilowych, ale także motocyklowych czy kolarskich. Podnoszono też korzyści z istnienia stałych i przenośnych trybun w pobliżu Błoń dla organizowanych na tej krakowskiej łące defilad i parad. Tor wokół Błoń ostatecznie nie powstał, choć czyniono starania, by w 1934 roku, właśnie w Krakowie rozegrany został wyścig samochodowy o Grand Prix Polski, które do tej pory odbywały się na ulicznej trasie we Lwowie. Dla coraz szybszych samochodów lwowska trasa była jednak zbyt niebezpieczna, a poza tym Lwów znajdował się zbyt daleko od europejskich centrów sportu samochodowego.

★★★

Dopiero po II wojnie światowej, w 1947 roku, rejon Błoń stał się miejscem wyścigu samochodów i motocykli. Trasa była dość monotonna – start w al. 3 maja, potem 1550 metrów prostej, kilka elementów technicznych w rejonie obecnej pętli tramwajowej w Cichym Kącu (wtedy pętli nie było, jako że w ten rejon biegła wąskotorowa linia tramwajowa jednotorowa, docelowo – powrotna) i powrót deptakiem do nawrotu pod obecnym hotelem „Cracovia”. Potem, w latach pięćdziesiątych, trasą wyścigową stały się al. Trzech Wieszców i okoliczne ulice. Start pod Biblioteką Jagiellońską (zakole przed wejściem pełniło rolę parku maszyn), następnie przejazd do ul. Smoleńsk (tam był przejazd, a nie trawnik, jak obecnie) i powrót drugą jezdnią alej do ul. Krupniczej, by przez ulice Skarbową i Czysną powrócić na ale-

je (był też wariant dla motocyklistów Skarbową – Czysną – Dolnych Młynów). Najlepszy widok na tę trasę wyścigową rozciągał się z tarasu Muzeum Narodowego, bo widziało się zmagania kierowców na trzech czwartych okrążenia. Innym torem samochodowym Krakowa przed około 50 laty były ulice Grzegorzeczka, Daszyńskiego, Masarska i Rzeźnicza. Tam właśnie po raz pierwszy objawił się talent **Sobiesława Zasady**.

Do koncepcji wyścigu w rejonie Błoń powrócili przed kilku laty **Marek Oziebło** i **Janusz Szerla**, kiedy pełnili funkcje dyrektorów odbywającego się ponownie w Krakowie Rajdu Polski. Trasa wiodąca częściowo po tej zaplanowanej w latach trzydziestych, częściowo wokół stadionu „Wisły” i w rejonie Miasteczka Studenckiego była odcinkiem specjalnym otwierającym eliminację rajdowych mistrzostw Europy.



Fragment wyścigu w czasie Rajdu Polski (lata sześćdziesiąte).

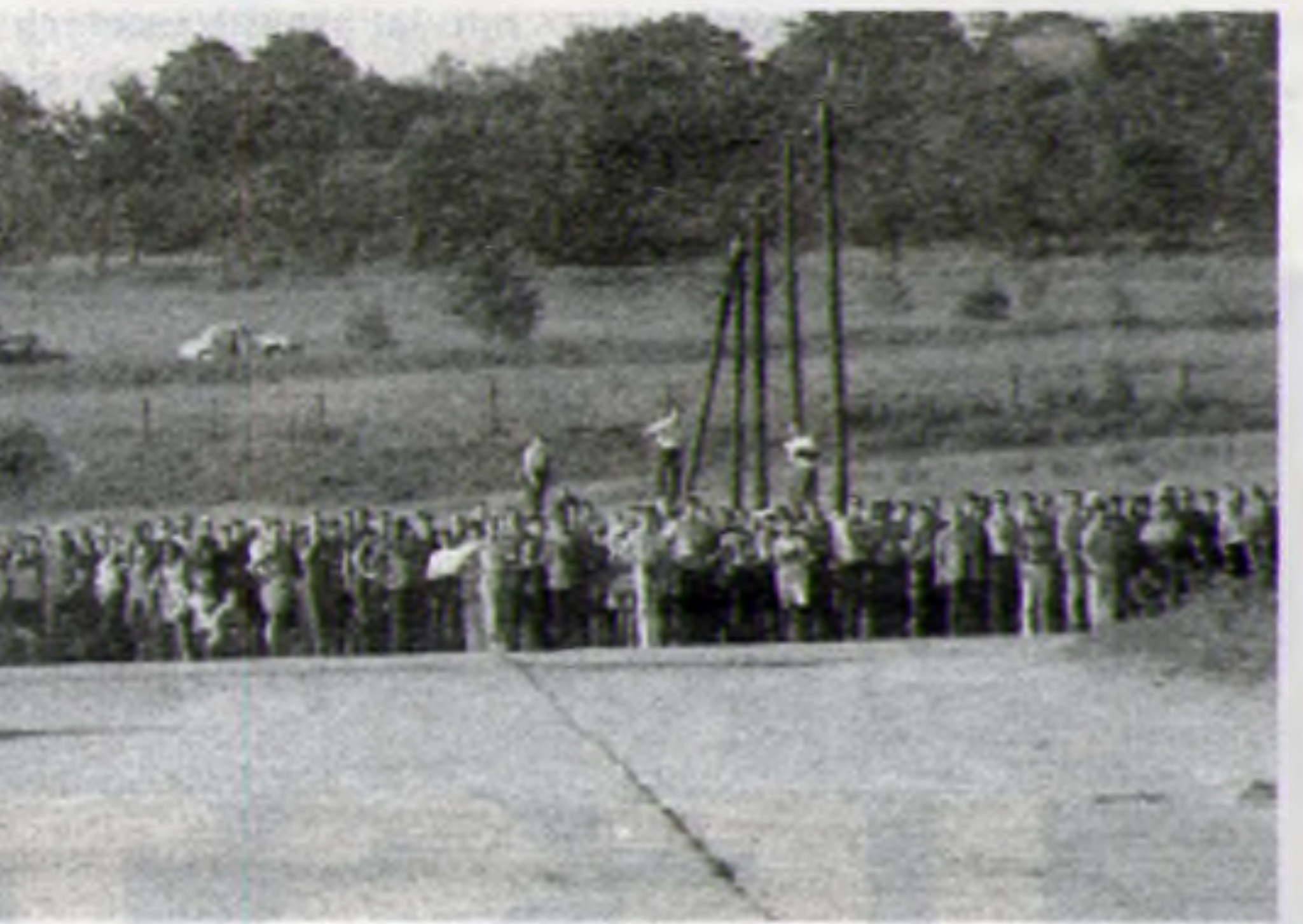
★★★

W połowie lat pięćdziesiątych lotnicza jednostka wojskowa przenosi się z lotniska w Czyżynach do Balic. Pomiędzy Krakowem i Nową Hutą lądują już tylko samoloty cywilne, jednak na tyle rzadko, iż działacze Automobilklubu Krakowskiego postanawiają wykorzystać idealnie gładkie (nie to, co dzisiaj...) betonowe pasy startowe i ciągi dróg dojazdowych do nich jako trasę wyścigową. Była to trasa w miarę bezpieczna – po wypadnięciu z betonowego, szerokiego pasa auto wyjeżdżało na trawę – choć z punktu widzenia kibica niezbyt ciekawa, bo jeżeli nie skoszone trawy, to walkę kierowców można było obserwować tylko fragmentarycznie. Niemniej, na wyścigi na lotnisku przyjeżdżali z całego miasta tłumy. Rozgrywano tu imprezy nie tylko w randze mistrzostw Polski, ale także międzynarodowe. Przez długie lata wyścig na lotnisku w Krakowie był odcinkiem specjalnym rozpoczynającym Rajd Polski, jedną z eliminacji rajdowych mistrzostw Europy, a zatem była okazja zobaczyć najlepszych rajdowych kierowców kontynentu, w tym i trzykrotnego mistrza Europy, mieszkańca Krakowa – **Sobiesława Zasady**. Dzisiaj trudno rozpoznać w dziurawej nawierzchni niegdyśiejszego pasa startowego pomiędzy ulicami Dąbrowskiej i Stelli – Sawickiego jedną z najlepszych tras wyścigowych na wschód od Łaby. Jednak przed kilkunastu laty jeszcze raz w tamtym rejonie odbyły się – za sprawą **Wacława Podolskiego**, najdłużej istniejącego w Krakowie dealera FIATA, wyścigi samochodowe ulicami Dąbrowskiej i Medweckiego, choć miały one tylko lokalny charakter. Podolski, inicjator Grand Prix PRINCE, wyścigów „maluchów” rozgrywanych na stadionie „Wieczystej” przy ul. Chałupnika (ale także na stadionie „Wandy” przy ul. Bulwarowej i na stadionie „Hutnika” na Suchych Stawach) był chyba ostatnim organizatorem wyścigów samochodowych w Nowej Hucie.

★★★

Nie można jednak zapominać, iż nie tylko wyścigi automobilowe przyciągały kibiców na trasy. Zanim jeszcze w połowie lat sześćdziesiątych spłonęła drewniana trybuna stadionu „Cracovii” przy al. Focha kibice oglądali trochę cyrkowe popisy motocyklistów ścigających się na betonowym torze kolarskim. Regularnie rozgrywane były mecze motocyklowe Kraków – Kielce z udziałem kierowców z istniejącej wtedy w Kielcach fabryki motocykli SHL. Natomiast motocyklowe mecze Kraków – Wilno stanowiły domenę Nowej Huty. Odbywały się na skarpie w pobliżu Placu Centralnego, dokładnie w tym miejscu, gdzie obecnie stoi Nowohuckie Centrum Kultury. Tutaj bowiem był jeden z najlepszych torów motocrossowych w Polsce. Wystarczyło stanąć na szczycie skarpy, by obserwować terenowe wyścigi motocyklowe na naturalnym torze o zróżnicowanej nawierzchni. A było na co popatrzeć, bo zawodnicy musieli pokonać dwa strome podjazdy, jeden karkołomny zjazd i kilka tzw. hopów, na których oddawali widowiskowe skoki. Start był na dnie niecki, u stóp skarpy, na podmokłej łące, której pokonanie w trakcie zawodów przekraczało niekiedy umiejętności wielu zawodników. A po crossowisku w Nowej Hucie jeździli nie tylko reprezentanci klubu Armii Radzieckiej z Wilna, którzy składali wizyty krakowskim motocyklistom skupionym w wojskowym klubie „Czerwone Berety”. Na skarpie odbywały się tak-

że zawody w randze mistrzostw Polski, na które przyjeżdżali najlepsi zawodnicy z całego kraju. Startowano nie tylko na motocyklach, ale także...skuterami! Tak, tak – dzisiaj mało kto pamięta, iż polski skuter „osa” – przez lata był wytwarzany w Indiach wedle polskiej licencji! – na dużych, 14-calowych kołach był znakomitym pojazdem wyczynowym. Na „osie” jeździł, także po nowohuckiej skarpie, m.in. obecny trener-selekcjoner polskich motocyklistów – **Mirosław Malec**. W czasie wyścigów motocrossowych opodal Placu Centralnego zapamiętałe robił zdjęcia krakowianin **Justyn Norek**, bowiem motocykle były zawsze jego prawdziwą pasją. Fotoreportaż Norka z nowohuckich motocrossów zamieszczała m.in. szwedzka prasa sportowa. Dzisiaj Justyn Norek mieszka niedaleko Turynu i jest dyrektorem zarządzającym firmy I.DE.A., zajmującej się projektowa-



niem form przemysłowych. To właśnie w tej firmie rodzą się kształty pralek automatycznych i wózków dziecięcych, jachtów pełnomorskich i samochodów. Pan Norek znany jest na świecie jako stylistą nadwozi wykonywanych na zamówienie największych firm. Spod jego ręki wyszła „nubira” dla DAEWOO, wszystkie odmiany linii „siena/palio” dla FIATA, nadwozie „trójki” dla BMW czy „terrano” dla NISSANA. Tych dokonań jest jeszcze więcej, a wśród nich również kształty roweru przyszłości czy małego skutera. Justyn Norek do dzisiaj jeździ na motocyklu, choć tylko rekreacyjnie i wspomina czasy z lat sześćdziesiątych, gdy motocykl był największym marzeniem młodego człowieka uwijającego się z aparatem fotograficznym wśród motocykli rozbryzgujących błoto i wzniciających kłęby kurzu na motocrossowym torze w Nowej Hucie.



Dwaj najwięksi w polskim automobilizmie: Justyn Norek (z lewej) i Sobiesław Zasada.

★★★

Dzisiaj w Krakowie nie ma już prawie miejsc, gdzie kibice sportów motorowych mogliby oglądać na żywo zmagania automobilistów czy motocyklistów. Zresztą przy prędkościach obecnie osiągniętych przez wyczynowe pojazdy naprawdę bezpiecznie czuć się można przed ekranem telewizora. Do wysokich prędkości muszą być budowane specjalne tory, bo szeroka ulica, lecz z krawężnikami, ani najszerszy nawet pas startowy lotniska już nie wystarczą. Warto jednak przypomnieć przynajmniej te najważniejsze tory wyścigowe Krakowa, których spora część znajdowała się na obszarze Nowej Huty.

A może warto pomyśleć o nadaniu honorowego obywatelstwa Nowej Huty tym ludziom, którzy sławili ją poza granicami kraju? **Sobiesławowi Zasadzie** trzykrotnemu rajdowemu mistrzowi Europy w latach 1966, 1967 i 1971 i dwukrotnemu wicemistrzowi Europy w latach 1968 i 1972 (a wtedy nie rozgrywano jeszcze mistrzostw świata!), którego sława przyciągała niegdyś na czyżyńskie lotnisko najlepszych kierowców kontynentu i **Justynowi Norkowi**, jednemu z najwybitniejszych na świecie stylistów nadwozi samochodowych.

WOJCIECH MACHNICKI

14 DZIEŃ TELEWIZJI

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

16.02

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.35 „Te-
lezakupy” 7.50 „Szkoła na fali” – se-
rial 8.15 „Krakowskie Przedmieście
27” 8.25 „Giełda” 8.30 „Wiadomości”
8.45 „Rodzina Lwie Serce” – serial
anim. 9.10 „Jedyneczka” 9.45 „Bajecz-
ki Jedyneczki” 10.00 „Niezwykłe ko-
biety” – serial 11.05 „Taki jest świat”
11.20 „Rodzinny puchar” 11.30 „Praw-
dziwa historia nie chcianych pomni-
ków” – „Wskrzeszenie Feliksa” 12.00
„Wiadomości” 12.10 „Agrobiznes”
12.20 „Czas relaksu” 12.45 „Plebania”
– serial 13.10 „Jeśli nie Oxford, to co?”
13.35 „Mam sprawę” 13.45 „Zapo-
mniane pracownie” – „Lutnictwo”
14.05 „Gimnazjum 2001” 14.10 „Mam
sprawę” 14.15 „Kostaryka” – „Żniwa
na wulkanie” 14.40 „Ups and Downs”
– nauka j. angielskiego 15.00 „Wiado-
mości” 15.10 „Europa regionów” 15.30
„U progu XXI wieku” – „Życie przy-
padkiem?” 15.55 „360 stopni dookoła
ciała” – „Stwardnienie rozsiane” 16.15
„Auto-mix” 16.30 „Moda na sukces”
– serial 16.50 „Studio Sport” – „The Race
– regaty dookoła świata” 17.00 „Tele-
express” 17.20 „Gość Jedynki” 17.35
„Plebania” – serial 18.00 „Dwadzieścia
Jeden” 18.30 „Rower Błażeja” 19.00
„Wieczorynka” – „Fraglesy” 19.30
„Wiadomości” 20.10 „Gra” – film sen-
sacyjny USA (1997), reż. David Fin-
cher, wyk.: Michael Douglas, Sean
Penn 22.15 „Nocne rozmowy” 23.00
„Monitor Wiadomości” 23.25 „Sporto-
wy flesz” 23.30 „Studio Sport” – Uni-
wersjada Zakopane 2001 23.45 „Studio
Sport” – MS w narciarstwie klasycznym
w Lahti 0.05 „Król dwojcu” – film
obyczajowy USA (1983), reż. Martin
Scorsese, wyk.: Robert De Niro, Jer-
ry Lewis 1.50 „Studio Sport” – Uni-
wersjada Zakopane 2001 (hokej na lo-
dzie – finał) 3.40 „Tancerz” – rosyj-
ski dramat obyczajowy (1997), reż.
Wadim Abraszirow, wyk.: Andriej
Jegorow, Jurij Stiepanow

TVP 2

7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Stu-
dio urody” 8.00 „Program TV Kraków”
8.30 „Święta wojna” – serial 9.00
„Transmisja obrad Sejmu” 14.55 „Stu-
dio Sport” – Mistrzostwa Świata w nar-
ciarstwie klasycznym w Lahti (kombi-
nacja norweska) 15.10 „Miami Sands”
– serial 16.00 „Panorama” 16.10 „M jak
miłość” – polski serial obyczajowy
16.50 „Kylie Minogue” – koncert 17.10
„Europejczy” – program publicy-
styczny 17.20 „Kylie Minogue” – kon-
cert 17.30 „Program TV Kraków” 18.30
„Panorama” 18.50 „Dwójkomania”
18.55 „Klinika pod Wyrwigroszem” –
„Epidemia” 19.25 „Bazar” – magazyn
konsumentów kultury 19.50 „Dwójko-
mania” 20.00 „Statek szalony, czyli pły-
niemy do Rio” (1) – program rozryw-
kowy 21.00 „Panorama” 21.20 „Sport
telegram” 21.25 „Studio Sport” – Mi-
strzostwa Świata w narciarstwie kla-
sycznym w Lahti 22.05 „Spotkanie ze
śmiercią” – film sensacyjny USA
(1997), reż. Matt Earl Beesley, wyk.:
Mickey Rourke, Kevin Gage 23.35
„Karnawał 2000, czyli czadu Maryla”
(1) – program rozrywkowy 0.25 „Po-

średniczka w zbrodni” – australijski
dramat sensacyjny (1993), reż. Ian
Barry, wyk.: Jacqueline Bisset, Mas-
saya Kato

TV POLONIA

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.40 „Gość
Jedynki” 7.50 „Złotopolscy” – serial
8.15 „Krakowskie Przedmieście 27”
8.30 „Wiadomości” 8.40 „Giełda” 8.45
„Tropiele gwiazd” – serial 9.10 „Ale
heca” 9.35 „Pani minister tańczy” –
polska komedia archiwalna 11.00
„Spotkanie z Balladą” – „Wielkie
łowy” (2) 11.45 „Polonica w Rio” –
reportaż 12.00 „Wiadomości” 12.10
„Eurofolk” 12.45 „360 stopni dookoła
ciała” 12.35 „Babiniec” 13.10 „Złoto-
polscy” – serial 13.35 „Tygodnik poli-
tyczny Jedynki” 14.20 „Babiniec”
14.50 „Zielona kraina” – film przyrod-
niczy 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Ko-
biety prowincjonalne” – serial 15.30
„Biografie” – „Samotnik. Szkic do por-
tretu Kazimierza Orłosa” 15.55 „Pe-
gaz” 16.25 „Pokaż, co potrafisz” 17.00
„Teleexpress” 17.20 „Gość Jedynki”
17.30 „Telezakupy” 17.45 „Złotopol-
scy” – serial 18.10 „Wieści polonijne”
18.25 „Sport” – Uniwersjada Zakopa-
ne 2001 (hokej na lodzie – finał) 19.15
„Dobranocka” – „Pampalini, łowca
zwierząt” 19.30 „Wiadomości” 20.00
„Panny i wdowy” – serial obyczajowy
20.50 „Hity satelity” 21.05 „Budka
Suflera akustycznie” – koncert 21.50
„Wieczór z Jagielskim” 22.30 „Pano-
rama” 22.50 „Sport telegram” 23.00
„Porozmawiajmy” 0.00 „Szpital Dzie-
ciątka Jezus” – serial dok. 0.30 „Moni-
tor Wiadomości” 1.00 Powtórki



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Bajki małego czarodzieja” 7.35
„Opowieści różnej treści” 8.00 „Kro-
nika” 8.10 „Narciarski weekend” 8.35
„Królowa serc” – serial 9.30 „Lubię
dom i ogród” 9.45 „To jest temat” 10.00
„Radio Romans” – serial 10.30 „Z kart
krakowskiego archiwum” 10.45 „Tele-
kurier” 11.15 „Mike Hammer” – serial
12.05 „U siebie” 12.35 „Europa w za-
grodzie” 13.05 „Świat cudów” – serial
13.35 „Seniorzy” 14.00 „Kalejdoskop
regionalny” 14.10 „Projektantki” – se-
rial 14.35 „Klan” – serial 15.00 „Ene-
duerabe” 15.05 „Klub Filipa” 15.30
„Kundel bury i kocury” 15.45 „Maga-
zyn polonijny” 16.15 „Mój Kraków”
16.30 „Msza św. dla chorych” 17.30
„Kronika regionalna” 17.40 „Rekome-
dacje kulturalne” 18.00 „Kronika”
18.20 „Na rynku pracy” 18.35 „Tajem-
nice Zakonu Maltańskiego” 18.55
„Warto wiedzieć” 19.00 „Sport” – mecz
siatkówki (I runda play-off) 21.00 „Mi-
łość i namiętność” – serial 21.30 „Kro-
nika” 21.50 „Temat dnia” 22.00 „To jest
temat” 22.15 „Mieszkaj lepiej” 22.30
„Autostrada” 22.50 „Sport na luzie”
23.20 „Saga Noblistów” – serial 23.50
„Jazz nocą”



POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00
„Świat według Bundy” – serial 7.25
„Spiderman” 7.50 „Polityczne graffiti”
8.00 „Sekrety rodzinne” 8.30 „Herku-
les” – serial 9.30 „Zbuntowany anioł”
– serial 10.20 „Fiorella” – serial 11.15

„Pogromcy zła” – serial 12.05 „Świat
według Bundy” – serial 12.30 „Ży-
ciowa szansa” 13.30 „Disco Polo Live”
14.30 „Graczykowie” – serial 15.00
„Pokemon” – serial anim. 15.30 „Infor-
macje” 15.55 „Słodka trucizna” – se-
rial 16.45 „Strażnik Teksasu” – serial
17.45 „Fiorella” – serial 18.40 „Infor-
macje” 18.45 „Kurier TV” 19.05
„Zbuntowany Anioł” – serial 20.00
„Adam i Ewa” – serial 20.30 „Miodo-
we lata” – serial 21.00 „Dyrektor szko-
ły” – dramat obyczajowy USA 21.30
„Lotto” (w przerwie) 23.00 „Infor-
macje” 23.25 „Polityczne graffiti” 23.40
„Różowa landrynka” 0.10 „Nawiedzony”
– horror angloskoro-amerykański
2.05 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

8.00 „Wyprawy” – serial dok. 8.55
„Biznes TV” 9.00 „Graffiti” 9.10 „Af-
ficionado – Casaria Evora” 9.40 „Ku-
rier TV” 9.55 „Biznes TV” 10.00 „In-
formator finansowy” 10.25 „Program
muzyczny” 10.55 „Biznes TV” 11.00
„Wehikuł” 11.30 „Ludzie się liczą”
12.00 „Focus” 12.30 „Afficionado –
Ricky Martin” 12.55 „Biznes TV”
13.00 „60 minut” 13.55 „Biznes TV”
14.00 „Kontakt” 14.30 „Afficionado –
Garbage” 14.55 „Biznes TV” 15.00
„Informator finansowy” 15.30 „Infor-
macje” 15.50 „Biznes TV” 16.00 „Ka-
lejdoskop paryski” – film dok. 16.55
„Biznes TV” 17.00 „Real TV” 17.30
„Informacje” 17.45 „60 minut” 18.40
„Temat dnia” 18.55 „Real TV” 19.25
„Informacje” 19.40 „Kurier TV” 19.55
„Kontakt” 20.25 „Afficionado – Len-
ny Kravitz” 20.50 „Informacje” 21.00
„Biznes TV” 21.10 „Afficionado –
Rage Against The Machine” 21.40
„Graffiti” 21.50 „Informacje” 22.00
„Biznes TV” 22.10 „Inf. finansowy”
22.35 „Kurier TV” 22.50 „Informator
gieldowy” 23.20 „Biznes TV” 23.30
„Wieczorny blok informacyjno-publi-
cystyczny” 0.00 „Biznes TV”



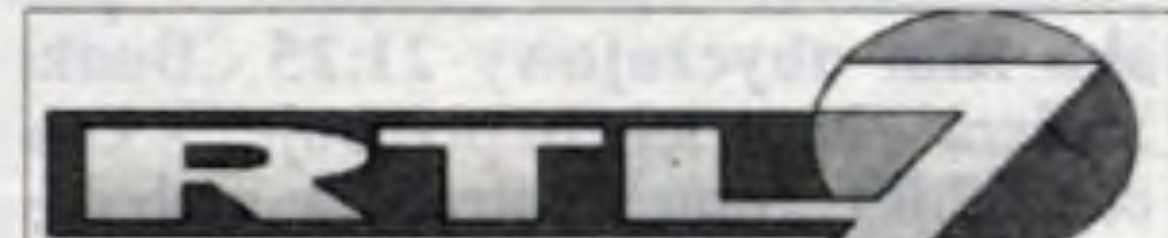
Telewizja Nova

6.00 „W niewoli uczuć” – serial 6.45
„Telesklep” 7.00 „Zakazane uczucia” –
serial 7.45 „Szaleństwa Alwina Wie-
wiórki” 8.10 „She-Ra, Księżniczka
Mocy” 8.35 „Piotruś Pan” 9.30 „Tele-
sklep” 10.00 „Rozmowy w toku” 10.45
„Milionerzy” 11.30 „Mini Playback
Show” 12.35 „Centrum nadziei” – se-
rial 13.05 „Kuroń raz!” 13.35 „O co
chodzi?” 14.05 „Szaleństwa Alwina
Wiewiórki” – serial 14.35 „She-Ra,
Księżniczka Mocy” 15.00 „Piotruś
Pan” – serial 15.25 „To było grane”
16.30 „TVN Fakty” 16.50 „Przekłeta
miłość” – serial 17.45 „Wizjer TVN”
18.15 „Rozmowy w toku” 19.00 „TVN
Fakty” 19.35 „W niewoli uczuć” – se-
rial 20.30 „Milionerzy” – teleturniej
21.20 „Ostatni skaut” – film sensa-
cyjny USA 23.25 „Noktowizjer” 0.00
„Czas przeszły” – thriller USA 1.45
„Sekret Rebeki” – film erotyczny
USA 3.10 „Granie na zawołanie”



7.00 „Pękac ze śmiechu” 7.05 „Cos-
by” 7.30 „Pękac ze śmiechu” 7.35
„Grace w opałach” 8.00 „Zdrówko”
8.30 „Inny świat” 9.15 „Kilroy” 10.00
„Życie szpitala” 10.45 „Oprah Winfrey
przedstawia” 11.30 „Samotny kucharz”
12.00 „Nie umiem, nie będę gotować”
12.30 „Grace w opałach” 13.00 „Trze-

cia planeta od Słońca” 13.30 „Jerry
Springer” 14.00 „Życie szpitala” 14.45
„Oprah Winfrey przedstawia” 15.30
„Wysoka stawka” 16.15 „Życie zaczy-
na się po trzydziestce” 17.00 „Nie
umiem, nie będę gotować” 17.30 „Młó-
dzi Amerykanie” 18.15 „Wojny robo-
tów” 19.00 „Star Trek” 19.45 „Księga
rekordów Guinnessa” 20.30 „Blokery”
21.00 „Grecja bez spodni” 22.00 „Jaja
na ośle” 22.30 „Miasteczko South
Park” 23.00 „Ameryka bez spodni”
23.30 „Jerry Springer” 0.15 „Blokery”
0.40 „Beavis i Butthead” 1.05 „Zapasy
na śmierć i życie” 1.30 „Księga rekor-
dów Guinnessa” 2.15 „Żądła” – serial



6.00 „Teledyski” 6.05 „Maria Emilia”
– serial 6.50 „Odjazdowe kreskówki”
7.55 „Czy boisz się ciemności” – serial
8.20 „Izabella” – serial 9.10 „Gra w
przeboje” 9.40 „Śmieć się razem z
nam” 10.05 „Czynnik PSI 2” – serial
10.50 „Legenda Wilhelma Tella” – se-
rial 11.45 „Klaun” – serial 12.35 „Te-
lezakupy” 13.40 „Izabella” – serial
14.25 „Maria Emilia” – serial 15.15
„Odjazdowe kreskówki” 16.20 „Czy
boisz się ciemności” – serial 16.45 „Le-
genda Wilhelma Tella” – serial 17.40
„Czynnik PSI 2” – serial 18.30 „Gra w
przeboje” 19.00 „W akcji” 19.30
„Śmieć się razem z nam” 20.00 „Rag-
time” – film muzyczny USA 22.40
„Śmierć Anioła” – thriller USA 0.20
„Szczury nabrały” – serial 1.05 „W
akcji” 1.25 „Cios w plecy” – kanadyj-
ski film kryminalny 2.55 „Śmierć
Anioła” – thriller USA

TV 4

6.00 „Muzyczny VIP” 7.00 „A kuku”
7.30 „Muzyczne listy” 8.30 „Super
Mario Brothers” – serial 9.00 „Gęsia
skórka” – serial 9.30 „Allo, allo” – se-
rial 10.00 „Sport” – Suproliga w koszy-
kówce mężczyzn (Zepter Śląsk Wro-
cław – Ducato Siena) 11.30 „Z życia
wzięte” – serial dok. 12.00 „Sandokan”
– serial 12.30 „Hawaje Pięć Zero” –
serial 13.25 „A kuku” 13.55 „Muzycz-
ny VIP” 14.45 „Muzyczne listy” 15.45
„Garfield” – serial 16.15 „PIM” – se-
rial 16.40 „Drogówka” 17.10 „Allo,
allo” – serial 17.45 „Dziennik” 18.00
„Grace w opałach” – serial 18.30 „Pa-
cific Blue” – serial 19.30 „Zwariowa-
ny świat Malcolma” – serial 20.00
„Baza Pensacola” – serial 20.50
„Dziennik” 21.05 „Świat według Kieps-
kich” – serial 21.40 „Zamach na żywą
legendę” – film kryminalny USA
23.30 „Zbrodnie miłości” – amery-
kańsko-francuski thriller erotyczny
1.20 „Spotkajmy się” 1.50 „Muzyczne
listy” 2.50 „Strefa P”



HALLMARK

6.00 „Zabłąkane duchy” – film oby-
czajowy USA 8.00 „Bariery” – serial
11.00 „Niebezpieczna zatoka” – serial
12.00 „W poszukiwaniu gniazda” –
film obyczajowy USA 14.00 „Jazon i
Argonauci” (1) – film fantastyczny
USA 16.00 „Jazon i Argonauci” (2)
18.00 „Nigdy nie jest za późno” – au-
stralijski film obyczajowy 20.00 „Ta-
jemne życie Doris Duke” (1) – dra-
mat obyczajowy USA 22.00 „Tajem-
ne życie Doris Duke” (2) 0.00 „Przy-
stacji kolejowej” – angielski film oby-
czajowy 2.00 „Mroki przeszłości” –
thriller USA 4.00 „Szara rzeczywistość”
– dramat obyczajowy USA

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

RTL 7, GODZ. 20.00

● **RAGTIME** – Film muzyczny z
wątkiem sensacyjnym produkcji ame-
rykańskiej z 1981 roku. Sąsiedzi de-
molują samochód Coaulhousa Walke-
ra. Przed sądem okazuje się, że jako
„kolorowy” nie ma żadnych szans.
Wkrótce jego żona zostaje zamordo-
wana. Zrozpaczony zaczyna się
mścić.

PROGRAM I, GODZ. 20.10

● **GRA** – Sensacyjny film produk-
cji amerykańskiej z 1997 roku. W
przededniu 48 urodzin zamożny biz-
nesmen, Nicholas, otrzymuje od brata
nietypowy prezent: zaproszenie do
tajemniczej firmy CRS. Świadczy ona
niezwykłe usługi rozrywkowe dla
bogatej klienteli. Kochający ryzyko
Nicholas chętnie przyjmuje wyzwanie.
Wkrótce wokół niego zaczynają
dziać się dziwne rzeczy. Biznesmen
przekonuje się, że bierze udział w
śmiertelnie niebezpiecznej grze, w
której stawką jest jego majątek i...
życie.

TV POLSAT, GODZ. 21.00

● **DYREKTOR SZKOŁY** – Kome-
dia sensacyjna produkcji amerykań-
skiej z 1987 roku. Za występki doko-
nane pod wpływem alkoholu Rick ma
objąć stanowisko dyrektora najgor-
szej szkoły w mieście, mieszczącej
się w murzyńskim getcie. Mimo nie-
korzystnego pierwszego wrażenia,
Rick nie zamierza się poddawać. Jego
sprzymierzeńcami w walce z terrory-
zującym szkołę gangiem zostają: szef
ochrony, Jake i młoda nauczycielka,
Hilary.

TVN, GODZ. 21.20

● **OSTATNI SKAUT** – Amerykań-
ski film sensacyjny z 1991 roku. Joe,
były agent służb specjalnych, jest
obecnie prywatnym detektywem. Ja-
mes, dawna gwiazda futbolu, próbuje
unieależnić się od narkotyków.
Los sprawił, że obydwaj skutecznie
walczą z korupcją, bezprawiem i sa-
mowolą wpływowych polityków.

PROGRAM II, GODZ. 22.05

● **SPOTKANIE ZE ŚMIERCIĄ** –
Sensacyjny film produkcji amerykań-
skiej z 1998 roku. Rudy, były poli-
cjant i najemnik, dowiaduje się, że
jego młodszy brat, odsiadujący wy-
soki wyrok za zabójstwo, uciekł z
więziennego transportu. Wraz z kil-
koma współwięźniami schronił się w
centrum handlowym, biorąc kilku-
dziesiąciu zakładników. Rudy posta-
nawia ratować uwięzionych i brata.
Wykorzystując starą przyjaźń z kie-
rującym akcją sierżantem, uzyskuje
zgody na samodzielne przedostanie
się do okupowanego budynku.

LOMBARD

TEATRALNE 10

Budynek kina ŚWIT

644-58-44

TVP1

6.30 „Wszystko o działce i ogrodzie”
7.00 „Agrolinia” 7.45 „Tańce polskie”
– „Tańce raciborskie” 8.00 „Zwierzęta świata”
– „Zatoka olbrzymów” (1) – film dok. 8.30 „Wiadomości” 8.45 „Ziarno” 9.10 „5-10-15” 9.40 „Walt Disney przedstawia” – „Produkcje Myszki Miki” 10.00 „Walt Disney przedstawia” – „Zwariowana szkoła” 10.55 „Doktor Quinn” – serial 11.45 „Kwadrans na kawę” 12.00 „Świat Majów” – „Bogowie i święci” – serial dok. 12.20 „Focus” 12.55 „W Jedyne już »Przedwiośnie«” 13.00 „Wiadomości” 13.10 „Studio Sport” – Uniwersjada Zakopane 2001 (ślalom mężczyzn, biathlon, sztafeta 4x7 km mężczyzn) 14.35 „Studio Orzech” 14.50 „W Jedyne już »Przedwiośnie«” 14.55 „Królowski krawiec – Tomasz Starzewski” – reportaż 15.25 „Zabawy językiem polskim” 15.50 „W Jedyne już »Przedwiośnie«” 15.55 „Sekrety zdrowia” 16.15 „W Jedyne już »Przedwiośnie«” 16.20 „Lista przebojów” 16.45 „Wrzucić Jedynek” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „W Jedyne już »Przedwiośnie«” 17.25 „Taksówka Jedynek” – „Pracoholik” 17.35 „Spotkanie z Jennifer Lopez” 17.50 „Kochamy polskie serie” 18.20 „Od przedszkola do Opola – D. Kordek” 19.00 „Wieczorynka” – „Mapeciątka” 19.20 „W Jedyne już »Przedwiośnie«” 19.30 „Wiadomości” 20.05 „Goldeneye” – angielski film sensacyjny (1995), reż. Martin Campbell, wyk.: Pierce Brosnan, Sean Bean, Izabella Scorupco 22.15 „Mała Lady Pank kończy 18 lat” – program rozrywkowy 23.05 „Sportowa sobota” 23.15 „Studio Sport” – Uniwersjada Zakopane 2001 23.45 „Studio Sport” – MŚ w narciarstwie klasycznym w Lahti 23.55 „Drzewo Jozuego” – film sensacyjny USA (1993), reż. Vic Armstrong, wyk.: Dolph Lundgren, George Segal 1.40 „Noc internauty” 2.10 „Klan” – serial 3.20 „Śmiercionośna inwazja” (1) – film sf. USA (1997), reż. Armand Mastroianni, wyk.: Luke Perry, Kim Cattrall 4.45 „Śmiercionośna inwazja” (2) – film sf. USA

TVP 2

7.00 „Echa tygodnia” (dla niesłyszących) 7.30 „Spróbujmy razem” 8.00 „Program TV Kraków” 9.00 „Doogie Howser, lekarz medycyny” – serial 9.25 „Gospodarka w Dwójce” 9.50 „Camerata” 10.30 „Studio Sport” – MŚ w narciarstwie klasycznym (bieg na 10 km mężczyzn stylem klasycznym) 11.25 „Ulica Sezamkowa” 12.00 „Kino bez rodziców” – „Flinstonowie” – „Tom i Jerry” 12.30 „Kino bez rodziców” – „Tajemnica Sagali” 12.55 „Parker Lewis nigdy nie przegrywa” – serial 13.30 „Arka Noego” 14.00 „Co ludzie powiedzą” – serial 14.30 „Familiada” 15.00 „Złotopolscy” – serial 15.30 „Dozwolone od lat 40” 16.15 „Studio Sport” – MŚ w narciarstwie klasycznym (bieg na 10 km mężczyzn stylem dowolnym) 16.35 „M jak miłość” – serial 17.20 „Jazda kulturalna” 18.00 „Program TV Kraków” 18.30 „Panorama” 18.50 „Dwójkomania” 18.55 „Felicity” – serial obyczajowy USA 19.40 „Rozmowy Jerzego Markuszewskiego z Jackiem Kuroniem” 20.00 „Statek szalony, czyli płyniemy do Rio” (2) – program rozrywkowy 20.50 „Słowo na niedzielę” 21.00 „Panorama” 21.20 „Sport

telegram” 21.30 „Wojciech Gassowski – Do tańca nie daj prosić się...” – koncert 22.00 „Artur” – komedia romantyczna USA (1981), reż. Steve Gordon, wyk.: Dudley Moore, Liza Minnelli, John Gielgud 23.40 „Jak upolować mężczyznę, czyli seks w wielkim mieście” – serial komediowy USA 0.05 „Motel Blue” – thriller USA (1997), reż. Sam Firstenberg, wyk.: Sean Young, Soleil Moon Frye 1.25 „Armia »Radio NRDC«” – koncert

TV POLONIA

6.00 „Maria Skłodowska-Curie” – serial 7.00 „Echa tygodnia” 7.30 „Wieści polonijne” 7.45 „Gość Jedynek” 7.55 „Tętno pierwotnej puszczy” – „Niekończący się wyścig” – serial dok. 8.30 „Wiadomości” 8.45 „Ziarno” 9.10 „5-10-15” 9.35 „Panny i wdowy” – serial 10.20 „Uczmy się polskiego” 11.00 „Klan” – serial 12.10 „Kultura duchowa narodu” – „Działania i zaniechania – prof. Jerzy Łojek” 12.40 „Babar” 13.10 „Sport” – Uniwersjada Zakopane 2001 14.35 „Kocham Polskę” – teleturniej 15.05 „Bądź wiać” – serial 15.30 „Podróże kulinarne Roberta Makłowicza” – „Lwowski smak” 16.00 „Chrzęszcz brzmi w trzcinie...” 16.20 „Tam, gdzie jesteśmy” – „Dni Wielkiej Bitwy” 16.45 „Polonia Polonii” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Mini wykłady o maksi sprawach” 17.25 „Polonia Polonii” 17.45 „Zaproszenie” – „Lubelski trójkąt turystyczny” 18.05 „Polonia Polonii” 18.15 „Na dobre i na złe” – serial 19.05 „Polonia Polonii” 19.15 „Dobranocka” – „Bolek i Lolek” 19.30 „Wiadomości” 20.00 „Szansa” – polska film obyczajowy 21.25 „Budka Suflera – Największe przeboje” – koncert 22.05 „Strach patrzeć w niebo” – widowisko poetyckie 22.30 „Panorama” 23.00 „Bezludna wyspa” 23.50 „Sportowa sobota” 0.00 Powtórki

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Kaczorek Huey” – serial anim. 7.35 „Fix, Fox i przyjaciele” – serial anim. 8.00 „Kronika” 8.15 „Wiara i życie” 8.40 „Podpowiedzi w plenerze” 9.00 „Ogrody bez granic” – angielski serial przyrodniczy 9.30 „Telewizyjny magazyn przyrodniczy” 10.00 „Josephine” – francuski serial obyczajowy 11.30 „Niewiarygodna podróż w głąb ludzkiego ciała” – „Od narodzin do śmierci” – serial dok. 12.30 „Polska, której nie widać” – reportaż 12.45 „Złote rączki” – poradnik 13.10 „Zaproszenie” – magazyn 13.30 „Zwierzęta z bliska” – serial przyrodniczy USA 14.30 „Cyrkowcy” – film familijny 14.55 „Zwierzęta mroźnej Północy” – fiński serial dok. 15.25 „Muzyka łączy pokolenia?” 16.15 „Teletransmisja” 16.40 „Wieża” – teleturniej 17.00 „Reportaż kulturalny” 17.30 „Portrety – Jerzy Goliński” 18.00 „Kronika” 18.20 „Świrmik 2001” 18.55 „Warto wiedzieć” 19.00 „Ryba w wannie” – film obyczajowy USA 20.35 „Reportaż z koncertu” 21.00 „Śpiewnik ilustrowany” 21.30 „Kronika” 21.45 „Wiadomości sportowe” 22.00 „Akcja na Cherry Street” – film kryminalny USA 23.45 „VIII Festiwal Muzyki Kameralnej” – Kwartet Śląski

POLSAT

6.00 „Disco Relaks” 7.00 „Dyżurny satyryk kraju” 7.30 „W drodze” – magazyn katolicki 8.00 „Faceci w czerni”

– serial anim. 8.30 „Niezwykły Spider-Man” – serial anim. 9.00 „Godzilla” – serial anim. 9.25 „Power Rangers” – serial fantastyczny 9.50 „Disco Polo Live” 10.50 „Na zawsze” – melodramat USA 12.35 „Anzio” – włosko-amerykański dramat wojenny 14.30 „4x4” – magazyn 15.00 „Dyżurny satyryk kraju” 15.30 „Informacje” 15.50 „Adam i Ewa” – polski serial obyczajowy 16.45 „Jeziorno marzeń” – serial obyczajowy USA 17.45 „Idź na całość” 18.40 „Informacje” 18.45 „Kurier TV” 19.05 „Zbuntowany Anioł” – serial 20.00 „Życiowa szansa” – teleturniej 20.50 „Graczykowie” – polski serial komediowy 21.20 „Na granicy prawa” – thriller USA 21.30 „Lotto” (w przerwie) 23.10 „Rzykowna gra” – serial sf. USA 0.00 „Opowieści z krypty” – serial grozy 0.30 „Playboy” – magazyn 2.45 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

8.00 „Na każdy temat” 9.00 „Okna w Chicago” 9.50 „Planeta praca” 10.05 „Kalendarz paryski” – film dok. 11.00 „Afficionado – Charlie Haden” 11.30 „Informator giełdowy” 12.00 „Mananam” – koncert 13.00 „Focus – poznaj świat” – magazyn 13.30 „Ricky Martin” – reportaż 14.00 „Wehikuł” 14.30 „Planeta Południe” 15.00 „Afficionado – Yellowjackets” 15.30 „Informacje” 16.00 „Afficionado – Deus” 16.20 „Bumerang” 17.00 „Kalejdoskop” 17.45 „Reporterskim okiem” 18.35 „Sporty ekstremalne” 19.00 „Planeta praca” 19.25 „Informacje” 19.30 „Kalejdoskop” 19.55 „Afficionado – Siouxsie & The Banshees, The Who” 20.50 „Informacje” 21.00 „Biznes TV” 21.10 „Ludzie się liczą” 21.35 „Biznes tygodnia” 21.50 „Informacje” 22.10 „Afficionado – Suede” 22.35 „Afficionado – Saksofon w jazzie” 23.35 „Afficionado – Mick Taylor”

tvn Telewizja Nova

7.00 „Telesklep” 8.00 „Punky Brewster” – serial anim. 8.25 „Szaletwa Alvina Wiewiórki” – serial anim. 8.45 „Mama, tata i ja” – teleturniej dla dzieci i rodziców 9.10 „She-Ra, Księżniczka Mocy” – serial anim. 9.35 „Omer” – serial anim. 10.00 „Gwiezdne wrota” – serial sf. USA 11.00 „VIVA Polska” – program muzyczny 12.45 „Automania” – magazyn motoryzacyjny 13.15 „Powrót Robin Hooda” – film przygodowy USA 15.20 „Multikino” 15.50 „Brygada ratunkowa” – serial sensacyjny USA 16.45 „Potęga miłości” (2) – film obyczajowy USA 18.30 „Maraton uśmiechu – liga dowcipów” 19.00 „TVN Fakty” 19.35 „Milionerzy” – teleturniej 20.25 „Big Brother – Wielki Brat nadchodzi” 20.55 „Nikt nas nie rozdzieli” – film sensacyjny USA 22.45 „Portret zabójcy” – serial sensacyjny USA 23.40 „Prolongata” – film kryminalny USA 1.45 „Granice na zawołanie”

WIZJATV

7.30 „Byle do dzwonka” – serial 8.30 „Po drugiej stronie” – serial 9.00 „Szołbiz Info” 9.30 „Młodzi Amerykanie” 10.30 „Oprah Winfrey przedstawia” 11.15 „Ricki Lake” 12.00 „Reportery mody” 12.30 „Ruby Wax i...” 13.00 „Szołbiz Info” 13.30 „Oprah Winfrey przedstawia” 14.15 „Ricki Lake” 15.00 „Hollywood Lovers” 16.00 „Portrety gwiazd – H. Lolek” 17.00 „Szołbiz Info” 17.30 „Para nie do pary” – serial 18.00 „Młodzi Amerykanie” 19.00 „Wojownicy – walka o przetrwanie”

20.00 „Nigdy w to nie uwierzysz” – „Niesamowite historie z archiwum Ripleya” – serial dok. 21.00 „Policyjne taśmy wideo” 22.00 „Dobro kontra zło” 23.00 „Zakochani” – polski film obyczajowy 0.45 „Oto mój ojciec” – kanadyjsko-irlandzki film obyczajowy

RTL 7

6.00 „Teledyski” 6.50 „Odjazdowe kreskówki” – „Gnomy – strażnicy przyrody”, „Kango”, „SOS Croco”, „Bionix” 9.25 „Beczka śmiechu” – program rozrywkowy 9.45 „Gra w przeboje” – teleturniej 10.15 „Legenda Wilhelma Tella” – serial fantasy USA 11.10 „Zróbmy sobie dobrze” – serial komediowy USA 11.30 „Tajemnicza wyspa” – kanadyjsko-nowozelandzki serial przygodowy 11.55 „Ukryte miasto” – serial dla młodzieży USA 12.20 „Trzecia planeta od Słońca” – serial komediowy 12.45 „Ragtime” – film muzyczny USA 15.20 „SeaQuest” – serial fantastyczny USA 16.10 „Na wariackich papierach” – serial sensacyjny USA 17.00 „Komando Małolat” – niemiecki serial kryminalny 17.55 „Wieczór z reklamą” 18.30 „Gra w przeboje” 19.00 „W akcji” 19.30 „Trzecia planeta od Słońca” – serial komediowy 20.00 „Narty i żarty” – komedia USA 21.35 „Cios w plecy” – kanadyjski film kryminalny 23.10 „Hotel” – serial obyczajowy USA 0.00 „Komando Małolat” – niemiecki serial kryminalny 0.50 „Niebezpieczne wizje” – thriller USA 2.30 „Godzina grozy” – thriller USA 4.00 „Telezakupy”

TV 4

6.30 „Przygody Rin Tin Tina” – serial przygodowy 7.00 „Droga do Avonlea” – serial dla młodzieży 8.00 „TV4 KROPKA PL” 8.30 „Od Afryki do Afryki – tropem psa” – serial dok. 9.30 „Voltron” – serial anim. 10.00 „Rudzielec” – serial anim. 10.30 „Przygody Rin Tin Tina” – serial przygodowy USA 11.00 „Droga do Avonlea” – kanadyjski serial dla młodzieży 12.00 „Kaplica Sancta Sanctorum” – film dok. 12.30 „V max” – magazyn motoryzacyjny 13.00 „TV4 KROPKA PL” 13.30 „A kuku” – program rozrywkowy 13.55 „Dobry wojak Szejka” – komedia czeskosłowacka 16.00 „Lekarze z Los Angeles” – serial obyczajowy USA 16.50 „Piątka nieustraszonych” – serial sf. USA 17.45 „Dziennik” 18.05 „Prehysteria, czyli Park Jurajski we własnym domu 1” – komedia sensacyjna USA 20.00 „Policjanci” – polski serial kryminalny 20.50 „Angel” – serial sensacyjny USA 21.50 „Pierwsza fala” – kanadyjski serial sf. 22.50 „Zbrodnie miłości” – amerykańsko-francuski thriller erotyczny 0.40 „Erotyczne wyznania” – serial erotyczny USA 1.00 „Angel” – serial sensacyjny USA 2.00 „Super VIP” 2.30 „Strefa P”

HALLMARK

6.00 „Nigdy nie jest za późno” – australijski film obyczajowy 8.00 „Przy stacji kolejowej” – angielski film obyczajowy 10.00 „Niezła heca” – film dla młodzieży USA 12.00 „Shiralee” (1) – australijski film obyczajowy 14.00 „Shiralee” (2) 16.00 „W poszukiwaniu gniazda” – film obyczajowy USA 18.00 „Wariatkowo” – dramat obyczajowy USA 20.00 „Miejsce dla Annie” – dramat obyczajowy USA 0.00 „Rodzina Sary” – film obyczajowy USA 2.00 „Alicja w Krainie Czarów” – film fantastyczny USA 4.30 „Niebezpieczna zatoka” – serial przygodowy

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TV POLSAT, godz. 12.35

● **ANZIO** – Amerykańsko-włoski film wojenny z 1968 roku. 21 stycznia 1944 roku, Anzio, 50 kilometrów na południe od Rzymu. Amerykański korespondent wojenny, Dick Ennis, towarzyszy 40 tysiącom alianckich żołnierzy, którzy otrzymali rozkaz wkroczenia w głąb Włoch. W drodze do Rzymu nie napotykają żadnego oporu ze strony Niemców. Mimo to naczelny szef sztabu nie wykorzystuje nadarzającej się okazji do zdobycia miasta bez rozlewu krwi. Z opóźnienia aliantów korzystają natomiast Niemcy.

PROGRAM I, GODZ. 20.05

● **GOLDENEYE** – Angielski film sensacyjny z 1995 roku. Członkowie syndykatu Janusa, mafiosa z Sankt Petersburga, wykradają z syberyjskiego centrum kierowania bronią kosmiczną urządzenia o nazwie Złote Oko. Służby one do uruchamiania bomb nuklearnych, krążących w kosmosie. Po wykonaniu zadania przestępcy wysadzają bazę w powietrze. Z katastrofy wychodzi cało jedynie programistka Natalia. Bond udaje się do Rosji, z misją odzyskania Złotego Oka.

TV POLSAT, GODZ. 21.20

● **NA GRANICY PRAWA** – Amerykański film grozy z 1999 roku. Agent FBI, działający w szeregach kolumbijskiej mafii, ginie z rąk okrutnego Rivera. Dwa lata później szukający zemsty brat ofiary, również agent, Frank, przenika do struktur tej samej mafii.

PROGRAM II, GODZ. 22.00

● **ARTUR** – Komedia produkcji amerykańskiej z 1981 roku. Artur jest kawalerem, dziedzicem 750-milionowej fortuny. Ten drugi atut sprawia, że jest najlepszą partią w mieście. Ojciec wybrał mu już kandydatkę na żonę, ale Arturowi nie spieszy się do ożenku. Niespodziewanie w jego życiu pojawia się Linda, która od razu podbija jego serce. Niestety, rodzina nigdy nie zaakceptuje związku dziedzica z kelnerką. Film został nagrodzony dwoma Oscarami: za piosenkę przewodnią i dla Johna Gielguda za drugoplanową postać kamerdynera.

PROGRAM I, GODZ. 23.55

● **DRZEWO JOZUEGO** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1993 roku. Santee i jego przyjaciel Eddie przewożą trefny towar. Podczas kontroli drogowej na odludziu dochodzi do strzelaniny, w wyniku której policjant i Eddie zostają zabici. Niesłusznie oskarżonemu o podwójne morderstwo Santee udaje się zbiec. Jako zakładniczkę porwanych przypadkowo dziewczynę. Nie wie, że to policjantka.

PANELE

PODŁOGOWE	
HDF 8 mm Kronopol od:	23,90
MDF ściennie od:	9,90
PŁYTA OSB-3	
WODOODPORNĄ od:	10,90
ul. Bieńczycka 15 a	

!!! SKLEP - SERWIS KOMPUTEROWY !!!

Zakład Automatyzacji HTS Sp. z o.o.

OFERUJEMY ZA GOTÓWKĘ I NA RATY:

- ☐ Komputery - dowolne konfiguracje
- ☐ Podzespoły i Akcesoria
- ☐ Serwis komputerów, monitorów, drukarek

!! PO ATRAKCYJNYCH CENACH

Os. Handlowe 7, tel. 644 40 88, fax 644 44 83

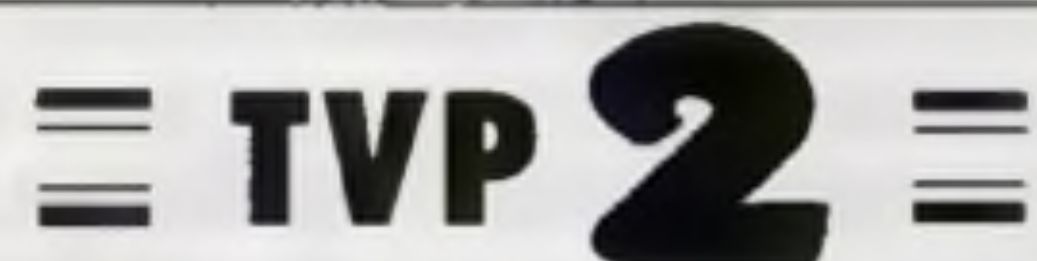
Kompletny zestaw już !!!
2398

Zapewniamy darmowy TRANSPORT komputerów





6.30 „Chcemy pomóc” 6.45 „Proszę o odpowiedź” 7.05 „Za czy przeciw” 7.50 „Brzydkie kaczątko” – serial anim. 8.15 „Teleranek” 8.45 „Siódme niebo” – serial obyczajowy 9.30 „Magazyn żeglarski” 9.45 „Wyspa losi” – kanadyjski film przygodowy (1995), reż. Stuart Margolin, wyk.: Johnny Morina, Katharine Isabel 11.20 „Moc” – magazyn motoryzacyjny 11.45 „Wiadomości” 12.00 „Studio Sport” – Mistrzostwa Świata w narciarstwie klasycznym w Lahti (konkurs skoków na dużej skoczni) 14.25 „Anioł Pański” 14.40 „Kronika filmowa” 15.00 „Na wielkiej scenie” – Włodzimierz Cimoszewicz kontra Donald Tusk 15.35 „Odyseja” – serial USA 16.30 „Sensacje XX wieku” – „Beria – historia bezprawia” (3) 17.00 „Teleexpress” 17.20 „Randka w ciemno” 18.05 „Lokatorzy” – serial 18.35 „Śmiechu warte” 19.00 „Wieczorynka” – „Przygody Myszy Miki i Kaczora Donalda” 19.30 „Wiadomości” 20.05 „Twarze i maski” – serial polski 21.05 „Złote lany” – serial dok. 21.35 „Decyzja należy do ciebie” – „Nagroda” 22.15 „Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie...” 22.20 „Pegaz” – magazyn 22.45 „Sportowa niedziela” 22.50 „Studio Sport” – Mistrzostwa Świata w narciarstwie klasycznym w Lahti 23.15 „Studio Sport” – Rajdowe Samochodowe Mistrzostwa Polski 23.45 Niezapomniane role: „Pomyłka, proszę się wyłączyć” – dramat kryminalny USA (1948), reż. Anatole Litvak wyk.: Barbara Stanwyck, Burt Lancaster 1.15 „Gwiazdy świecą nocą” 1.35 „Skarb zatopionej dzonki” – francuski film dok.



7.00 „Twarze i maski” – polski serial psychologiczno-obyczajowy (dla niesłyszących) 7.55 „Słowo na niedzielę” (dla niesłyszących) 8.00 „Program TV Kraków” 8.55 „Studio Sport” – Mistrzostwa Świata w narciarstwie klasycznym w Lahti (bieg na 5 km kobiet stylem klasycznym) 10.00 „Krećcio!” 10.25 „Wycieczki przyrodnicze” – „Nieproszeni goście” – angielski serial dok. 10.55 „Podróże kulinarne Roberta Makłowicza” – „Smak źródła Wisły” 11.20 „Jei styl” – magazyn 11.50 „W drodze do Cordury” – dramat USA (1959), reż. Robert Rossen, wyk.: Gary Cooper, Rita Hayworth 14.00 „30 ton! Lista, lista – lista przebojów” 14.30 „Familiada” 15.00 „Złotopolscy” – serial 15.30 „Szansa na sukces – Janusz Laskowski” 16.30 „Na dobre i na złe” – serial 17.30 „7 dni, świat” 18.00 „Program TV Kraków” 18.30 „Panorama” 18.50 „Dwójkomania” 18.55 „Święta wojna” – polski serial komediowy 19.25 „Młodym być i więcej nie – Jarema Stępowski” – program artystyczny 19.55 „Pięćdziesiątka Staśka Wielanka” (3) – program rozrywkowy 20.50 „Dwójkomania” 21.00 „Panorama” 21.20 „Sport telegram” 21.35 „Życie do poprawki” – kanadyjski serial obyczajowy 22.20 „Losowanie audiotę” 22.25 Studio Teatralne Dwójki: Ingmar Villquist – „Beztlenowce” (2000), reż. Piotr Barczyk, wyk.: Małgorzata Hajewska-Krzysztofik, Maja Ostaszewska, Redbad Klynstra 23.45 „Ziemia – ostatnie starcie” – serial sf. 1.05 „Fanfare Ciocarlia” – koncert

TV POLONIA

6.10 „Na dobre i na złe” – polski serial obyczajowy 7.05 „Słowo na niedzielę” 7.10 „Tam, gdzie jesteśmy” – „Dni Wielkiej Bitwy” 7.35 „Galeria” – „Drugie miejsce na ziemi” 8.00 „Parnas literacki – Jan Lechoń” 8.10 „Fraglesy” – serial anim. 8.35 „Niedzielne muzykowanie” 9.35 „Złotopolscy” – serial 10.25 „Barbara Radziwiłłówna” – polski dramat archiwalny 12.00 „Anioł Pański” 12.15 „Koncert w Zamku Królewskim w Warszawie” 13.00 „Msza św.” 14.05 Teatr dla dzieci: J. Papuzińska – „Nasza mama czarodziejka” 14.35 „Kolorowe nutki” 14.45 „Spotkanie z Balladą” – „Odlotowa wycieczka” 15.35 „Biografie” – „Mira” – film dok. 16.30 „Kochamy polskie seriale” – teleturniej 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Matki, żony i kochanki” – polski serial obyczajowy 18.20 „Nowa tradycja – Bracia Golec” 19.15 „Dobra

nocka” – „Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłka” 19.30 Wiadomości 20.00 „Trójkąt bermudzki” – polski film kryminalny 21.30 „Wielka sława to żart” (2) – koncert 22.10 „Teraz Polonia – Ryszard Rynkowski” 22.30 „Panorama” 23.00 „Era miłości” – koncert Jose Cury i Ewy Godlewskiej 23.50 „Felicja” – film dok. 0.20 „Sportowa niedziela” 0.25 „Kobiety prowincjonalne” – reportaż 0.45 Powtórki



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Wyspa Noego” – serial 7.30 „Tajna misja” – serial 8.00 „Kronika świętokrzyska” 8.10 „Kalejdoskop sportowy” 8.25 „Cyklomotoabecadło” 8.40 „Universitas” 8.55 „Warto wiedzieć” 9.00 „Wierzę, wątpię, szukam” 9.30 „Świat królika Piotrusia” 10.00 „Budujemy mosty” – teleturniej 10.30 „Robin Hood” – serial 11.30 „Tu i tam” 12.30 „Rola” 12.50 „W stronę gór” 13.10 „Portrety – Jan Krzeptowski” 13.40 „Magazyn teatralny” 14.10 „Kufier Babci Aliny” 14.30 „Niewiarygodna podróż w głąb ludzkiego ciała” – serial dok. 15.25 „Tu i tam” 16.00 „Kariery Nikodema Dyzmy” – serial 16.50 „Halo krzyżówka” 17.15 „Kabaret Nie-roby Kraków” 18.00 „Kronika” 18.20 „Kronika świętokrzyska” 18.30 „Junior” – magazyn sportu młodzieżowego 19.00 „Sport” – Rajdowe Samochodowe Mistrzostwa Polski 19.30 „Sport” – sporty walki 20.15 „Sport” – Międzynarodowe Halowe MP w tenisie na wózkach 21.00 „Marzenia i kariery” 21.15 „Kocham cię życie” 21.30 „Kronika” 21.45 „Sprawozdawczy magazyn sportowy” 22.00 „Powiedz to głośno” 22.40 „Kobieta honoru” – serial



POLSAT

6.00 „Disco Polo Live” 7.00 „Twój lekarz” 7.20 „Wystarczy chcieć” 7.30 „Jesteśmy” 8.00 „Rupert” – serial anim. 8.30 „Niezwykłe przygody Spider-Man” – serial anim. 9.00 „Hugo” – serial anim. 9.30 „Power Rangers” – serial anim. 9.55 „Disco Relax” 10.55 „Sabrina, nastoletnia czarownica” – serial 11.20 „Dharma i Greg” – serial 11.50 „Oni, ona i pizzeria” – serial 12.15 „Uzbrojony i niebezpieczny” – komedia sensacyjna USA 13.45 „Grom w raju” – serial sensacyjny 14.35 „Grzechotniki” – angielski film przyrodniczy 15.30 „Informacje” 15.50 „Adam i Ewa” – serial 16.45 „Macie, co chcecie” – program rozrywkowy 17.15 „Rodzina zastępcza” – serial 17.45 „Idź na całość” 18.40 „Informacje” 18.45 „Kurier TV” 19.05 „Życiowa szansa” 20.00 „Zerwane więzi” – talk-show 20.55 „Niepokorni” – komedia obyczajowa USA 21.30 „Lotto” (w przerwie) 22.35 „Na każdy temat” 23.35 „Magazyn Ligi Mistrzów” 0.35 „FIFA magazine” 1.00 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

8.00 „Wyprawy” – serial dok. 9.00 „Kontakt” 9.30 „Afficionado – Lenny Kravitz” 10.00 „Reporterskim okiem” 11.00 „Afficionado – Jan Garbarek” 11.30 „Kalejdoskop” 12.00 „Afficionado – Siouxsie & The Banshees, The Who” 13.00 „Ludzie się liczą” 13.30 „Planeta Południe” 14.00 „Afficionado” 14.30 „Eric Clapton” – reportaż 15.00 „Afficionado – John Scofield” 15.30 „Informacje” 16.00 „Afficionado – UK Subs” 16.20 „Ludzie się liczą” 17.00 „Tydzień” 17.30 „Informacje” 17.45 „Afficionado” 18.35 „Nowe oblicze sportu” 19.00 „Planeta praca” 19.25 „Informacje” 19.30 „Informator giełdowy” 19.55 „Focus” 20.25 „Afficionado – Tajemnice ludzkiego śpiewu” 20.50 „Informacje” 21.00 „Biznes TV” 21.10 „Przegląd wydarzeń tygodnia” 21.35 „Biznes tydzień” 21.50 „Informacje” 22.00 „Biznes TV” 22.10 „Afficionado – John Mayall” 22.35 „Afficionado – Andreas Vollenweider” 23.05 „Afficionado – Ninja Tune” 23.30 „Afficionado – Bob Marley”



Telewizja Nova

7.00 „Telesklep” 8.00 „Punky Brewster” – serial anim. 8.25 „Szaleństwa Alwina Wiewiórki” – serial anim. 8.45 „Piotruś Pan” – serial anim. 9.10 „She-Ra, Księżniczka Mocy” – serial anim. 9.40 „Z życia gwiazd” – serial 10.10

„Wielka gonitwa” – angielski film obyczajowy 12.30 „Maraton uśmiechu” 13.00 „Kuroń raz!” 13.30 „O co chodzi?” 14.00 „Łowcy skarbów” – serial przygodowy 14.55 „Co za tydzień” – magazyn 15.35 „Wielka przygoda Pee Wee” – komedia USA 17.25 „Ale plama” 17.55 „Ananasy z mojej klasy” – program rozrywkowy 19.00 „TVN Fakty” 19.35 „Milionerzy” – teleturniej 20.25 „Wybacz mi” – talk-show 21.40 „Pod napięciem” – talk-show 22.10 „Super Wizjer TVN” 22.40 „Nie do wiary – opowieści niesamowite” – serial dok. 23.10 „Ale plama!” 23.40 „Prezydencki poker” – serial obyczajowy 0.35 „Kobiety z San Quentin” – dramat sensacyjny USA 2.35 „Granie na zawołanie”

WIZJATV

7.30 „Taxi” 8.30 „Lot 001” 9.30 „Bestia” – serial 10.00 „Wieczny kawaler” – serial 10.30 „Trzecia planeta od Słońca” – serial 11.00 „Kobietki i kocietki” – serial 11.30 „Ucieczka w kosmos” – serial 12.30 „Ziemia – ostatnie starcie” – serial 13.30 „Wojownicy” 14.30 „Zapasy na śmierć i życie” – serial 15.00 „Wojny robotów” 16.00 „Pop Tok” 16.30 „Mistrzowie iluzji” 17.00 „Pechowi kaskaderzy” 18.00 „Wojownicy” – serial 19.00 „Ziemia – ostatnie starcie” – serial 20.00 „Nie do wiary” – serial dok. 21.00 „Grecja bez spodni” 22.00 „Jaja na oślep” 22.30 „Miasteczko South Park” – serial 23.00 „Zapasy na śmierć i życie” – serial 23.30 „Wykrecona sprawiedliwość” – film sensacyjny USA 1.10 „Ropucha z piekła rodem” – horror USA



6.00 „Teledyski” 7.00 „Odjazdowe kreskówki” 10.15 „Beczka śmiechu” 10.40 „SeaQuest” – serial fantastyczny USA 11.30 „Hotel” – serial obyczajowy USA 12.20 „Narty i żarty” – komedia USA 13.55 „Na wariackich papierach” – serial sensacyjny USA 14.45 „Władca zwierząt” – serial fantastyczny USA 15.30 „Królestwo lwów” – film przyrodniczy USA 16.30 „Komisarz Szympani” – niemiecki serial familijny 17.20 „Operacja Splitsville” – film obyczajowy USA 19.00 „W akcji” – magazyn sensacji 20.00 „Niebezpieczne wizje” – thriller USA 21.50 „Godzina grozy” – thriller USA 23.30 „Władca zwierząt” – serial fantastyczny 0.15 „Komisarz Szympani” – niemiecki serial familijny 1.05 „W akcji” 1.55 „Królestwo lwów” – film przyrodniczy USA 2.50 „Telezakupy”

TV 4

6.30 „Przygody Rin Tin Tina” – serial przygodowy 7.00 „Droga do Avonlea” – kanadyjski serial dla młodzieży 8.00 „Super VIP” 8.30 „V Max” – magazyn 9.00 „Kaplica Sancta Sanctorum” – film dok. 9.30 „Voltron” – serial anim. 10.00 „Rudzielec” – serial anim. 10.30 „Przygody Rin Tin Tina” – serial przygodowy 11.00 „Droga do Avonlea” – kanadyjski serial dla młodzieży 12.00 „Od Afryki do Afryki – tropem psa” – serial dok. 13.00 „Super VIP” 13.30 „Kinomaniak” 14.00 „Prehysteria, czyli Park Jurajski we własnym domu 1” – komedia sensacyjna USA 15.50 „Podryw kontrolowany” – program rozrywkowy 16.20 „Supergol” 16.50 „Piątka nieustraszonych” – serial sf. 17.45 „Dziennik” 18.05 „Wolny dzień pana Ferrisa Buellera” – komedia obyczajowa USA 20.05 „Z archiwum X” – serial sensacyjny USA 21.00 „Drogówka” 21.30 „Siedmiu wspaniałych” – serial przygodowy USA 22.30 „System” – serial sensacyjny USA 23.30 „Chłopaki na bok” – film obyczajowy USA 1.40 „Muzyczny VIP”

HALLMARK

6.00 „Wariatkowo” – dramat obyczajowy USA 8.00 „Miejsce dla Annie” – dramat obyczajowy USA 10.00 „Anons” – film obyczajowy USA 12.00 „Rodzina Sary” – film obyczajowy USA 14.00 „Arka Noego” (1) – film historyczny 16.00 „Arka Noego” (2) 18.00 „Skryty w milczeniu” – film obyczajowy USA 20.00 „Inne spojrzenie” – kanadyjski dramat obyczajowy 22.00 „Najważniejszy egzamin” – film obyczajowy USA 0.00 „Nie patrz w dół” – horror USA 2.00 „Inne spojrzenie” – kanadyjski dramat obyczajowy 4.00 „Najważniejszy egzamin” – film obyczajowy USA

PROPOZYCJE NA NIEDZIELĘ

TV POLSAT, GODZ. 12.15

● **UZBROJONY I NIEBEZPIECZNY** – Amerykańska komedia z 1986 roku. Dobroduszny posterunkowy, Frank Dooley zostaje niesłusznie osądzony o kradzież z włamaniem i wyrzucony z policji. Zapisuje się więc na błyskawiczny kurs miejskich strażników ochrony w agencji „Pies łańcuchowy”. Tu poznaje adwokata, któremu nie powiodła się kariera prawnicza. Wkrótce wspólnie odkrywają, że agencja jest w istocie zakamufLOWaną organizacją przestępczą.

RTL 7, GODZ. 17.20

● **OPERACJA SPLITSVILLE** – Obyczajowy film produkcji amerykańskiej z 1999 roku. James dowiadyuje się, że rodzice postanowili się rozwieść. Chłopka zaprzyjaźnia się z Tommym, którego rodzice rozstawili się i schodzili kilka razy i który uważa się za eksperta w sprawie rozwodów.

TV POLONIA, GODZ. 20.00

● **TRÓJKĄT BERMUDZKI** – Polski film sensacyjny z 1989 roku. Trzej przyjaciele mają rachunki do wyrównania z bliskimi osobami. Wpadają na pomysł zbrodni doskonałej. W rolach głównych wystąpili: Marian Kociniak, Jan Peszek i Leonard Pietraszak.

RTL 7, GODZ. 20.00

● **NIEBEZPIECZNE WIZJE** – Amerykański thriller z 1994 roku. Lili ma wyjątkową zdolność wychwytywania dźwięków, niesłyszalnych dla przeciętnego ucha. Jej umiejętności zamierza wykorzystać dr Ian Burton, badający fenomen psychiki ludzkiej.

TV POLSAT, GODZ. 20.55

● **NIEPOKORNI** – Komedia produkcji amerykańskiej z 1979 roku. George kieruje nocnym sklepem. Czuje się coraz bardziej sfrustrowany, ale na wsparcie żony nie ma co liczyć. Nie może również liczyć na syna, pochłoniętego własnymi sprawami. Zdesperowany wdaje się w romans z żoną mieszkającą w sąsiedztwie kuzyna, Cheryl.

PROGRAM I, GODZ. 23.45

● **POMYŁKA, PROSZĘ SIĘ WYŁĄCZYĆ** – Amerykański dramat kryminalny z 1948 roku. Leona, przykuta do łóżka neurotyczka, czeka na męża, który powinien już wrócić z pracy. Poniwając próby telefonicznego skontaktowania się z nim, przypadkiem łączy się z innym numerem. Słyszysz rozmowę mężczyzny, z której wynika, że tego wieczoru ma zostać zamordowana pewna kobieta. Dzwoniąc kolejno do różnych znajomych, Leona dochodzi do wniosku, że to ona padnie ofiarą zbrodni.

AUTOMYJNIA RĘCZNA

wyposażona w sprzęt firmy KÄRCHER

CAŁODOBOWY PARKING STRZEŻONY

FUH „WAAM”, ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39

KASY FISKALNE

wagi, metkownice

ceny producenta

Firma Handlowa "DK" os. Boh. Września 80, pok.108

(budynek Urzędu Skarbowego Nowa Huta) Tel./Fax 681-15-44

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW „LIDER”

os. Oświecenia 33

zaprasza na

kursy nauki jazdy.

Rozpoczęcie – każdy wtorek i czwartek (cyklicznie), o godz. 17.00 w Szkole Podstawowej nr 130, sala 22. Biuro czynne: pon.-pt. 15.00-17.00. Tel. 649-51-09, 649-12-46, 0502-292-702

NAJTANIEJ! w KRAKOWIE

BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO POJAZDOWE

Gwarancja wysokiej jakości ★ Dogodne formy płatności

★ Zniżki dla pracowników HTS

AUTO-KIER, Wąwozowa 10

tel. 0602 273 114



PLASTBUD

FIRMA HANDLOWO USŁUGOWA

NOWOCZESNE OKNA

Producent okien i drzwi z PCV profil aluplast okucia winkhaus w standardzie mikrouchylszyba 1,1

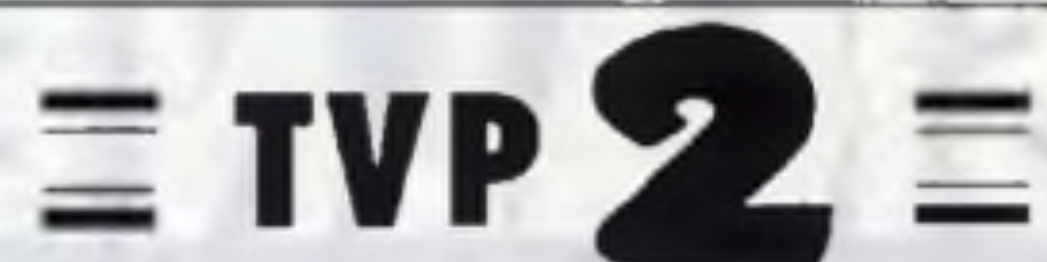
Szeroki wybór: paneli MDF (ponad 30 kolorów) paneli padlogowych parapetów

Kraków, ul. Makuszyńskiego 15, tel. (012) 643-78-01

ZAPRASZAMY CODZIENNIE OD 9⁰⁰-17⁰⁰SOBOTY 9⁰⁰-13⁰⁰



6.00 „Kawa czy herbata?” (6.55 „Giełda”) 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” 8.25 „Giełda” 8.30 „Wiadomości” 8.40 „Noddy” – serial anim. 9.10 „Jedyneczka” 9.45 „Bajeczki Jedyneczki” 10.00 „Nieznajomy kobiety” – serial 10.50 „Między nami” 11.15 „Gotowanie na ekranie” 11.35 „Klub samotnych serc” 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze” 12.25 „Rolnictwo na świecie” 12.45 „Plebani” – serial 13.10 „Złote łany” – serial 13.35 „Ładna historia” 13.45 „Falszywy kadr” – „Ryszard i Lwie Serce” 14.05 „Ładna historia” 14.15 „Egipt – królowie i chaos” – serial dok. 14.40 „Program edukacyjny” 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Rynek” 15.30 „Euroexpress” 15.40 „Mazurski syndrom” – reportaż 16.00 „Tylko u nas” 16.30 „Moda na sukces” – serial 16.50 „Studio Sport” – „The Race – regaty dookoła świata” 17.00 „Teleexpress” 17.20 „Gość Jedyński” 17.35 „Klan” – serial 18.00 „Jaka to melodia?” 18.25 „Rower Błęka” 19.00 „Wieczorynka” – „Bob budowniczy” 19.30 „Wiadomości” 20.10 „Miej oczy szeroko otwarte: „Damsko-męskie sprawy” – polski film dok. 21.15 Teatr TV: Ivo Brešan – „Diabelskie nasienie” (2000), reż. Olga Lipińska, wyk.: Jerzy Kamas, Piotr Fronczewski 22.35 „Czarny serial” – „Heweliusz” 23.05 „Monitor Wiadomości” 23.30 „Sportowy flesz” 23.35 „Studio Sport” – MS w narciarstwie klasycznym 0.00 „Ostatni kontrakt” – szwedzki dramat polityczno-kryminalny (1998), reż. Kjell Sundvall, wyk.: Mikael Persbrandt, Michael Kitchen 1.45 „Między nami” 2.10 „Plebani” – serial



7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Studio urody” 8.00 „Program TV Kraków” 8.30 „Na dobre i na złe” – serial 9.25 „Wielka odmiana” – serial 10.20 „Nasza wielka rodzina” – „Wiewiórki – leśni ogrodnicy” – serial dok. 10.45 „Okavango” – serial 11.45 „Familiada” 12.10 „Pół żartem, pół serio, czyli Złotopolskie remanenty” 13.10 „Doktor z alpejskiej wioski” – serial 14.00 „Na maksa” 14.30 „Studio Sport” – MS w narciarstwie klasycznym (bieg na 30 km mężczyzn stylem klasycznym) 15.10 „Miami Sands” – serial 16.00 „Panorama” 16.10 „Mjak miłość” – serial 17.05 „Małe ojczyzny” – „Zostawić swój ślad” 17.30 „Program TV Kraków” 18.30 „Panorama” 18.50 „Dwójkomania” 18.55 „Va banque” 19.20 „Kościół i świat” 19.30 „Gol” 19.55 „Karnawał gwiazd” 21.00 „Panorama” 21.20 „Sport telegram” 21.35 „Nie ma róży bez ognia” – komedia polska (1974), reż. Stanisław Boreja, wyk.: Jacek Fedorowicz, Halina Kowalska 23.05 „Tajemnice Rosji” – „Ural – granica między Europą a Azją – Ural środkowy” (2) – polsko-niemiecki serial dok. 0.00 „Mieczysław Karłowicz – Koncert skrzypcowy A-dur” 0.35 Kino bez granic: „Cel uświęca środki” – film obyczajowy USA (1992), reż. Gary Bennett, wyk.: Betty Buckley, Jeff Daniels

TV POLONIA

6.00 „Kawa czy herbata?” (6.55 „Giełda”) 7.30 „Kuchnia polska” 7.45 „Kawa czy herbata?” 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” 8.30 „Wiadomości” 8.40 „Klan” – serial 9.05 „Fraglesy” 9.25 „Wehikuł czasu” 9.55 „Matki, żony i kochanki” – serial 10.50 „Kochamy polskie seriale” 11.20 „To mój blues” 11.40 „Salon lwowski” – „Ks. J. Popławski – Dzwony przypomną o Lwowie” 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Płatnerze z Sułkowie” – reportaż 12.40 „Tajemnice armii” 13.10 „Klan” – serial 13.30 „Jubileusz duszpasterza” – reportaż 13.55 „Podróże kulinarne Roberta Makłowicza” 14.20 „Literatura według Długosza – Jacek Karpiński” 14.45 „Mini wykłady o maxi sprawach” 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Małe ojczyzny” – „Śląska stypa” 15.35 „Budka Suflera – Największe przeboje” – koncert 16.15 „Mieć tę książkę w sercu” – reportaż 16.30 „Baśniowa kraina braci Grimm, Simsala” 17.00 „Teleexpress” 17.20 „Gość Jedyński” 17.35 „Sportowy ty-

dzień” 18.25 „Galeria malarstwa polskiego” 18.35 „Klan” – serial 18.55 „Telezakupy” 19.15 „Dobranocka” – „Tydzień przygód w Afryce” 19.30 „Wiadomości” 20.00 „Spokojne lata” – dramat polski 21.40 „M.A.F.I.A.” – koncert 22.10 „Zaproszenie” – „Lubelski trójkąt bermudzki” 22.30 „Panorama” 22.50 „Sport telegram” 23.00 „Ze sztuka na ty” – „Lubię dygresję – Wojciech Marczewski” 23.40 „Ale pozostała muzyka...” – film dok. 0.00 „Teatr NN – Nomen Nescio” – reportaż 0.30 „Monitor Wiadomości” 1.00 Powtórki



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Wielka księga natury” 7.30 „Znak orła” – serial 8.00 „Kronika” 8.10 „Rola” 8.35 „Królowa serc” – serial 9.30 „Leki z zielnej apteki” 9.45 „To jest temat” 10.00 „W labiryncie” – serial 10.30 „Telezakupy” 10.45 „Psychiatria bez lęku” 11.15 „77 Na ratunek” – serial 12.00 „Zaproszenie” 12.20 „Autostrada” 12.45 „Polska, której nie widać” 13.00 „Sfinks – zagadki historii” – serial 13.30 „Profesorowie Alma Mater” 13.50 „Bliżej prawa” 14.00 „Kaleidoskop regionalny” 14.10 „Projektantki” – serial 14.35 „Klan” – serial 15.00 „Eneduerabe” 15.05 „Magiczny sklep zoologiczny” 15.30 „Świnnik” 16.05 „Podpowiedzi w plenerze” 16.25 „Warto wiedzieć” 16.30 „Harry i Hendersonowie” – serial 17.00 „Leki z zielnej apteki” 17.15 „Ludzie i wydarzenia” 17.25 „Warto wiedzieć” 17.30 „Kronika regionalna” 17.40 „Załatwmy to razem” 18.00 „Kronika” 18.20 „Poselski dyżur” 18.50 „Warto wiedzieć” 18.55 „Ludzie i wydarzenia” 19.00 „Cichy Don” (3) – rosyjski film historyczny 20.40 „Echa regionów” 21.05 „Miłość i namiętność” – serial 21.30 „Kronika” 21.50 „Temat dnia” 22.00 „To jest temat” 22.20 „Cyberix” 22.30 „Magazyn hokejowy” 23.00 „Terra X” – serial dok.

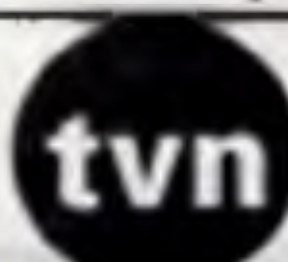


POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Świat według Bundych” – serial 7.25 „Pokemon” 7.50 „Polityczne graffiti” 8.00 „Sekrety rodzinne” 8.30 „Strażnik Teksasu” – serial 9.30 „Zbuntowany Anioł” – serial 10.20 „Fiorella” – serial 11.15 „Zbuntowany Anioł” – serial 12.05 „Świat według Bundych” – serial 12.30 „Zerwane więzi” – talk-show 13.30 „Idź na całość” 14.30 „Twój lekarz” 14.45 „Wystarczy chcieć” 15.00 „Pokemon” 15.30 „Informacje” 15.55 „Słodka trucizna” – serial 16.45 „Strażnik Teksasu” – serial 17.45 „Fiorella” – serial 18.40 „Informacje” 18.45 „Kurier TV” 19.05 „Zbuntowany Anioł” – serial 20.00 „Życiowa szansa” 20.55 „Polowanie na „Czerwony Październik” – film sensacyjny USA 21.30 „Lotto” (w przerwie) 23.20 „Informacje” 23.45 „Polityczne graffiti” 0.00 „Bumerang” 0.30 „Czarny śmieci” – thriller amerykańsko-angielski 2.15 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

8.00 „Reporterskim okiem” 8.45 „Planeta praca” 8.55 „Biznes TV” 9.00 „Graffiti” 9.15 „Kaleidoskop” 9.40 „Kurier TV” 9.55 „Biznes TV” 10.00 „Informator giełdowy” 10.25 „Przegląd wydarzeń” 10.55 „Biznes TV” 11.00 „Afficionado – Charlie Haden” 11.30 „Afficionado – Casaria Evora” 12.00 „Afficionado – Siouxsie &...” 12.55 „Biznes TV” 13.00 „60 minut” 13.55 „Biznes TV” 14.00 „Afficionado – Wirtuoz gitary” 14.55 „Biznes TV” 15.00 „Tydzień” 15.30 „Informacje” 15.50 „Biznes TV” 16.00 „Focus” 16.25 „Afficionado” 17.00 „Real TV” 17.30 „Informacje” 17.45 „60 minut” 18.40 „Temat dnia” 18.55 „Real TV” 19.25 „Informacje” 19.40 „Kurier TV” 19.55 „Na każdy temat” 21.00 „Biznes TV” 21.10 „Raz, dwa, trzy” 21.40 „Graffiti” 21.50 „Informacje” 22.10 „Informator giełdowy” 22.35 „Kurier TV” 22.50 „Informator prawny” 23.30 „Wieczorny blok inf.-publ.” 0.00 „Biznes TV”



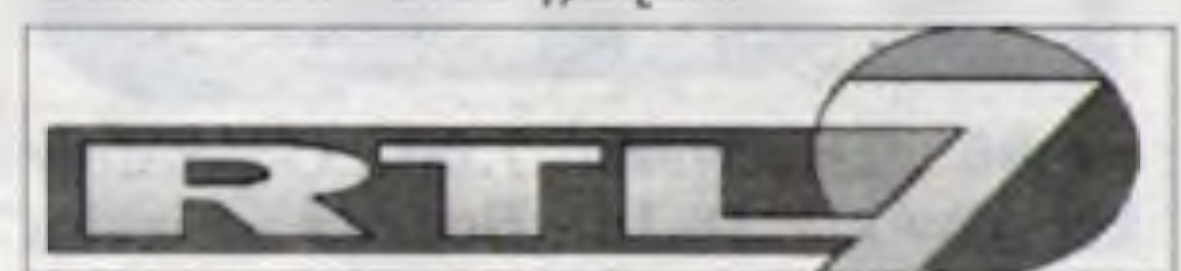
Telewizja Nova

6.00 „W niewoli uczuć” – serial 6.45 „Telesklep” 7.00 „Zakazane uczucia” – serial 7.45 „Szaleństwa Alwina Wiewiórki” 8.10 „She-Ra, Księżniczka Mocy” 8.35 „Piotruś Pan” 9.00 „Tele-

sklep” 10.00 „Rozmowy w toku” 10.45 „Milionerzy” 11.30 „Mini Playback Show” 12.35 „Wybacz mi” 13.35 „Mia- steczko” – serial 14.15 „Szaleństwa Alwina Wiewiórki” 14.45 „She-Ra, Księżniczka Mocy” 15.10 „Piotruś Pan” 15.35 „Mecz koszykówki NBA” 16.30 „TVN Fakty” 16.50 „Przekłeta miłość” – serial 17.45 „Wizjer TVN” 18.15 „Rozmowy w toku” 19.00 „TVN Fakty” 19.35 „W niewoli uczuć” – serial 20.30 „Milionerzy” 21.20 „Mia- steczko” – serial 22.00 „Urzekła mnie Twoja historia” 22.30 „Supergliny” 23.00 „TVN Fakty” 23.10 „Kropka nad i” 23.30 „Fakty, ludzie, pieniądze” 0.00 „Co za tydzień” 0.40 „Wizjer TVN” 1.10 „Big Brother” 1.40 „Automaniak” 2.10 „Granie na zawołanie”



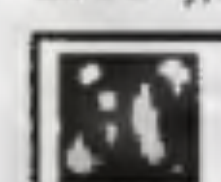
7.00 „Pękać ze śmiechu” 7.05 „Cos- by” 7.30 „Pękać ze śmiechu” 7.35 „Grace w opałach” 8.00 „Zdrówko” 8.30 „Inny świat” 9.15 „Kilroy” 10.00 „Życie szpitala” 10.45 „Oprah Win- frey” 11.30 „Samotny kucharz” 12.00 „Nie umiem, nie będę gotować” 12.30 „Grace w opałach” 13.00 „Trzecia pla- neta od Słońca” 13.30 „Jerry Springer” 14.00 „Życie szpitala” 14.45 „Oprah Winfrey” 15.30 „Inny świat” 16.15 „Życie zaczyna się po trzydziestce” 17.00 „Nie umiem, nie będę gotować” 17.30 „Beverly Hills 90210” 18.15 „Wojny robotów” 19.00 „Star Trek” 19.45 „Księga rekordów Guinnessa” 20.30 „Blokersi” 21.00 „Nigdy w to nie uwierzyłem” 22.00 „Trzecia planeta od Słońca” 22.30 „Magazyn sportowy” 23.00 „Ameryka bez spodni” 23.30 „Jerry Springer” 0.15 „Blokersi” 0.40 „Beavis i Butthead” 1.05 „Zapasy na śmierć i życie” 1.30 „Księga rekordów Guinnessa” 2.15 „Żądła”



6.00 „Teledyski” 6.10 „Maria Emilia” 6.55 „Odjazdowe kreskówki” 8.05 „Czy boisz się ciemności” – serial 8.30 „Izabella” – serial 9.15 „Gra w przebo- je” 9.45 „Śmieć się razem z nami” 10.15 „Czynnik PSI 2” – serial sf. 11.00 „Operacja Splitville” – film obyczajowy USA 12.35 „Telezakupy” 13.40 „Izabella” – serial 14.25 „Maria Emi- lia” – serial 15.15 „Odjazdowe kres- kówki” 16.20 „Czy boisz się ciemności” – serial dla młodzieży 16.45 „Le- genda Wilhelma Tella” – serial fantasy 17.40 „Czynnik PSI 2” – serial 18.30 „Gra w przeboje” – teleturniej 19.00 „W akcji” – magazyn sensacji 19.30 „Śmieć się razem z nami” 20.00 „Gra- nice umysłu” – film sensacyjny USA 21.40 „Cień wspomnień” – serial kry- minalny USA 22.30 „Emmanuelle” – francuski film erotyczny 0.05 „W ak- cji” 0.30 „Granice umysłu” – film sen- sacyjny USA 1.55 „Emmanuelle” – francuski film erotyczny

TV 4

6.00 „Strefa P” 7.00 „V max” 7.30 „Muzyczne listy” 8.30 „Garfield” 9.00 „Gęsia skórka” – serial 9.30 „Pacific Blue” – serial 10.30 „Allo, allo” – se- rial 11.00 „Grace w opałach” – serial 11.30 „M.A.S.H.” – serial 12.00 „Dia- log” – magazyn internetowy 12.30 „Ha- waje Pięć-Zero” – serial 13.25 „V max” 13.55 „Strefa P” 14.45 „Muzyczne li- sty” 15.45 „Garfield” 16.15 „PIM” – serial 16.40 „Sandokan” – serial 17.10 „Allo, allo” – serial 17.45 „Dziennik” 18.00 „Oh, Baby” – serial 18.30 „Paci- fic Blue” – serial 19.30 „Zwariowany świat Malcolma” – serial 20.00 „Ten drugi” – serial sensacyjny 20.50 „Dziennik” 21.05 „Chłopaki na bok” – film obyczajowy USA 23.10 „Dro- ga do Mandalay” – thriller australijs- ko-singapurski 1.00 „Kaskader” – se- rial przygodowy 1.45 „Spotkajmy się” 2.15 „Muzyczne listy” 3.15 „Strefa P”



HALLMARK

6.00 „Nie patrz w dół” – horror USA 8.00 „Zabłakane duchy” – film oby- czajowy USA 10.00 „Arka Noego” (1) – film historyczny USA 12.00 „Arka Noego” (2) 14.00 „Bieg ku wolności” – kanadyjski film obyczajowy 16.00 „Hazardzista” – serial 19.15 „Niebez- pieczna zatoka” – serial 20.00 „Dlaczego?” – australijski dramat obyczajo- wy 22.00 „Podróż do wnętrza Ziemi” (1) – film przygodowy USA 0.00 „Podróż do wnętrza Ziemi” (2) 2.00 „Dlaczego?” – australijski dramat obyczajowy 4.00 „Podróż do wnętrza Ziemi” (1) – film przygodowy USA

Rzut oka

GALARETA Z SZALONYCH KRÓW

Burza, jaka się rozpętała w związku z chorobą Creutzfelda-Jakoba, zdaje się mieć zasięg i natężenie większe niż o wiele poważniejsze zagrożenie, jakie niesie za sobą wirus HIV. Ludzie w sklepach wnikliwie czytający metki ze składem produktów, sprawdzający, który z jogurtów zawiera żelatynę i omijający lody chłodnicze pełne wołowiny, pokazują, jak dobrze „rozreklamowano” ten problem. Szkoda, że nie dzieje się tak z narkotykami, pić alkoholu, paleniem papierosów czy rozprzestrzenianiem się AIDS.

Od kilku tygodni niemal codziennie jesteśmy atakowani informacjami dotyczącymi choroby szalonych krów. Albo jest to wiadomość o znalezieniu kolejnego stada zakażonego bydła, albo o tym, że w jakichś produktach używano żelatyny wołowej. Przypomnę sobie, że i ja sam nieco uległem tej ogólnonarodowej panice i od kilku miesięcy nie kupuję mięsa wołowego, nie mówiąc już o robieniu w domu z polędwicy doskonałego i smacznego tataru. No ale cóż, lepiej sobie odmówić przyjemności, mimo że okres wylegania się tego choroba trwa kilkanaście lat i mogliśmy się zarazić nim wiele wcześniej, kiedy te wszystkie zakazy jeszcze nie obowiązywały.

Kilka lat temu w Polsce rozpętała się afera związana z fabrykami żelatyny niejakiego Kazimierza Grabka mającego dość interesujące powiązania z niektórymi polskimi politykami, teraz wychodzi na to, że sprawa tego półproduktu jest nadal aktualna. Żelatyna urosła do roli surowca o znaczeniu strategicznym. I kto by o tym pomyślał jeszcze kilka miesięcy temu, kupując żelki, rozpuszczalne gumy do żucia, jogurty i wiele artykułów spożywczych powszechnego użytku. A teraz o niczym innym nie słychać jak właśnie o żelatynie.

Temat choroby Creutzfelda-Jakoba można przerabiać na różne strony. Więc może to być rozmowa z genetykami, mikrobiologami, fizjologami, może to być relacja z granicy albo z upadającej fabryki galaretek. Zastygająca żelatyna pewnie już niedługo zniknie z medialnego firmamentu i zastąpi ją informacja równie przerażająca czy sensacyjna. Tylko takie bowiem mają obecnie szanse przebić się w tej informacyjnej kakofonii.

Firmy prześcigają się w zapewnianiach, że nie stosują już od dawna żelatyny wołowej. Dyrektorzy, rzecznicy prasowi składają oświadczenia, pełne ręce roboty mają firmy public relations, tak często niedoceniane przez male przedsiębiorstwa. Teraz ich doświadczenie bardzo się przydaje, przecież chodzi o to, aby klient nie kojarzył znaku firmowego i nazwy produktu ze śmiertelną chorobą. Pal licho nie sprzedane tony towaru, to zawsze jest wliczone w ryzyko handlowe, gorzej z prestiżem i zaufaniem do marki, a to, patrząc od strony handlowych perspektyw, jest dla producentów najistotniejsze.

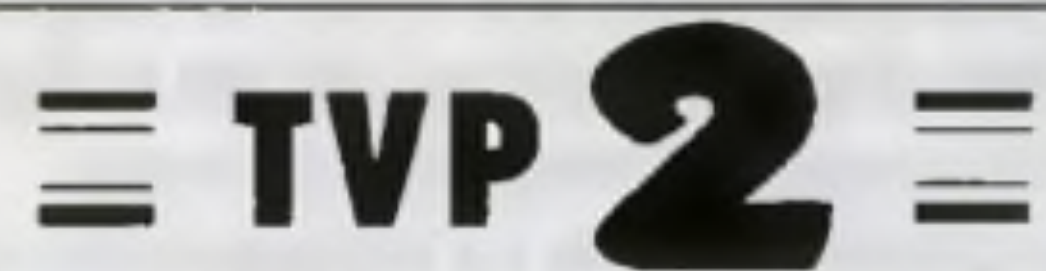
MAREK OGAREK

BIURO OGŁOSZEŃ DO WSZYSTKICH GAZET KRAKOWSKICH NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY

TEL. 643-44-33, pon.-pt. w godz. 9-15



6.00 „Kawa czy herbata?” (6.55 „Giełda”) 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” 8.30 „Wiadomości” 8.45 „Zwierzaki cudaki” 9.10 „Bajeczki Jedynecki” 9.25 „Pietruszkowice” 9.40 „Bajeczki Jedynecki” 10.00 „Tess D'Urberville” – serial 10.50 „Mamy dziecko” 11.10 „Z koszyka pani Wandzi” 11.35 „U siebie” – „Andy czy Andrej?” 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „12.20 do Unii” 12.45 „Klan” – serial 13.10 „C.D.N.” – „Pamiętacie dziewczyny?” – film dok. 13.45 „Naturomania” 13.50 „Zwierzęta świata” – „Zatoka olbrzymów” (2) 14.15 „Naturomania” 14.20 „Spacerzy z dziadkiem” 14.35 „Naturomania” 14.40 „Piąta pora roku” – „Orły i kruki” 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Czas NATO” 15.30 „Pegaz” 16.00 „Raj” 16.30 „Moda na sukces” – serial 16.50 „Studio Sport” – „The Race – regaty dookoła świata” 17.00 „Teleexpress” 17.20 „Gość Jedyneki” 17.35 „Klan” – serial 18.00 „Jaka to melodia?” 18.30 „Rower Błęka” 19.00 „Wieczorynka” – „Baśniowa kraina braci Grimm, Simsala” 19.30 „Wiadomości” 20.10 „Sprawiedliwość na 18 kółach” – serial 20.55 „Dziennik Telewizyjny” 21.05 „C.D.N.” – „Świat moich wujków” – film dok. 21.45 „Forum” 22.30 „Monitor Wiadomości” 23.00 „Sportowy flesz” 23.05 „Studio Sport” – MŚ w narciarstwie klasycznym 23.25 „Kanapa w Nowym Jorku” – francusko-belgijsko-amerykański film obyczajowy (1996), reż. Chantal Akerman, wyk.: Juliette Binoche, William Hurt 1.10 „Publicystyka kulturalna” 1.35 „Z koszyka pani Wandzi” 1.55 „Oczywiste nieoczywiste” – „Kultura Czechów”



7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Studio urody” 8.00 „Program TV Kraków” 8.30 „Na dobre i na złe” – serial 9.25 „Wielka odmiana” – serial 10.10 „Studio Sport” – MŚ w narciarstwie klasycznym (kombinacja norweska: skoki drużynowe) 10.45 „Ekspres reportażów” 11.45 „Studio Sport” – MŚ w narciarstwie klasycznym (kombinacja norweska: skoki drużynowe) 12.30 „Klinika pod Wyrwioszem” – „Przysługa” 13.00 „Doktor z alpejskiej wioski” – serial 13.50 „Magia kina” – serial dok. 14.15 „Euro-Quiz” 14.40 „Krzyżówka szczęścia” 15.10 „Miami Sands” – serial 16.00 „Panorama” 16.10 „M jak miłość” – serial 17.05 „Znaki czasu” – „Dom na skale” 17.30 „Program TV Kraków” 18.30 „Panorama” 18.50 „Dwójkomania” 18.55 „Jeden z dziecięci” 19.25 „Ogród sztuk” 19.30 „Studio Sport” – MŚ w narciarstwie klasycznym (kombinacja norweska: sztafeta) 20.00 „Linia specjalna” 21.00 „Panorama” 21.20 „Sport telegram” 21.30 „Wieczór z Jagielskim” 22.20 Kocham kino: „Sekrety i kłamstwa” – angielski film obyczajowy (1996), reż. Mike Leigh, wyk.: Timothy Spall, Phyllis Logan 0.40 „Wieczór artystyczny” – „David Alfaro Siqueiros” 1.40 „Agent 86” – serial komediowy

TV POLONIA

6.00 „Kawa czy herbata?” (6.55 „Giełda”) 7.30 „Gość Jedyneki” 7.45 „Kawa czy herbata?” 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” 8.30 „Wiadomości” 8.40 „Klan” – serial 9.05 „Baśniowa kraina braci Grimm, Simsala” 9.30 „Do góry nogami” 9.55 „Moja historia – 20 lat później” – dramat polsko-francuski 11.05 „Sportowy tydzień” 11.20 „Ze sztuką na ty” – „Lubię dygresję” 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Rodziny i miasta” 12.35 „Nie tylko Wawel” 12.45 „Parnas literacki – L. Staff” 12.50 „Mieć tę książkę w ręku” – reportaż 13.10 „Klan” – serial 13.30 „Sportowy tydzień” 14.15 „Polski dokument telewizyjny” 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Chrzęszcz brzmi w trzcinie...” 15.30 „Bezludna wyspa” 16.20 „Przeboje na orkiestrę” – „Carmen” 16.30 „Żegnaj Rockefeller” – serial 17.00 „Teleexpress” 17.20 „Gość Jedyneki” 17.35 „Bajeczki Jedynecki” 17.50 „Rozmowy na nowy wiek” 18.20 „Telezakupy” 18.35 „Klan” – serial 19.00 „Wieści polonijne” 19.15 „Dobranocka” – „Kasz-

taniaki” 19.30 „Wiadomości” 20.00 „Skarb sekretarza” – serial 20.30 „Forum polonijne” 21.30 „Dwie skały – piosenki Jacka Kaczmarskiego” 22.00 „Przewóz” – reportaż 22.30 „Panorama” 23.00 „Forum” 23.45 „Moja droga do Prawdy” – film dok. 0.10 „Władysław Żeleński – »W Tatrach«” 0.30 „Monitor Wiadomości” 1.00 Powtórki



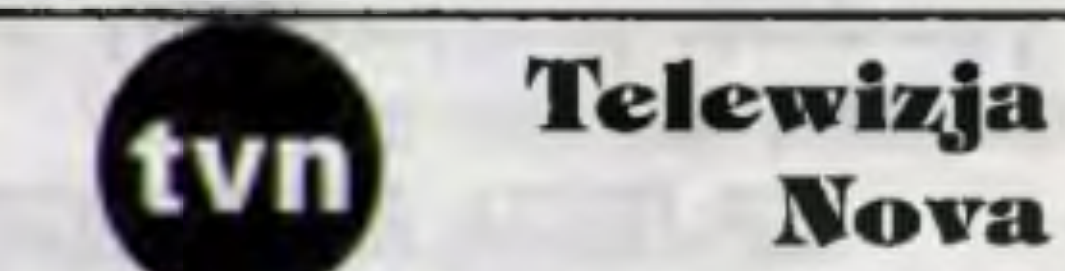
7.00 „Dany, opowiedz mi” 7.30 „Zwierzęta ze sklepu” 8.00 „Kronika” 8.10 „Kufel babci Aliny” 8.35 „Królowa serc” – serial 9.30 „Spotkania z taaaką rybą” 9.45 „To jest temat” 10.00 „W labiryncie” – serial 10.30 „Telezakupy” 10.45 „Echa regionów” 11.15 „Alternatywy 4” – serial 12.10 „Muzyka łączy pokolenia” 13.00 „Sfinks – zagadki historii” – serial dok. 13.30 „Skarby azjatyckiej kultury” 14.00 „Kalejdoskop regionalny” 14.10 „Projektantki” – serial 14.35 „Klan” – serial 15.00 „Eneuerabe” 15.05 „Zaczarowany świat” 15.30 „L.O. – Mogę wszystko” (2) – koncert 16.05 „Na granicy prawa” 16.30 „Przyjaciele zwierząt” 17.00 „Spotkania z taaaką rybą” 17.15 „Ludzie i wydarzenia” 17.25 „Warto wiedzieć” 17.30 „Kronika regionalna” 17.40 „Pejzaż regionalny” 18.00 „Kronika” 18.20 „W kręgu kultury” 18.50 „Warto wiedzieć” 18.55 „Ludzie i wydarzenia” 19.00 „Och, Karol” – komedia polska 20.35 „Telekurier” 21.05 „Miłość i namietność” – serial 21.30 „Kronika” 21.50 „Temat dnia” 22.00 „To jest temat” 22.15 „Odkryj nowy świat” 22.30 „Tańcząc w chmurach” – francuski film obyczajowy 0.00 „Saga Noblistów” – serial



6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Świat według Bundych” 7.25 „Pokemon” 7.50 „Polityczne graffiti” 8.00 „Hotelik pod sosnami” – serial 8.30 „Strażnik Teksasu” – serial 9.30 „Zbuntowany Anioł” – serial 10.20 „Fiorella” – serial 11.15 „Pogromcy zła” – serial 12.05 „Świat według Kiepskich” – serial 12.30 „Życiowa szansa” 13.30 „Idź na całość” 14.30 „4x4” 15.00 „Casper” – serial 15.30 Informacje 15.55 „Słodka trucizna” – serial 16.45 „Herkuless” – serial 17.45 „Fiorella” – serial 18.40 „Informacje” 18.45 „Kurier TV” 19.05 „Zbuntowany Anioł” – serial 20.00 „Adam i Ewa” – serial 20.30 „Rodzina zastępcza” – serial 21.00 „Zmarły w chwili przybycia” – film kryminalny USA 21.30 „Lotto” (w przerwie) 23.00 „Informacje” 23.15 „Polityczne graffiti” 23.30 „Telewizyjne Biuro Śledcze” 23.55 „Sport” – Liga Mistrzów (skrót) 0.55 „Różowa landrynka” 1.25 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

8.00 „Na każdy temat” 8.55 „Biznes TV” 9.00 „Graffiti” 9.10 „Przegląd wydarzeń” 9.40 „Kurier TV” 9.55 „Biznes TV” 10.00 „Informator prawny” 10.25 „Raz, dwa, trzy” 10.55 „Biznes TV” 11.00 „Afficionado – Skuede” 11.30 „Eric Clapton” – reportaż 12.00 „Kontakt” 12.30 „Afficionado – Leny Kravitz” 12.55 „Biznes TV” 13.00 „60 minut” 13.55 „Giełda” 14.00 „Wyprawy” – serial dok. 14.55 „Giełda” 15.00 „Informator prawny” 15.30 „Informacje” 15.50 „Biznes TV” 16.00 „Afficionado – Siouxi &...” 16.55 „Biznes TV” 17.00 „Real TV” 17.30 „Informacje” 17.45 „60 minut” 18.40 „Temat dnia” 18.55 „Real TV” 19.25 „Informacje” 19.40 „Kurier TV” 19.55 „Okna na Chicago” 20.50 „Informacje” 21.00 „Biznes TV” 21.10 „Wehikuł” 21.40 „Graffiti” 21.50 „Informacje” 22.00 „Biznes TV” 22.10 „Informator ubezpieczeniowy” 22.35 „Kurier TV” 22.50 „Informator prawny” 23.20 „Biznes TV” 23.30 „Wieczorny blok informacyjno-publicyst.” 0.00 „Biznes TV”

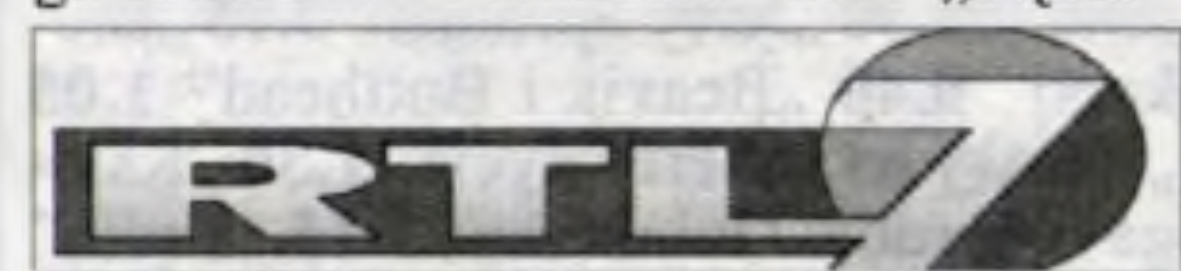


6.00 „W niewoli uczuć” – serial 6.45 „Telesklep” 7.00 „Zakazane uczucia” 7.45 „Szaletstwa Alwina Wiewiórki” 8.10 „She-Ra, Księżniczka Mocy” 8.35 „Piotruś Pan” 9.00 „Telesklep” 10.00 „Rozmowy w toku” 10.45 „Milione” 11.30 „Zostań gwiazdą” 12.35 „Ananasy z mojej klasy” 13.35 „Ma-

gazyń NBA” 14.05 „Szaletstwa Alwina Wiewiórki” 14.35 „She-Ra, Księżniczka Mocy” 15.00 „Piotruś Pan” 15.25 „Trafiony, zatopiony” 16.30 „TVN Fakty” 16.50 „Przekłeta miłość” – serial 17.45 „Wizjer TVN” 18.15 „Rozmowy w toku” 19.00 „TVN Fakty” 19.35 „W niewoli uczuć” – serial 20.30 „Osaczona” – film sensacyjny USA 22.35 „Na ratunek” – serial dok. 23.05 „TVN Fakty” 23.15 „Kropka nad i” 23.35 „Drew Carey Show” – serial komediowy 0.05 „Tenbit.pl” 1.10 „Wizjer TVN” 1.40 „Supergliny” 2.05 „Granie na zawołanie”



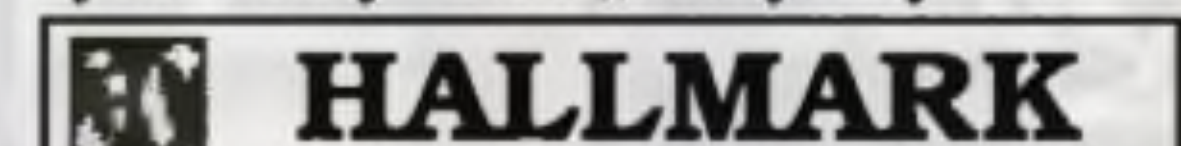
7.00 „Pękać ze śmiechu” 7.05 „Cosby” 7.30 „Pękać ze śmiechu” 7.35 „Grace w opałach” 8.00 „Zdrówko” 8.30 „Inny świat” 9.15 „Kilroy” 10.00 „Życie szpitala” 10.45 „Oprah Winfrey przedstawia” 11.30 „Samotny kucharz” 12.00 „Nie umiem, nie będę gotować” 12.30 „Grace w opałach” 13.00 „Trzecia planeta od Słońca” 13.30 „Jerry Springer” 14.00 „Życie szpitala” 14.45 „Oprah Winfrey przedstawia” 15.30 „Inny świat” 16.15 „Życie zaczyna się po trzydziestce” 17.00 „Nie umiem, nie będę gotować” 17.30 „Beverly Hills 90210” 18.15 „Wojny robotów” 19.00 „Star Trek” 19.45 „Księga rekordów Guinnessa” 20.35 „Blokery” 21.00 „Lunatycy” 22.00 „Para nie do pary” 22.30 „Końskie zaloty” 23.00 „Szołbiz Info” 23.30 „Jerry Springer” 0.15 „Blokery” 0.40 „Beavis i Butthead” 1.05 „Zapasy na śmierć i życie” 1.30 „Księga rekordów Guinnessa” 2.15 „Zadła”



6.00 „Teledyski” 6.05 „Maria Emilia” 6.50 „Odjazdowe kreskówki” 7.55 „Czy boisz się ciemności” – serial 8.20 „Izabella” – serial 9.10 „Gra w przeboje” 9.40 „Śmieć się razem z nami” 10.05 „Czynnik PSI 2” – serial 10.50 „Legenda Wilhelma Tella” – serial 11.45 „Cień wspomnień” – serial 12.35 „Telezakupy” 13.40 „Izabella” – serial 14.25 „Maria Emilia” – serial 15.15 „Odjazdowe kreskówki” 16.20 „Czy boisz się ciemności” – serial 16.45 „Legenda Wilhelma Tella” – serial 17.40 „Czynnik PSI 2” – serial 18.30 „Gra w przeboje” 19.00 „W akcji” 19.30 „Śmieć się razem z nami” 20.00 „Akt przemocy” – niemiecki film sensacyjny 21.45 „Wzywam doktora Brücknera” – serial 22.40 „Prawo i bezprawie” – serial 23.30 „McCall” – serial 0.15 „W akcji” 0.35 „Akt przemocy” – niemiecki film sensacyjny 2.10 „52 minuty” – „Strach na kole” 3.00 „McCall” – serial 3.40 „Telezakupy”

TV 4

6.00 „Strefa P” 7.00 „TV4 KROPKA PL” 7.30 „Muzyczne listy” 8.30 „Garfield” 9.00 „PIM” 9.30 „Pacific Blue” – serial 10.30 „Allo, allo” – serial 11.00 „Oh, Baby” – serial 11.30 „Zwariowany świat Malcolma” – serial 12.00 „Sandokan” – serial 12.30 „Hawaje Pięć-Zero” – serial 13.25 „TV4 KROPKA PL” 13.55 „Strefa P” 14.45 „Muzyczne listy” 15.45 „Super Mario Brothers” – serial 16.15 „PIM” – serial 16.40 „Sandokan” – serial 17.10 „Allo, allo” – serial 17.45 „Dziennik” 18.00 „Simon” – serial 18.30 „JAG – Woj-skowe Biuro Śledcze” – serial 19.30 „Różowe lata siedemdziesiąte” – serial 20.00 „Świat według Kiepskich” – serial 20.30 „Dziennik” 20.45 „Sport” – Liga Mistrzów (Manchester United – Valencia) 22.45 „Podryw kontrolowany” 23.15 „Wyspa Niedźwiedzia” – kanadyjsko-angielski film sensacyjny 1.20 „Spotkajmy się” 1.50 „Muzyczne listy” 2.50 „Muzyczny VIP”



6.00 „Podróż do wnętrza Ziemi” (2) – film przygodowy USA 8.00 „Bieg ku wolności” – kanadyjski dramat obyczajowy 10.00 „Hazardzista” – serial 13.25 „Niebezpieczna zatoka” 14.00 „Sto dzieci Leny” – dramat obyczajowy USA 16.00 „Sally Hemmings: Amerykański skandal” (1) – film obyczajowy USA 18.80 „Sally Hemmings: Amerykański skandal” (2) 20.00 „Syrenka” – film obyczajowy USA 22.00 „Miejsce dla Annie” – dramat obyczajowy USA 0.00 „Prawdziwe losy Fanny Kemble” – dramat obyczajowy USA 2.00 „Sto dzieci Leny” – dramat USA 3.00 „Pod kłosem” (2) 4.00 „Sally Hemmings: Amerykański skandal” (1)

Zapiski Jakuba Klenia

KTO CZYTA NIE BŁĄDZI

Porzekadło „Kto czyta nie błądzi” znane jest od dawna. Co prawda w stosunku do wędkarstwa, wyżej od wiedzy zaczerpniętej z książek stawiam umiejętności przekazywane przez doświadczonych wędkarzy bezpośrednio na łowisku oraz własne, nabywane latami doświadczenie, ale trudno nie zgodzić się z tą oczywistą prawdą, że niejedna wiadomość czy porada zaczerpnięta z dobrze napisanego poradnika też może się przydać – zwłaszcza jeśli poradnik napisał wędkarz, który na swoim koncie zanotował wiele sukcesów. Do takich wędkarzy należy niewątpliwie (od jakiegoś czasu eksploatowany u nas dość intensywnie) John Wilson. Wilson jest autorem kilku monografii poświęconych tajemkom połowu poszczególnych gatunków. Książki te do niedawna były stosunkowo drogie. Przeglądałem je w księgarniach, ale kilkadziesiąt złotych (a tyle kosztowała każda z nich) wolałem wydać na sprzęt. Sytuacja uległa zmianie, gdy odwiedziłem Centrum Taniej Książki przy ul. Brackiej w Krakowie. Bardzo zacytu przybytek, w którym za parę groszy można kupić znakomite, chociaż wydane kilka lat temu tytuły. Gdy pierwszy raz tam zajrzałem, przypomniała mi się słynna „tania jatka” z książkami przy ul. Szewskiej, którą odwiedzałem jeszcze w latach siedemdziesiątych. W ubiegłym tygodniu na Bracką zaszedłem bez określonych planów. I nagle na jednym ze stołów zobaczyłem dwie książki Wilsona: „Jak złowić lina” i „Jak złowić leszcza”. Pierwsza za 13, a druga za 9 złotych. Tyle mogłem wydać spokojnie. Ładnie wydane stanowią znakomitą lekturę na zimowo-wczesnowiosenne wieczory. W każdej szczegółowo opisany jest interesujący nas gatunek, stanowiska, w których najłatwiej go znaleźć, sprzęt używany do jego połowu, a także przynęty, metody i zestawy. Do tego zdjęcia i poglądowe rysunki.

Zaopatrzone w świeżą lekturę zacząłem czytać o linie: „Rybacy i wędkarze rzadko myślą liną z inną rybą, gdyż wyróżnia się on oliwkowozieloną barwą, małymi, czerwonymi oczkami, jak u pluszowego misia, i ciemnymi szarobrazowymi płetwami. Nawet ludzie, którzy nigdy nie praktykowali wędkarstwa, znają go z nazwy i poznają po jego zielonej skórze, gdyż nie istnieje żadna inna podobnie ubarwiona ryba słodkowodna”.

Tak zaczyna się książka „Jak złowić lina”. Więcej nie piszę, bo przecież nie będę przepisywał całej książki.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

CORAZ WIĘCEJ PAPIERU W ERZE KOMPUTERÓW

Do końca XX wieku wszystko było proste. Kto chciał sprzedać samochód, jechał na jakąkolwiek giełdę i, jeżeli znalazł nabywcę, wypełniał umowę kupna-sprzedaży, z której drugim egzemplarzem kupujący zjawiał się w urzędzie skarbowym, wnosząc stosowną opłatę. Szybko, sprawnie i bez kłopotów.

We wrześniu ub. roku Sejm RP, pracując w pocie czoła, uchwalił ustawę o podatku od czynności cywilnoprawnych. Do tego minister finansów miał przygotować rozporządzenie w sprawie szczegółowych zasad poboru tego podatku. Jak wiadomo, minister tak był zajęty przygotowywaniem tegorocznego budżetu państwa, że termin wydania rozporządzenia ślizgnął się aż do 12 stycznia 2001 roku, zatem początek roku zaowocował przesłannym bałaganem prawnym, bo poszczególne urzędy skarbowe interpretowały przepisy, jak chciały. Ale już jest wszystko po nowemu i tylko patrzeć, jak Główny Urząd Statystyczny odnotuje skokowy wzrost zużycia papieru w Polsce. Transakcja kupna-sprzedaży używanego samochodu na giełdzie w Polsce w XXI wieku wygląda następująco. Przyjeżdżamy na giełdę i znajdujemy nabywcę na swoje auto, uzgadniając z nim cenę. Potem kupujemy druk umowy kupna-sprzedaży i wypełniamy go. Ale ten papierek poświadczający dokonanie czynności cywilnoprawnej możemy tylko złożyć w domowym archiwum lub zawiesić w toalecie urzędu skarbowego, gdy nie mamy skłonności do archiwizacji. Dla fiskusa taka umowa nie jest nic warta. Urzędnicy wymyślili bowiem specjalny druk (4 strony formatu A4) o symbolu PCC-1 zatytułowany „Deklaracja w sprawie podatku od czynności cywilnoprawnych”. I kto na giełdę nie przyjedzie z takim drukiem, to ma potem 14 dni nie tyle na zapłacenie owego podatku, lecz poszukiwanie – bywa, że po całej Polsce – drugiej strony transakcji, by uzyskać od niej szczegółowe informacje, które do tej pory nikomu nie były potrzebne.

Warto zaś wiedzieć, że druk PCC-1 trzeba wypełniać od samej góry, jeszcze przed nagłówkiem. Tam bowiem trzeba wpisać Numer Identyfikacji Podatkowej obu stron transakcji. Znać go na pamięć? Nie? Podobnie, jak 95% dorosłej ludności Polski. No to szperać po domowych papierzykach albo przed wyjazdem na giełdę jechać do swojego urzędu skarbowego, żeby podali ten NIP. Potem już idzie łatwo, jeżeli ktoś wypełnia takie dokumenty na co dzień. Jak raz na kilka lat – mogą być kłopoty. Bo to nie tylko nazwiska i imiona stron transakcji, ale także imiona rodziców (dobrze, że nie pradziadków...), PESEL-e, szczegółowe dane o adresie, a jak się kupuje samochód na więcej niż jedną osobę, to jeszcze trzeba wypełnić druk PCC-1/A. Wreszcie nabywca auta na giełdzie – bo to on najczęściej wnosi opłaty – powinien w swoim interesie odpytać sprzedającego, czy nie jest przypadkiem inwalidą wojennym, bo wtedy podatek jest niższy o 50%. Gdyby po tym pytaniu, umęczony udzielaniem szczegółowych informacji o sobie, sprzedający odesłał kupującego do wszystkich diabłów, to nie należy wyrażać zdziwienia. Ewentualnie można zadzwonić z telefonu komórkowego do minister Ewy Kuleszy od spraw ochrony danych osobowych i zapytać, czy na druku PCC-1 owych danych nie znalazło się zbyt wiele. Być może taki druk wymyślił sobie tylko minister finansów Jarosław Bauc, w ogóle tego z minister Kuleszą nie konsultując...

Wreszcie w części F formularza PCC-1 trzeba wpisać podstawę opodatkowania, czyli sumę transakcji, stawkę podatku (nic się nie zmieniło, przy sprzedaży rzeczy ruchomych nadal jest 2%) i wyliczyć sobie ten podatek w zaokrągleniu do pełnych dziesiątek groszy. W urzędzie skarbowym i tak powiedzą, że suma transakcji jest fałszywa, bo inna niż w ich tabelach. Niestety, przy ogólnym załamaniu rynku samochodowego, kto chce szybko sprzedać używane auto musi się liczyć ze znaczną obniżką ceny, czego urząd skarbowy nie respektuje.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” (6.55 „Giełda”) 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” 8.30 „Wiadomości” 8.45 „Moje miasteczko” – serial 9.10 „Jedyneczka” 9.40 „Bajeczki Jedyneczki” 10.00 „Tess D’Urberville” – serial 10.50 „Po prostu paragraf” 11.05 „Róg Wojskiego” 11.30 „Współcześni wojownicy” 11.50 „ABC reformy edukacji” 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze” 12.25 „Chcemy pomóc” 12.45 „Klan” – serial 13.10 „Wędrowiec” 13.15 „Ratujmy Ziemię!” – „Karmienie filipińskiego tygrysa” 13.40 „Wędrowiec” 13.50 „Z plecakiem i walizką” 14.10 „Wędrowiec internetowy” 14.20 „Program edukacyjny” 14.35 „Czas na komputer” 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Bezpieczna Jedynka” 15.30 „Gospodarka” 16.00 „Frona” 16.30 „Moda na sukces” – serial 16.55 „Studio Sport” – „The Race – regaty dookoła świata” 17.00 „Teleexpress” 17.20 „Gość Jedynki” 17.35 „Klan” – serial 18.00 „Jaka to melodia?” 18.30 „Rower Błażeja” 19.00 „Wieczorynka” – „Pippi” 19.30 „Wiadomości” 20.10 **Okruchy życia: „Wygłani z raju” – dramat obyczajowy USA (1996), reż. Graeme Clifford, wyk.: Polly Holliday, Mike Doyle 21.40 „Oblicza mediów” 22.00 „Program publicystyczny” 22.15 „Kronika kryminalna” 22.35 „Monitor Wiadomości” 23.05 „Sportowy flesz” 23.10 „Studio Sport” – MŚ w narciarstwie klasycznym 23.35 **Go-rąco polecam: „Urodzeni mordercy” – film sensacyjny USA (1994), reż. Oliver Stone, wyk.: Woody Harrelson, Juliette Lewis 1.30 „Szerokie tory” 1.55 „Mazurski syndrom” – rep.****

TVP 2

7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Studio urody” 8.00 „Program TV Kraków” 8.30 „Złotopolscy” – serial 9.00 „Wielka odmiana” – serial 9.55 „Nasza wielka rodzina” – „Tajemnicze słonie z Namibii” – serial dok. 10.20 „Niekończąca się opowieść 3” – film sf. USA (1994), reż. Peter MacDonnald, wyk.: Jason James Richter, Melody Kay 11.55 „Po prostu żyć” 13.20 „Doktor z alpejskiej wioski” – serial 14.05 „Magia kina” – serial dok. 14.30 „Ale heca” 14.55 „Ojczyzna – polszczyzna” – „Huzar i husarz” 15.10 „Miami Sands” – serial 16.00 „Panorama” 16.10 „M jak miłość” – serial 17.00 „Polaków portret własny” 17.30 „Studio Sport” – MŚ w narciarstwie klasycznym (sprint kobiet i mężczyzn – finały) 18.10 „Program TV Kraków” 18.30 „Panorama” 18.50 „Dwójkomania” 18.55 „Studio Sport” – MŚ w narciarstwie klasycznym (skoki drużynowe) 20.00 „Ekspres reporterów” 20.50 „Dwójkomania” 21.00 „Panorama” 21.20 „Sport telegram” 21.35 „Moja rodzina” – film obyczajowy USA (1994), reż. Gregory Nava, wyk.: Jennifer Lopez, Jimmy Smits 23.40 „Auto” 0.00 „Kulisy życiorysów” – „Billie Jean King – niepokorna mistrzyni” – serial dok. 1.00 „Jankesi i konfederaci” – serial 1.50 „Europejski przegląd piłkarski”

TV POLONIA

6.00 „Kawa czy herbata?” (6.55 „Giełda”) 7.30 „Gość Jedynki” 7.45 „Kawa czy herbata?” 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” 8.30 „Wiadomości” 8.40 „Klan” – serial 9.05 „Żegnaj, Rockefeller” – serial 9.30 „Teleranek” 10.00 „Skarb sekretarza” – serial 10.25 „Moja droga do Prawdy” – film dok. 10.50 „Pegaz” 11.15 „Dwie skały – piosenki J. Kaczmarskiego” 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Dziedzictwo” – „Powrót olimpijczyka” 12.35 „Kolekcjoner ze Szczawnicy” – reportaż 12.45 „Wieści polonijne” 13.10 „Klan” – serial 13.40 „Forum” 14.25 „Kultura duchowa narodu” – „Działania i zaniechania – prof. Jerzy Łojek” 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Raj” 15.40 „Wielka sława to żart” (2) – koncert 16.20 „Mój Toruń” – reportaż 16.30 „Skippy” 17.00 „Teleexpress” 17.20 „Gość Jedynki” 17.35 „Ala i As” 17.50 „Salon lwowski” 18.05 „Mini wykłady o maksi sprawach” 18.20 „Telezakupy” 18.35 „Klan” – serial 19.00 „Dziennik Telewizyjny” 19.15 „Doبرانocka” –

„Dziewczynka z orzeszka” 19.30 Wiadomości 20.00 „Moja historia – Tu stoję” – dramat polsko-francuski 21.10 „Tylko sztuka, tylko Chopin – Złotów ’95” 22.00 „Zbliżenia” – reportaż 22.30 „Panorama” 23.00 „Linia specjalna” 23.55 „Ogród sztuk” 0.30 „Monitor Wiadomości” 1.00 Powtórki



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Quasimodo” 7.35 „Kłopoty z Zosią” 8.00 „Kronika” 8.10 „Na rynku pracy” 8.35 „Królowa serc” – serial 9.30 „Plastikowy hit” 9.45 „To jest temat” 10.00 „W labiryncie” – serial 10.30 „Telezakupy” 10.45 „Telekurier” 11.15 „J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze” – serial 12.00 „Odkryj nowy świat” 12.15 „Kabaret Nieroby” 13.00 „Podróże kolejami Europy” – serial dok. 13.30 „Telewizyjny magazyn przyrodniczy” 14.00 „Kalejdoskop regionalny” 14.10 „Projektantki” – serial 14.35 „Klan” – serial 15.00 „Eneuerabe” 15.05 „Wśród przyjaciół” 15.30 „Varius Manx – Zanim zrozumiesz” – koncert 16.15 „Dzielo, arcydzieło” 16.30 „Cyklowcy” – film familijny 17.00 „Plastikowy hit” 17.15 „Ludzie i wydarzenia” 17.25 „Warto wiedzieć” 17.30 „Kronika regionalna” 17.40 „9 i 1/2” – magazyn reporterów 18.10 „Kronika” 18.25 „Cyklomotoabecadło” 18.40 „Granty” 18.55 „Ludzie i wydarzenia” 19.00 „W pogoni za wiatrem” (3) – włoski film obyczajowy 20.35 „Telekurier” 21.05 „Miłość i namętność” – serial 21.30 „Kronika” 21.50 „Temat dnia” 22.00 „To jest temat” 22.15 „Między Odrą a Renem” 22.30 „Od pucybuta do...” 23.00 „Jak oni to zbudowali” – serial dok. 23.30 „Twarz w tłumie” – film obyczajowy USA



POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Świat według Bundy” 7.25 „Casper” 7.50 „Polityczne graffiti” 8.00 „Sekrety rodzinne” 8.30 „Herkules” – serial 9.30 „Zbuntowany Anioł” – serial 10.20 „Fiorella” – serial 11.15 „Pogromcy zła” – serial 12.05 „Świat według Bundy” – serial 12.30 „Życiowa szansa” 13.30 „4x4” 14.00 „Dziurawy satyrk kraju” 14.30 „Rodzina zastępcza” – serial 15.00 „Pokemon” 15.30 Informacje 15.55 „Słodka trucizna” – serial 16.45 „Strażnik Teksasu” – serial sensacyjny 17.45 „Fiorella” – serial 18.40 Informacje 18.45 „Kurier TV” 19.05 „Zbuntowany Anioł” – serial 20.00 „Adam i Ewa” – serial 20.40 „Sport” – Liga Mistrzów 21.30 „Lotto” (w przerwie) 22.35 „Telewizyjne Biuro Śledcze” 23.00 „Informacje” 23.15 „Polityczne graffiti” 23.25 „Graczykowie” – serial 23.55 „Sport” – Liga Mistrzów (skrót) 0.55 „I sprawiedliwość dla wszystkich” – dramat społeczny USA 2.50 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

8.00 „Okna na Chicago” 8.55 „Biznes TV” 9.00 „Graffiti” 9.10 „Webikul” 9.40 „Kurier TV” 9.55 „Biznes TV” 10.00 „Informator ubezpieczeniowy” 10.25 „Tydzień” 10.55 „Biznes TV” 11.00 „Afficionado – Jan Garbarek” 11.30 „Raz, dwa, trzy” 12.00 „Afficionado – Siouxsie &...” 12.55 „Biznes TV” 13.00 „60 minut” 13.55 „Biznes TV” 14.00 „Reporterskim okiem” 14.55 „Biznes TV” 15.00 „Informator ubezpieczeniowy” 15.30 „Informacje” 15.50 „Biznes TV” 16.00 „Afficionado – Wirtuoz gitary” 16.55 „Biznes TV” 17.00 „Real TV” 17.30 „Informacje” 17.45 „60 minut” 18.40 „Temat dnia” 18.55 „Real TV” 19.25 „Informacje” 19.40 „Kurier TV” 19.55 „Afficionado – Pop i jazz” 20.50 „Informacje” 21.00 „Biznes TV” 21.10 „Planeta Południe” 21.40 „Graffiti” 21.50 „Informacje” 22.00 „Biznes TV” 22.10 „Informator przedsiębiorcy” 22.35 „Kurier TV” 22.50 „Informator ubezpiecz.” 23.20 „Biznes TV” 23.30 „Wieczorny blok inform.-publ.” 0.00 „Biznes TV”



Telewizja Nova

6.00 „W niewoli uczuć” – serial 6.45 „Telesklep” 7.00 „Zakazane uczucia” 7.45 „Szaleństwa Alwina Wiewiórki” 8.10 „She-Ra, Księżniczka Mocy” 8.35 „Piotruś Pan” 9.00 „Telesklep” 10.00 „Rozmowy w toku” 10.45 „Milione-

rzy” 11.30 „Mini Playback Show” 12.35 „Łowcy skarbów” – serial 13.35 „Na ratunek” – serial dok. 14.05 „Szaleństwa Alwina Wiewiórki” 14.35 „She-Ra, Księżniczka Mocy” 15.00 „Piotruś Pan” – serial 15.25 „To było grane” 16.30 „TVN Fakty” 16.50 „Przekłeta miłość” – serial 17.45 „Wizjer TVN” 18.15 „Rozmowy w toku” 19.00 „TVN Fakty” 19.35 „W niewoli uczuć” – serial 20.30 „Milionerzy” 21.20 „Beverly Hills 90210” – serial 22.20 „Nocne rozmowy w toku” 23.00 „TVN Fakty” 23.10 „Kropka nad i” 23.30 „Melrose Place” – serial 0.30 „Wizjer TVN” 1.00 „Urzekła mnie Twoja historia” 1.30 „Super Wizjer TVN” 1.55 „Granie...”



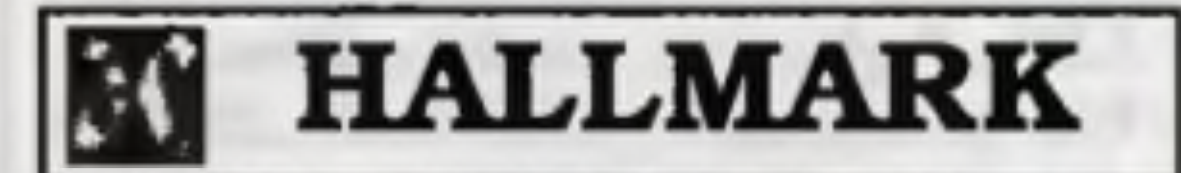
7.00 „Pękać ze śmiechu” 7.05 „Cosby” 7.30 „Pękać ze śmiechu” 7.35 „Grace w opałach” 8.00 „Zdrówko” 8.30 „Inny świat” 9.15 „Kilroy” 10.00 „Życie szpitala” 10.45 „Oprah Winfrey przedstawia” 11.30 „Samotny kucharz” 12.00 „Nie umiem, nie będę gotować” 12.30 „Grace w opałach” 13.00 „Trzecia planeta od Słońca” 13.30 „Jerry Springer” 14.00 „Życie szpitala” 14.45 „Oprah Winfrey przedstawia” 15.30 „Inny świat” 16.15 „Życie zaczyna się po trzydziestce” 17.00 „Nie umiem, nie będę gotować” 17.30 „Beverly Hills 90210” 18.15 „Wojny robotów” 19.00 „Star Trek” 19.45 „Księga rekordów Guinnessa” 20.30 „Blokersi” 21.00 „Miłość, życie i takie tam” 22.00 „Trzecia planeta od Słońca” 23.00 „Sekrety kina” 23.30 „Jerry Springer” 0.15 „Blokersi” 0.40 „Beavis i Butthead” 1.05 „Zapasy na śmierć i życie” 1.30 „Księga rekordów Guinnessa” 2.15 „Żądła”



6.00 „Teledyski” 6.05 „Maria Emilia” – serial 6.50 „Odjazdowe kreskówki” 7.55 „Czy boisz się ciemności” 8.20 „Izabella” – serial 9.10 „Gra w przeboje” 9.40 „Śmieć się razem z nami” 10.05 „Czynnik PSI 2” 10.50 „Legenda Wilhelma Tella” 11.45 „Wzywam dr. Brücknera” – serial 12.35 „Telezakupy” 13.40 „Izabella” – serial 14.25 „Maria Emilia” – serial 15.15 „Odjazdowe kreskówki” 16.20 „Czy boisz się ciemności” – serial 16.45 „Legenda Wilhelma Tella” – serial 17.40 „Czynnik PSI 2” – serial 18.30 „Gra w przeboje” 19.00 „W akcji” 19.30 „Śmieć się razem z nami” 20.00 „Śmiertelny pojedynek” – film sensacyjny USA 21.40 „52 minuty” – „Strach na kole” 22.40 „Trzy wcielenia Karen” – film obyczajowy USA 0.15 „W akcji” 0.35 „Śmiertelny pojedynek” – film sensacyjny USA 2.00 „Trzy wcielenia Karen” – film obyczajowy USA

TV 4

6.00 „Muzyczny VIP” 7.00 „Kinomaniak” 7.30 „Muzyczne listy” 8.30 „Super Mario Brothers” – serial 9.00 „PIM” – serial 9.30 „JAG – Wojskowe Biuro Śledcze” – serial 10.30 „Allo, allo” – serial 11.00 „Simon” – serial 11.30 „Różowe lata siedemdziesiąte” – serial 12.00 „Sandokan” – serial 12.30 „Hawaje Pięć-Zero” – serial 13.25 „Kinomaniak” 13.55 „Muzyczny VIP” 14.45 „Muzyczne listy” 15.45 „Garfield” – serial 16.15 „PIM” – serial 16.40 „Sandokan” – serial 17.10 „Allo, allo” – serial 17.45 „Dziennik” 18.00 „Oh, Baby” – serial 18.30 „Pacific Blue” – serial 19.30 „Zwariowany świat Malcolma” – serial 20.00 „Z archiwum X” – serial 20.50 „Dziennik” 21.05 „Świat według Kiepskich” – serial 21.40 „Wyspa Niedźwiedzia” – kanadyjsko-angielski film sensacyjny 23.45 „Omen 2” – horror USA 1.50 „Spotkajmy się” 2.20 „Muzyczne listy” 3.20 „Strefa P”



6.00 „Sally Hemmings: Amerykański skandal” (2) – film obyczajowy USA 8.00 „Syrenka” – film obyczajowy USA 10.00 „Letnia burza” – film obyczajowy USA 12.00 „Miejsce dla Annie” – dramat USA 14.00 „Blue Fin” – australijski film przygodowy 16.00 „Prawdziwe losy Fanny Kemble” – dramat obyczajowy USA 18.00 „Powrót na samotne ugory” – film obyczajowy USA 20.00 „Pies Baskerville’ów” – horror kanadyjski 22.00 „Duch Greville” – thriller USA 0.00 „Arytmetyka diabła” – dramat obyczajowy USA 2.00 „Letnia burza” – film obyczajowy USA 4.00 „Muzyka lasu” – film obyczajowy USA

Prawnik radzi

ZEZNANIE SPADKOBIERCY

– **Otrzymałem spadek. Jak i w jakim czasie powinienem złożyć oświadczenie podatkowe?** – pyta pani Monika J. z os. Przy Arce.

Zgłoszenia przedmiotu opodatkowania podatkiem od spadków i darowizn organowi podatkowemu dokonuje się w formie pisemnej na druku zeznania podatkowego, będącego drukiem urzędowym Ministerstwa Finansów.

Obowiązek i termin składania zeznań na potrzeby podatku od spadków i darowizn regulują przepisy rozporządzenia Ministerstwa Finansów z dnia 21 grudnia 1999 r. w sprawie obowiązku składania zeznań podatkowych przez podatników podatku od spadków i darowizn (Dz. U. nr 105, poz. 1201), wydane na podstawie upoważnienia zawartego w ustawie z dnia 29 sierpnia 1997 r. – Ordynacja podatkowa (Dz. U. nr 137, poz. 926 z późn. zm.).

Zgodnie z tymi przepisami, do składania zeznań podatkowych o nabyciu własności rzeczy i praw majątkowych w drodze spadku lub darowizny, z wyjątkiem darowizny ustanowionej w formie aktu notarialnego na obszarze Polski, obowiązani są podatnicy podatku od spadków i darowizn.

Obowiązek składania zeznań podatkowych dotyczy także podatników, nabywców prawa do wkładów oszczędnościowych na podstawie dyspozycji wkładcy na wypadek jego śmierci, nabywców własności rzeczy lub innych praw majątkowych przez zasiedzenie oraz nie należących do spadku praw do środków zgromadzonych w pracowniczym funduszu emerytalnym, funduszu inwestycyjnym otwartym lub specjalistycznym funduszu inwestycyjnym otwartym – w wyniku realizacji pracowniczego programu emerytalnego, na podstawie rozporządzenia dokonanego przez uczestnika tego programu na wypadek jego śmierci.

W zeznaniu należy wymienić rzeczy lub prawa majątkowe nabyte w drodze spadku, darowizny lub zasiedzenia oraz określić ich wartość, jak również długi i ciężary obciążające spadek lub darowiznę oraz nakłady poniesione przy zasiedzeniu. Należy przy tym zaznaczyć, że obowiązek składania zeznań ciąży na nabywcy tylko wówczas, gdy wartość nabytych rzeczy lub praw majątkowych od tej samej osoby w ciągu 5 lat przekracza kwotę wolną od opodatkowania. Kwota ta wymieniona jest w art. 9 ustawy z dnia 28 lipca 1983 r. o podatku od spadków i darowizn (t.j. Dz.U. z 1997 r. nr 16, poz. 89 z późn. zm.) i jest różna w zależności od grupy podatkowej, do której należy podatnik.

Zeznanie podatkowe o nabyciu rzeczy lub praw majątkowych podlegających opodatkowaniu należy złożyć we właściwym urzędzie skarbowym w terminie jednego miesiąca od dnia powstania obowiązku podatkowego.

W przypadku darowizn zagranicznych zeznanie podatkowe należy złożyć w ciągu miesiąca od dnia, w którym sprowadzono do kraju dokument sporządzony na obszarze obcego państwa albo od dnia dopuszczenia do obrotu w rozumieniu prawa celnego, jeżeli przedmiot darowizny sprowadzono do kraju.

Podatnicy podatku od spadków i darowizn mają 14 dni na uzupełnienie zeznania podatkowego, licząc od dnia, w którym dowiedzą się o okolicznościach powodujących obowiązek złożenia uzupełniającego zeznania podatkowego.

W przypadku gdy przedmiot opodatkowania przypada dwóm lub więcej podatnikom, mogą oni złożyć jedno wspólne zeznanie pod warunkiem, że będzie ono zawierało podpisy wszystkich zobowiązanych do złożenia zeznania. W sytuacji gdy miejsce zamieszkania lub pobytu niektórych spośród nabywców jest nieznane albo jeżeli niektórzy z nich posiadają miejsce zamieszkania lub pobytu poza granicami kraju, złożenie łącznego zeznania nie musi zawierać podpisu tych osób, gdy składający zeznanie posiada ich pełnomocnictwo.

Niezgłoszenie przedmiotu opodatkowania organowi podatkowemu powoduje odpowiedzialność na podstawie przepisów ustawy z dnia 10 września 1999 r. Kodeks karny skarbowy (Dz. U. nr 83, poz. 930 z późn. zm.). (sp)

KREDYTY GOTÓWKOWE W 48 GODZIN

**DLA MAŁŻEŃSTW DO 5000 zł
BEZ PORĘCZCIELA**

OS. ŻŁOTEJ JESIENI 6/63
tel. 641-30-79, 0602 635-646

FUNDACJA WŁASNOŚCI PRACOWNICZEJ

ogłasza zapisy do szkół

posiadających uprawnienia szkół publicznych

1. POLICEALNE STUDIUM ZAOCZNE

technicy:

- informatyk
- ekonomista
- administracji
- bhp

telefony: 641-65-61, 641-65-62, 641-65-14, 641-65-24,

Czas trwania zajęć: od 2 do 4 semestrów. W piątki wieczorem, soboty i niedziele przed południem, co dwa tygodnie, przyjmujemy bez matury i bez egzaminów. Czesne od 150 zł.

ZAJĘCIA ROZPOCZYNAJĄ SIĘ 23.02.2001

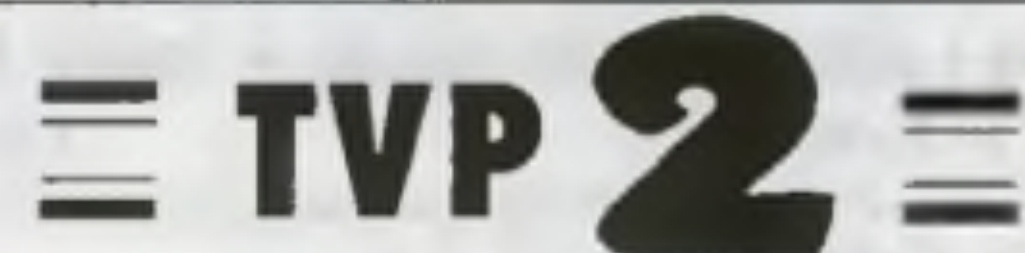
Informacja oraz przyjmowanie dokumentów: od poniedziałku do piątku 8.00–15.00, pok. 120, piątek 17.00–20.00, sobota i niedziela 8.00–13.00.

KRAKÓW, OS. ŻŁOTA JESIEŃ 2

Tel. (012) 641-65-61, 641-65-62, 641-65-14, 641-65-24,
fax 641-65-14, e-mail – fwphts@kki.net.pl
ZAPRASZAMY!



6.00 „Kawa czy herbata?” (6.55 „Giełda”) 7.30 „Telezakupy” 7.45 „Kawa czy herbata?” 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” 8.30 „Wiadomości” 8.45 „Madeline” – serial anim. 9.10 „Bajeczki Jedynecki” 9.25 „Pietruszkowice” 9.40 „Bajeczki Jedynecki” 10.00 „Tess D'Urberville” – serial 10.50 „Przewodnik po ekonomii” – „Integracja europejska” 11.20 „Dzień jak co dzień” – „Centralny” 11.30 „Historia z myśką i komputerem” 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Horyzonty” 12.45 „Klan” – serial 13.10 „Focus” 13.35 „Ambulatorium” 13.40 „Niebezpieczne pocałunki” (2) – film dok. 14.05 „Ambulatorium” 14.15 „Wyprowadź chorobę” – „Wrzodzące zapalenie jelita grubego” 14.35 „Ambulatorium” 14.40 „Medycyna 2001” 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Raport z demokracji” 15.30 „Dekolt” – magazyn 16.00 „Babiniec” 16.30 „Moda na sukces” – serial 16.50 „Studio Sport” – „The Race – regaty dookoła świata” 17.00 „Teleexpress” 17.20 „Gość Jedyński” 17.35 „Plebani” – polski serial obyczajowy 18.00 „Dwadzieścia Jeden” 18.35 „Rower Błęzi” 19.05 „Wieczorynka” – „Porwanie Baltazara Gąbki”, „Przypadki Zwierzoz-Jeża” 19.15 „Jutro weekend” 19.30 „Wiadomości” 20.10 „Seksja specjalna” – serial kryminalny USA 21.00 „Sprawa dla reportera” 21.30 „Uroczystość wręczenia nagród Amerykańskiego Przemysłu Muzycznego Grammy 2000” (1) 22.25 „Monitor Wiadomości” 22.50 „Sportowy flesz” 22.55 „Studio Sport” – MŚ w narciarstwie alpejskim 23.20 „Uroczystość wręczenia nagród Grammy 2000” (2) 0.05 „Węgierski epizod” – węgierski dramat polityczny (1997), reż. Andres Solymos, wyk.: Erika Marozsan, Sándor Almasi 1.25 „Sensacje XX wieku” – „Beria – historia bezprawia” (3)



7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Studio urody” 8.00 „Program TV Kraków” 8.30 „Złotopolscy” – serial 9.00 „Wielka odmiana” – serial 9.50 „Nasza wielka rodzina” – „Duchy z wielkiej czerwonej wyspy” – serial dok. 10.20 „Niedźwiedź na wszelki wypadek” – niemiecki film przygodowy (1996), reż. Peter Adam, wyk.: Christina Plate, Heio von Stetten 11.55 „Z Dwójką dookoła świata” – „Trydent – kraina słońca i śniegu” 12.20 „Koncert Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy” (2) 13.10 „Doktor z alpejskiej wioski” – serial 14.00 „Magia kina” – serial dok. 14.25 „Studio Sport” – MŚ w narciarstwie klasycznym (sztafeta 4x10 km mężczyzn) 15.10 „Miami Sands” – serial 16.00 „Panorama” 16.10 „M jak miłość” – serial 17.00 „Proton” 17.30 „Program TV Kraków” 18.30 „Panorama” 18.50 „Dwójkomania” 18.55 „Księga Dziesięciolecia Polski Niepodległej” – Koncert Galowy 20.20 „Modelki” – serial 20.50 „Studio Sport” – Puchar UEFA (FC Liverpool – AS Roma) 21.45 „Panorama”, „Sport telegram” (w przerwie meczu) 23.00 „Panorama” 23.20 „997” 23.55 „Wydział śledczy” – irlandzki serial kryminalny 0.50 „Polska bez fikcji” – „Cały ten zgiełk” 1.35 „Koleje wojny” – serial

TV POLONIA

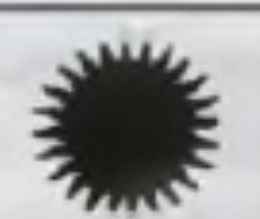
6.00 „Kawa czy herbata?” (6.55 „Giełda”) 7.30 „Gość Jedyński” 7.45 „Kawa czy herbata?” 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” 8.30 „Wiadomości” 8.40 „Złotopolscy” – serial 9.05 „Skippy” 9.30 „Z dziecięcej estrady” 10.00 „Moja historia – Tu stoję” – dramat polsko-francuski 11.10 „Wieczór z Jagielskim” 11.45 „Mój Toruń” – reportaż 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Bliżej sztuki” – „Fotografia” 12.25 „Kolekcje osobliwe” – „Magia dźwięku” 13.10 „Złotopolscy” – serial 13.30 „Linia specjalna” 14.20 „Kwadrat” – „Wściekła choroba” 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Ojczyzna polszczyzna” 15.25 „Dwoje wspaniałych – muzyczne doktoraty” (1) 16.15 „Tu jest ojczyzna” – „Jak pewien pan budował piec hutniczy” 16.30 „Tropicieli gwiazd” – serial 17.00 „Teleexpress” 17.20 „Gość Jedyński” 17.35 „Bajeczki Jedynecki”

17.50 „Babiniec” 18.20 „Telezakupy” 18.35 „Złotopolscy” – serial 19.00 „Dzieci świętej Róży” – reportaż 19.15 „Dobranocka” – „Dixie” 19.30 „Wiadomości” 20.00 Teatr TV: Henri de Montherlant – „Port Royal” 21.25 „Anima – J. Adamczak” 21.45 „Rewia Hawajska” – grupa folklorystyczna z Honolulu 22.25 „Strażnik skarbów Tatr i Podhala” 23.05 „Panorama” 23.30 „A to Polska właśnie” 0.10 „W rajskim ogrodzie – Watykan” 0.30 „Monitor Wiadomości” 1.00 Powtórki



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Ferdynand” – serial 7.30 „Czardziejski peryskop” – serial 8.00 „Kronika” 8.10 „Tajemnice Zakonu Maltańskiego” 8.35 „Królowa serc” – serial 9.30 „Integracja” 9.45 „To jest temat” 10.00 „W labiryncie” – serial 10.30 „Telezakupy” 10.45 „Telekurier” 11.15 „Lada dzień” – serial 12.00 „Mieszkaj lepiej” 12.15 „Między Odrą a Renem” 12.35 „Od pucybuta do...” 13.00 „Mania” – film dok. 13.30 „Portrety – Bruno Miećgów” 14.00 „Kalejdoskop regionalny” 14.10 „Projektantki” – serial 14.35 „Klan” – serial 15.00 „Eneuerabe” 15.05 „Podróże Obieżyśtopki” 15.30 „Moc idzie z gór” – Studencki Festiwal Piosenki 16.15 „Sztuka patrzenia” 16.30 „Baw się z nami harcerzami” 17.15 „Narciarski weekend” 17.30 „Kronika regionalna” 17.40 „U siebie” 18.00 „Kronika” 18.20 „Impreza na 5+” 18.35 „Małopolska mała Europa” 18.55 „Ludzie i wydarzenia” 19.00 „Utracana część Kathryn Beck” – dramat USA 20.35 „Telekurier” 21.05 „Miłość i namietność” – serial 21.30 „Kronika” 21.50 „Temat dnia” 22.00 „To jest temat” 22.15 „Program ekumeniczny” 22.30 „Opinie” 22.50 „Punkt, set, mecz” 23.15 „Historia wiadomości” – serial dok. 0.10 „Saga Noblistów” – serial dok.



POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Świat według Bundych” – serial 7.25 „Pokemon” 7.50 „Polityczne graffiti” 8.00 „Hotelik pod sosnami” – serial 8.30 „Strażnik Teksasu” – serial 9.30 „Zbuntowany Anioł” – serial 10.20 „Fiorella” – serial 11.15 „Pogromcy zła” – serial 12.05 „Świat według Bundych” – serial 12.30 „Życiowa szansa” 13.30 „Disco Relax” 14.30 „Macie, co chcecie” 15.00 „Casper” 15.30 „Informacje” 15.55 „Słodka trucizna” – serial 16.45 „Herkules” – serial 17.45 „Fiorella” – serial 18.40 „Informacje” 18.45 „Kurier TV” 19.05 „Zbuntowany Anioł” – serial 20.00 „Adam i Ewa” – serial 20.30 „Życiowa szansa” 21.20 „Ostry dyżur” – serial 21.30 „Lotto” (w przerwie) 22.15 „Nagi patrol” – serial 22.40 „Informacje” 23.05 „Polityczne graffiti” 23.20 „Przecież jesteśmy dorosli” – francuski film obyczajowy 1.20 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

8.00 „Afficionado – Pop i jazz” 8.55 „Biznes TV” 9.00 „Graffiti” 9.10 „Planeta Południe” 9.40 „Kurier TV” 9.55 „Biznes TV” 10.00 „Informator przedsiębiorcy” 10.25 „Bumerang” 10.55 „Biznes TV” 11.00 „Afficionado – John Mayall” 11.30 „Ludzie się liczą” 12.00 „Na każdy temat” 12.55 „Biznes TV” 13.00 „60 minut” 13.55 „Biznes TV” 14.00 „Okna na Chicago” 14.55 „Biznes TV” 15.00 „Informator przedsiębiorcy” 15.30 „Informacje” 15.50 „Biznes TV” 16.00 „Wypawy” 16.55 „Biznes TV” 17.00 „Real TV” 17.30 „Informacje” 17.45 „60 minut” 18.40 „Temat dnia” 18.55 „Real TV” 19.25 „Informacje” 19.40 „Kurier TV” 19.55 „Wypawy” 20.50 „Informacje” 21.00 „Biznes TV” 21.10 „Afficionado – Van Morrison” 21.40 „Graffiti” 21.50 „Informacje” 22.00 „Biznes TV” 22.10 „Informator finansowy” 22.35 „Kurier TV” 22.50 „Informator przedsiębiorcy” 23.20 „Biznes TV” 23.30 „Wieczorny blok inform.-publ.” 0.00 „Biznes TV”



Telewizja Nova

6.00 „W niewoli uczuć” – serial 6.45 „Telesklep” 7.00 „Zakazane uczucia” – serial 7.45 „Szaleństwa Alvina Wiewiórki” 8.10 „She-Ra, Księżniczka Mocy” 8.35 „Piotruś Pan” 9.00 „Tele-

sklep” 10.00 „Rozmowy w toku” 10.45 „Milionerzy” 11.30 „Zostań gwiazdą” 12.35 „Beverly Hills 90210” 13.20 „Nie do wiary” 13.50 „Max Glick” 14.15 „Szaleństwa Alvina Wiewiórki” 14.35 „She-Ra, Księżniczka Mocy” 15.00 „Piotruś Pan” 15.25 „Trafiony, zatopiony” 16.30 „TVN Fakty” 16.50 „Przekłeta miłość” – serial 17.45 „Wizjer TVN” 18.15 „Rozmowy w toku” 19.00 „TVN Fakty” 19.35 „W niewoli uczuć” – serial 20.30 „Pracująca mama” – dramat obyczajowy USA 22.20 „Centrum nadziei” – serial dok. 22.50 „TVN Fakty” 23.00 „Kropka nad i” 23.30 „Zapasy z Hemingwayem” – film obyczajowy USA 1.30 „Wizjer TVN” 1.45 „Granie na zawołanie”



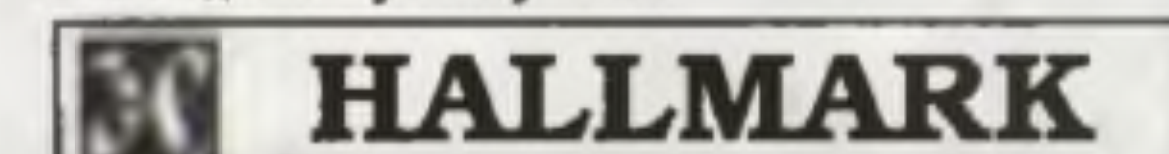
7.00 „Pękać ze śmiechu” 7.05 „Cosby” 7.30 „Pękać ze śmiechu” 7.35 „Grace w opalach” 8.00 „Zdrówko” 8.30 „Inny świat” 9.15 „Kilroy” 10.00 „Życie szpitala” 10.45 „Oprah Winfrey przedstawia” 11.30 „Samotny kucharz” 12.00 „Nie umiem, nie będę gotować” 12.30 „Grace w opalach” 13.00 „Trzecia planeta od Słońca” 13.30 „Jerry Springer” 14.00 „Życie szpitala” 14.45 „Oprah Winfrey przedstawia” 15.30 „Inny świat” 16.15 „Życie zaczyna się po trzydziestce” 17.00 „Nie umiem, nie będę gotować” 17.30 „Beverly Hills 90210” 18.15 „Wojny robotów” 19.00 „Star Trek” 19.45 „Księga rekordów Guinnessa” 20.35 „Blokersi” 21.00 „Dobro kontra zło” 22.00 „Odlotowi faceci” 22.30 „Zapasy na śmierć i życie” 23.00 „Gliniarze w akcji” 23.30 „Jerry Springer – bez cenzury” 0.15 „Blokersi” 0.45 „Beavis i Butt-head” 1.15 „Zapasy na śmierć i życie” 1.30 „Księga rekordów Guinnessa” 2.15 „Żadła”



6.00 „Teledyski” 6.05 „Maria Emilia” 6.50 „Odjazdowe kreskówki” 7.55 „Czy boisz się ciemności” 8.20 „Izabella” 9.10 „Gra w przeboje” 9.40 „Śmieć się razem z nami” 10.05 „Czynnik PSI 4” 10.50 „Legenda Wilhelma Tella” – serial 11.4 „Zwariowana kamera” 12.35 „Telezakupy” 13.40 „Izabella” – serial 14.25 „Maria Emilia” – serial 15.15 „Odjazdowe kreskówki” 16.20 „Czy boisz się ciemności” – serial 16.45 „Legenda Wilhelma Tella” – serial 17.40 „Czynnik PSI 2” – serial 18.30 „Gra w przeboje” 19.00 „W akcji” 19.30 „Śmieć się razem z nami” 20.00 „Columbo” – serial 21.45 „Klaun” – serial 22.35 „Wieczór z reklamą” 23.10 „Cobra – oddział specjalny” – serial 0.00 „W akcji” 0.15 „Columbo” – serial 1.45 „Cobra – oddział specjalny” – serial 2.30 „Szczury narbrzeża” – serial 3.15 „Telezakupy”

TV 4

6.00 „Strefa P” 7.00 „Super VIP” 7.30 „Muzyczne listy” 8.30 „Garfield” – serial 9.00 „PIM” – serial 9.30 „Pacific Blue” – serial 10.30 „Allo, allo” – serial 11.00 „Oh, Baby” – serial 11.30 „Zwariowany świat Malcolma” – serial 12.00 „Sandokan” – serial 12.30 „Hawaje Pięć-Zero” – serial 13.25 „Super VIP” 13.55 „Strefa P” 14.45 „Muzyczne listy” 15.45 „Super Mario Brothers” – serial 16.15 „PIM” – serial 16.40 „Sandokan” – serial 17.10 „Allo, allo” – serial 17.45 „Dziennik” 18.00 „Sport” – Suproliga w koszykówce mężczyzn (Zepher Idea Śląsk Wrocław – Lietuvos Rytas Wilno) 19.30 „Real TV: Z życia wzięte” – serial dok. 20.00 „Świat według Kiepskich” – serial 20.35 „Najemnicy” – serial sensacyjny 21.30 „Omen 2” – horror USA 23.35 „Niczyste omen” – dramat obyczajowy USA 1.25 „Spotkajmy się” 1.55 „Muzyczne listy” 2.55 „Muzyczny VIP”



6.00 „Powrót na samotne ugory” – film obyczajowy USA 8.00 „Pies Baskerville'ów” – horror kanadyjski 10.00 „Duch Greville” – thriller USA 12.00 „Arytmetyka diabła” – dramat obyczajowy USA 14.00 „Tajemne życie Doris Duke” (1) – dramat obyczajowy USA 16.00 „Tajemne życie Doris Duke” (2) 18.00 „Nigdy nie jest za późno” – australijski film obyczajowy 20.00 „Czego kobieta chce?” – kobieta USA 22.00 „Derby” – film obyczajowy USA 0.00 „Tajemnica Lady Audley” – angielski film kostiumowy 2.00 „Tajemne życie Doris Duke” (1) – dramat obyczajowy USA 4.00 „Tajemne życie Doris Duke” (2)

Wśród nas

ROZALIA KUCHTA

Jest młodą nastolatką, zdająca w tym roku maturę, a od kilku lat próbuje swoich sił w modelingu, współpracując z agencją RORES MODELS. Kilka lat temu wystartowała w naszych wyborach na Miss Głosu i Miss Nowej Huty, aby następnie wziąć udział w wyborach Miss Polski. W Teatrze Ludowym została wybrana na Miss Nastolatek Krakowa. Obecnie wyjeżdża na zaproszenie renomowanej agencji modelek WANT do Mediolanu.



● Jesteś prawdziwą nowohucianką.

– Tak, z tą dzielnicą jestem związana od urodzenia. Od samego początku mieszkam w os. Kazimierzowskim. Ukończyłam Szkołę Podstawową nr 115 w os. Jagiellońskim. Obecnie uczęszczam do XXXIII LO i w maju zdaję maturę.

● Jak godzisz naukę z modelem rozumianym przez mnie jak czynność absorbująca. Przecież to pokazy mody etc. W lutym wyjeżdżasz do Mediolanu, a w maju matura...

– Udać mi się wszystko pogodzić. Trzeba tylko umiejętnie wykorzystywać czas. Na wszystko w życiu jest czas: na naukę, pracę i przyjemności, którymi mogą być też nauka i praca. Jeśli pracuje się regularnie przez cztery lata, to wyjazd na miesiąc przed maturą nie powinien mieć wielkiego wpływu na egzamin maturalny. Świadomie wybrałam wyjazd w lutym do Mediolanu, bo w tym okresie są też dwa tygodnie ferii i jeszcze zdążyłam wziąć udział w tradycyjnej studniówce.

● Po co jedziesz do Mediolanu i czego spodziewasz się po tym wyjeździe?

– Tam będę uczestniczyć w profesjonalnych sesjach zdjęciowych. Na pewno dużo się nauczę. Liczę na to, że zostanę dostrzeżona przez ludzi z branży. Może uda mi się zawrzeć ciekawy kontrakt i pokazać w świecie?

● Jak wygląda przyszła modelka, której życzę osiągnięcia dużych sukcesów.

– Jestem szczupłą szatynką. Chociaż obecnie mam włosy miedziane. Mierzę 177 cm wzrostu. Moje wymiary to: 89–63–89. Moim zdaniem liczą się w dużej mierze oryginalność urody i szczęście, że natrafi się na swój czas i ludzi którzy pomogą w zrobieniu kariery modelki.

● W najbliższym tygodniu będziemy finalizować znów wybory Miss Nowej Huty. Czego życzyć swoim koleżankom?

– Życzę im szczęścia w wyborach i dostrzeżenia przez jurorów. Trzeba jednak mieć świadomość, że konkursy miss to tylko początek jakiejś kariery. Liczą się przede wszystkim praca i wytrwałość. Ja współpracuję z agencją RORES MODELS od czterech lat i uczestniczyłam w licznych pokazach i castingach i dopiero teraz otwierają się przede mną nowe możliwości.

● Życzę sukcesów w Mediolanie i dziękuję za rozmowę

ŚLAWOMIR PIETRZYK



POSEZONOWA OBNIŻKA CEN!

Sklep „CORA” os. Centrum D7 Tel. 644-83-22

ŁADNE PAZNOKCIE NA LATO

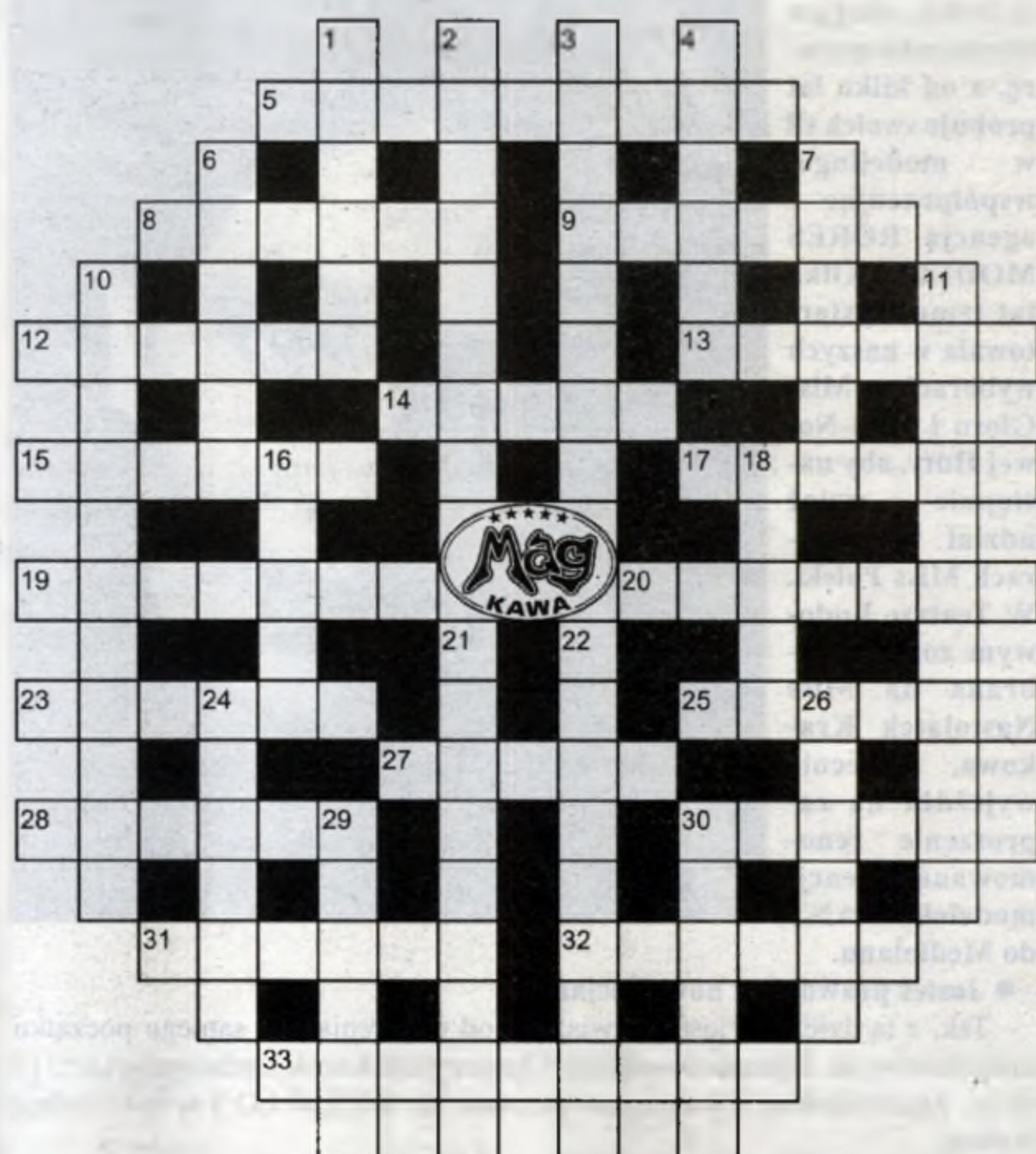
POMYŚL O TYM JUŻ TERAZ

Jeżeli Twoje paznokcie są lamliwe i kruche, pogrubiałe, przebarwione – możesz mieć grzybicę.

Aby mieć ładne paznokcie na lato, leczenie musisz rozpocząć już teraz!

Nie zwlekaj – skorzystaj z konsultacji z dermatologiem.

Informacje o miejscach porad pod bezpłatnym numerem: 0 800 473 023 w godz. 15⁰⁰–22⁰⁰



POZIOMO: 5. sportowa deska na śniegu, 8. inaczej Wenus, 9. rysunek na skórze, 12. tytuł znanej powieści Franza Kafki, 13. mała ryba morska z rodziny śledziowatych, 14. lodowe wisior, 15. możliwość powodzenia, 17. duże naczynie do hodowania roślin ozdobnych, 19. były lewacki terrorysta, sympatyk RAF, obecnie minister spraw zagranicznych Niemiec, 20. ziemne umocnienie polowe (XVII-XIX wiek), 23. średniowieczny urzędnik ogłaszający zarządzenia władcy, 25. słowa, 27. roślinność na danym obszarze, 28. plastikowy samochodzik z PRL-u, 30. nazywa się na nie stopnie wojskowe, 31. średniowieczny śpiewak kościelny lub wędrowny aktor i sztukmistrz, 32. był ministrem skarbu w rządzie Buzka, 33. niewielkie pomieszczenie pod ziemią.

PIONOWO: 1. jeden z „trójcy świętej” komunizmu, 2. sławny aktor, 3. porównanie stanu faktycznego ze stanem wymaganym, 4. zabił Cezara, 6. oddał władzę w Sylwestra 1999, 7. szpikulec na wieloryba, 10. części kościołów, w których znajduje się ołtarz, 11. kaszubskie miasto powiatowe na Pomorzu, 16. najbardziej sucha strefa południowej Sahary, 18. halucynacje, przywidzenia, 21. imię pierwszej kosmonautki, 22. kompozytor i taternik związany z Młoda Polska (1876-1909), 24. głośne zawołanie, 26. dorosły jeleń, 29. chroni gardło przed przeziębieniem, 30. kapitan „Warty-Polpharmy”, aktualny uczestnik regat dookoła świata.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 22 lutego 2001 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 6:

POZIOMO: 6. bransoletka, 9. wiśnie, 10. Denver, 12. konto, 14. Łowicz, 15. elipsa, 18. polaroid, 19. spektrum, 20. Schwerin, 22. dyktator, 25. dyszel, 29. węglik, 30. obawa, 31. świder, 32. węgorz, 33. kultywatory.

PIONOWO: 1. trenz, 2. indeks, 3. golenie, 4. Mendog, 5. okonie, 7. Pili-ca, 8. relik, 11. Hołowczyc, 13. pseudonim, 16. Libia, 17. spryt, 21. wrzawa, 23. angora, 24. Stalowe, 26. Ludlum, 27. Boruta, 28. laweta, 29. wagary.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki nr 5 wylosowała Ewelina Kawecka, ul. Proszowicka 4. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9-15. Po odbiór należy przyjść z „Głosem” i dowodem osobistym.

**Bankowe
Centrum
Informatyki
Sp. z o.o.**

30-060 Kraków
pl. Matejki 1
tel. 618 52 14, 618 52 52
fax 421 66 60

**ISDN
(PIERWSZY W KRAKOWIE)
NAJLEPSZY
INTERNET**

BCI

• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta zgłoszono 78 interwencji. Pouczono 73 osoby. Ukarano mandataми karnymi 48 sprawców wykroczeń na łączną kwotę 6130 zł. Sporządzono 28 wniosków do kolegium ds. wykroczeń. Do izby wytrzeźwień odwieziono 4 osoby.

NA STRAŻY MIASTA

• W pierwszym tygodniu ferii strażnicy prowadzili zajęcia w Szkole Podstawowej nr 87 w os. Teatralnym. Zajęcia miały na celu zapoznanie dzieci i młodzieży ze strażnikiem i specyfiką jego pracy oraz z metodami unikania zagrożeń ze strony osób obcych. Prowadzone zajęcia cieszyły się dużą popularnością (uczestniczyło w nich około 80 osób dziennie). Wobec takiego zainteresowania zdecydowano się je przedłużyć o kolejny tydzień. Wszyscy uczestnicy po zakończeniu cyklu zajęć dostaną pamiątkowe dyplomy, a najbardziej zaangażowani otrzymają gadżety niespodzianki.

• Patrol zabezpieczył miejsce potrącenia pieszego, który wtargnął na jezdnię przy palącym się czerwonym świetle na sygnalizatorze dla ruchu pieszego. Poszkodowanemu udzielono pierwszej pomocy, wezwano karetę pogotowia oraz policję. Zdarzenie miało miejsce na ul. Andersa przy os. Albertyńskim.

• Jadąc ul. Kocmyrzkowską, na wysokości os. Krakowiaków, patrol zauważył nietrzeźwego mężczyznę, który wtargnął na jezdnię pod nadjeżdżający radiowóz. Okazało się, że zawartość alkoholu w wydychanym powietrzu wynosi 1,36‰. Mężczyzna był bardzo agresywny. Użyto wobec niego siły fizycznej oraz kajdanek i przewieziono do izby wytrzeźwień. Wobec mężczyzny wszczęto postępowanie mierzące do skierowania wniosku o ukaranie do kolegium ds. wykroczeń.

• Patrol został wezwany przez kierownika sklepu w os. Centrum C, w związku z próbą kradzieży miodu oraz herbaty przez nietrzeźwego mężczyznę. Po przybyciu na miejsce okazało się, że mężczyzna rozbił słoje z miodem i zniszczył pudełko herbaty oraz według kierownika sklepu awanturował się z klientami. Mężczyzna został zatrzymany i doprowadzony do KP - Nowa Huta celem potwierdzenia tożsamości i wszczęcia dalszego postępowania.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

KRADŁ GAZ

Właściciel jednego z mieszkań w os. Słonecznym podłączył sobie nielegalnie gaz, instalując w miejscu licznika gazowego gumowy przewód. Sprawa się wydała. 6 lutego pogotowie gazowe zdemontowało tę instalację i zaplombowało zawory gazowe.

Ostrzegamy! Takie podłączenia stanowią ogromne niebezpieczeństwo dla wszystkich mieszkających. Grożą wybuchem.

WYSZEDŁ ZE SZPITALA

Nie wiadomo do końca ile godzin spędził poza szpitalem ubrany tylko w piżamę pacjent. 30 stycznia, ok. godz. 20.10 stróż przedszkola w os. Na Skarpie powiadomił policję, że od dłuższego czasu po tym osiedlu błąka się starszy mężczyzna. Zmarzniętego, ubranego tylko w piżamę człowieka zatrzymała policja. Nie pamiętał ani swojego imienia ani nazwiska. Nie umiał też podać adresu. Policjanci zawieźli go na Izbę Przyjęć do szpitala im. Żeromskiego. Potem próbowali ustalić tożsamość mężczyzny. Sprawdzano też czy aby nie jest pensjonariuszem któregoś z domów opieki społecznej.

Jak się później okazało, szukała go też córka powiadomiona przez właśnie ten szpital o zniknięciu ojca, który był pacjentem jednego z oddziałów.

OBŁOWILI SIĘ

W nocy z 7 na 8 lutego włamano się, urywając kłódkę i wyłamując zamek w drzwiach wejściowych, do magazynu przy ul. Bardosa. Złodzieje skradli m.in. 30 sztuk kurtek zimowych, dywany i tkaniny bawełniane. Straty wyceniono na 20 tys. zł.

SKRADZIONO

BUTLE GAZOWE

W nocy z 5 na 6 lutego złodzieje włamali się do skrzyni z butlami gazowymi, która stała sobie na placu magazynowym firmy „Brok - Dystrybucja” przy ul. Igołomskiej. Skradziono 11 butli (ważących po 11 kg każda), koloru zielonego oznaczonych logo „BP”.

Cztery butle wypełnione były gazem technicznym. Straty - 1800 zł.

WANDALE

W nocy z 9 na 10 lutego wybito szybę wystawową w sklepie „Bosman” w os. Centrum D. Straty - 400 zł.

W nocy z 10 na 11 lutego rozbito szybę w drzwiach wejściowych restauracji „Stylowa”. Straty - 350 zł.

W dniach między 10 a 11 lutego rozbito szybę w oknie i porysowano dwie inne okienne szyby w Oddziale Banku Śląskiego w os. Teatralnym. Straty - 5 tys. 500 zł.

W nocy z 11 na 12 lutego wybito okienną szybę w pomieszczeniach „Telepizy” w os. Teatralnym. Straty - 500 zł.

Sprawcy są nieznani.

WŁAMANIA DO MIESZKAŃ

6 lutego, między godz. 8.30 a 19.15 włamano się, przez wypchnięcie drzwi wejściowych, do jednego z mieszkań w os. Stalowym. Skradziono: odkurzacz, aparat fotograficzny i złoty łańcuszek. Poszkodowani straty wycenili na 1 tys. 300 zł.

Tego samego dnia, między godz. 15.50 a 18.45 włamano się przez wyłamanie zamka w oknie, do jednego z mieszkań w os. Krakowiaków. Z mieszkania skradziono: biżuterię, magnetowid i pieniądze. Straty wyceniono na 3 tys. 200 zł.

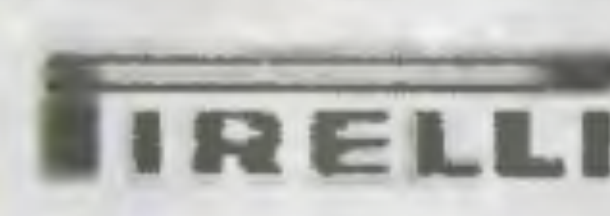
7 lutego, między godz. 9.15 a 1.30 włamano się do mieszkania w os. Górali. Złodzieje wyważyli drzwi wejściowe. Z mieszkania skradli: telewizor, komputer, aparat fotograficzny. Straty wyceniono na 2 tys. 500 zł.

BEZTROSKA KOSZTUJE

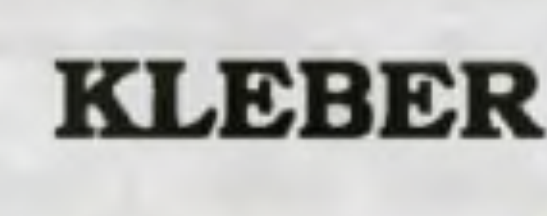
7 lutego, ok. godz. 13.00 z zaparkowanego w os. Centrum E, nie zamkniętego samochodu marki Daewoo Matiz skradziono pozostawione w aucie przez właściciela dokumenty: dowód osobisty, prawo jazdy, polisy OC i AC, dowód rejestracyjny, książeczkę wojskową i identyfikator wjazdu w strefę B i C w Krakowie. (jdz)



KORMORAN



CEAT



DEBICA

**PROFESJONALNY
SERWIS OPON
AUTORYZOWANY
PRZEDSTAWICIEL FIRM**

uprzejmie zaprasza Państwa jeszcze do zakupu opon zimowych (przy zakupie 4 sztuk cena hurtowa), tradycyjnie w naszym serwisie montaż na felgę - wyważenie, zakręcenie pod samochód GRATIS!

Na nadchodzący sezon letni proponujemy Państwu zapoznanie się na miejscu z bardzo bogatą ofertą opon letnich, którą już kompletujemy dla Państwa. Honorujemy karty kredytowe - sprzedaż ratalna. Zapewniamy szybką, fachową i miłą obsługę.

Kraków - Nowa Huta, ul. Kocmyrzkowska (róg Cienistej)
tel. 425-70-08, 643-09-98, czynne 8⁰⁰-20⁰⁰, soboty 8⁰⁰-14⁰⁰

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 - pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 22 lutego 2001 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia „SKARBNIKA” w tym tygodniu poleca książkę Bonnie MacDougal „Kąt zderzenia” wydaną przez oficynę „Amber” w ramach srebrnej serii. Bohater, znany prawnik z Filadelfii odbiera telefon od klienta, będącego prezesem wielkiej korporacji, w trakcie jego lotu helikopterem. Nagle słychać huk eksplozji i helikopter spada na wesołe miasteczko. Wszystko na to wskazuje, że nie jest to wypadek.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego” zakup książek, które są promowane obok z 5-procentową bonifikatą.

Kupon jest ważny do 22 lutego 2001 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

W tym tygodniu księgarnia „ZŁOTY WIEK” rekomenduje książkę Smitha Wilburna „Bóg Nilu” wydaną przez oficynę „Albatros”. Akcja książki rozgrywa się w starożytnym Egipcie pod rządami faraona Mamo-se. W kraju panuje rozprężenie, korupcja i grasują bandy. Ambitny wezyr dąży do zdobycia władzy i aby zostać faraonem jest gotów poświęcić nawet własną córkę.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

♦ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 644-43-07, pon.-piątek 14-19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.

♦ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna codziennie od 12.00 do 16.00. Tel. 648-94-60 po południu.

♦ **CITO-TEST. HORMONY TARCZYCY, PŁCIOWE, PSA, HELICOBACTER, KAŁ NA LAMBLIE ORAZ PASOŻYTY I INNE.** Centrum B, bl. 11, p. 22 (przychodnia), od poniedziałku do czwartku 17-18, tel. 657-54-40 w godz. 8-13.

♦ **ROSA STUDIO ODNOWY BIOLOGICZNEJ, os. Młodości 8, tel. (012) 642-11-11.** www.rosa.cc.pl

♦ **BP DENT – PRYWATNY GABINET STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ**, lek. stomatolog Bogusława Piórecka. Kraków, ul. Korony Polskiej 42. Tel. 641-00-83.

♦ **REHABILITACJA, MASAŻ, AKUPUNKTURA BEZIGŁOWA – WIZYTY DOMOWE.** 644-67-39, 0502 583-885.

♦ **MAGISTER REHABILITACJI. GIMNASTYKA, MASAŻ W DOMU PACJENTA.** 0607 341-494.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **FLIZOWANIE, HYDRAULIKA, REMONTY KOMPLEKSOWE.** Tel. 645-99-59. Na rynku od 1965 roku.

♦ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.

♦ **FOTOLABORATORIUM**, os. Centrum B 3.

Tel. 643-20-49. 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.

♦ **PIECZĄTKI** – pełny zakres usług, wizytówki na drzwi, Centrum B 7 (obok PZU). Tel./fax 643-63-85 (10-18).

♦ **CZYSZCZENIE** dywanów i tapicerki, remonty kompleksowe, flizowanie. Tel. 644-65-41.

♦ **KSERO KOLOR, LAMINOWANIE, OPRAWA DOKUMENTÓW, WIZYTÓWKI, ZAPROSZENIA.** Bieńczycki Plac Targowy 10A, I piętro (od strony os. Przy Arce).

♦ **PRACOWNIA KRAWIECKA**, przeróbki, szycie na miarę, wszywanie zamków do skór. Pawilon 1 („RADOSKÓR”), os. 2. Pułku Lotniczego. 641-65-12.

♦ **KSERO**, laminowanie, bindowanie. Pawilon 1 („RADOSKÓR”), os. 2. Pułku Lotniczego.

♦ **ALARMY, DOMOFONY.** (012) 649-14-30, 0501-356-044.

♦ **FOTO – VIDEO**, reportaże. Profesjonalny sprzęt i materiały. Tel. 0605-674-320.

♦ **HYDRAULIKA**, flizowanie, remonty, referencje. 645-41-64.

USŁUGI RTV

♦ **NAPRAWY I INSTALACJE** anten. Tel. 425-92-72.

♦ **WYLECZYMY** Twój sprzęt RTV. 645-47-65.

♦ **NAPRAWA TELEWIZORÓW U KLIENTA.**

Tel. 648-13-55, 0502-963-422.

♦ **SERWIS TELEFONÓW KOMÓRKOWYCH.** 6444-794.

♦ **NAPRAWA – TELEWIZORY, VIDEO, WIEŻE, ANTE-
NY, MONITORY.** Centrum A5. (012) 644-34-70.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **„PRYMUS” – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.

♦ **„PROFIT” S.C.** Bieńczycki Plac Targowy 5A, I piętro, kompleksowa obsługa, PIT-y roczne. 641-67-88, 0602 699-359.

♦ **„IN PLUS” – BIURO PODATKOWO-KSIĘGOWE.** Kraków, os. Złotej Jesieni 15C, p. 6. Telefon 648-20-22 wew. 536, 0602-222-416. Kompleksowa obsługa księgowa, deklaracje podatkowe i ZUS, rozliczenia roczne.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **„STYL” LICENCJONOWANE BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI. KUPNO – SPRZEDAŻ DOMÓW, MIESZKAŃ, DZIAŁEK.** Zapewniamy: kompleksową, bezpieczną obsługę transakcji. Polecamy: porady prawne, wnioski sądowe.

Biuro czynne we wtorki i czwartki od 11.00 do 18.00, os. Bohaterów Września 76 (pawilon). Tel./fax 647-52-47, tel. 647-15-54.

♦ **NIERUCHOMOŚCI – WSCHÓD P.H.U. WAGA**, os. Handlowe 8, tel. (012) 425-78-24, 648-89-47, pośrednictwo, kupno, sprzedaż, wynajmowanie, zamiany, mieszkania, domy, działki.

♦ **FIRMA ZAJĄCZKOWSKI** – Nieruchomości – działki, domy, lokale; kupno, sprzedaż, wynajem. Ul. Wielopole 24. Tel. 648-66-44, 267-63-60, 431-21-47, 0-605 514-371.

SPRZEDAŻ

♦ **SOLARIA FIRMY DR.KERN.** Autoryzowany dealer 0501 33-22-82, 642-24-24. www.solarium.cc.pl

KWIACIARNIE

♦ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D, bl. 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-17, w niedziele godz. 9-15. Tel. 644-33-36. Również zamówienia z dostawą do domu.

ARTYKUŁY BIUROWE

♦ **BIURO-REX**, os. Młodości 8, tel. 425-77-99, 642-24-24. www.biurorex.cc.pl (papier komputerowy, ksero, rolki)

AGENCJE TURYSTYCZNE

♦ **„ANNA TOUR”**, os. Centrum A, bl. 1, tel. 644-13-66 i 644-26-76 ♦ kwatery ♦ ubezpieczenia Warta, Polonia, Daewoo, Samopomoc ♦ wczasy ♦ wycieczki krajowe i zagraniczne ♦ bilety autobusowe po całej EUROPIE, promowe – STENA LINE, SAMOLOTOWE ♦ paszporty, bogata oferta zagraniczna ♦ last minute.

NAUKA JAZDY

♦ **TEST** – Ośrodek Szkolenia Kierowców, w nowej siedzibie. Os. Wysokie 20 E, tel. 641-51-30 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.

UBEZPIECZENIA

♦ **UBEZPIECZENIA** – najkorzystniejsze komunikacyjne. Pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komisyjnych – „WARTA”, PZU, PBK, DAEWOO, „COMPENSA”, „SAMOPOMOC”, „POLONIA”, „INTER-FORTUNA” – **DALEW s.c.**, os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 8.00-17.00, sob. 8.00-13.00. Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **WULKANIZACJA** pełny zakres napraw dętek i opon, komputerowe wyważanie kół – „KRAWAL”, ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej).

TEL. 425-70-08, 643-09-98. Pon. – piątek 8-20, sobota 8-14. Sprzedaż ogumienia: „Stomil Olsztyn, Dębica”, „Michelin”, „Pirelli”.

♦ **AUTOKOMPUTERS.c.**, A. Bulanda, inż. L. Walasek. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą (sprowadzanych w całości), powypadkowych (dowody rej. zatrzymane przez policję). Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. Kraków, ul. Siewna 26 (baza Hydrokopu), w godz. 8-16. Tel. 415-66-22 i 415-66-06.

♦ **WULKANIZACJA** – komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i dętek, sprzedaż opon; RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon. – pt. 8-18, sob. 8-14, tel. 648-34-18.

♦ **KONSERWACJA ANTYKOROZYJNA SAMOCHODÓW**, Zygmunt Zajęczkowski, Autoryzacja FIAT i DAEWOO, al. Jana Pawła II 156, tel. 648-66-44, 267-63-60, w weekendy 10% zniżki za konserwację.

♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI.** Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.

♦ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A, tel. 644-37-43, czynne 8-16, poleca komputerowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi oraz silników. Oleje CASTROL po promocyjnych cenach. Opony DĘBICA.

♦ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8-18, niedziela 8-15, całodobowy parking strzeżony.

♦ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE.** Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.

♦ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA, ELEKTROMECHANIKA, POMOC DROGOWA, BEZPŁATNE HOLOWANIE.** Rozliczenia bezgotówkowe. Kraków, os. Szkolne 26. Tel. 644-88-44, 0604-991-988.

♦ **RADIOODTWARZACZE, ALARMY, URZĄDZENIA GŁOŚNO MÓWIĄCE DO TELEFONÓW GSM** – sprzedaż, montaż, ul. Dolnomłyńska 4, tel. 0-605-674-320.

OGŁOSZENIA DROBNE

♦ **ANTENY.** (012) 648-30-42.
♦ **BOAZERIA**, panele, szafy, gwarancja. (012) 648-66-19.
♦ **CYKLINOWANIE**, parkiet, panele, zabudowy, antresole, itp. 0605-666-488.
♦ **DACHY.** 0601-098-184.
♦ **DOCIEPLANIE**, regipsy. 0601-098-184.
♦ **DO** wynajęcia dwupokojowe. 648-15-68.
♦ **DO** wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe z telefonem, os. Wysookie. 643-79-65.
♦ **DO** wynajęcia 50 m kw. na magazyn. 644-04-69.
♦ **DZIAŁKI** budowlane, Dziekanowice, Bieńczyce, Wzgórza, sprzedamy. Tel. 0600-23-23-78, 647-52-47.
♦ **DWUPOKOJOWE**, trzypokojowe, Piastów, Boh. Września, tanio

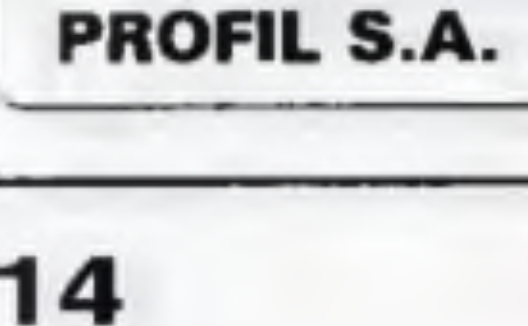
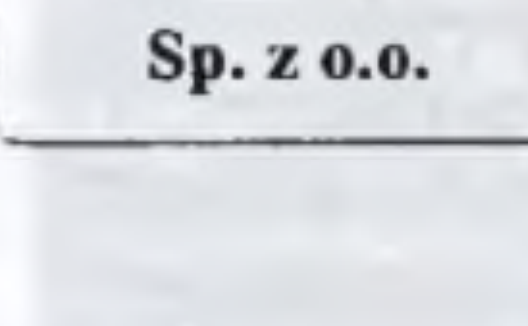
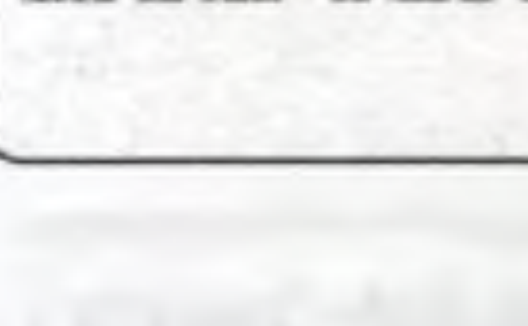
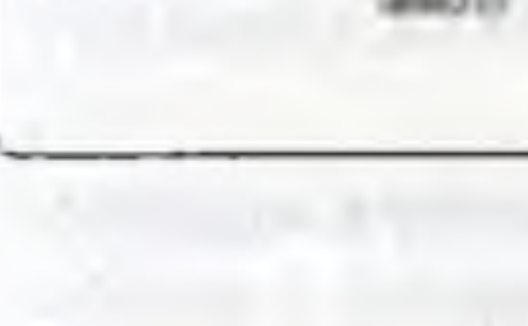
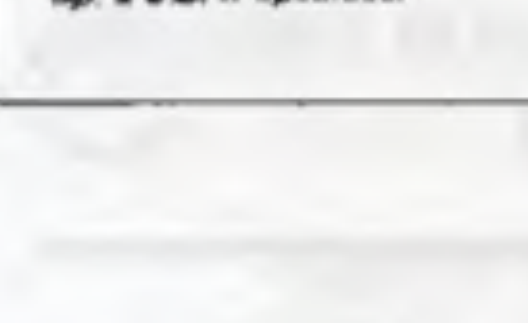
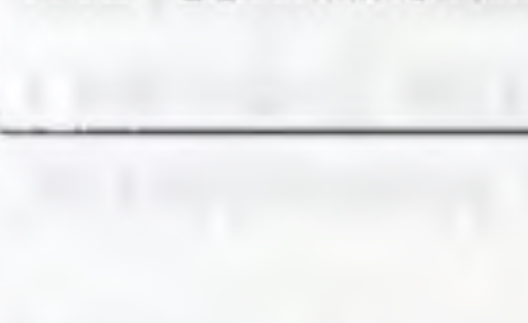
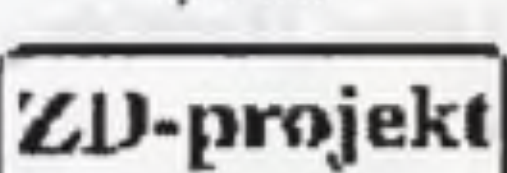
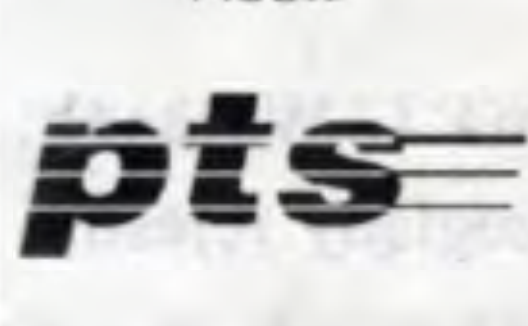
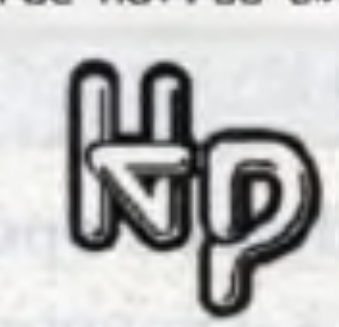
sprzedamy. Tel. 0600-23-23-78, 647-52-47.
♦ **FATIMSKA!** Dom do wykończenia, okazja. 0600-23-23-78, 647-52-47.
♦ **GARAŻ** do wynajęcia. (012) 649-23-67.
♦ **GARSONIERA**, 56.000,-. 0600-23-23-78, 647-52-47.
♦ **HYDRAULIKA**, wodomierze. 648-48-32.
♦ **LODÓWKI**, zamrażarki – naprawa u klienta, gwarancja. 647-51-22, 425-86-14.
♦ **LODÓWKI**, zamrażarki u klienta. Gwarancja. (012) 644-23-15.
♦ **LOMBARD**, os. Centrum D2. (012) 643-76-59.
♦ **MALOWANIE**, flizowanie, panele. 645-73-33, 0607-312-755.
♦ **MALOWANIE**, roboty elektryczne. Tel. 412-40-61.
♦ **NAPRAWA** lodówek, pralek. (012) 648-00-30.

♦ **NAPRAWA** piecyków, przeróbki, hydraulika. 648-48-32.
♦ **NAPRAWA** pralek, lodówek, os. Złota Jesień 13. (012) 647-39-73.
♦ **NIEMIECKI.** 645-67-53.
♦ **OKNA PCV.** 636-27-15, 0600-188-107.
♦ **PANELE**, sprzedaż, montaż, sklep os. Tysiąclecia 42, atrakcyjne ceny, solidność. 636-27-15, 0600-188-107.
♦ **PARKIET**, hurtownia. (012) 285-84-73.
♦ **PILNIE** kupię mieszkanie dwupokojowe. 644-68-71, 656-31-84.
♦ **POŻYCZKI** bankowe do 5000, bez poręczycieli i współmałżonka, os. Centrum B7. Tel. 642-15-09.
♦ **PROFESJONALNA** orkiestra. 0607-716-375, 649-56-62.
♦ **PRZESTRAJANIE** radioodbiorników na nowy zakres, 20 zł. Piastów 41/58. 648-76-95.
♦ **SOLARIUM EDEN**, Kościuszkowskie 1. 649-71-02.
♦ **SPRZEDAŻ** dwupokojowe, 45 m kw. 648-06-23.

♦ **SPRZEDAM** garaż, os. Dywizjonu 303. 641-24-23.
♦ **SPRZEDAM** mieszkanie 50 m kw., os. Teatralne. 643-08-87 po 18.00.
♦ **SPRZEDAM** pokój z jasną kuchnią, 37,8 m kw., os. Zielone, 85000 zł (do negocjacji). Telefon 653-19-15 po 20.00, 0601-48-50-60.
♦ **SPRZEDAM** sklepową witrynę chłodniczą na gwarancji. 644-25-19.
♦ **SPRZEDAM** witraże, lustra witrażowe. (012) 645-28-96.
♦ **SZKLARSKIE** pogotowie. 649-15-94.
♦ **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. 644-27-07.
♦ **TANIO** do wynajęcia mieszkanie w Hucie. 412-03-38.
♦ **TANIO** rozliczamy PIT-y. 644-82-37, 644-52-45.
♦ **TANIO** węgiel sprzedam. 0607-196-466.
♦ **VIDEOFILMUJĘ** rewelacyjnie. (012) 645-21-33.

♦ **ZAMIENIĘ** mieszkanie 4-pokojowe, kwaterekowe na dwie garsoniery. Tel. 645-72-88.
♦ **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon 645-47-65.
♦ **ZESPÓŁ** muzyczny z wokalistką zagra wesela, zabawy – możliwość posłuchania. 412-54-65, 0501-270-055.
♦ **ŻALUZJE** przeciwsłoneczne. 647-64-46.

FIRMA **ALUMARK** tel. 0501 248-975
SYSTEMY ALUMINIOWE
SKAWINA • HALLERÓW 8, tel. 276-16-62
♦ **PRZESUWNE ZABUDOWY BALKONÓW**
♦ **ZADASZENIA**
♦ **WITRYNY**
♦ **DRZWI I OKNA Z ALUMINIUM**
RAMA
EKSPOZYCJA: STAŁA WYST. BUD.
Kraków, ul. Kilmieckiego 14
przed pawilonem „C”



Pitowanie trwa

ROZLICZENIA Z FISKUSEM

Pierwszy kwartał jest czasem podliczania naszych dochodów w roku ub. i rozliczania się z fiskusem. Ponad połowa podatników deklaruje (w badaniach przeprowadzonych dla „Rzeczpospolitej” przez Pracownię Badań Społecznych w Sopocie), iż będzie swoje podatki rozliczać sama.

Z badań wynika, że w tym roku nieznacznie więcej osób osiągających dochody podejmie trud samodzielnego wypełnienia zeznania podatkowego. Zwykle dlatego, że będą rozliczać się wspólnie ze współmałżonkiem. Rok temu zamiar łącznego rozliczania deklarowało 45 proc. osób samodzielnie wypełniających zeznanie, w tym roku – ponad 56 proc.

Na chęć skorzystania z ulgi podatkowej wskazywało przed rokiem 28 proc. rozliczających się samodzielnie – dzisiaj już 36 proc.

Być może jest to efekt zdobywania doświadczenia i edukowania się podatników poprzez coroczne wypełnianie PIT-ów.

Być może podatnicy podejmują ten trud gdyż chcą skorzystać z ulg podatkowych, których likwidacją grozi co roku rząd.

Wśród osób deklarujących chęć samodzielnego rozliczenia dochodów przeważają pracownicy sfery budżetowej. W tym roku samodzielność w rozliczeniach zapowiada około 70 proc. pracowników budżetówki.

Nie zmienia się natomiast odsetek osób, które rozliczają swe podatki samodzielnie, ponieważ prowadzą działalność gospodarczą – podobnie jak rok temu jest to zaledwie 8 proc. samodzielnie wypełniających formularz podatkowy.

NAJWIĘCEJ – NA REMONT

Największym zainteresowaniem wśród możliwych ulg cieszy się – podobnie jak rok temu odliczenie wydatków na remont. Chce je odliczyć około 42 proc. badanych, samodzielnie rozliczających się z podatku. Na drugim miejscu znajduje się ulga z tytułu prywatnego leczenia – chce z niej skorzystać 11 proc. osób samodzielnie rozliczających się z podatku.

Zmalało (ale w granicach błędu statystycznego czyli o około 2,5 proc.) zainteresowanie ulgą z tytułu budowy domu lub mieszkania. Nie można jednak wykluczyć, że zwiększa się grono osób, które już skorzystały z tego odliczenia w latach ubiegłych, a stosunkowo niewielki coroczny przyrost ulgi budowlanej nie bardzo zachęca do rozpoczynania kolejnych inwestycji. Przypomnijmy, że dwa lata temu można było odliczyć od podatku maksymalnie 25 tys. 270 zł, w ubiegłym roku limit ten wzrósł do 29 tys. 260 zł, a w bieżącym wynosi 30 tys. 590 zł.

W tej chwili duża ulga budowlana jest wykorzystywana mniej więcej przez tyle samo podatników, ile korzysta z ulgi na zakup przyrządów i pomocy naukowych – chce ją rozliczać około 5 proc. osób samodzielnie rozliczających się z podatku.

Podobnie jak rok temu znikome jest zainteresowanie z tytułu rent (rok ubiegły był ostatnim w którym te obowiązki, w roku 2001 je zlikwidowano).

Przypominamy, że zakłady pracy mają czas na wystawienie zaświadczeń o dochodach uzyskanych przez pracowników w roku ub. do końca marca, zwykle jednak dokonują tego wcześniej.

NARTY NA SŁOWACJI

Początek tygodnia i opady śniegu rozbudziły nadzieje narciarzy na udane szusowanie w weekend. Pogoda nieco popsowała nam szyki, ale na Słowacji są jeszcze dobre warunki do uprawiania narciarstwa. Na wyjazd narciarski na Słowację zaprasza w najbliższą sobotę (17 lutego) Biuro Podróży „GALEON”.

Po raz kolejny celem wyjazdu będą Chopok i Centrum Narciarskie Jasna, a tam kilkanaście wyciągów orczykowych, 5 wyciągów krzesełkowych, 1 kolejka kabinkowa. Zjazdy można odbywać z wysokości 2000 metrów – przy różnicy wzniesień – 700 metrów.

Atrakcją tego wyjazdu są popołudniowe kąpiele w ciepłych źródłach w Beszenowej. Temperatura wody sięga w nich do 39 st. C, a narciarze mają tam do dyspozycji 6 odkrytych basenów. Z narciarzami mogą wyjechać również spacerowicze, którzy mogą spędzić dzień na poznawaniu atrakcji Liptowskiego Mikulasza, w którym został stracony Janosik.

Cena wyjazdu – 34 zł.

Planowany jest również sobotni wyjazd na Rohacze, gdzie w tej chwili warunki śniegowe są najlepsze. Można tam wyjechać za 25 zł! Przypomnijmy, że narciarze mogą tam korzystać z wyciągów w samych Rohaczach, w Centrum Narciarskim Zverovka-Brestova i Centrum Narciarskim Zuberec-Milotin. Większość tras jest tam sztucznie śnieżona.

Zbiórka na wyjazd – godz. 6.00 na parking przed dawnym kinem Światowid w pobliżu placu Centralnego (koło Zespołu Szkół Muzycznych), a autobusy zatrzymują się również na przystankach przy rondzie Matecznego i na Górze Borkowskiej.

Sprzedaż miejsc i informacje w siedzibie „GALEONU”: Kraków os. Górali 5 (budynek Ośrodka Domu Kultury im. C. K. Norwida i kina Sfinks, poniedziałek–piątek godz. 10.30–17.00, telefon/fax: (012) 642-26-20, tel. kom. 0606 394-103. lub przez centralę HTS: 644-46-66 wewn. 57-60.

„CENTRUM MEDYCZNE-Nowa Huta”

ul. Ujastek 3 i CHIRURGICZNY OŚRODEK

DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZY

Tel. 643-10-00,

644-24-96 w. 39

GABINET CHIRURGII OGÓLNEJ

- laparoskopowe operacje pęcherzyka żółciowego
 - operacje przepukliny metodą kanadyjską
- czynny poniedziałek, środa od godziny 12.00 do 14.00

GABINET LECZENIA CHOROÓB KOLANA

- artroskopia
- czynny: wtorek, czwartek od godz. 12.00 do 14.00

GABINET LECZENIA ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH

(w ambulatorium Oddziału Chirurgicznego)
tel. 644-46-66 w. 66-54 lub 643-10-00 w. 39
czynny: wtorek, czwartek od godz. 12.00 do 14.00

GABINET GASTROLOGICZNY

(Oddział Chirurgiczny pokój nr 10)
tel. 644-46-66 w. 47-26
• choroby przełyku, żołądka, dwunastnicy
• gastroskopia
• test na Helicobakter
czynny codziennie od godz. 9.00 do 10.00

GABINET PROKTOLOGICZNY

(Oddział Chirurgiczny pokój nr 11)
tel. 644 46 66 w. 47-26
• choroby jelita grubego
• choroby odbytu
czynny codziennie od godz. 9.00 do 11.00.

KOMPLEKSOWA OFERTA DLA KLUBÓW SPORTOWYCH

PUM Centrum Medyczne-Nowa Huta oferuje swoje usługi medyczne klubom sportowym. Prowadzi dla nich:

♦ **BADANIA I PORADY PROFILAKTYCZNE** oraz **LECZNICZE**

♦ **W zależności od zaleceń ZDJĘCIA REZONANSU MAGNETYCZNEGO, np. KOLAN**

♦ **ZABIEGI ARTROSKOPOWE** (operacyjne nieinwazyjne leczenie łoktek, uszkodzeń więzadeł itp.)

♦ **MOŻLIWOŚĆ LECZENIA SZPITALNEGO W ODDZIALE CHIRURGICZNYM**

♦ **SZEROKA GAMA ZABIEGÓW REHABILITACYJNO-FIZYKOTERAPEUTYCZNYCH** (łącznie z ćwiczeniami w basenie).

Oferujemy też możliwość natychmiastowej interwencji medycznej w wypadku ostrego urazu.

Wszystkie te świadczenia wykonywane są na miejscu w PUM Centrum Medyczne-Nowa Huta, Kraków ul. Ujastek 3, tel. (012) 643-10-00, fax. (012) 644-24-96.

W Centrum Medycznym Nowa Huta

ULTRASONOGRAFIA TĘTNIC I ŻYŁ

Badania ultrasonograficzne mają od wielu lat ustalone miejsce wśród metod diagnostyki obrazkowej. Ich bezsporną zaletą jest nieinwazyjność, dostępność i niskie koszty, dlatego też często wykonywane są w pierwszej kolejności. Ich wynik, w wielu przypadkach pozwala ustalić rozpoznanie bądź umożliwia właściwy dobór innych, specjalistycznych badań obrazowych.

Obecnie, dzięki badaniom ultrasonograficznym można ocenić zarówno stan niektórych naczyń tętniczych i żylnych, jak i charakter przepływu krwi w tych naczyniach. Metoda ta zwana ultrasonografią dopplerowską znalazła szczególne zastosowanie w ocenie naczyń tętniczych zaopatrujących mózg oraz naczyń tętniczych i żylnych kończyn dolnych.

Zaburzenia przepływu krwi w obrębie tętnic wywołane są najczęściej ogólnoustrojową chorobą, jaką jest miażdżycy, zaś w przypadku naczyń żylnych kończyn dolnych – żylakami i chorobą zakrzepową.

Analiza danych statystycznych, z których wynika, że miażdżycy i zatorowości tętniczej, której źródłem są odebrane fragmenty blaszek miażdżycowych, stanowią około 60 proc. przyczyn wszystkich udarów niedokrwiennych mózgu. Obecnie uważa się, że każde podejrzenie zaburzeń ukrwienia mózgu wymaga weryfikacji w badaniu ultrasonograficznym metodą Dopplera pomocną w ocenie tętnic szyjnych i kręgowych.

Nasilone zmiany miażdżycowe w obrębie tętnic kończyn dolnych mogą być przyczyną upośledzonej sprawności ruchowej skutkując trudnościami w chodzeniu, bólami nóg uniemożliwiającymi chodzenie, zmuszającymi do częstych odpoczynków. Ocena stanu tętnic kończyn dolnych i charakteru przepływu krwi pomaga w ustaleniu rozpoznania, stopnia zaawansowania procesu chorobowego oraz wyboru metody leczenia i śledzenia skuteczności leczenia schorzenia.

W oparciu o wynik badania naczyń żylnych kończyn dolnych metodą ultrasonografii dopplerowskiej chirurg naczyniowy może wybrać sposób leczenia żylaków – zabieg operacyjny lub leczenie zachowawcze, a w przypadku choroby zakrzepowej – śledzić jej przebieg i skuteczność zastosowanej terapii.

Wychodząc naprzeciw potrzebom i oczekiwaniom pacjentów Medyczne Centrum Diagnostyczne poszerza swoją działalność o ultrasonograficzne badanie naczyń tętniczych i żylnych. W ramach tej diagnostyki wykonywane są następujące badania:

1. Ultrasonografia dopplerowska tętnic szyjnych i kręgowych.
2. Ultrasonografia dopplerowska tętnic kończyn dolnych.
3. Ultrasonografia dopplerowska żył kończyn dolnych.

Badania można wykonywać już od 8 lutego br. w czwartki od godz. 15, w pracowni RTG. Rejestracja tel. nr 644-46-66 wewn. 32-28.

Przez najbliższe trzy miesiące obowiązuje cena promocyjna – 45 zł za badanie.

Dodajmy, że badania te Centrum Medyczne-Nowa Huta wykonuje jako jedna z niewielu placówek medycznych w Krakowie.

**CENTRUM INFORMATYKI
"HTS-ComArch" S.A.**

zaprasza do swoich
sklepów komputerowych

ul. Ujastek 5b
tel. 643-03-56, 643-08-56, www. HTS 69-17
ul. Czarnowiejska 66
tel. /fax 633 95 27
ul. Długa 47
tel. /fax 632 78 49

Centrum Informatyki "HTS-ComArch" S.A.
posiada wolne
pomieszczenia biurowe do wynajęcia

Centrum Informatyki "HTS-ComArch" S.A. ul. Ujastek 5b 31-752 Kraków
tel. 643-03-56, 0 601 506 200 fax 644-29-18 lub tel. HTS 644-46-66 wewn. 70-06

PAMIĘĆ LUDZKA - NIEOGRANICZONE MOŻLIWOŚCI?

Wielu uczniów ma problemy z zapamiętaniem pojęć, dat, nazwisk i wydarzeń. Często przeszkodą nie do pokonania jest dla nich nauczenie się trzech ostatnich lekcji np. z historii. Nie wiedzą jednak o tym, że dla umysłu nie ma rzeczy niemożliwych, ponieważ każdy człowiek ma prawie nieograniczoną pojemność pamięci. Najlepiej o możliwościach swego mózgu przekonał nas nieżyjący już obecnie Salomon Szeszewski, który miał tak perfekcyjną pamięć, że mógł przypomnieć sobie każdą minutę życia ze wszystkimi szczegółami. Aby bardziej przybliżyć niezwykłość jego jakże rzadkiej umiejętności, wyobraźmy sobie pamięć tak niesamowitą, iż nawet pod koniec życia nadal bez problemu potrafilibyśmy przypomnieć sobie twarz matki pochylonej nad waszą kołyską bądź nazwę sklepu, do którego jako trzylatki chodziliśmy z mamą na zakupy.

We wczesnych latach dwudziestych, człowiek właśnie z taką pamięcią nazywany w skrócie „S” zwrócił na siebie uwagę rosyjskiego psycho-

loga Aleksandra R. Łurija. W książce pt. „O pamięci, która nie ma granic” zawarł on swe ponad trzydziestoletnie doświadczenia z tym niezwykłym człowiekiem. Salomon Szeszewski był reporterem w jednej z moskiewskich gazet. Gdy po raz pierwszy odwiedził Łurija, zachwycił go umiejętnością zapamiętywania faktów i wydarzeń bez konieczności robienia notatek. To bardzo zaciękało dociekliwego psychologa, który polecił mu zrobić testy pamięciowe. Jak się później okazało, pojemność pamięci „S” była, zdawało się, nieograniczona. Nie tylko zapamiętywał dosłownie wszystko, ale również nie był w stanie niczego zapomnieć. To znaczy, że nawet po 15 latach mógł wyrecytować bezbłędnie ciąg liczb, które Łurija kazał mu zapamiętać; także w odwrotnej kolejności lub opisać szczegółowo pokój, w którym te ciągi zapamiętywał. Łurija odkrył, że za każdym razem, kiedy umysł Salomona coś rejestruje, jego pięć zmysłów także bierze w tym udział. Przypomnienie sobie czegośkolwiek w jego przypadku było

możliwe za pomocą syntezy, tzn. pamięć stawała się mieszkanką obrazu, dźwięku, dotyku, smaku i zapachu. Mimo swej ogromnej precyzji, pamięć „S” miała mnóstwo wad. Była tak skoncentrowana na pewnych aspektach rzeczywistości, że „S” miał kłopoty ze zidentyfikowaniem tego, co dla wszystkich było oczywiste. Jego umysł był tak wyczerpany przytłaczającą ilością informacji, że nie był w stanie skojarzyć najbardziej oczywistych faktów. Najciekawsza była metoda, dzięki której próbował zapomnieć to, co pamiętał. Mianowicie wszystko, co chciał zapomnieć, zapisywał na kartce papieru a następnie palił. Salomon nie doczekał się jednak sławy, pozostał „zapamiętywaczem”, czyli osobą pokazującą sztuczki pamięciowe publiczności.

Przykład Salomona dowodzi nam doskonale, że możliwości ludzkiego umysłu są niezbadane. Nasuwa się jednak pytanie, kto z nas chciałby być tylko tak genialnym „zapamiętywaczem”?

ANNA CICHĄ

(NIE)ZWYKŁE PRZEDMIOTY (2)

Z poprzedniego odcinka wiemy już skąd wzięły się przedmioty, którymi piszemy i na których piszemy. Czy zastanawialiście się kiedyś co by było gdyby nie wynalezienie zegarka? Nie trzeba by było wstawać rano, spieszyć się do szkoły czy pracy. Wszystko można by robić w dowolnym czasie. Przyjrzyjmy się zatem jak powstał ten prostokątny kwadracik na naszej ręce oraz jego pochodne wersje. Już człowiek pierwotny określał z grubszą porą dnia i nocy obserwując pozorny ruch Słońca lub gwiazd. Do pierwszych metod pomiaru czasu należały m.in. także: długość i kierunek cienia, zegar słoneczny oparty właśnie na zasadzie kierunku cienia, zegar wodny (klepsydra), zegar piaskowy (klepsydra z piaskiem zamiast wody), zegar ogniowy – wypalanie się świecy często z podziałką. Podstawowym i najbardziej dokładnym zegarem średniowiecza i starożytności był zegar wodny. Od III w. p.n.e. konstruowano coraz wymyślniejsze i coraz bardziej skomplikowane takie zegary. Pokazywały one oprócz upływu godzin również zmiany w pozornym ruchu ciał niebieskich (były to jednocześnie tzw. zegary astronomiczne). W VIII w. w Chinach wynaleziono wychwyt, co umożliwiło zbudowanie zegara mechanicznego. W XIII w. w Europie wprowadzono napęd zegara za pomocą ciężarków. A w XIV w. skonstruowano wiele zegarów wieżowych. W XV w. pojawił się zegar sprężynowy; miał on stosunkowo niewielkie rozmiary i był – po zastosowaniu włoża w regulatorze balansowym – przodkiem zegarków kieszonkowych (funkcjonujących w każdym położeniu). W XVII w. powstały pierwsze zegary wahadłowe. Liczne ulepszenia konstrukcyjne pozwoliły w XVIII w. na skonstruowanie bardzo dokładnego zegara – chronometru morskiego, który umożliwiał wyznaczanie długości geograficznej na pełnym morzu. W końcu XVIII w. pojawiły się pierwsze zegary na rękę. W XIX w. zbudowano zegary elektryczne. Rozwój techniki, m.in. wprowadzenie stali stopowych, pozwoliło wówczas na konstruowanie zegarów odpornych na wpływy zewnętrzne. W 1929 r. W.A. Marrison wynalazł zegar kwarcowy, którego zasada działania wykorzystuje zjawisko piezoelektryczne (pojawienie się ładunków przeciwnego znaku na przeciwnych ścianach pewnych kryształów – np. kwarcu lub turmalinu). Kolejny zegar, tzw. atomowy powstał w roku 1954 w USA.

Współczesne metody i urządzenia pozwalają mierzyć czas (np. w doświadczeniach laboratoryjnych) z dokładnością nawet do miliardowych części sekundy.

★★★

A teraz kolejna karta z przeszłości. Może być najzwyklejsze lub też uszlachetnione najprzeróżniejszymi olejkami, zapachami i kremami. Może też być w kostce jak i w butelce w postaci płynu. I wreszcie może być po prostu białe ale i kolorowe. Każdy z nas używa go co najmniej kilkakrotnie. Do mycia siebie, naczyni, czyszczenia powierzchni i czego tylko sobie zażyczyście. No więc zajmijmy się teraz mydłem.

Pierwsze wzmianki o produkcji mydła znajdują się w dziele Pliniusza Starszego, o którym na pewno uczuliście się w szkole: „*Historia Naturalis*” („*Historia Naturalna*”). Autor ten podaje, że w Galii oraz u ludów germańskich gotowano tłuszcz wołowy z wywarem popiołu roślinnego uzyskując substancję, która, jak dziś można sądzić, stanowiła mydło. Lekarz rzymski Galen informuje, że produkt powstający przez gotowanie tłuszczów z ługami i wapnem usuwa brud z ciała i tkanin. Mydlarstwo rozwinęło się w Europie stosunkowo wcześnie. Już w IX w. w Marsylii czynnych było kilka zakładów mydlarskich, gdzie fabrykowano mydło z oleju oliwkowego. W XV w. wielkimi producentami mydła stały się miasta portowe północnych Włoch – Wenecja, Savona i Genua. Gdy na przełomie XVIII i XIX w. rozwinęła się produkcja sody wytwarzanej metodą N. Leblanca, przemysł mydlarski uzyskał stałe zaopatrzenie w surowiec nieorganiczny. Przyczyniło się to z kolei do stałego zaopatrzenia rynków europejskich w mydło. W 1816 roku chemik francuski M.E. Chevreul opracował teoretyczne podstawy procesu zmydiania tłuszczów przy użyciu alkaliów oraz wykazał, że mydła są solami kwasów tłuszczowych.

★★★

Kolej teraz na serię „szklanych” przedmiotów. Pierwszym z nich są dwa szkiełka i oprawka czyli po prostu okulary. Już w starożytności znajdujemy sporadyczne wzmianki o próbach sztucznego potęgowania siły wzroku. Podobno cesarz Neron miał przyglądać się igrzyskom przez odpowiednio oszlifowany szmaragd. Dopiero jednak wynalezienie soczewek utworowało drogę do powstania okularów. Wcześniej, być może już w X w. używano okularów w Chinach. Marco Polo widział je tam w 1270 r. Na Zachodzie na możliwość praktycznego zastosowania soczewek zwracali uwagę w XIII w. R. Grosseteste i jego uczeń R. Bacon. W Europie pierwsze okulary pojawiły się we Włoszech, prawdopodobnie we Florencji, około 1286 r. W 1301 r. produkowano już okulary na skalę handlową w Wenecji. Wczesne okulary miały wypukłe soczewki dla korygowania dalekowzroczności. Pierwsza wzmianka o okularach dla krótkowidzów pochodzi od Mikołaja z Kuzy z połowy XV w. Ogromnym bodźcem dla upowszechnienia okularów stał się rozwój czytelnictwa w następstwie wprowadzenia druku. W XVI w. bardzo rozwinęła się produkcja okularów, szczególnie w pn. Włoszech i pd. Niemczech. Pierwsze okulary dwuogniskowe wykonał w 1784 r. B. Franklin, a okulary cylindryczne wynalazł w 1827 r. G.B. Airy. W 1877 r. zastosowano po raz pierwszy okulary kontaktowe dla ochrony gałki ocznej po operacyjnym usunięciu powieki. Okulary cylindryczne i kontaktowe rozpowszechniły się jednak dopiero na początku XX w. W 1948 r. pojawiły się okulary nowego typu, tzw. soczewki rogówkowe, które stały się bardzo popularne szczególnie w USA, gdzie używa ich kilkanaście milionów osób. (cdn)

Treku

treku@poczta.arena.pl

Towarzystwo na rzecz Ochrony Przyrody zgłasza popełnienie przestępstwa

NIELEGALNA „PLAZA”?



Fot. autor

Prezes Towarzystwa na rzecz Ochrony Przyrody Mariusz Waszkiewicz, poinformował naszą redakcję, że inwestor centrum handlowo-rozrywkowego nad Stawem Dąbskim łamie polskie prawo.

W dniu 22.12.2000 Naczelny Sąd Administracyjny wstrzymał, na wniosek Towarzystwa na rzecz Ochrony Przyrody, wykonanie decyzji wojewody małopolskiego z dnia 27 września 2000 w przedmiocie zatwierdzenia projektu budowlanego i udzielenia pozwolenia na budowę nad Stawem Dąbskim w Krakowie centrum handlowo-rozrywkowego PLAZA. Pomimo to inwestor (choć cały czas publicznie deklaruje poszanowanie polskiego prawa) do dnia dzisiejszego nadal prowadzi prace budowlane. Prace te nie mają charakteru prac zabezpieczających, jak twierdzi. Dostarczane jest kruszywo, które następnie spychacz rozproszcza nad brzegiem stawu.

Towarzystwo na rzecz Ochrony Przyrody otrzymało z Ministerstwa Środowiska informację, że posiadane przez inwestora pozwolenie na zmniejszenie (poprzez zasypanie części powierzchni stawu) populacji grążela żółtego (rośliny objętej ści-

śłą, ochroną gatunkową) posiadało termin ważności wyznaczony na koniec 2000 r. Pomimo to w roku 2001 inwestor zasypał część stawu.

Sytuacja prowadzenia prac budowlanych wbrew postanowieniu sądu, bez aktualnych zezwoleń ministra środowiska i niezgodnie z innymi decyzjami, a także brak reakcji służb kontrolnych są skandaliczne. Świadczą o uprzywilejowanym traktowaniu zagranicznych inwestorów, którzy mogą działać, nie przejmując się obowiązującym w naszym kraju prawem.

W związku z powyższym Towarzystwo na rzecz Ochrony Przyrody złożyło 15.01.2001 r. wniosek do Prokuratury Rejonowej dla Krakowa-Śródmieścia o wszczęcie postępowania w związku z podejrzeniem popełnienia przestępstwa.

No cóż, podejrzenia Towarzystwa wydają się uzasadnione. Wystarczy wybrać się w okolicę Stawu Dąbskiego, aby przekonać się, że są tam prowadzone prace, o czym mógł się przekonać nasz reporter nawet z początkiem lutego. Dla porównania tego, co tam można obecnie zobaczyć, zamieszczamy zdjęcie zrobione przed rozpoczęciem prac. (SP)

LISTY DO REDAKCJI

KTO LEPSZYM PATRONEM GAŁCZYŃSKI CZY KONOPNICKA?

Trwa spór o to, kto jest lepszym patronem dla Gimnazjum nr 48 w Nowej Hucie. Argumenty wysuwane przez Radę Dzielnicy XVIII za Marią Konopnicką (list radnego A. Obuszki do „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego” z 9.02.01) są w stylu Gombrowiczowskiego „Słowacki wielkim poetą był”. Rada Pedagogiczna gimnazjum trochę rozsądniej przedstawia swego kandydata – Gałczyńskiego („Gazeta Wyborcza – Gazeta w Krakowie” z 25.01.01).

Niestety obie strony, a zwłaszcza Rada Dzielnicy koncentrują się na tym, by udowodnić, że kontrkandydat „nie nadaje się” na patrona młodzieży. I tu zaczyna się absurd. Dowiadujemy się że Konopnicka „się przeżyła”, a Gałczyński to degenerat, „którego utwory nie dorównują utworom Konopnickiej pod względem patriotyzmu i wartości wycho-

wawczych”. A może by tak młodzież sama zadecydowała? Taka mała lekcja demokracji.

Juz raz, całkiem niedawno, w jakiejś małej miejscowości dzieci udowodniły, że potrafią myśleć rozsądnie. Wbrew zacietrzewieniu niektórych dorosłych wybrały sobie Jana Brzechwę na patrona szkoły. Dorosłym przeszkadzał fakt, że Brzechwa był Żydem i że posługiwał się pseudonimem. A dzieci po prostu doceniły jego poezję.

I tym razem, Panowie Radni, zaufajcie młodzieży! Możecie nadzorować referendum, przeprowadzić kampanię wyborczą. Tylko pamiętajcie o tym, że w kulturalnej demokracji mamy do czynienia z kampanią pozytywną, tzn. nie obrzuca się błotem kontrkandydata.

Barbara Łukomska-Bejger



NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY

31-913 Kraków, al. Jana Pawła II 232

http://www.nck.krakow.pl e-mail: nck@kr.onet.pl

Nowohuckie Centrum Kultury wkracza w 18. rok działalności. Każdy kolejny sezon kulturalno-oświatowy przynosi wzbogacenie oferty spędzania czasu wolnego poprzez uczestnictwo w zespołach artystycznych, klubach, pracowniach i różnorodnych kursach. Fachowi i kompetentni instruktorzy oraz nauczyciele zapewniają wysoki poziom zajęć. Swoją ofertę programową NCK kieruje do dzieci, młodzieży i dorosłych – przede wszystkim mieszkańców dzielnicy, lecz także Krakowa oraz całego regionu. Sądzymy, że wśród przedstawionych propozycji każdy znajdzie coś interesującego dla siebie.

W styczniu 2001 roku kończy się I semestr (jesienny) działalności NCK. **Od 9 stycznia 2001 roku rozpoczynamy zapisy na II semestr (wiosenny).** Codziennie (od poniedziałku do piątku) od godz. 10.00 do 18.00 w każdym dziale i sekcji można osobiście uzyskać pełną informację o działalności programowej Nowohuckiego Centrum Kultury i zapisać się na zajęcia.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!!!

AMATORSKIE ZESPOŁY ARTYSTYCZNE

Zespół Pieśni i Tańca „NOWA HUTA”

Powstał w 1953 roku w Krakowie.



W swoim repertuarze posiada pieśni i tańce różnych regionów kraju, a także pieśni i tańce narodowe. Oryginalne tańce i pieśni poddane artystycznemu opracowaniu swoją treścią i wykonaniem propagują polski folklor regionalny i narodowy.

Skład osobowy zespołu stanowią grupy dziecięce i młodzieżowe. Młodość, naturalny wdzięk, dynamika tańców, piękne i często zmieniające się stroje, a także ciekawie dobrany repertuar to wrażenia wynoszone z koncertów zespołu.

Kierownik artystyczny i choreograf – Anatol Kocyłowski

Zespół Cygański „KAŁE JAKHA”

Powstał w 1991 roku. Kierownictwo artystyczne – Zenon Bołdyżer. Kulturuje autentyczny folklor Romów w tańcu, śpiewie, obrzędach i zwyczajach.

Zespół Baletowy „KANON”

Powstał w 1988 roku.

Kierownictwo artystyczne – Aisza Hadyna.

Zajęcia obejmują szkolenie w zakresie techniki tańca nowoczesnego, charakterystycznego i klasycznego. Główną zasadą programu jest tworzenie tańca, jako ruchu w czasie i przestrzeni, który jest wartością samą w sobie, a także odzwierciedleniem różnych przeżyć wewnętrznych, sytuacji życiowych oraz sposobu działania natury.

Zespół Góralski „HAMERNIK”

Powstał w 1979 roku.



Kierownictwo artystyczne – Anna i Kazimierz Lassakowie.

Zespół kulturuje w formie autentycznej folklor Skalnego Podhala w muzyce, tańcu, śpiewie, obrzędach i zwyczajach. W repertuarze posiada: „We-sele”, „Na hali”, „Na hamernicką nutę”, „Szopka”, „Kołodnicy”, „Gwiazda”, „Przy wiatrce”, „Prucki”, „Zielone Świątki”.



Dziecięcy Zespół Góralski „MALI HAMERNICY”

Powstał w 1984 roku.



Kierownictwo artystyczne – Anna i Kazimierz Lassakowie. Prezentuje folklor Skalnego Podhala w takich programach jak: „Pasenie gęsi”, „Nad potokiem”, „Mali kołodnicy”, „Zabawiacka”, „Papieża nam Polska dała”.

Dziecięcy Zespół Wokalno-Taneczny „KLEKS”

Powstał w 1984 roku.

Kierownictwo artystyczne – Łucja Wawrykiewicz.



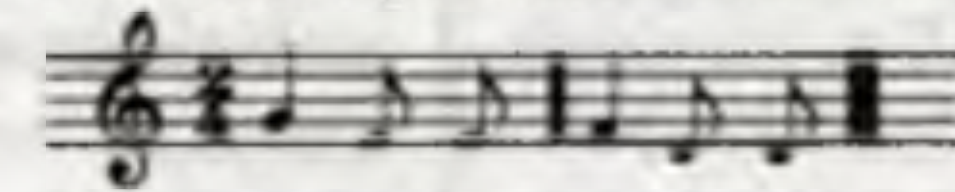
Zajęcia w zakresie śpiewu i tańca estradowego, z dziećmi w wieku 5–12 lat. Zespół prezentuje piosenki inscenizowane elementami tanecznymi.

W repertuarze przeboje z popularnych programów radiowych i telewizyjnych.



Zespół Wokalny „DOMINANTA”

Powstał w październiku 1998 roku.



Kierownictwo artystyczne – E. Król Dryja.

Zespół ma w swoim repertuarze utwory chóralne, dwugłosowe w nowej aranżacji muzycznej do tekstów znanych autorów.

Teatr Muzyczny „NOWA AKADEMIA”

Powstał w październiku 1998 roku.



Kierownictwo artystyczne – Wojciech Krupiński.

Cel, jakim jest realizacja spektakli muzycznych, kabaretowych i dramatycznych osiągany jest poprzez warsztaty aktorskie, wokalne i taneczne. Dzieci i młodzież w ramach warsztatów pracują nad dykcją, grą aktorską, emisją głosu i piosenką. Uczą się tańca nowoczesnego i rewiewego, uczestniczą w zajęciach plastyki ruchu i improwizacji ruchowej.

Amatorski Klub Tańca Towarzyskiego „encek”

Kierownik artystyczny i trener – Ada Wantuch.



Klub składa się z dwóch sekcji: dziecięcej i młodzieżowej, w ramach których ćwiczą grupy początkujące i zaawansowane. Podstawowym zadaniem Klubu jest popularyzacja tańca towarzyskiego oraz rozwijanie kultury tanecznej. W Klubie trenują pary bezklasowe oraz klasy E, D, C, B, A. Pary taneczne AKTT „encek” uprawiają sportowy taniec towarzyski. W ramach AKTT „encek” funkcjonuje formacja taneczna prezentująca krótkie programy, złożone z tańców latynoamerykańskich i charakterystycznych.

Tel. centrali NCK: 644-02-36, 644-02-66

Dział Artystyczny	tel. 644-22-47
Dział Oświatowy	tel. 644-28-63
Dział Foto-Filmowy	tel. 644-07-71
Galeria CENTRUM	tel. 644-28-63
Sekcja Imprez	tel. 644-12-33
Sekcja Języków Obcych	tel. 644-09-39
Dział Plastyki	tel. wew. 260
Dział Zainteresowań Politechnicznych	tel. wew. 218
Pracownia Komputerowa	tel. wew. 228
Sekcja Imprez Dziecięcych	tel. wew. 323
Czytelnia	tel. wew. 246
Biblioteka	tel. wew. 247

PRACOWNIE

PRACOWNIA CERAMIKI

Teoretyczne i plastyczne poznanie technik i technologii ceramicznych. Modelowanie, zdobienie, szklwienie. Zajęcia w grupach dopołudniowych dla przedszkoli i szkół podstawowych.

PRACOWNIA RYSUNKU I MALARSTWA

Poznanie techniki rysunku, najnowszych technik graficznych, malarstwa. Mieszanie technik: collage, proste kompozycje.

PRACOWNIA KRAWIECKA

Modelowanie spódnic, bluzek, sukienek wizytowych i balowych, garsonek.

PRACOWNIA KOMPUTEROWA

- ✓ Kursy komputerowe,
- ✓ lekcje z komputerem (forma dla grup zorganizowanych).

PRACOWNIA MECHANICZNO-LOTNIOWA

Projektowanie, wykonawstwo i szkolenie w zakresie budowy i pilotażu lotni. Doświadczeni zawodnicy biorą udział w licznych zawodach, odnosząc sukcesy. W pracowni istnieje możliwość wykonania własnej lotni pod okiem doświadczonych instruktorów.

PRACOWNIA MODELI LATAJĄCYCH

- ✓ budowa i pilotaż szybowców,
- ✓ budowa modeli silnikowych, redukcyjnych i zdalnie sterowanych.

PRACOWNIA ELEKTRONICZNA

- ✓ podstawowe elementy i podzespoły elektroniczne,
- ✓ podstawowe układy elektroniczne,
- ✓ urządzenia nadawczo-odbiorcze,
- ✓ zasady amatorskiego konstruowania urządzeń elektronicznych,
- ✓ podstawowe technologie warsztatowe,
- ✓ naprawa sprzętu elektronicznego,
- ✓ porady praktyczne.

BIBLIOTEKA

Czytelnia i Wypożyczalnia Książek i Czasopism. CZYTELNIJA oferuje bogaty zestaw podręczników, lektur, encyklopedii, leksykonów, albumów itp.

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY

KURSY JĘZYKÓW OBCYCH

ANGIELSKI ★ NIEMIECKI
FRANCUSKI ★ WŁOSKI ★ HISZPAŃSKI

dla dzieci (od 5 lat),
młodzieży i dorosłych
wszystkie stopnie zaawansowania
przygotowanie do egzaminów
FCE i ADVANCED, CPE, matura

644-09-39

ZADZWOŃ

ZAPYTAJ

FOTOGRAFIA I FILM

KRAKOWSKI KLUB FOTOGRAFICZNY

Spotkania i konsultacje z zakresu techniki, technologii, kompozycji i opracowania obrazu fotograficznego. Wymiana doświadczeń na temat różnych dziedzin fotografii, prelekcje, pokazy przeźrocz, wieczory autorskie, wystawy, konkursy i plenery.

KLUB AKTYWNEGO MIŁOŚNIKA FILMU

Spotkania przeznaczone są dla szerokiego kręgu uczestników zainteresowanych sztuką filmową, znających co nieco historię i estetykę kina.

W programie zajęć m.in.:

- ✓ seanse filmów niedostępnych w kinach i na wideo,
- ✓ dyskusje, analizy, interpretacje filmów na szerokim tle zagadnień historii sztuki, estetyki, filozofii i kultury popularnej,
- ✓ przygotowanie do samodzielnej pracy w upowszechnianiu filmu,
- ✓ poszerzenie wiedzy o środkach wyrazowych sztuki filmowej,
- ✓ atrakcyjne połączenie zabawy i wiedzy.

KURS FOTOGRAFII CZARNO-BIAŁEJ

Kurs jest przeznaczony dla wszystkich zainteresowanych. Przebiega według oddzielnego programu obejmującego technikę zdjęciową, obróbkę laboratoryjną oraz zagadnienia związane z estetyką fotograficzną. Czas trwania 12 tygodni.

KURS WIEDZY O FILMIE

I i II stopnia – wykłady, seminaria, analizy filmowe.

KURS REALIZACJI WIDEO

Celem kursu jest dostarczenie profesjonalnej wiedzy o realizacji filmów. Kurs prowadzony jest w formie wykładów, a także zajęć praktycznych.

WARSZTATY FILMOWE

Zajęcia praktyczne z kamerami wideo i filmową, oświetlenie planu filmowego, montaż.

DYSKUSYJNY KLUB FILMOWY „ZGAGA”



DKF „ZGAGA” prowadzi urozmaiconą działalność upowszechniającą sztukę i kulturę filmową poprzez: seanse DKF „ZGAGA” – środy, godz. 18.00 przegląd twórczości artystów kina i TV, wystawy (plakaty, zdjęcia ze spektakli, fotosy filmowe), filmy, wydawnictwa, spotkania.

FOTO-GALERIA



Foto-Galeria upowszechnia fotografię poprzez organizowanie autorskich i tematycznych wystaw fotograficznych, wydawnictwa, publikacje, katalogi, afisze, foldery.



GALERIA CENTRUM



Galeria CENTRUM prowadzi działalność wystawienniczą z dziedzin malarstwa, grafiki, rzeźby i innych technik plastycznych, eksponuje twórczość artystów profesjonalnych, a także amatorów i artystów początkujących.

MINI-GALERIA „MOJE HOBBY”



DZIAŁALNOŚĆ OŚWIATOWA, KLUBOWA, IMPREZY, KURSY

Kursy tańca towarzyskiego – zajęcia prowadzone są systemem wielostopniowym. Program kursów tańca towarzyskiego obejmuje tańce standardowe, latynoamerykańskie oraz elementy tańca disco.

Technika tańca współczesnego dla młodzieży – zajęcia zapewniające wszechstronny rozwój fizyczny, pozwalające poznać możliwości własnego ciała, rozwijające wrażliwość.

Wprawki taneczne – zajęcia dla sympatyków tańca towarzyskiego, absolwentów kursów tanecznych pragnących uzupełniać i rozwijać swoje umiejętności taneczne.

Klub Małego Ucznia – wszechstronna forma edukacji dzieci z klas I–III szkół podstawowych. Edukacja obejmuje zajęcia z komputerem IBM PC, naukę języka angielskiego, umuzykalnienie, aerobic, lekcje tańca towarzyskiego oraz zajęcia plastyczne z elementami ceramiki. Zajęcia odbywają się w wymiarze 4 godzin lekcyjnych tygodniowo i obejmują blok 4 zajęć, zróżnicowanych merytorycznie, wybranych przez daną grupę. Zajęcia odbywają się w godzinach popołudniowych.

Muzyczny Klub Przedszkolaka – adresowany jest do dzieci w wieku 4–6 lat – wszechstronny program rozwoju muzycznego, tanecznego, plastycznego, zabawy w grupie.

Zajęcia umuzykalniające dla dzieci w wieku 3–6 lat – zajęcia odbywają się 2 razy w tygodniu. Obejmują naukę wspólnej zabawy w grupie, gry i zabawy wszechstronnie rozwijające umiejętności muzyczno-ruchowe dzieci, naukę piosenek i tańców oraz grę na instrumentach perkusyjnych.

Nauka gry na instrumentach – fortepian, gitara akustyczna, klawiszowe instrumenty elektroniczne. Lekcje dla początkujących i zaawansowanych, prowadzone indywidualnie i grupowo.

Trening twórczego myślenia dla dzieci w wieku 9–13 lat – zharmonizowany i przyspieszony rozwój wszystkich funkcji umysłowych. Zajęcia poprawiające efektywność uczenia się, koncentrację, pamięć oraz rozwijające wyobraźnię i intuicję. W programie: elementy dobrego startu, ćwiczenia kinezylogiczne metodą Denisona, ćwiczenia metodą Silvy, nauka relaksacji, wizualizacji i koncentracji, artterapia, muzykoterapia.

Udany Start – trening szybkiego uczenia i zapamiętywania dla uczniów klas VII–VIII – zajęcia przygotowujące do rozpoczęcia nauki w szkole średniej wprowadzające nowe techniki uczenia się, nowe metody kształcenia pamięci, budowanie pozytywnego obrazu samego siebie, poznawanie swych mocnych stron.

Edukacja seksualna i prorodzinna – spotkania dla zorganizowanych grup młodzieży szkolnej prowadzone przez psychologów, ginekologów i seksuologów w ramach edukacji prorodzinnej.

Klub Przyjaciół Psychologii – spotkania dla młodzieży interesującej się psychologią, poznaniem samego siebie i innych, chcących kształtować harmonijne relacje z rówieśnikami, rodzicami oraz w środowisku szkolnym.

Warsztaty dziennikarskie – zajęcia prowadzone przez krakowskich dziennikarzy dla młodzieży lubiącej pisać – wprawki dziennikarskie, szukanie tematów, praca nad tekstem oraz wykłady na temat różnych aspektów dziennikarstwa.

Świat sztuki – wykłady z historii sztuki kierowane do uczniów szkół podstawowych i średnich, łączące w sobie elementy wiedzy o kulturze, historii, filozofii i estetyki.

Osobliwości Krakowa – miejsca znane i nieznane – wycieczki po Krakowie dla młodzieży szkolnej, urozmaicone trasy. Omawianie stylów architektonicznych występujących w Krakowie oraz tematy specjalistyczne: secesja w Krakowie, ogrody Krakowa i inne.

Gimnastyka wieku dojrzałego – zajęcia dla pań pozwalające utrzymać kondycję fizyczną na wysokim poziomie.

Gimnastyka seniorów – zajęcia dla pań rencistek i emerytek pragnących zachować kondycję i aktywność psychofizyczną.

Gimnastyka francuska dla pań – zajęcia dla pań obejmujące aerobic, callanetics, stretching, jazz-gimnastykę. Forma adresowana do pań od 18 roku życia.

Dyna-Band, gimnastyka z taśmą – nowa forma gimnastyki dla pań.

Gimnastyka przy muzyce – forma adresowana do dzieci pow. 11 roku życia. Zajęcia zapewniające dobre samopoczucie i sprawność fizyczną.

Warsztaty „Sztuka Życia”

Znajdź Swój Styl – kurs pozwalający kobietom stworzyć własny interesujący image, uczący umiejętności dostosowania ubioru, fryzury i makijażu do naturalnej kolorystyki, kształtu sylwetki, typu osobowości i okoliczności.

O kobietach, dla kobiet – wykłady związane z szeroko pojętą profilaktyką chorób kobiecych (np. Stowarzyszenie Różowej Wstążki). Kursy, pokazy, spotkania promujące aktualne trendy w modzie, kosmetyce pielęgnacyjnej i upiększającej. Współpraca z Centrum Promocji Kobiet.

Zdrowie i medycyna – spotkania z wybitnymi lekarzami różnych specjalności na temat najnowszych osiągnięć w profilaktyce i leczeniu różnych schorzeń. Prezentacja różnych dziedzin medycyny niekonwencjonalnej.

Salon Literacki „Bis” – wieczory autorskie – spotkania z twórcami literatury, artystami, popularyzatorami nauki, dziennikarzami. Promocje nowości książkowych.

Klub „Poznaj Świat” – spotkania z podróżnikami i globtroterami.

Dni i wieczory międzynarodowe – prezentacja kalejdoskopu kulturalnego i turystycznego różnych krajów świata.

Hatha Yoga – ćwiczenia fizyczne: asany, oddechowe, relaks, koncentracja, medytacja.

Tai Chi Chuan – chińska gimnastyka relaksacyjna i regeneracyjna.

Ju-Jitsu – kursy samoobrony dla dzieci i młodzieży.

Kurs rysunku i malarstwa

Kurs narciarski

Kurs lotniowy

Kurs pilotażu modeli latających

Imprezy dla dzieci z elementami zabawy, sportu i rekreacji.

Uwaga!

Informujemy Państwa, że w związku z rozbudową NCK występują utrudnienia z wejściem do placówki. Prosimy o zwracanie uwagi na napisy i informacje, które doprowadzą Państwa do poszczególnych budynków. W okresie budowy organizujemy cały system bezpiecznego dojścia do NCK.

Za utrudnienia przepraszamy.



NOWY STYL PRACY

Rozmowa z Tomaszem Urynowiczem, przewodniczącym Rady Dzielnicy XVIII

● **Panie Przewodniczący, w tym numerze Nowohuckiego Tygodnika „Głos” czytelnicy mogą zapoznać się z informacyjną stroną Rady Dzielnicy XVIII, która ukazuje się po raz pierwszy w całym nowej formie. Czy mógłby Pan powiedzieć skąd pomysł na zmianę sposobu informacji?**

– Rozpoczynamy rok 2001, który jest trzecim rokiem funkcjonowania Rady Dzielnicy XVIII w obecnej kadencji. Nadszedł więc czas na podsumowanie naszych dotychczasowych osiągnięć oraz ich prezentację mieszkańcom Nowej Huty. Jest to również czas na podejmowanie wobec lokalnej społeczności ostatnich zobowiązań, które będą realizowane w roku 2001 oraz 2002. W związku z wprowadzanymi wcześniej programami, m.in. programem „Bezpiecznie i przyjaźnie”, który nie tylko służy poprawie bezpieczeństwa na terenie dzielnicy, ale także poprawie sposobu komunika-

cji pomiędzy samorządem a mieszkańcami, postanowiliśmy wprowadzić nowy sposób informacji poprzez kolumny w „Głosie”, które będą się ukazywać dwa razy w miesiącu i poświęcone będą wyłącznie tematyce Dzielnicy XVIII. Będziemy pokazywać najważniejsze zadania, które przed nami stoją, opisywać to, co już zostało wykonane, a także przybliżać sylwetki radnych i ich zaangażowanie w pracę na rzecz dzielnicy.

● **A czym konkretnie kolumna „Nasza Nowa Huta” ma różnić się od umieszczanego dotychczas informatora dzielnicowego?**

– Będziemy chcieli w ten sposób na bieżąco informować o problematyce działań samorządu, o zadaniach, które powstają, a zwłaszcza tych postulowanych przez mieszkańców. Chcielibyśmy, aby ta kolumna była żywa, żeby czytelnicy mogli włączyć się do jej współredagowania. Nie chcemy, żeby kolum-

na opisywała tylko sprawy związane z pracą radnych, komisji czy problematyką samorządu, lecz by poruszała na gorąco i w interesujący sposób wszystkie problemy, którymi żyją osiedla naszej dzielnicy i opisywała inicjatywy podejmowane przez mieszkańców w najróżniejszych sprawach. Jesteśmy otwarci na taki sposób prezentacji informacji, który będzie odpowiadał mieszkańcom Nowej Huty i prezentował ich osiągnięcia, bez względu na to, czym się zajmują w życiu społecznym.

● **Panie Przewodniczący, mamy więc nowy sposób komunikacji z mieszkańcami, nowe pomysły, czyżby oznaczało to, że nadchodzi nowy styl pracy w drugiej części kadencji?**

– Zdecydowanie tak. Przez ostatni czas ucyliśmy się samorządu, poznawaliśmy mechanizmy, jakimi należy się w tej pracy kierować i dziś wiemy o wiele więcej niż w



1998 roku. Stąd właśnie nowe pomysły, nowe sposoby, ale przede wszystkim, dzięki temu, że mogliśmy lepiej poznać mieszkańców Nowej Huty, będziemy się starać wdrażać te zadania, które odpowiadają potrzebom naszych wyborców. W związku z tym to wszystko, o czym rozmawiamy na spotkaniach z mieszkańcami, będzie miało możliwość realizacji. Rozpoczynamy nowy styl pracy, bogatsi o doświadczenia ostatnich dwóch lat, bogatsi o pewne sukcesy, jak również o małe niepowodzenia, których szczególnie było najmniej. Tak więc pełni optymizmu ruszamy do pracy w nowym tysiącleciu. **Rozm.: (greg)**

W dzielnicy

2 lutego Zarząd Dzielnicy spotkał się z wiceprezydentem Krakowa, Krzysztofem Adamczykiem oraz przedstawicielami Wydziałów Gospodarki Komunalnej, Ochrony Środowiska i Zarządu Dróg i Komunikacji. Tematem spotkania była kwestia budowy mostu Lajkonik III oraz objazdu wokół osiedla Mogiła.

Do marca Rada Dzielnicy czeka na propozycje szkół, które chciałyby pozyskać pieniądze na organizację imprez rozwijających zainteresowania młodzieży oraz dofinansowanie kół zainteresowań i organizacji młodzieżowych. Środki finansowe na powyższe zadania wygospodarowane zostały przez Radę w ramach kwot przeznaczonych na organizację imprez kulturalno-oświatowych.

Mieszkańcy Nowej Huty, którzy chcieliby wskazać propozycje umiejscowienia nowych miejsc parkingowych na terenie swoich osiedli oraz chodników, które powinny zostać wyremontowane, powinni przekazać je do końca lutego za pośrednictwem radnych ze swoich okręgów lub dostarczyć je bezpośrednio do siedziby Rady Dzielnicy na osiedlu Centrum B, blok 6. Przypomnijmy, że Rada Dzielnicy przeznaczyła w roku 2001 na parkingi i remont chodników kwotę kilkuset tysięcy złotych.

Sylwetki radnych

NOWA TWARZ W ZARZĄDZIE

Od początku stycznia Zarząd Dzielnicy XVIII ma nowego członka, a jest nim **Ryszard Karbownicki**, dotychczasowy przewodniczący Komisji Infrastruktury i Planowania Przestrzennego. Za przyjęciem tej kandydatury głosowało 25 radnych, 2 było przeciw, a 5 się wstrzymało. Ryszard Karbownicki wybrany został w miejsce zmarłego niedawno Wiesława Dulemba, którego wspomina jako wspaniałego człowieka i świetnego koleżkę, którego bardzo ciężko będzie zastąpić.

Nowy członek zarządu ma 50 lat, jest żonaty, posiada dwie córki, o których mówi, że są największym osiągnięciem jego życia. Mieszka na osiedlu Centrum A, z wykształcenia jest inżynierem elektrykiem i pracuje w firmie Belmer, spółce wydzielonej z Huty im. Sendzimir. W wolnych chwilach uwielbia wędkować i jest to jego ulubione hobby.

Ryszard Karbownicki jest członkiem Zjednoczenia Chrześcijańsko-Narodowego i po raz pierwszy zasiada w Radzie Dzielnicy. W zarządzie zajmie się sprawami infrastruktury, bo, jak twierdzi, zna się na tym najlepiej z racji zawodu i wykształcenia. W pełnieniu nowych obowiązków na pewno pomogą mu doświadczenia nabyte podczas pracy w Komisji Infrastruktury i Komisji Rewizyjnej. **(greg)**

Magazyn redaguje Grzegorz Filipek.

PARKINGI PRIORYTETEM

Większość zmotoryzowanych mieszkańców Nowej Huty wie, że parkowanie samochodu na osiedlowych parkingach staje się coraz większym problemem. Posiadaczy własnych „czterech kółek” przybywa w szybkim tempie, natomiast kolejnych miejsc parkingowych już nie, w rezultacie czego stałym widokiem są samochody parkowane na trawnikach, chodnikach i gdzie tylko jest kawałek wolnego miejsca. Problem jest poważny i nie dziwnego, że zaprzęta głowy samorządowców XVIII Dzielnicy, którzy poszukiwanie nowych lokalizacji dla miejsc postojowych i budowę parkingowych zatok uznali za priorytet na najbliższe dwa lata kadencji.

W sukurs radnym próbują często iść mieszkańcy, którzy zgłaszają się do Rady Dzielnicy z projektami i pomysłami, jak rozwiązać tę kwestię. Przynoszą oni wyrysowane plany i sugerują, żeby właśnie w uwzględnionym przez nich miejscu umieścić parking. Radni „osiemnastki” poważnie podchodzą do każdej propozycji, sprawdzając faktyczne możliwości inwestycji. Wielokrotnie okazuje się jednak, że w praktyce, w danym miejscu nie da się nic wybudować, ze względu na szereg utrudnień, takich jak podziemne uzbrojenie, bliskość zieleni, czy przeszkody urbanistyczne wynikające z lokalizacji budynków na osiedlach.

Krokiem ku polepszeniu sytuacji parkingowej w Nowej Hucie może być re-

alizacja szerokiej koncepcji budowy nowych miejsc postojowych i zatok. W tym roku opracowane mają zostać plany umiejscowienia przyszłych parkingów na wszystkich osiedlach dzielnicy, a przygotowywany projekt kosztować będzie 200 tysięcy złotych. W fazę pierwszą przedsięwzięcia, czyli przekazywanie propozycji zamierzonych miejsc dla swoich pojazdów, może się włączyć każdy mieszkaniec Nowej Huty, przesyłając koncepcję do Rady Dzielnicy, o czym informujemy w rubryce wyżej. Przygotowywany projekt ma być kompleksową oceną możliwości tworzenia parkingów, a jego realizacja ma wejść w fazę budowy w najbliższym czasie. Oczywiście nie da się niczego zrobić naraz i choć radni będą się starali wszelkimi możliwymi środkami

rozwiązać problemy komunikacyjne na każdym osiedlu, to jednak w pierwszej kolejności przyszłe zatoki parkingowe będą budowane tam, gdzie wpłynie to na poprawę bezpieczeństwa pieszych, polepszenie widoczności dla zmotoryzowanych i ułatwi drożność danej ulicy.

Opracowywana koncepcja ma być kontynuacją dotychczasowych działań Rady Dzielnicy, mających na celu rozwiązanie problemu. W ubiegłym roku udało się bowiem wykonać ponad 40 nowych miejsc parkingowych, na osiedlach Szkolnym, Zielonym i Krakowia-ków, których łączny koszt wyniósł około 150 tysięcy złotych. Natomiast w pierwszej połowie 2001 r. parkingi powstaną na osiedlach Centrum A, Centrum D i Sportowym, co wraz z remontami chodników wyniesie prawie 725 tysięcy złotych. **(greg)**

120 LAT KOŚCIELNICKICH DRUHÓW

W Ochotniczej Straży Pożarnej w Kościelnikach na początku lutego odbyło się walne zebranie sprawozdawczo-wyborcze. Ta mająca 120-letnią tradycję jednostka, której historię można przeczytać w pięknej „Księdze Pamiętkowej”, niesie pomoc okolicznym mieszkańcom przy pożarach, powodziach i innych wypadkach losowych. Strażacki i strażacy swoją pracę wykonują społecznie, dodatkowo angażując się w organizację festynów, dożynek i imprez, z których dochód przeznaczają na różne cele, jak np. dofinansowanie polichromii w parafialnym kościele.

W ostatnich latach, dzięki staraniom Zarządu, jednostka została odmłodzona i zasilona w drużyny dziewczęcą, kobiecą i młodzieżową, przez co można ją uznać za wielopokoleniową. Dzięki temu druhowie nie muszą się martwić o utrzymanie chlubnej tradycji, skupiając się na działaniach skierowanych na wejście do krajowego systemu ratownictwa gaśniczego, organizację szkoleń medycznych, jak również aktywną pracę dla dobra lokalnej społeczności. Kościelnicki strażacy pochwalić się mogą także sprawnością i wyszkoleniem, rokrocznie zajmując czołowe miejsca na zawodach sportowo-pożarniczych.

Zebranie rozpoczął Jan Duras, prezes Zarządu OSP w Kościelnikach, który powitał zebranych gości, wśród których znaleźli się przedstawiciele władz miejskich i wojewódzkich Ochotniczych Straży Pożarnych, zastępca Komendanta Miejskiego Państwowej Straży Pożarnej, brygadier Ryszard Tarczyński, członkowie władz miasta i dzielnicy, zaprzyjaźnieni policjanci z komisariatu Kraków-Nowa Huta oraz ksiądz proboszcz Józef Hojnowski.

Chwilę później odbyła się miła uroczystość, podczas której OSP w Kościelnikach otrzymała dyplom uznania od Zarządu Miejskiego OSP w Krakowie, prezes Jan Duras dyplom za zaangażowanie w działalność, a Henryk Besala, Stanisław Ruśniak i Stanisław Ściborowski, dyplom 50-lecia w straży. Po sprawozdaniach złożonych przez prezesa, naczelnika, sekretarza i skarbnika, Komisja Rewizyjna udzieliła Zarządowi absolutorium, potwierdzając jego dobrą pracę podczas minionej kadencji. Następnie przystąpiono do wyboru władz, a prezesem ponownie został Jan Duras. We władzach znaleźli się również wiceprezesi Stanisław Ściborowski i Krzysztof Sajboth, naczelnik Zbigniew Kwaśniewski, sekretarz Józef Baran, skarbnik Wojciech Ruśniak oraz Adam Łoboda, jako członek Zarządu. Gospodarzami straży zo-

stali Daniel Szymański i Stanisław Ziomek, a zaszczytną funkcję kronikarską objęła Agnieszka Nowak.

Podsumowując działalność straży w osiedlu Kościelniki na przestrzeni ostatnich lat trzeba stwierdzić, że przyczyniła się ona do poprawy bezpieczeństwa pożarowego i powodziowego, czym zaskarbiła sobie sympatię społeczeństwa. Działania i praca strażaków wspierane są finansowo przez mieszkańców, władze dzielnicy XVIII, władze miasta, a także firmy działające na terenie osiedla, dzięki czemu OSP może się prężnie rozwijać i wzbogacać się o pożarniczy sprzęt, jak choćby wóz bojowy Star 244 GBA.

Spotkanie zakończył wspólny oplatek oraz życzenia jak najmniejszej liczby wyjazdów ratunkowych, dalszego rozwijania działalności oraz tego, by święty Florian, patron strażaków, miał ich wszystkich w swojej opiece”.

Zrelacjonował:
Wojciech Ruśniak

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII, os. Centrum B 6, telefon: 644-78-40. **Przewodniczący:** Tomasz Urynowicz, **zastępca przewodniczącego** Józef Krężolek, **członkowie Zarządu:** Adam Cichostępski, Ryszard Karbownicki, Władysław Kolaś, Franciszek Partyka. **Dyżur przewodniczącego:** każdy wtorek, godz. 16.00 do 17.00. **Dyżur zastępcy przewodniczącego:** każdy czwartek, godz. 16.00 do 17.00. **Dyżur członka Zarządu:** każdy poniedziałek, godz. 16.00 do 17.00. **Biuro Rady i Zarządu czynne:** poniedziałek, wtorek, czwartek i piątek – godz. 8.30 do 13.30, środa – godz. 13.00 do 16.00.

ZUS WYJAŚNIA

W związku z licznymi pytaniami dotyczącymi obowiązku opłacania składek na Fundusz Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych przez instytucje kulturalne, Zakład Ubezpieczeń Społecznych Oddział w Krakowie uprzejmie wyjaśnia.

Z treści art. 2 ustawy z dnia 29.12.1993 r. o ochronie roszczeń pracowniczych w razie niewypłacalności pracodawcy (Dz. U. z 1994 r. nr 1, poz. 1 z późn. zm.) wynika, że obowiązek opłacania składek na FGŚP dotyczy pracodawców, będących osobą fizyczną lub jednostką organizacyjną zatrudniającą pracowników w związku z prowadzoną działalnością gospodarczą, z wyjątkiem zakładów budżetowych i gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych. W związku z tym, ustawa ma zastosowanie do pracodawców prowadzących działalność gospodarczą, pod warunkiem jednak, że w stosunku do tych pracodawców odrębne przepisy nie wyłączają możliwości ogłoszenia upadłości i przewidują możliwość jego likwidacji.

Działające na zasadach określonych w ustawie z dnia 25.10.1991 r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej (Dz. U. z 1997 r. nr 10, poz. 721 z późn. zm.) Instytu-

cje kulturalne, np.: muzea, jednostki organizacyjne mające na celu ochronę zabytków, ośrodki badań i dokumentacji, biura wystaw artystycznych, galerie i centra sztuki, Filmo- teka Narodowa, biblioteki, domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby, ogniska artystyczne, domy pracy twórczej, nie są pracodawcami w rozumieniu art. 2 ustawy o ochronie roszczeń pracowniczych w razie niewypłacalności pracodawcy i nie są zobowiązane do opłacania składek na FGŚP.

W świetle art. 3 ust. 2 ustawy z dnia 25.10.1991 o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej, działalność prowadzona przez określone w tej ustawie jednostki nie jest działalnością gospodarczą. Przedmiotem działalności tych jednostek jest tworzenie, upowszechnianie i ochrona kultury (art. 1 ust.1). W związku z tym należy uznać, iż jednostki te nie posiadają ani zdolności upadłościowej (art. 3 par.1 rozporządzenia Pre-

zydenta Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 24.10.1934 r. prawo upadłościowe) ani likwidacyjnej w rozumieniu art. 3 ustawy o ochronie roszczeń pracowniczych (organ założycielski musi pokryć wszystkie koszty związane z likwidacją instytucji kultury, w tym zaspokoić roszczenia pracownicze). Ponadto informujemy, że także niepubliczne zakłady opieki zdrowotnej nie są pracodawcami w rozumieniu art. 2 ustawy o ochronie roszczeń pracowniczych. Podstawowe znaczenie dla określenia statusu tych jednostek w świetle art. 2 ustawy o ochronie roszczeń pracowniczych mają postanowienia art. 1 i 8a ustawy z dnia 30.08.1991 r. o zakładach opieki zdrowotnej (Dz. U. nr 91, poz. 408 z późn. zm), których treść przesądza o tym, iż udzielanie świadczeń zdrowotnych i promocja zdrowia nie są działalnością gospodarczą.

Dlatego też niepubliczne zakłady opieki zdrowotnej nie są objęte obowiązkiem opłacania składek na FGŚP, a tym samym nie są uprawnione do uzyskiwania świadczeń z tego Funduszu w przypadku przejściowych trudności lub niewypłacalności pracodawcy. (sp)

OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

- * **RENCISTKA** poszukuje pracy (najchętniej sprzątanie). Tel. 644-55-84.
- * **PODEJMĘ** pracę jako kierowca, kat. D. Tel. 644-88-32.
- * **DZIAŁKĘ** budowlaną z dostępem do mediów energetycznych o powierzchni 10 arów, z widokiem na Wawel, sprzedam. Tel. 425-93-11.
- * **KUPIĘ:** działkę, wózek działkowy, TV mały. Tel. 648-44-01.
- * **DAM** pracę. Kosmetyki samochodowe, os. Niepodległości 3.
- * **SPRZEDAM** działkę budowlaną, uzbrojoną, 9 arów w Solcu Zdroju. Tel. (012) 644-93-57.
- * **ZAOPIEKUJĘ** się dzieckiem od 5 lat lub starszą osobą. Tel. 636-16-30.
- * **RENCISTKA** podejmie dorywczą pracę, 2-3 razy w tygodniu (może być gotowanie lub inne propozycje pracy). Tel. 638-23-82.
- * **PODEJMĘ** każdą pracę chałupniczą. Tel. 0605-640-823.
- * **ZAMIENIĘ** mieszkanie kwaterekowe, 50 m kw., os. Uroczę na dwie garsoniery lub jedną + dopłata. Tel. 649-18-60.

- * **SPRZEDAM** antyczną maszynę do szycia, Singer. Tel. 648-50-57.
- * **RENCISTKA** poszukuje pracy (chałupnictwo lub kiosk Ruchu). Szycie wykluczone. Tel. 648-50-57.
- * **SPRZEDAM:** drewno opałowe, meble, rower, namiot, materace, kredens, stół, lustro-toaleta, pozostałości budowlane - drut, stęple, deski, piec co., gazowy, koksowy. Tel. 648-44-01.
- * **SPRZEDAM** 126p, 1994, seicento 1999, planckę cinquecento, bagażnik CC oraz bagażnik 126 p. Tel. 648-44-01.
- * **ODSTĄPIĘ** mieszkanie wybudowane, pokój z kuchnią, 37 m kw., os. Oświecenia. Tel. 648-44-01.
- * **TRZYPKOJOWE**, 64 m kw., własnościowe, Mistrzejowice Nowe, zamienię na dwa mieszkania oddzielne, mniejsze. Tel. 645-71-72.
- * **SPRZEDAM** suknię ślubną. Tel. 644-09-11.
- * **ODDAM** starszej osobie wózek z torbą na zakupy. Tel. 644-95-99.
- * **SPRZEDAM** działkę budowlaną. (012) 648-14-39.
- * **KALINOWE** spółdzielcze, własnościowe, hipoteczne 2 pokoje, ślepa kuchnia zamienię na większe (ok. 50 m kw. w Nowej Hucie) lub sprzedam. Tel. 0501-969-134, 647-81-00 wieczorem.

- * **ZAMIENIĘ** mieszkanie kwaterekowe, 52 m kw. (2 pokoje) na mniejsze, 2-pokojowe, I lub II p. Tel. 644-55-84.
- * **SUKIENKĘ** komunijną tanio sprzedam. Tel. 649-38-49.
- * **SPRZEDAM** Skodę Felicję, kolor niebieski metalik, przebieg 45 tys. km. Tel. 647-39-07.
- * **SPRZEDAM** wersalkę, stan bardzo dobry oraz dam odkurzacz (trzeba dokupić węży). Os. Przy Arce 18, IV kl. Boguła.
- * **ODSTĄPIĘ** nagrobek na Rakowicach. Tel. 644-30-73.
- * **SPRZEDAM** skuter (motorower), typ pojazdu QM50QW-B2 („bingo”), fabrycznie nowy. Tel. 647-98-13, 643-61-69 w godz. 9.00-18.00.
- * **TANIO** sprzedam używaną odzież, buty damskie i torebki. Tel. 644-30-73.
- * **KUPIĘ** maszynę do pisania, walizkową. Tel. 0607-716-375.
- * **PRZYJMĘ** opiekę nad domem i sprzątanie w dowolnych godzinach. Tel. 644-30-73.

KOMUNIJNE SUKIENKI, UBRANKA I DODATKI. „FEMINA” os. Zgody 3 Tel. 644-22-87

STUDIO URODY „SŁONECZNA KALIFORNIA”
Os. Na Lotnisku 12 a (obok sklepu „niemieckiego”). Tel. 640-14-10.
* **SOLARIUM:** stojące, leżące * **FRYZJER:** damski, męski
HENNA, PEDICURE, MANICURE (zwykły, francuski, zdobienie paznokci)
NASZE CENY NIE PRZEKROCZĄ TWOICH MOŻLIWOŚCI!
PRZYJDŹ SPRAWDŹ! ZAPRASZAMY 8-20, soboty 8-14.

TANIA ODZIEŻ Sieć sklepów
Wszystko na wagę
Codziennie nowe dostawy
Okresowe wymiany towaru
Zapraszamy: poniedziałek-piątek 10⁰⁰-18⁰⁰, sobota 10⁰⁰-14⁰⁰
KRAKÓW ul. Rynek Podgórski 15 - pow. 120m²
os. Podwawelskie, ul. Stomilana 17 - pow. 160m²
ul. Komandosów 1 - pow. 150m²
róg ul. Jabłonowskich i ul. Loretańskiej - pow. 180m²
ul. Kościuszki 65 - pow. 180m²
NOWA HUTA os. Teatralne 19 - pow. 300m²
os. Piastów 41 - pow. 80m²

NEKROLOGI I KONDOLENCJE PRZYJMUJEMY DO DRUKU W REDAKCJI „GŁOSU-TYGODNIKA NOWOHUCKIEGO” OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU W GODZ. 9.00-15.00. Al. Jana Pawła II 232. Budynek NCK.

Najserdeczniejsze podziękowania
ks. prałatowi **JÓZEFOWI BRZEŹNIAKOWI**
z parafii Matki Bożej Różańcowej w Krakowie-Skotnikach
za kapłańską posługę, pomoc i oddanie
śp. inż. **MIECZYŚLAWOWI JAWORSKIEMU**
składa
pograżona w głębokim bólu córka z rodziną

Dyrekcji i Pracownikom Zakładu Stalownia Huty im. T. Sendzimir, Związkom Zawodowym, Radzie Nadzorczej, Orkiestrze Zakładowej, Przyjaciółom, Kolegom, Znajomym, Sąsiadom, Rodzinie i Wszystkim, którzy wzięli udział w uroczystości pogrzebowej lub w jakimkolwiek sposób przyczynili się do oddania ostatniej posługi naszemu najukochańszemu Tatusiowi, Dziadziusiowi i Bratu
śp. inż. **MIECZYŚLAWOWI JAWORSKIEMU**
składamy serdeczne podziękowania
Pograżona w głębokim bólu córka z rodziną

Z żalem zawiadamiamy, że odszedł nasz długoletni nauczyciel i wychowawca młodzieży
śp. mgr inż. **MIECZYŚLAW GAJ**
dyrekcja i nauczyciele
Zespołu Szkół Zawodowych HTS S.A.

ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI

Administracja Domów Mieszkalnych nr 1
„KROWODRZA” sp. z o.o.
30-122 Kraków, ul. L. Rydla 7, tel. 637-27-01, 636-37-75
przyjmie w zarząd i administrację
budynki wspólnot mieszkaniowych, budynki komunalne, wojskowe, zakładowe, spółdzielcze, prywatne.
Posiadamy: - państwową licencję zarządcy, - siedmioletnie doświadczenie w zarządzaniu, - konkurencyjne ceny, - profesjonalną i miłą obsługę.
Istnieje możliwość otwarcia oddziału na danym terenie.
Filia w Nowej Hucie (centrum) - w trakcie organizacji.

GABINET INTERNISTYCZNY
os. Złota Jesień 15c
WIZYTY DOMOWE
Tel. (012) 647-28-96

LECZENIE CHOROBY NEREK
GABINET INTERNISTYCZNY
al. Pokoju 29A „ALMED”
WIZYTY DOMOWE
0501-568-755

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY
31-913 Kraków, Aleja Jana Pawła II 232
ogłasza zapisy na II semestr 2000/2001 kursów języków obcych
ANGIELSKIEGO NIEMIECKIEGO FRANCUSKIEGO WŁOSKIEGO HISPANIEKIEGO
dla dzieci (od 5 lat), młodzieży i dorosłych
wszystkie stopnie zaawansowania
informacje i zapisy - NCK, p. 121, w godz. 10-18
rozpoczęcie zajęć: 19 lutego 2001 r.
ZADZWOŃ! 644 - 09 - 39 ZAPYTAJ!

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Mistrzejowice-Północ” w Krakowie, os. Bohaterów Września 26 informuje, że posiada
DO WYNAJĘCIA LOKAL UŻYTKOWY
usytuowany w os. Boh. Września 67,
o powierzchni użytkowej 58,65 m².
Oferty pisemne należy składać w sekretariacie spółdzielni w terminie do dnia 23.02.2001 r.
Szczegółowych informacji udziela się pod nr tel. 648-23-19.

Aniela Jakubowicz
ul. Wincentego Pola 20/11,
32-020 Wieliczka
Tel. (012) 288-06-01

Szanowni Państwo,
Zwracam się z prośbą o pomoc w ratowaniu mojej jedynej córki, 29-letniej Bogusi, chorej na STWARDNIENIE ROZSIANE.

Bogusia po 4 latach bezskutecznego leczenia jest u kresu wytrzymałości psychicznej i fizycznej, a stan jej zdrowia pogarsza się z miesiąca na miesiąc.

Według opinii dwóch niezależnych lekarzy neurologów z Kliniki Neurologii Akademii Medycznej w Krakowie oraz z Oddziału Neurologii Szpitala im. S. Żeromskiego w Nowej Hucie, mojej córce Bogusi jest niezbędnie potrzebne lekarstwo o nazwie „interferon” lub „betaferon”.

Koszt miesięcznego leczenia wynosi ok. 5000 zł, a kuracja może trwać nawet 3 lata i w żadnym wypadku nie można jej przerwać z uwagi na nieprzewidywalne skutki.

Moja renta i ubogie środki finansowe zięcia są w tym przypadku całkowicie bez znaczenia i dlatego ośmielam się prosić o pomoc w zebraniu funduszy na leczenie córki. Będę bardzo wdzięczna za każdą ofiarowaną kwotę.

Serdecznie dziękuję za pomoc
Aniela Jakubowicz

Proszę o wpłaty darowizn na konto charytatywne:

Bogumiła Marek
BPH S.A. O/Wieliczka
10601422-310000247582
Konto zwolnione od opłat.

F.H.U.P. „LEGAR”

NAJWIĘKSZY WYBÓR PANELI ŚCIENNYCH I PODŁOGOWYCH

CENY PÓŁHURTOWE

OS. TYSIĄCLECIA 42

oferuje największy w Krakowie wybór:

• paneli ściennych i podłogowych • boazerii PCV (zewnętrznej i wewnętrznej). Ponadto: • okna PCV i drewniane • parapety • blaty kuchenne • cięcie płyt meblowych • oświetlenia halogenowe • akcesoria wykończeniowe.

ZAPEWNIAMY MIŁĄ OBSŁUGĘ,

FACHOWE DORADZTWO, PROFESJONALNY MONTAŻ.

Zapraszamy: pon.-pt. 9-18, sob. 9-14. Tel. 0600-188-107, 636-27-15.

KURSY KOMPUTEROWE - TANIO I SOLIDNIE

Fundacja Własności Pracowniczej z siedzibą w HTS S.A. zaprasza na kursy komputerowe: WINDOWS, WORD, EXCEL, INTERNET. Ceny 150-180 zł. Zapisy: Ośrodek Szkolenia Zawodowego HTS S.A., Kraków, os. Złota Jesień 2, pok. 120, pon.-pt.: 7.30-15.30. Tel./fax 641-65-14, 641-65-41.

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW

„TEST”

os. Wysokie 20e, tel. 641-51-30

0601 52-75-40, organizuje szkolenie kursowe na prawo jazdy B, T, C, E → RATY

Zgłoszenia w sekretariacie ośrodka od poniedziałku do piątku w godz. 12-18 (telefonicznie lub osobiście)



Rok założenia 1992

SCOMPUTERS SOFTMAN

31-831 Kraków, os. Złotej Jesieni 13E
tel: (012) 640-10-50, fax: (012) 648-53-90
e-mail: biuro@sft.com.pl http://www.sft.com.pl

DRUKARKA GRATIS !*

SFT Premium CL 633

W skład zestawu wchodzi:
• Procesor Intel Celeron FCPGA 633
• Płyta główna Via133 ATX
• Pamięć 64MB
• Dysk twardy 10GB UA100
• Stacja dysków FDD 1,44MB
• Karta graficzna Vanta 16MB AGP
• Obudowa MidiTower ATX
• Klawiatura BTC Win95 PS/2
• Mysz + pad
• Odtwarzacz CD 50x
• Karta muzyczna AC'97
• Monitor 15" Relisys Te555 - cyfrowy

2 600.00

Cena z Windows ME PL 3009.00

SFT Premium Duron 700

W skład zestawu wchodzi:
• Procesor AMD Duron 700
• Płyta główna ViaKT133 ATX
• Pamięć 64MB
• Dysk twardy 30GB UA100
• Stacja dysków FDD 1,44MB
• Karta graficzna Vanta 16 MB AGP
• Obudowa MidiTower ATX
• Klawiatura BTC Win95 PS/2
• Mysz + pad
• Odtwarzacz CD 50x
• Karta muzyczna AC'97
• Monitor 15" Relisys Te555 - cyfrowy

2 789.00

Cena z Windows ME PL 3209.00

*kupując dowolny komputer o wartości:

- powyżej 6 000.00 zł Drukarka Lexmark Z12 GRATIS
- od 5 500.00 do 6 000.00 zł Drukarka Lexmark Z12 w cenie 45.00 zł
- od 5 000.00 do 5 499.00 zł Drukarka Lexmark Z12 w cenie 95.00 zł
- od 4 000.00 do 4 999.00 zł Drukarka Lexmark Z12 w cenie 145.00 zł
- od 3 000.00 do 3 999.00 zł Drukarka Lexmark Z12 w cenie 195.00 zł

OFERTA TYGODNIA!

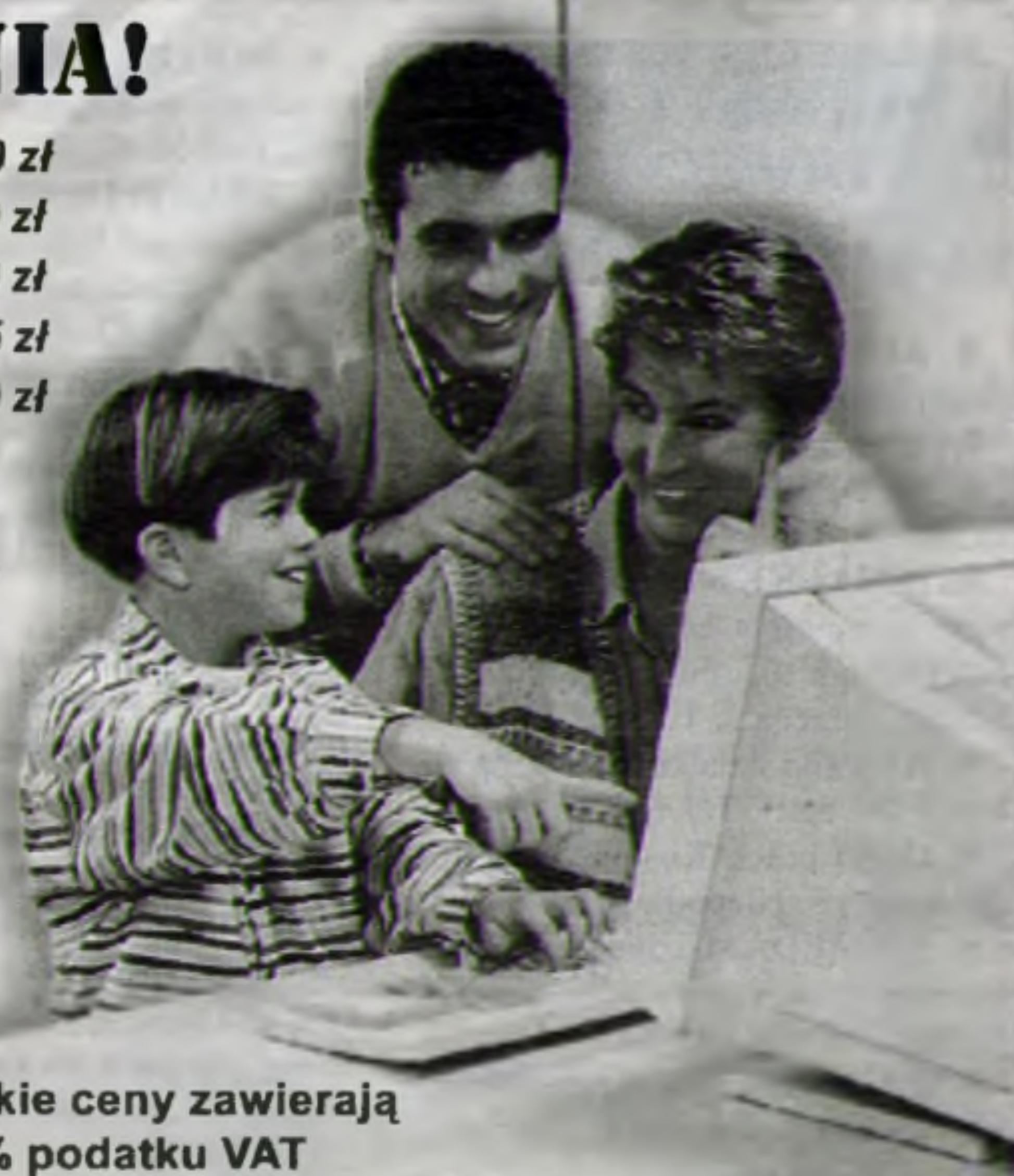
CDRW LiteOn 12/10/32 burn proof	799 zł
Modem Diablo 56K zewn.	279 zł
ViewSonic E70F	1349 zł
Skaner Plustek 1248U USB	325 zł
SoundBlasterLive 5.1 OEM	319 zł

Serdecznie zapraszamy

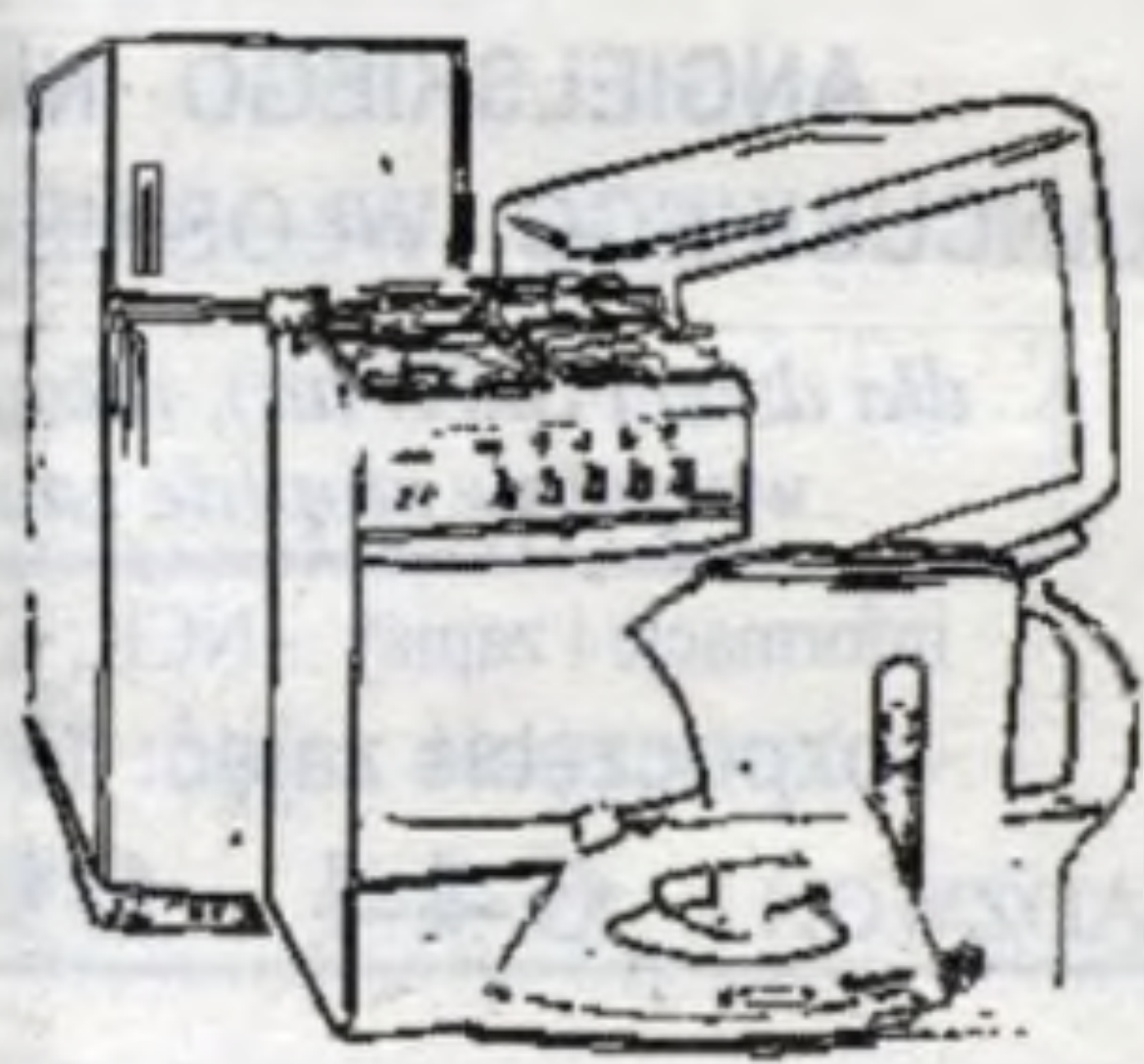
pon.-pt.: od 10 do 18
sobota: od 10 do 14



Wszystkie ceny zawierają
22% podatku VAT



ZA STARE GRATY - RABATY* CENY IMPORTERÓW I PRODUCENTÓW



Liczne promocje!
Prezenty.

*Oddając stary, zużyty (nawet niesprawny) sprzęt AGD lub RTV, przy zakupie nowego, podobnego otrzymujesz rabat.

NIE MARTW SIĘ O TRANSPORT CIĘŻKICH SPRZĘTÓW,
SAMI ODBIERZEMY STAREGO GRATA
I PRZYWIEZIEMY WYBRANY PRZEZ CIEBIE ARTYKUŁ.

JEŻELI BĘDZIE TO KUCHNIA GAZOWA,
ZAMONTUJEMY JĄ BEZPŁATNIE.

PRALKI,
ŁODÓWKI,
KUCHNIE, ZMYWARKI,
SPRZĘT DO ZABUDOWY,
TANIE MEBLE KUCHENNE,

TELEWIZORY, MAGNETOWIDY, WIEŻE...

Os. Albertyńskie 37a, tel. 647 40 87, 649 66 60; DH „WANDA”, tel. 648-50-48 wew. 35; DH „Galeria” Ilp. (Krakchemia), tel. 417 22 00; ul. Centralna 41a, tel. 644 81 65; ul. Wielicka 76, tel. 655 04 75; ul. Zwierzyniecka 25, tel. 422 04 03; ul. Dietla 97, tel. 429 18 78; ul. Mogińska 40 (DOMAR), tel. 411 65 19; ul. Wybickiego (DH „GIGANT”), tel. 634 36 64



Hurtownia Napojów „U Jakuba”

poleca w sprzedaży hurtowej i detalicznej
wody mineralne, wody lecznicze, napoje, soki

Kraków, ul. Ławnicza 8, tel. 644-73-64.
Zapraszamy: pon.-pt. 8-20, sobota 8-16.

RESTAURACJA „PIASTOWSKA”

OS. TYSIĄCLECIA 42, TEL. 648-27-26

zaprasza codziennie w godz. 10⁰⁰-21⁰⁰

- ★ organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety w restauracji lub w miejscu wyznaczonym przez klienta;
- ★ oferujemy wyroby gastronomiczne w cenach zbytu dla odbiorców zbiorowych i indywidualnych;
- ★ tanie obiady po 6,00 zł.

PRYWATNE LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE ZAOCZNE

mgra Stefana Kwietniowskiego

Kraków, os. Spółdzielcze 6 (bud. Zespołu Szkół Ekonomicznych nr 2),
Kraków, ul. Wróblewskiego 8 (budynek X LO),
Krzeszowice, ul. Szkolna 7 (bud. SP nr 2),
Proszowice, ul. Kopernika 7 (bud. Gimnazjum),
Wieliczka, ul. Kopernika 4 (bud. Liceum Ekonomicznego)

proceedzi ZAPISY

na rozpoczynający się w lutym semestr pierwszy i semestry wyższe

- a) 2-letniego liceum ogólnokształcącego na podbudowie szkoły zasadniczej
 - b) 3-letniego liceum ogólnokształcącego na podbudowie szkoły podstawowej
- Ponadto Szkoła w Krakowie, ul. Wróblewskiego 8, prowadzi ZAPISY
NA ROZPOCZYNAJĄCY SIĘ W LUTYM semestr pierwszy następujących szkół:

- 1) LICEUM HANDLOWE ZAOCZNE
2-letnie na podbudowie zasadniczej szkoły handlowej;
- 2) POLICEALNE STUDIUM ZAOCZNE
 - a) technik ekonomista – dwuletnie,
 - b) technik obsługi turystycznej – dwuletnie,
 - c) technik prac biurowych – roczne

- * Wszystkie szkoły posiadają uprawnienia szkół publicznych.
- * Kandydaci przyjmowani są bez egzaminów wstępnych.
- * Zajęcia odbywają się przez dwa lub trzy weekendy w miesiącu.

Informacje: (012) 276-81-82, 276-50-91



Dealer: Tłumiki ALU

bosal
Ulter top sport

Auto-Wydech

przegląd gratis, gwarancja
hurt-detel, wszystkie marki
wymiana tylko 30 minut
wymiana tylko 30 minut

Bieńczycka 2a (012) 648-27-62
Gdyńska 28 (012) 638-03-81

Sondy Amortyzatory Katalizatory
Akumulatory Haki holownicze



* PCV PROFILE: BRÜGMANN, SCHÜCO, THYSSEN
OKUCIA: WINKHAUS, MACO
* DREWNIANE * ALUMINIOWE

- DEMONTAŻ I MONTAŻ • POMIARY, WYCENA, TRANSPORT GRATIS
- SZYBKIE TERMINY REALIZACJI • SZYBKI I FACHOWY MONTAŻ

NIETYPOWE MEBLE NA INDYWIDUALNE ZAMÓWIENIA

- ZABUDOWY WNĘK • SZAFY
- MEBLE BIUROWE • KUCHNIE

WYSTAWA
I SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE
„OK-BUD” s.c.,
os. Zielone 1
Tel./fax (012) 644-30-16

P.P.U.H. „WOLTEL”

os. NIEPODLEGŁOŚCI 3

(obok poczty)

TEL. 649-90-20

PRALKI • LODÓWKI • KUCHNIE - W NISKICH CENACH



CENY

LECA

W DÓŁ

SKLEP WĘDKARSKI

„ZŁOTA RYBKA”

ZAPRASZA SVOICH KLIENTÓW
DO NOWO OTWARTEGO SKLEPU.
PLAC BIEŃCZYCE (pawilon, lp.).

STRACIŁEŚ ?

MY ODZYSKAMY !

- * długi - odzysk - windykacja
- usługi:
- * detektywistyczno - inwigilacyjne
- * wywiadowania gospodarcza

GRUPA INKASO SYSTEM

rewindykacja należności

Kraków ul. Szlak 65/912
tel./fax 632-17-31



HANDEL ☆ USŁUGI ☆ PRODUKCJA
oraz BIEŻĄCA INFORMACJA
O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH

Telefoniczna Agencja Informacyjna
CAŁODOBOWO

Tel.

94-77



„15-letnia tradycja”
ZAKŁAD POLIGRAFICZNY
Janina Kędra
ŚWIADCZYMY USŁUGI W ZAKRESIE

KSERO A4-A0
PLOTER KOLOR A0
OZALID - POWIELANIE

DOCINANIE I SKŁADANIE
RYSUNKÓW
SKANOWANIE A4
SKŁAD KOMPUTEROWY
OPRAWA DOKUMENTÓW
I PRAC DYPLOMOWYCH
LAMINOWANIE DO A3

DORABIANIE KLUCZY

DLA UCZNIÓW I STUDENTÓW
ZNIŻKI CENOWE

od poniedziałku do piątku 9.00-17.00
os. Złotej Jesieni 13 (obok hotelu „Felix”)
648-20-22, 648-20-95, 648-25-50 wew. 524

Kraków
os. Kolorowe 16A
Tel. 6-433-433
Tel. 644-06-79
Tel. 642-15-59

PAPAK OPAKOWANIA

{NAJSZYBSZE DOSTAWY, DOWOZIMY KAŻDĄ ILOŚĆ}

- PAPIER - TOREBKI - FOLIE
- REKLAMÓWKI - WORECZKI FOLIOWE
- TAŚMY DO KAS - TAŚMY DO METKOWNIC
- ARTYKUŁY I OPAKOWANIA DLA GASTRONOMII

METKOWNICE + SERWIS

przed zakupem metkownicy zasięgnij porady u nas

PAPIEROWE: papier biały, szary, ozdobny, torebki papierowe, worki, rolki do kas rejestracyjnych wszystkich typów, kasety barwiące, pudełka do pizzy, taśmy do metkownic wszystkich typów.
FOLIOWE: reklamówki jednorazowe, reklamówki do dalszej sprzedaży, woreczki foliowe cienkie i grube, worki na śmieci, folie spożywcze na rolce i w arkuszu, folie pcv na gorący stół, aluminiowe, folie w arkuszu, ochronne, strecz do palet.
JEDNORAZOWE: opakowania dla gastronomii, kubki jednorazowe, sztućce, serwetki, opakowania do frytek, hot-dogów, hamburgerów, zapiekane, pop cornu, opakowania styropianowe, opakowania na torty, ciasta i garnuszki.
OZDOBNE: tasienki, kokardki, wstążki, opakowania do kwiatów, ozdoby do drinków i koktaili, torebki ozdobne.
BIUROWE: papier do drukarek komputerowych, druki, podstawowe artykuły biurowe, wydruki sklepowe, cenniki, cerówki.

Specjalistyczny zakład
kosmetyki samochodowej

AUTO MYJNIA

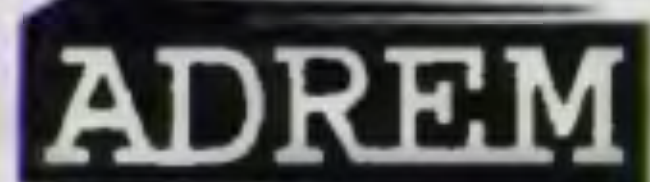
„BLASK”

ul. Bulwarowa 33a,
tel. 644-89-06, 31-751 Kraków

- mycie ręczne • odkurzanie wnętrza
- czyszczenie tapicerki „wapem”
- woskowanie karoserii
- chemiczne czyszczenie lakieru

DLA FIRM SPECJALNA OFERTA!!!

Zakład czynny: pon.-sob. 8.00-18.00, niedz. 8.00-15.00



Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe

„ADREM” SPÓŁKA AKCYJNA

31-956 KRAKÓW, os. SŁONECZNE 3, skr. poczt. 70

tel. (012) 644-24-12, fax (012) 644-10-62

(012) 644-81-44, (012) 644-81-50
(012) 644-88-78, (012) 644-10-62

Przedsiębiorstwo świadczy usługi w zakresie:

- * Zarządzania budynkami
- * Administrowania budynkami
- * Konserwacji budynków mieszkalnych

Hurtownia materiałów budowlanych, ul. Makuszyńskiego 19, tel. (012) 644-76-15,
prowadzi sprzedaż wszystkich podstawowych materiałów
branży ogólnobudowlanej i specjalistycznej, w tym okien PCV.

- * budowlano-murarskie
- * stolarskie
- * ślusarskie
- * malarskie
- * dekarstwo
- * posadzkarskie
- * drogowe
- * wod.-kan.-gaz-co
- * elektryczne
- * konserwacji terenów zielonych
- * wymiana i montaż okien
- * suche tynki i ocieplenia
- * transportowe, łącznie z wywozem nieczystości

Zakład Remontowy i Transportu ul. Makuszyńskiego 19

tel. (012) 644-12-37
(012) 644-83-71

oferuje usługi:

Zdrowie i uroda

SOCZEWKI firmy "ZEISS" szklane za 47 zł plastikowe za 66 zł
oprawa za 1 zł !!!
(z kolekcji 100 wybranych modeli)
oferta ważna do wyczerpania zapasów
LEKARZE OKULIŚCI

MISTRZOWIE Koczorowski
OPTYCY OPTYK
PROFESJONALIZM I TRADYCJE RODZINNE

os. Niepodległości 3 tel. 649 66 66
os. Wysockie 22/B tel. 648 55 46
ul. Długa 64 tel. 632 78 64
ul. Pilotów 6 KrakChemia tel. 413 54 42

PRZEMYSŁOWA PRZYCHODNIA LEKARSKA
NOWA HUTA, os. Szklane Domy 2a
tel. 643-76-03, fax 644-61-07
REJESTRACJA: 644-98-99
* **BADANIA PRACOWNICZE**
- wstępne
- okresowe
- na książeczkę zdrowia
- kierowców kwalifikacyjno-okresowe

◆ **LEKARZE**
- internista
- neurolog
- chirurg
- laryngolog
- okulista
- dermatolog
- ginekolog
- reumatolog
- stomatolog
- psycholog

◆ **PRACOWNIA ANALITYCZNA**
- wszystkie badania
◆ **EKG**
◆ **USG** (ciężowe, jama brzuszna)
◆ **RENTGEN** zębów, kręgosłupa, klatki piersiowej - małoobrazkowy
◆ **REHABILITACJA LECZNICZA**
◆ **ZABIEGI**
◆ **PIELĘGNIARSKIE**

BADANIA W DNIU ZGŁOSZENIA!!!!
ZAPRASZAMY

RentgenMed
Pracownia Radiologiczna
os. Krakowiaków 43
tel. 644-19-06 I piętro
pon.-piątek 8.00-18.00

Rejestracja i pełna informacja - telefonicznie
USG
→ 64-222-19

Obniżają poziom cholesterolu, ułatwiają pozbywanie się z organizmu metali ciężkich

JABŁKA

Jabłka należą do najbardziej pospolitych owoców w naszym kraju. W zasadzie każdy wie, że są zdrowe i że należy je jeść jak najczęściej, ale gdybyśmy spytali o szczegóły, to najczęściej usłyszymy, że mają dużo witaminy C - i to wszystko.

Tymczasem prawda jest taka, że chociaż jabłka nie należą do rekordzistów pod względem zawartości witamin i soli mineralnych, mają jednak inne walory, które czynią je owocem, któremu nie należy skąpić reklamy. Duża zawartość pektyn sprawia, że stanowią znakomity składnik diet przeciwmiażdżycowych i przeciwko zaparciom. W jabłkach niewiele jest węglowodanów (od 4 do 23% w zależności od odmiany) - głównie fruktozy, glukozy i sacharozy. Białka stanowią 0,6%, a tłuszcze 0,7% ich masy. Pozostałe składniki jabłek to: kwasy organiczne, sole mineralne (związki potasu, magnezu i żelaza), witaminy B₁, B₂, B₃, B₆, C, PP, P, K, kwas foliowy oraz niewielkie ilości aminokwasów, enzymy, fitoncydy oraz nadający im przyjemny zapach olejki eteryczne.

JABŁKA I CHOLESTEROL

Badania potwierdziły, że jabłka obniżają poziom cholesterolu we krwi i zmniejszają jego wchłanianie ze spożytych potraw. Pięć jabłek spożytych codziennie, pozwala na obniżenie poziomu cholesterolu o ponad 10%. Jabłka ułatwiają także pozbywanie się przez organizm metali ciężkich, związków ołowiu, rtęci i kobaltu. Te ostatnie właściwości wynikają z zawartych w owocach pektyn. Obecność pektyn bardzo dobrze wpływa również na pracę przewodu pokarmowego, pobudzając ruch robaczkowy jelit i przeciwdziałając zaparciom. Warto też pamiętać o bakteriobójczych właściwościach miąższu jabłek. To te właściwości sprawiły, że jabłka od dawna zalecane były w przypadkach chorób przewodu pokarmowego.

JABŁKA PRZY NADCIŚNIENIU
Dzięki dużej zawartości potasu, jabłka zalecane są w chorobie nadci-

śnieniowej oraz w chorobach serca i nerek. Zawarte w jabłkach witaminy C i P uszczelniają i uelastyczniają naczynia krwionośne. Dzięki zaś zawartości magnezu, jabłka mają też właściwości uspokajające. Tym, którzy mają kłopoty z zasypianiem warto jest z tego powodu zalecić zjedzenie dwóch jabłek przed snem.

POPRAWIAJĄ ODPORNOŚĆ

Zdołano też udowodnić, że wśród osób, które codziennie spożywają co najmniej dwa jabłka, znacznie rzadziej zdarzają się zachorowania na grypę. Dzieje się tak dlatego, że jabłka poprawiają odporność (zwłaszcza przeciwwirusową). Ostatnio pojawiły się również doniesienia, że mają one właściwości przeciwnowotworowe, gdyż neutralizują i ułatwiają usuwanie z organizmu związków rakotwórczych. Obserwacje naukowców potwierdzają, że osoby regularnie jedzące jabłka rzadziej zapadają na nowotwory przewodu pokarmowego.

JABŁKA DLA OTYŁYCH

Jabłka są bardzo przydatne dla osób pragnących walczyć z otyłością z uwagi na ich niską wartość kaloryczną (100 g jabłek to tylko 53 kcal). Po zjedzeniu jabłek dość szybko następuje uczucie sytości. Jabłka mają wreszcie i tę zaletę, że zawierając żelazo, kwas foliowy i witaminę C przeciwdziałają anemii z niedoboru żelaza w organizmie. Z kolei jabłka gotowane lub pieczone są znakomitym składnikiem diet łatwostrawnych w chorobach przewodu pokarmowego, wątroby i pęcherzyka żółciowego.

SOK TEŻ DOBRY

Godny polecenia jest również sok z jabłek. Sok taki zawiera sporo kwasów organicznych, pektyn, garbników i soli mineralnych. Jeśli nie jemy surowych jabłek, to warto wypić przynajmniej szklanek soku. (f)

TERAPIA DLA OSŁABIONEJ CZUPRYNY

Pozbawione powietrza włosy rosną wolniej, ich cebulki są gorzej ukrwione. Niezbędna staje się więc rewitalizująca terapia odżywkami bogatymi w substancje oleiste, które wnikać w głąb włosa pozostają tam przez dłuższy czas. Składniki wiążące wilgość: lecytyny, panthenol oraz proteiny wpłyną korzystnie na kondycję cienkich, delikatnych włosów. (p)

Zmarznięta i zestresowana po dniu pełnym napięć, znajdziesz ukojenie w kąpieli z dodatkiem aromatycznych olejków: ekstrakt z drzewa san-

PRZYJEMNOŚĆ W WANNIE

dalowego uspokaja, z różowego kasztanowca pobudza ukrwienie, a olejek pomarańczowy odpręży cię i sprawi, że zaśniesz spokojnie. (sp)

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE PEŁEN ZAKRES LECZENIA

ul. Mogilska 121, tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.-sob. 8.00-22.00, niedziela 9.00-15.00

GABINET LASEROTERAPII I MASAŻU LECZNICZEGO
PRZYCHODNIA, OS. UROCZE 2, POK. 229. TEL. 643-55-13
Zapraszamy na zabiegi: • laseroterapia • medycyna fizykalna
• dermatologia • masaż leczniczy - segmentarny, limfatyczny



PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG MEDYCZNYCH
„CENTRUM MEDYCZNE - NOWA HUTA”
ul. UJASTEK, tel. 644-24-96

IX MIĘDZYNARODOWY DZIEŃ CHORYCH

Wydaje mi się, że dopiero co pisałem Państwu felieton w związku z Międzynarodowym Dniem Chorych, a tu już rok minął i wczoraj obchodziliśmy IX taki Dzień. Jak ten czas płynie i wielu z nas do chwili, w której sami będziemy przedmiotem światowej troski, jako ludzie chorzy!

Oczywiście nikt nie chce być chorym. Każdy wolałby być, co najwyżej, odwiedzającym chorego. Są również tacy, którzy do tego stopnia boją się zmierzyć z losem chorego, że w całkiem młodym wieku tak długo i tak mocno naciskają pedał gazu, że w ułamku sekundy przeskakują tą długą dla innych drogę, od zdrowego, poprzez chorego, do zmarłego. Ponieważ nawet małe dzieci wiedzą czym grozi nadmierna szybkość samochodu, trzeba na sprawę popatrzeć filozoficznie i psychologicznie. To podświadomy lęk przed życiem, ze wszystkimi jego kłopotami, a zwłaszcza chorobą, zmusza do wciśnięcia pedału gazu do oporu i do nagłej, bez etapu chorowania, śmierci.

Ci jednak, którzy spokojnie przyjmują swój los - los zdrowych, którzy wiedzą jednak, że na jakimś etapie staną się chorymi, zapełnili w niedzielę piękną kaplicę i obszerny korytarz w nowohuckim Hospicjum. Tam właśnie czciliśmy Światowy Dzień Chorych.

W tym roku mamy okrągłą XX rocznicę powstania Towarzystwa, którego celem było wybudowanie Hospicjum. Można się cofać pamięcią do lat walki z wszelkimi przeszkodami. Walki o uznanie głębokiego sensu i pilnej potrzeby powołania takiej, jak się teraz modnie mówi „instytucji pozarządowej”. Teraz mamy już w Polsce kilkadziesiąt hospicjów. Muszą one, tak jak i nasze, walczyć o każdy grosz, ale przynajmniej władze im nie przeszkadzają.

Cieszę się, że Hospicjum wywalczyło swoją lokalizację w sercu Nowej Huty, tuż za Arką Pana. Ta lokalizacja nobilituje nie tylko Hospicjum. Nobilituje przede wszystkim Nową Hutę. Kiedy już wysłuchaliśmy listu Orędzia Ojca Świętego, jakie napisał na tę uroczystość w samym środku lata, bo 22 sierpnia, gdy wypoczywał w Castel Gandolfo, Jego Eminencja ks. kardynał Macharski odprawił z właściwą sobie urokliwą prostotą Mszę Świętą. Modląc się razem z naszymi chorymi i w ich intencji nie można było nie odczuwać ogromnej kojącej satysfakcji. Kiedy wybudowano Arkę Pana pękaliśmy ze śmiechu widząc co wyszło komunistom z planów laicyzacji społeczeństwa, a zwłaszcza pierwszego socjalistycznego miasta - Nowej Huty, na której obrzeżu miał się mieścić Kraków.

(Z przyczyn technicznych dokończenie felietonu zamieścimy w przyszłym tygodniu.)

doc. dr hab. med. MAREK STĘPNIEWSKI

BIOREZONANS ZAWSZE SKUTECZNY

Cierpiełam od dawna - stwierdza pan Piotr W. Wrzód dwunastnicy, nadżerki żołądka, brak apetytu, bóle, nudności, zgaga. Dzisiaj mogę o tym zapomnieć - dzięki BRT. Dowiedziałem się o tej metodzie od kolegi, który skutecznie wyleczył tutaj nerwice i dzisiaj może zupełnie normalnie funkcjonować. U mnie po pięciu terapiach bóle żołądka ustąpiły a kolejne zabiegi przyniosły ustąpienie pozostałych dolegliwości. Po cyklu zabiegów lekarz zalecił kontrolną gastroscopię - wrzody wygoiły się.

Na miejscu dowiedziałem się, że można tutaj wykonywać bezbolesne testy alergiczne. Przyszedłem więc z wnuczką, który od lat cierpiał z powodu egzemy, nie mógł nic jeść i miał ciągle nawroty choroby. Dzisiaj jest zdrowy. Po odczuleniu może

jeść tak upragnioną czekoladę i pomarańcze

Pomagamy w leczeniu m.in. astmy, reumatyzmu, nadciśnienia, nerwicy, zmian zwyrodnieniowych stawów i kręgosłupa, chorób tarczycy i chorób wrzodowych. Walczymy skutecznie z nałogiem palenia papierosów.



GABINET BIOREZONANSU
Kraków, os. Krakowiaków 43
Pon.-pt. 10-17. Tel. 642-07-03.

PRODENT®

tel. 681-33-22,
681-31-20, 681-34-80,
0601-50-28-35
- RATY -

os. Niepodległości 3 A
czynne codziennie 9-19, soboty 9-14
- stomatologia zachowawcza, chirurgia
- protetyka (protezy, mosty, korony, ekspresowe naprawy protez)
RENCIŚCI I EMERYCI - 30% ZNIŻKI

Stomatologia „TRIODENT”

os. Na Skarpie 64, tel. 644-84-89
lub tel. do gabinetu: 644-74-58

- ◆ lek. stom. Bożena Dymek
- ◆ lek. stom. Aleksandra Nazim-Bartoszewicz

Zapraszamy codziennie
w godz. 9.00-13.00 i 15.00-19.00

Promocja na leczenie stomatologiczne i protetyczne!

Sport

Z NOTESU KIBICA

17.02 (sobota) – godz. 12, mecz piłki nożnej: Hutnik – Szczakowianka

18.02 (niedziela) – godz. 11, III liga siatkówki mężczyzn: Wanda/Intro Dajwór – AZS AGH Kraków

21.02 (środa) – godz. 12, mecz piłki nożnej: Hutnik – Proszowianka.

DEBIUT FELPAWU

W Oświęcimiu odbył się bokserski turniej o Puchar Wyzwolenia. Po czterech miesiącach pracy z młodzieżą udanie zadebiutował w nim niedawno powstały nowohucki klub Felpaw, zajmując w klasyfikacji łącznej czwarte miejsce na 12 startujących drużyn. Sporo w tym zasługi trenera **Franciszka Brewczyńskiego**, który pracuje społecznie i gdyby nie jego zaangażowanie, trudno byłoby prowadzić zajęcia z młodzieżą. Felpaw bowiem, podobnie jak inne takie kluby, utrzymuje się tylko ze składek zawodników i dzięki pracy działaczy, a trudno pozyskać sponsorów.

Młodzicy – waga musza: **Dawid Świerczek** przegrał na punkty z Adimowem (Charków); junior starszy - piórkowa: **Dawid Wolny** wygrał jednogłośnie na punkty z Panko (BKS Sanok); półśrednia **Łukasz Libura** wygrał przez ko w I starciu z Gacem (BKS Sanok);

senior – kogucia: **Maciej Tomas** przegrał na punkty z Bogdanowiczem (Iskra Brzezinka); półśrednia: **Michał Planeta** wygrał z Ważniakiem (Stomil Dębica) w I rundzie, na wskutek poddania przez sekundanta.

Felpaw zaprasza chętnych do uprawiania boks na treningi, które odbywają się w poniedziałki, środy i piątki w godz. 17.00–18.30 w SP 81 (os. Krakowiaków). (dan)

PIŁKARSKIE KARNETY DLA PRACOWNIKÓW HTS

Od czwartku, 15 lutego, wydawane są karty wolnego wstępu na mecze piłkarskie Hutnika w całym 2001 roku. Mogą ją otrzymać tylko ci pracownicy HTS i spółek hutniczych, którzy zadeklarowali comiesięczne wpłaty na nowohucki klub, w wysokości minimum 5 zł miesięcznie. Osoby, które do tej pory tego nie dokonały, mogą taką deklarację złożyć w każdej chwili. Karty będą wydawane w sekretariacie Hutnika (pawilon przy stadionie na ul. Ptaszyckiego 4). Przy odbiorze należy okazać ostatni odcinek wpłaty.

W sekretariacie klubu znajdują się w sprzedaży również karnety na spotkania piłkarzy Hutnika. Całoroczny kosztuje 60 zł, a na rundę wiosenną 40 zł (dziewięć meczów). (dan)

ZAGRALI BEZ ZMIAN

Dwa spotkania rozegrali w minioną sobotę piłkarze Hutnika, którzy podejmowali drugoligowy Myszków i zespół Niedźwiedzia, czyli konkurenta z trzeciej ligi małopolskiej.

Trener **Jerzy Kowalik** miał do dyspozycji tylko 22 piłkarzy, gdyż nie wszyscy z jego podopiecznych są w pełni sił po odniesionych urazach. Szkoleniowiec Hutnika nie chciał ryzykować i w każdym z meczów wystąpiło po jedenastu graczy. Najlepiej hutnicy spisali się w pierwszej połowie pojedynku z Myszkowem. Często atakowali, dzięki czemu uzyskali trzy bramki (**Tomasz Bernas**, **Marcin Makuch**, **Marcin Chmiest**), choć sytuacji mieli znacznie więcej. Najlepszą zmarkował Bernas, którego strzał z karnego obronił bramkarz Myszkowa.

Goście w tej części spotkania też zdobyli gola (Pawłowski), ale równie często, jak kopaniem piłki, zajmowali się faulowaniem i przeklinaniem. Tak rzucających „grubym” słowem sportowców dawno nie było na Suchych Stawach. Podobnie zachowywali się w drugiej połowie. Sędzia niektórych z nich usuwał na chwilę z boiska, ale nie przynosiło to efektów. Po przerwie to jednak Myszków przeważał. Jego trener **Paweł Kowalski** dokonał ośmiu zmian, natomiast szkoleniowiec Hutnika nie mógł zrobić żadnej. Dzięki temu mniej zmęczeni goście uzyskali jesz-

cze bramki (Folga, Jarosz) i mecz zakończył się remisem 3-3.

Przeciwko Niedźwiedziowi wystąpiła inna jedenastka. Znaleźli się w niej sprawdzani **Krzysztof Maciejewski** (Czarni Żagań, wcześniej GKS Katowice) i **Daniel Nowak** (Orkan Szczeczyńc). Lepsza okazała się drużyna **Piotra Kocąba**, o której trudno powiedzieć „goście”. Wielu zawodników wywodzi się z Hutnika i często zdarza się, że ten zespół trenuje na Suchych Stawach (nawet robi to teraz, przygotowując się do sezonu). Hutnik – Niedźwiedź 1-2 (1-1): **Dariusz Kołodziej** – Gruchała, K. Guzik.

Kilkutygodniowa przerwa czeka bramkarza Hutnika, **Tomasza Kwedyczenkę**, który w ubiegłym tygodniu złamał rękę. (dan)

GROT Z DŻUDO

Nowy klub powstał w Nowej Hucie. Jest to Uczniowski Klub Sportowy „Grot”, posiadający tylko jedną sekcję – dżudo. Mieści się on w Gimnazjum 45 (os. Willowe 1). Jego prezesem jest **Robert Rajczyk** – mieszkaniec Nowej Huty – który przed laty uprawiał tę dyscyplinę w Wiśle. Zaczynał u trenera **Jerzego Wołocha**, a później jego szkoleniowcem był znakomity **Czesław Łaksa**.

GTN: Jak to się stało, że uczniowski klub zajął się taką dyscypliną jak dżudo? UKS raczej nie zajmują się sportami walki, preferując gry zespołowe.

Robert Rajczyk: – Zająłem się tym sportem, bo sam go uprawiałem. W naszej części Krakowa młodzież nie ma natomiast gdzie uczyć się podstaw dżudo i dalej nim się zajmować. Chętni muszą jeździć na drugą stronę miasta. A przecież jest to dyscyplina, która w Polsce ma spore osiągnięcia, dzięki czemu nie brakuje chętnych do jej trenowania. Razem z trenerami, **Rafałem Ślusarzem** i **Krzysztofem Wojdanem**, pomyśleliśmy więc o założeniu klubu młodzieżowego. I szczęście od razu zaczęło nam sprzyjać. Spotkaliśmy się z przychylnością dyrektora **Stanisława Nowaka** z nowohuckiego Gimnazjum 45, który użyczył nam pomieszczeń.

– Nie obawia się pan jednak, że mimo wszystko nie będzie miał kto w Grocie ćwiczyć? W jednej szkole może nie być za dużo zwolenników dżudo.

– Każdy klub uczniowski przypisany był do tej pory tylko do jednej szkoły. Natomiast nasz Grot jest klubem otwartym na młodzież z innych szkół, nie tylko nowohuckich. Dlatego chcieliśmy, aby działał gdzieś w pobliżu placu Centralnego, aby nie było problemów z dojazdem. Już w tej chwili, chociaż

jeszcze nie robiliśmy naboru, mamy czternastu ćwiczących i są to chłopcy spoza tej szkoły, którzy już mieli do czynienia z dżudo. Chcemy mieć ze cztery grupy szkoleniowe, liczące po piętnaście osób. Po ferii zamierzamy więc przeprowadzić nabór. Liczymy nie tylko na chłopców, ale również na dziewczęta, w wieku 7 do 13 lat. Przypuszczam, że najlepsi mogliby w maju wystartować w zawodach, nawet centralnych. Zapraszam zatem chętnych na treningi w każdy wtorek, środę, czwartek w godzinach 17.30-18.45.

– Wspominał pan o kolegach, którzy razem z panem zakładali klub. Na przykład **Krzysztof Wojdan** może pochwalić się osiągnięciami sportowymi, był olimpijczykiem, zdobył wiele medali, ale czy trenował dzieci? Do takiej pracy trzeba mieć pewne predyspozycje.

– Trener Wojdan już prowadził zajęcia z tak młodymi sportowcami. Pracował w Wiśle i z jej młodszymi juniorami zdobył drużynowe mistrzostwo Polski. Ten wynik chyba świadczy o jego umiejętnościach szkoleniowych.

– Chęci i trenerzy są, pomieszczenie również, ale przecież klub musi się jakoś utrzymywać. A potrzebny jest jeszcze sprzęt, trudno bowiem walczyć na parkiecie.

– Potrzebne są nam nie tylko pieniądze. Szukamy więc dobroczyńców, którzy by nas wspomogli. I już dzięki życzliwości Wisły i jej prezesa **Ludwika Mięty-Mikołajewicza** otrzymaliśmy 53 materace, które wystarczają na całą salę. Jednym ze źródeł utrzymania będą składki, ale jak wiadomo one nigdy nie wystarczają. Będziemy też starali się o dofinansowanie ze stosownych urzędów, które dysponują pieniędzmi na sport młodzieżowy.

nem **Nowakiem** i **Grzegorzem Ficem**.

W grupie młodszych uczestników zwyciężył **Grzegorz Nowak**, wyprzedzając **Macieja Witkowskiego**, **Dariusza Jargosza** i **Marcina Nowaka**.

Nagrody ufundowały nowohuckie firmy, **Elektromontaż-2** i **Transbud**, sympatyk Wandy **Józef Salwiński**, a także BKS Wanda. Po interwencji władz klubu sportowe zabawy w hali Wandy wspomogły także władze gminy Kraków, które początkowo odmówiły dofinansowania.

Kolejne imprezy i turnieje – np. w siatkówkę – rozgrywane są również w tym tygodniu (godz. 10–13), a w sobotę na zakończenie akcji odbędzie się turniej otwarty w tenisa stołowego (godz. 10). (dan)

FERIE NA SPORTOWO

Przez całe ferie w hali Wandy (ul. Odmogile 1b) odbywają się imprezy sportowe dla dzieci w ramach akcji „Zima w mieście”. Młodsi uczestnicy tych zabaw mogą pograć w piłkę nożną, siatkówkę, ping ponga, wziąć udział w zajęciach z dżudo.

Dużym powodzeniem cieszyły się zajęcia tenisa stołowego, prowadzone przez znanego szkoleniowca i wychowawcę młodzieży, **Stanisława Wcisłę**. Przeważnie brało w nich udział około 40 dzieci. Słowa uznania należą się zwłaszcza babciom i dziadkom, którzy często przyprowadzali po kilkoro wnuczek i wnuków.

Na przykład w zabawach z pingpongową raketką brało udział pięcioro

młodych przedstawicieli rodziny **Nowaków** i po troje dzieci z rodzin **Marćów** oraz **Mendelskich**. Także trener **Wcisło** przyprowadził troje wnuków, **Sylwię** (3 lata), **Agnieszkę** (9 lat) i **Marcina Wronów** (11 lat). Do najmłodszych uczestniczek imprez w hali Wandy należą też córki żużlowca nowohuckiego klubu, **Mariusza Niemczury**, trzyletnia **Klaudia** i **Natalia** (5 lat).

W minioną sobotę, na zakończenie pierwszego tygodnia zajęć, odbył się turniej pingpongowy. W grupie starszych dzieci najlepszy okazał się **Michał Sadowski** (jego ojciec **Tadeusz** był zawodnikiem Wandy) przed **Marcinem Ficem**, **Krystia-**

ZAPOMNIANI...

Dwa tygodnie temu zakończyły się obchody 50-lecia KS Hutnik Kraków. Podczas uroczystego spotkania nagrodzono sportowców, trenerów, działaczy. Skromne były to uroczystości, gdyż Hutnika nie stać na jubileusz z „pompa”.

Niestety, przy okazji tej akademii – odbyła się w klubowej świetlicy, zamiast w jakiejś większej sali – popełniono niewybaczalny błąd. Zapomniano o wielu osobach związanych z klubem, jeszcze od lat pięćdziesiątych. I nie chodzi tu o medale, puchary, dyplomy czy inne wyróżnienia, lecz o zwykłe zaproszenie na owe jubileuszowe spotkanie, podczas którego wiele tych starszych osób jeszcze raz mogłoby się spotkać z dawno nie widzianymi kolegami.

Otrzymałmiśmy w tej sprawie listy, których autorzy nie kryją rozczarowania takim postępowaniem Hutnika. Fragmenty jednego z tych pism – ich autorem jest trener **Mieczysław Gruszka**, kiedyś piłkarz pierwszoligowej Cracovii, reprezentant Polski juniorów, a później zawodnik Hut-

nika, przodownik Czynu Festiwalowego – Budowy Stadionu na Suchych Stawach – publikujemy na naszych łamach.

(...) Informacje o jubileuszu wywołały wśród byłych sportowców Hutnika wiele goryczy. Jednymi z najstarszych zawodników klubu, do tego mieszkającymi w Nowej Hucie – byli w nim od założenia – są piłkarze **Adam Czech** (przyszedł z Wisły) i **Tadeusz Solak** (wywodzi się z Olszy). Również ja zaliczam się do tych najstarszych, a jednak klub zapomniał o nas, nie zapraszając na swoje święto. Jest to dla nas bardzo przykre i wydaje się, że nawiązuje do powiedzenia – Murzyn zrobił swoje, Murzyn może odejść. A przecież wiele zdrowia straciliśmy, grając w drużynie Hutnika i dużo dobrego zrobiliśmy dla niego. Niestety, zarząd klubu zapomniał o nas (...). Tym bardziej dziwi, że przecież działacze klubu widują się z nami na wszystkich zawodach piłki nożnej (...). Na pewno takie działanie nie wywoła sympatii do Hutnika i jego działaczy, którzy postąpili tak nieodpowiedzialnie wobec swych dawnych zawodników. Wstydzimy się za Was Panowie. (dan)

Wanda/Intro Dajwór – Okocimski II 3-0 (25-12, 25-23, 25-15) oraz **Hejnal Kęty** – Wanda/Intro Dajwór 0-3 (23-25, 15-25, 23-25).

Łatwe zwycięstwo nad juniorami z Brzeska odnieśli nowohuccy siatkarze. Bardziej musieli napracować się w spotkaniu z walczącym o trzecie miejsce **Hejnałem**, w którym wyróżniał się znany kiedyś zawodnik ligowy **Henryk Kubica** (obecnie grający trener). Krakowianie mieli trochę problemów z odbiorem zagrywki, ale jak już zdołali przyjąć piłkę, to panowali nad siatką. M.in. dzięki rozgrywającemu **Krystianowi Bławatowskiemu** oraz zbijającemu ze środka **Mariuszowi Kieciowi**. Podobać się mógł też atakujący z drugiej linii **Adam Fik**.

JUŻ SĄ W BARAŻACH

W najbliższą sobotę rozegrana zostanie ostatnia kolejka w III lidze małopolskiej. Wanda podejmować będzie AZS AGH Kraków, czyli rywal z którym doznała jedynej porażki w tych rozgrywkach (1-3). Można zatem spodziewać się ambitnej postawy nowohuckich siatkarzy, którzy będą chcieli się zrewanżować akademikom.

Nowohuccy siatkarze zapewnili sobie jednak już pierwsze miejsce (27 pkt) i udział w półfinale drugoligowych baraży (awansują po dwa zespoły z każdego województwa). Rywalami małopolskich siatkarzy będą kluby z województw podkarpackiego, świętokrzyskiego i łódzkiego. W całej Polsce będzie osiem grup eliminacyjnych, z których do finałów przejdą po dwie najlepsze drużyny. W finale rywalizacja toczyć się będzie w czterech grupach, a do drugiej ligi awansują po trzy zespoły. W przyszłym sezonie w drugiej lidze będą cztery regionalne grupy, a konkurenci małopolskich siatkarzy wywodzić się będą z wymienionych wyżej województw. (dan)

RZUTKI NAD ZALEWEM

Ponad stu zawodników wzięło udział w trzecich mistrzostwach Małopolski w darcie, czyli w rzutkach do tarczy. Zawody – ich organizatorem był zarząd Małopolskiej Ligi Darta – odbyły się w ostatni weekend w Domu Wędkarza nad nowohuckim Zalewem.

Faworyci chociaż docierali do finałów, to jednak nie mogli cieszyć się z mistrzowskiego tytułu. W rywalizacji kobiet zwyciężyła **Marta Rębacz** (Omega Kraków), pokonując najlepszą obecnie w Polsce (ale jak widać nie w Małopolsce) **Teresę Niedbałą** (MKSD Piwersi Kraków). Kolejne lokaty zajęły **Agnieszka Kaniewska** (Omega) i **Wioletta Cyran** (U Jacka Kraków).

Wśród mężczyzn mistrz naszego województwa z dwóch minionych lat **Paweł Gronowski** (MKSD Piwersi) – zajmuje wysoką pozycję w krajowych rankingach – nie dotarł nawet do finału. Zajął dopiero trzecią lokatę, wyprzedzony przez **Piotra Dulczewskiego** (Kociołek Kraków) i **Michała Glazera** (MKSD Piwersi). Na następnych miejscach uplasowali się 4. **Witold Kamiński** (Omega), 5-6. **Mirosław Gaczorek** (Music Bar 9 Kraków) i **Grzegorz Gębik** (Amnestia Zakopane). (dan)

F.H. AUTO GAMA
KRAKÓW, NOWA HUTA, OS. KOMBATANTÓW 9
TEL: 647-48-98 TEL./FAX: 649-85-75
e-mail: AutoGama@sponsor.com.pl ZAPRASZA: PN-PT. 8 - 18 SOB. 9 - 14

OPEL SEAT CITROËN FIAT VW PEUGEOT

ARKADY PZIUK "PKZ-ARKADY"
31-979 Kraków, ul. Klasztorna 2
tel/fax: (012) 643-12-64

Sklep instalacyjny poleca:

- ✓ sprzedaż i montaż wodomierzy i liczników ciepła
- ✓ materiały instalacyjne
- ✓ grzejniki, piece CO, podgrzewacze
- ✓ armatura sanitarna (baterie, zawory)
- ✓ wyposażenie łazienek (porcelana, kabiny, hydromasaż itp.)

Godziny otwarcia: pn - pt 8⁰⁰ - 17⁰⁰, sobota 8⁰⁰ - 13⁰⁰

KUPON RABATOWY
F.H.U. EL - MET os. Piastów 41
Tel. 645-89-03

- × TAPETY × KASETONY × KARNISZE
- × OKLEINY × FARBY × LAKIERY
- × ZAMKI × ART. METALOWE
- × OGÓLNOBUDOWLANE

OKNA PCV
Zapraszamy pn.-pt 9-19, sob. 9-14.
Z tym kuponem 10% rabatu
SPRZEDAŻ RATALNA

KOTŁY, GRZEJNIKI C.O. „ELECTROLUX”

- ✓ najtrwalsze – 8 lat gwarancji!
- ✓ najniższe ceny – rabaty 5, 10, 20%

SKŁAD FABRYCZNY F.H.U. MARAX S.C.
Kraków, ul. Makuszyńskiego 24, tel./fax (012) 643-66-01; 644-13-12
Internet: www.maraxnew.com.pl

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III – 19 IV). Nie narażaj się szefom. W każdym razie przemysł czy warto wyskakiwać ze swoim zdaniem jeśli to nic nie zmieni. Zadbaj raczej o swoje sprawy, niż o naprawianie firmy, skoro nie masz tu większego wpływu.

BYK (20 IV – 20 V). Jesteś lubiany, a nawet podziwiany, szczególnie przez jedną, sympatyczną osobę. Szkoda, że tego jakby nie zauważasz i szczęście może Ci przejść koło nosa, bo uczucia trzeba pielęgnować.

BLIŹNIĘTA (21 V – 21 VI). Czas na odnowę sił. Nie lekceważ sugestii lekarza i przyjaciół. Zapla-

nij choćby kilka dni urlopu i słodkiego lenistwa, a od razu poczujesz się znacznie lepiej. Zadbaj o zdrowie na przedwiośniu.

RAK (22 VI – 22 VII). Nie najlepszy to czas na interesy. Nic dziwnego, że zabierasz się do wszystkiego z wyraźną niechęcią. Nie zniechęcaj się jednak i na "twoim niebie" wkrótce pojawi się życiodajne słońce.

LEW (23 VII – 22 VIII). Masz wokół siebie wielu oddanych przyjaciół. Wnioską wiele ciepła i serdeczności do szarych dni. Nie doceniasz tego faktu, ale świadomość, że możesz na kogoś liczyć pozwala łatwiej żyć.

PANNA (23 VIII – 22 IX). Nie możesz narzekać na brak rozrywek w tym karnawale. Jesteś osobą pożądaną w niejednym towarzystwie. Pozwól więc sobie na odrobinę szaleństwa, a łaskawiej popatrzą na świat.

WAGA (23 IX – 22 X). Wyjdiesz z każdej opresji, bo masz mocne oparcie w rodzinie. Okaż więc choć trochę wdzięczności, bo jednostronna miłość może się w końcu najżyźliwszym znużyć.

SKORPION (23 X – 21 XI). Teraz możesz wchodzić w partnerskie układy. Uważnie będą Cię słuchać i chętnie z Tobą współpracować. Wypada wykorzystać tak dobrą sytuację w swoim środowisku zawodowym.

STRZELEC (22 XI – 21 XII). Nie zadzieraj z dziewczynami, bo to Ci splendoru nie doda. Popraw również układy z paniami w domu rodzinnym. Skromny kwiatek na

tym polu może, jak wiesz, zdziałać cuda.

KOZIOROŻEC (22 XII – 19 I). Przygotuj się na najbliższą imprezę, na której będziesz pożądanym gościem. W przyszłości może wiele zależeć od wrażenia jakie zrobisz. Najwyższy więc czas by sprawić sobie jakiś atrakcyjny ciuch.

WODNIK (20 I – 18 II). Nie myśl teraz o inwestycjach, remontach. Z realizacją swoich ambitnych planów poczekaj do wiosny. Teraz postaraj się o odnowę duchową i dobrą rozrywkę. Już dawno nie byłeś przecież w teatrze, kinie.

RYBY (19 II – 20 III). Dojdiesz do porozumienia w istotnej dla ciebie sprawie zawodowej. W ogóle to czas lepszej korelacji z ludźmi. Szybko i w dobrym stylu załatwisz to, co niegdyś wydawało się zbyt trudne.

SAMANTA



SCHAB W MUSZTARDEJ SKORUPCE

Składniki: 1 kg schabu, słóiczek francuskiej musztardy, jajko, ½ szklanki tartej bułki, ½ szklanki bulionu drobiowego z kostki, olej, sól, pieprz.

Schab natrzeć solą i pieprzem, włożyć do brytfanny, polać bulionem, piec 40 minut w temp. 180 st. C polewając powstałym sosem. Musztardę, jako i bułkę tartą dokładnie wymieszać, przyprawić solą i pieprzem. Mięso wyjąć, przestudzić, wierzch i boki posmarować masą musztardową, skropić olejem. Zapiekać jeszcze 15 minut, aż powstanie rumiana skórka. Pokroić w plastry, podawać z ziemniakami.

SMACZNEGO!

Sentencja tygodnia

Nie pozwól aby mała nleżgoda zburzyła wielką przyjaźń.

Dalaj Lama

§ Akta sprawy... Kogo stać na okup?

Porwania nie są jeszcze u nas tak powszechnym przestępstwem, jak chociażby we Włoszech czy Niemczech, ale stają się dla wielu doskonałym sposobem na zdobycie pieniędzy. Szczególnie gdy wiadomo, że rodzina ofiary jest w stanie wywiązać się z finansowych żądań przestępców. Tak chociażby jak to miało miejsce w przypadku syna byłego właściciela firmy Telefonika i krakowskiej Wisty.

Trzy tygodnie temu 18-letniego Bartłomieja U. porwano spod bloku, w którym mieszkał. Chłopaka szybko wsadzono do samochodu i ukrywano w nieznanym miejscu. Zaraz potem do jego rodziców dotarła informacja z żądaniem okupu. I na tym w zasadzie kończą się konkrety tej historii. Nikt bowiem, ani rodzina U., ani policja, nie chcą zdradzać jakichkolwiek szczegółów z tym związanych. Na dobrą sprawę nie wiadomo nawet, jakich pieniędzy żądali przestępcy i ile dostali. Jedne źródła mówią o milionie złotych, inne o milionie dolarów.

Media wiedziały o wszystkim niemal od początku, ale zdecydowały się nie pisać, aby nie pogarszać sytuacji. Zresztą nie za bardzo miały okazję, aby cokolwiek się dowiedzieć. Na tym przykładzie można się tylko zastawiać, czy to była dobra taktyka czy

nie. W każdym razie chłopak cały i zdrowy został wyrzucony z auta w okolicach lotniska w Balicach i jest już w domu. Pytanie tylko, czy kiedykolwiek uda się odzyskać pieniądze, jakie za jego uwolnienie zapłacił jego ojciec Zbigniew U.

Niestety nie wiadomo, czy kiedykolwiek dowiemy się tych szczegółów. Tak samo było zresztą ze wszystkimi głośnymi porwaniami w naszym kraju. Na razie na ich podstawie nie powstał film, ani książka. W Polsce co roku policja notuje rocznie około 100 uprowadzeń. Ale to statystyki, na pewno jest ich więcej. Zainteresowani o nich nie zgłaszają, szczególnie, że często jest to kwestia porachunków czy rozliczeń finansowych wewnątrz grup przestępczych. Czasami bywa inaczej – wystarczy wiedza o tym, że osoba bliska porwanemu lub porwanej ma pieniądze. Tak było chociażby w 1997 roku przy uprowadzeniu Haliny M., żony właściciela krakowskiej hurtowni alkoholi. Kobieta wychodzącą z siłowni wepchnięto do żuka, zamknięto w drewnianej skrzyni i więziono w jednym z garaży. Po wypłaceniu porywaczom 100 tys. dolarów, została uwolniona. Z kolei w 1999 roku na krakowskim dworcu uprowadzono wicedyrektora jednego z warszawskich banków – za jego wypuszczenie przestępcy zażądali 40 tys. złotych, kiedy wypłacono pierwszą ratę, wypuścili ofiarę.

Najgłośniejsza z różnych powodów była sprawa porwania w marcu 2000 roku w Krakowie 17-latka. Tego samego, który potem jesienią został zabity w ramach obrony koniecznej przez mieszkańca jednej z kamienic przy ul. Dietla. Wcześniejsze związane z nim wydarzenie związane było z porachunkami przestępczymi. Chodziło o rozliczenia finansowe, a chłopaka odbiła policja na jednej z podwarszawskich stacji benzynowych

(mar)

SMREK SKLEP DRZEWNY os. Komatantów 6, tel. 649-65-42

oferuje: • BOAZERIE • PANELE • LISTWY
WYKOŃCZENIOWE • DRZWI HARMONIJKOWE
FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU
zapraszamy: pon.-pt. 9.00-18.00, soboty 9.00-14.00

POLMOZBYT KRAKÓW S.A.

blacharnia
konserwacja
lakiernia bezpyłowa

NAPRAWY BEZGOTÓWKOWE

GWARANCJA
JAKOŚCI
KRÓTKIE TERMINY
REWELACYJNE CENY

POLMOZBYT KRAKÓW S.A. 31-564 KRAKÓW, AL. POKOJU 81
tel.: 012 648 30 20 wew. 303

SOLARIUM STOJĄCE TURBO
★ NOWA KABINA ★ NOWE LAMPY

1 minuta – 1 zł
Kosmetyki przyspieszające opalanie
firmy Lanéche gratis!
os. Piastów 41, tel. 648-39-54

BIURO EKONOMICZNE „KREDYT”
pl. Bieńczycki 5A, I piętro
Tel. 641-67-88, 0501-331-976

**ATRAKCYJNE KREDYTY
BEZ PORĘCZycIELI DO 5000 zł**
bez zgody współmałżonka do 3000 zł

- ★ pożyczka hipoteczna – 15-letnia
- ★ leasing
- ★ kredyty budowlane
- ★ faktoring
- ★ sprzedaż ratalna
- ★ agencja PKO – wpłaty, wypłaty, ZUS

Ubezpieczenia: PZU, Energo-Asekuracja, Heros, Hestia, Insurance
zapraszamy w godz. 8-18, soboty 9-13.